

FHS
A I 106

PLENI-PROTOKOLLER

ÅR

1911

År 1911 den 24 februari sammanträdde K. Finska Hushållningssällskapets medlemmar till ordinarie vinterplenium i sällskapets sessionssal i Åbo stad och tillstädeskommo därvid sällskapets ordförande, godsegaren, friherre V. M. von Born, viceordföranden, hofrättsrådet August Juselius, ledamöterna i sällskapets bestyrelse, godsegarene J. F. Backström och M. L. Nieminen, medlemmarna i sällskapets delegation, landskamreraren, kollegiassessorn F. Edv. Stenvik, godsegaren Wilhelm af Heurlin, grefve August C:son Armfelt, kaptén Alfred Uggla, bankdirektör Leon. Gestrin, bankdirektör Axel Ceder, direktören O. R. Gauffin, stadsläkaren, medicine- och kirurgie-doktorn Axel E. Spoo, godsegaren, vicehäradshöfding Edvard Hedenberg, slöjdläroren Mårten Ingman, godsegaren, bergsingeniören Albert von Julin, ledamöterna i sällskapet redaktören Ernst von Wendt, hofrätts-vicepresidenten E. J. Stadigh, godsegarene Eliel Blomqvist och friherre ^{Hjalmar} ~~Werner~~ Stackelberg, sällskapets kamrerare, friherre Uno von Troil äfvensom underskrifven, sällskapets sekreterare vid protokollet.

Förhandlingarna leddes af ordföranden, friherre von Born.

Innan friherre von Born förklarade mötet öppnadt, ville han, som nu på grund af sällskapets upprepade förtroende på femte året var i tillfälle att intaga den ärofulla platsen som sällskapets ordförande, kasta en återblick på de gångna åren. Härvid ville han dock icke beröra det speciella fackområdet, som ju alla följt med, utan fann anledning att återkomma till en fråga, tidigare berörd af honom vid ett liknande tillfälle. Det var några ord om utsikterna för jordbrukets framtid, som friherren ville framföra, därvid han likväl icke ville uttala sig om denna ur teknisk utan ur nationalekonomisk synpunkt samt ur

politisk. Under de senaste åren hade en sträfvan att sönderdela jorden uti ett antal ofta mycket små parceller framträd. Denna företeelse hade framkallats delvis af den inträdda större intesiteten i jordbruket, men framför allt vore den en följd af lagstiftningens utveckling eller måhända rättare inveckling. Om ock detta resultat kunnat förutses och äfven af Hushållningssällskapet befarades, hade dock ingen kunnat ana en så snabb följd af agrarlagstiftningen. Genom spekulationer och jobb hade värdet på jorden uppdrifvits, men ville talaren varna för att anse dessa värden som reella; tvärtom vore de nog så chimära. Räntor på dessa högt uppskrufvade jordvärden kunde måhända ännu någon tid genom fortsatt spekulation indrifvas, men det ginge icke för sig, att bokföra dessa värden som de sanna värdena. Då i följd af agrarlagstiftningen den gamla jordtorpareinstitutionen håller på att försvinna, vore ju i det afseendet godt att säga om den nu rådande delningen af jorden, för så vidt den afsågs, att förskaffadesse torpare egen torfva och sålunda förvandla dem till själfegande hemmansbönder. Jordtorpareinstitutionens undergång komme att i alla händelser svårare drabba torparne än jordegarene. Inom större delen af vårt land torde det ju vara möjligt, att afskilja utegårdarna, periferiegårdarna och af dem bilda själfständiga hemman, och är denna utveckling både sund och riktig, men om de få större egokomplexer, som finnas i landet, klöfves i små parceller, hvarigenom de förra försattes i samma tillstånd som för århundraden tillbaka, och hvarigenom allt det arbete, som nedlagts för egornas uppodlande, förbättrande och indelande i rationella växtcirkulationer, åstadkommande af goda vägar och för egendomens skötande erforderliga byggnader delvis tillintetgjordes ^{vore} denna rörelse beklaglig ur nationalekonomisk synpunkt. Om ekonomiska teorier kunde man väl strida, men om man följde naturens lagar, blefve ock utvecklingen säker. I Finland vore jorden grupperad så, att naturen själf anvisar platsen för det stora och det mindre jordbruket, om man undantog Österbotten, hvars vida, jämna vidder liksom manade till delning. Vid ådalar-na med de större vidderna vore platsen för det större jord-

bruket, vid bäckarnas stränder och i dalkjusorna borde småbruket och parcellerna placeras. Friherren uttalade sin sympati för sträfvandena att göra torparen till själfegande, men kunde icke tro, att småbrukarörelsen, sådan den nu hos oss bedrifves, vore lyckligt ledd. Egna hem med en liten torfva vore önskvärda invid städer och större industricentra, särskildt sådana med naturlig kraft eller där drifkraften kunde produceras såsom biprodukt. Till en början torde innehafvarene af de små parceller, som å många orter uppstått, lefva på hvarandra, så länge skogskonjunkturerna vore goda och parcellegarene uppförde för dem nödiga byggnader m. m., men om konjunkturerna försämrades, om svårare rubbningar uppstode genom krig eller andra störningar, komme otvifvelaktigt småbrukaren att blifva en tvngd på samhället, ej en häfstång för dess utveckling. Afskrifning af möjliga lån vore icke det värsta som kunde hända, men den möjligheten vore ingalunda utesluten, att den kommunala fattigvården blefve så betungad, att den öfverstege krafterna. Åtgärder, som vidtagits med idealiteten såsom grund, där realiteterna icke tagits med i räkningen, verkade alltid farligt. Om ock talaren ville respektera alla åsikter, ansåg han det dock vara riktigt, att vid detta tillfälle framföra sin egen uppfattning, och ville ännu betona, att han ingalunda vore någon fiende till småbrukarörelsen, rätt ordnad, men vill göra gällande, att den i sin vidare utveckling borde baseras på en stark och solid ekonomisk bas, hvarvid det mer komme an på att skapa så existenskraftiga sådana som möjligt, icke så många som möjligt. Under nu rådande politiska förhållanden vore det dock icke enligt talarens mening rådligt att sätta af landt dag beviljade miljoner i händerna på en regering, för hvilken ingen kunde hysa förtroende och som icke förtjänade förtroende. Utöfver all frågor stode den om lagligheten. Jordbrukarene vore vane vid att reda sig och skaffa sig sin bergning oberoende af allt, men utan säkerställd laglig ordning kunde intet jordbruk och öfverhufvudtagande intet lif göras fruktbringande.

Vidare nämnde friherre von Born, att under det sist förflutna året tvenne viktiga tilldragelser inträffat inom

sällskapets område, nämligen trädgårdsutställningen i Åbo och utställningen i Mariehamn. Den betydelse dessa haft för modernäringen och för sällskapet, som fått stå i samverkan med dessa företag, kunde icke uppskattas nog högt. Friherren framhöll, att de korporationer, som föranställt sådant utställningar antagligen velat framhålla sin samhörighet med Hushållningssällskapet, genom att vilja hafva sällskapets ordförande till hedersordförande för utställningarna, hvilket dock af särskilda skäl varit honom omöjligt att efterkomma. Emellertid hade ju sällskapet representerats af den funktionär, som i dessa afseenden besatt den största erfarenheten och sakkännenheten.

Sedan friherren förklarade mötet öppnadt och anmält, att några skrivelser från K. Senaten icke till sällskapet ankommit, föredrogos

§ 1.

Från Landbruksstyrelsen anlända skrivelser. Dessa voro följande:

N:o 2829 af den 15 sistlidne november. Uti denna skrivelse underrättar Landbruksstyrelsen sällskapets Bestyrelse om, att K. Senaten beviljat anslag för inrättande af en teoretisk kreatursskötarskola med svenskt undervisningspråk å ort inom Nylands och Tavastehus läns landbrukssällskapets område med 2,000 mark i ett för allt samt till skolans underhåll beviljat 10,400 mark för året från den 1 januari detta år tillvidare. Berörda skrivelse hade bilagts en afskrift af Jordbruksexpeditionens i K. Senaten skrivelse N:o 1,031 af den 25 oktober 1910, hvarigenom Landbruksstyrelsen meddelas närmare kännedom om förenämnda Senatens beslut och de villkor, som därmed voro förknippade, hvilken skrivelse äfven föredrogs.

N:o 2829 af den 22 november 1910. Härei meddelas endast, att Landbruksstyrelsen på därom af sällskapets Bestyrelse gjord anhållan godkänt och till efterrättelse fastställt läseordningar för Haga kreatursskötarskola på Åland;

N:o 3260 af den 31 sistvikne december, däruti meddelas, att Landbruksstyrelsen på därom af sällskapets Bestyrelse gjord framställning funnit godt godkänna Gästerby gård i Kimito, Nordanå gård i Dragsfjärd samt Vestanvik gård i Vestanfjärd såsom praktikantgårdar för lärlingar i kreaturs-

skötsel;

N:o 171 af den 21 nyssförledne januari. Häruti underrättas Bestyrelsen om, att K. Senaten på därom af Bestyrelsen gjord framställning, hvilke Landbruksstyrelsen tillstyrkt, beviljat allmänna ploginstruktören G. Wallgren, som den 1 sistlidne november varit 50 år i finska statens tjänst, en gratifikation om 500 mark äfvensom vidtagit åtgärder för att åt honom utverka guldmedalj med påskrift "för nit".

N:o 420 af den 14 innevarande februari, däruti Landbruksstyrelsen anmäler, att densamma på af Bestyrelsen gjord rekvisition utanordnat anslaget för Haga kreatursskötarskola för tiden 1/1 - 30/6 11 den 10 sistlidne januari att genom landskansliets i Åbo försorg utbetalas vid postkontoret i Mariehamn.

Förestående skrivelser föranledde icke till några uttalanden från sällskapets sida.

§ 2.

Föredrogos följande skrivelser från Industristyrelsen, nämligen:

en af sagda styrelse den 30 sistlidne december dagtecknad, onummerad skrivelse, däri anmäles, att Industristyrelsen på anhållan af Hushållningssällskapet och Lounais-Suomen Kotiteollisuusyhdistys ändrat stadgarna för Letala handarbetsskola därhän, att sagda skola hädanefter komme att underlyda förenämnda förening, samt

en öfversättning af Handels- och Industriexpeditionens i K. Senaten skrivelse N:o 1,974 af den 2 sistvikne december, hvare expeditionen meddelar Industristyrelsen, att bland andra föreningar äfven K. F. Hushållningssällskapet tillagts anslag för underhållet af dess handarbetsskola i Åbo med 4,000 mark för kalenderåret 1911, äfvensom utan särskild ansökan äfven för åren 1912 och 1913, därest statsverkets tillgångar prövas sådant tillåta.

Öfvanberörda skrivelser påkallade ingen åtgärd från sällskapets sida.

§ 3.

Af kamreraren afgifven redogörelse öfver användningen under år 1910 af anslagen för jordbrukets, kreatursskötselns, skogshushållningens, Trädgårdsskötselns, fiskeri-

närings och slöjdens förbättrande föredrogs utan att för-
 anleda till uttalande från sällskapet sida, hvarför vid
 redogörelsen fick bero.

Denna intogs här under signum

REDOGÖRELSE.

§ 4.

För sällskapet lämnades följande meddelanden angående
 af Bestyrelsen vidtagna åtgärder sedan senaste plenum, näm-
 ligen:

Ur sällskapet skogshushållningsanslag har Bestyrelsen
 beviljat lån till utfikning af försumpade skogsmarker åt
 följande personer till nedannämnda belopp: bonden K. E.
 Jansson, Sottunga, 100 mark; bonden K. A. Johansson, Kimito-
 Engelsby, 48 mark; bonden K. Söderström, Kimito Påfvale
 by, 170 mark; bonden J. L. Eriksson, Kimito Norrlångvik,
 509 mark; bonden G. Andersson, Kimito Helgeboda, 294 mark;
 bonden K. V. Kristiansson, Kimito Helgeboda, 79 mark, samt
 godsegaren K. A. Wasastjerna, Kimito Strömma, 200 mark

I den täflan i rationel husbehofs afverkning, som af
 sällskapet föranstaltats på Åland under senaste år, har
 Bestyrelsen på förslag af skogsvårdskonsulenten C. V. Hed-
 man tilldelat bönderne F. Sundberg och Matts Jansson en-
 hvar ett III pris, diplom och 10 mark. Deltagare i täflan
 hade anmält sig endast från Finström socken.

För byggmästaren Gunell har Bestyrelsen upprättat taxa
 för af honom utförda ritningar till byggnader och eger han
 enligt denna taxa uppbära: för ritningar till boningshus
 med mindre än 6 rum 8 mark, för boningshus med rum mellan
 6 och 10 12 mark, för ritning till ladugårdar för högst
 10 klafbundna djur 5 mark, för ladugårdsritning för 10
 till 15 djur 7 mark, för 15 till 20 djur 9 mark och för
 20 till 30 klafbundna djur 12 mark; för ritning till sam-
 manbyggt stall, fähus, svinhus och fårhus, eller en del
 af dessa enligt förestående fördelning resp. 7, 9, 11 och
 14 mark, om byggnaden är af trä, men resp. 8:50, 10:50,
 12 och 15 mark, om byggnaden är af sten. För andra ekono-
 miebyggnader brättigades byggmästaren att efter pröfning
 uppbära från 3 till 6 mark. För byggnader, som i storlek
 öfverstiga här upptagna, får byggmästaren ersättning efter

K. S. Hushållningssällskapet.

Användning af särskilda anslag
 år 1910.

Jordbruksanslaget.

Inkomster

Behållning från 1909	374 34
Statsanslag	11000
Brist till 1911	157803
Sum	1295237

Utgiffter

10% öfverfört till Allm-anslaget	1100
Aflöningar	4999 96
Centralförbundet	1000
Förskickta Bestyrelsen	510 50
Anslog till Gunnar	800
Prämier för småbruk	760
Rekrosnader	3216 96
Annonser o tryck	325 45
Skiften	58 50
Storse	181
Sum	1295237

Kreaturskötselanslaget.

Inkomster

Statsanslag	4000
Brist till 1911	3190 51
Sum	7190 51

Utgifter

Brist från 1909		1502 32
10% öfverförd till Alm. anslaget	400	
Aflöningar	2857 17	
Resekostnader	1906 54	
Utslämningar & bidrag	342	
Diverse, annonser m. m.	182 48	5688 19
	<u>Sm</u>	<u>7190 51</u>

Skogshushållnings anslaget.

Inkomster

Behållning från 1909		3404 92
Krets Statsanslag		7000
	<u>Sm</u>	<u>10404 92</u>

Utgifter

10% öfverförd till Alm. anslaget	700	
Aflöningar	3300	
Resekostnader	2658 69	
Utdikningsplan	2000	
Skpts årsagg till Sapio	50	
Remiss o. bidrag	70	
Apparater och verktyg	213 45	
Trä och plantor	995	
Annonser, skiften m. m.	204 70	9206 79
Kassabehållning		1198 13
	<u>Sm</u>	<u>10404 92</u>

Trädgårdsskötselns anslaget.

Inkomster

Krets Statsanslag		3500
Brist till 1911		864 14
	<u>Sm</u>	<u>4364 14</u>

Utgifter

Brist från 1909		1551 27
10% öfverförd till Alm. anslaget	350	
Aflöningar	1250	
Resekostnader	1156 87	
Annonser m. m.	56	2812 87
	<u>Sm</u>	<u>4364 14</u>

Fiskevårings anslaget.

Inkomster

Behållning från 1909		154 30
Krets Statsanslag		3600
	<u>Sm</u>	<u>3754 30</u>

Utgifter

10% öfverförd till Alm. anslaget	360	
Aflöningar	1500	
Resekostnader	698 35	
Anslog till gullena	800	
En fätningssmaskin	329 95	
Diverse, annonser m. m.	23	3711 30
Kassabehållning		43
	<u>Sm</u>	<u>3754 30</u>

Slöjd anslaget.

Inkomster

Krets Statsanslag	6000	
Krist beläckt av Swahn fonden	179436	
	779436	Sm

Utgifter

Aplöningar	3899 92	
Undervisning etc	240	
Hyrer	2800	
Undervisnings material m.m.	528 76	
Ryse	70 23	
Annonser m.m.	255 45	779436
	779436	Sm

öfverenskommelse. För detaljritningar till förenämnda byggnader tillkommer en förhöjning af 25 %.

Af föreståndaren för kreatursskötareskolan å Haga i Saltvik, agronomen J. W. Barsas uppgjort förslag till läse- och arbetsordning vid skolan har af Bestyrelsen insändts till Landbruksstyrelsen i och för fastställelse, hvilken äfven erhållits.

För sällskapet Ahlmanska landtmanna- och husmodersskola å Seppälä hemman i Messuby socken har Bestyrelsen fastställt budget för läsåret 1/11 1910 - 31/10 1911 och stiga de beräknade utgifterna, sedan påräknade inkomster från gården och skolan afdragits, till 27,721 mark 21 penni, af hvilket belopp dock 14,000 mark erhållas i anslag af staten.

För inköp af en sädessorterare har Wårdö landtmanna- och fiskaregille erhållit ett bidrag om 100 mark.

Sedan K. F. Hushållningssällskapet tillsammans med Nylands och Tavastehus läns landbrukssällskap samt Österbottens svenska landbrukssällskap hos K. Senaten anhållit om anslag för upprätthållandet af en teoretisk svenskspråkig kreatursskötareskola, hvilken enligt sällskapets förslag skulle göras ambulerande, men dock till en början förläggas inom Nylands och Tavastehus läns landbrukssällskaps verksamhetsområde, har K. Senaten numera för ändamålet beviljat nödigt anslag, och har sällskapet för sin del till ledamot i skolans direktion utsett sekreteraren Reuter och till dennes suppleant konsulenten Bremer. Till plats för skolan har sedermera förelagits Nybondas hemman i Helsinges socken. Landbruksstyrelsen har äfven godkänt lägenheten och har därpå kontrakt om dess upplåtande för ändamålet uppgjorts.

Till lärlingsgårdar för praktikanter i ladugårdsskötsel har Bestyrelsen tills vidare förelagit Nordanå gård i Dragsfjärd, Gästerby gård i Kimito och Vestanvik gård i Vestanfjärd. Samtliga dessa gårdar hafva af Landbruksstyrelsen godkänts. Då sällskapet först i slutet af år 1910 erhöll kännedom om, att detsamma beviljats anslag för underhållande af kreatursskötselslärlingar, kunde detsamma icke tidigare vidtaga åtgärder för denna institution och lyckades i följd häraf blott erhålla tvenne lärlingar, en

manlig och en kvinlig, af hvilka de manliga lärlingen placeras på Gästerby och den kvinliga på Vestanvik. Med innehafvarene af dessa gårdar har Bestyrelsen äfven upprättat kontrakt angående emottagande och underhållande af praktikanter i kreatursskötsel.

På anhållan af Bestyrelsen för 21 allmänna svenska landbruksmötet i Örebro har Bestyrelsen distribuerat 50 exx. af det för mötet uppgjorda programet.

Med anledning af att sällskapet för åren 1911 - 1913 erhållit endast 4,000 mark i statsanslag för underhållet af dess handarbetskola i Åbo, och detta äfven endast under förutsättning att statsverkets tillgångar pröfvas härtill förslå, och då sagda skola årligen förorsakat sällskapet årlig förlust om c. 3,000 mark, hvilket belopp härtills täckts af sällskapets Svahnska fond, som emellertid därigenom minskats till kapitalet, har Bestyrelsen anhållit hos stadsfullmäktige i Åbo om ett årligt anslag om 2,500 mark, hvilken ansökan äfven beviljats.

Till sällskapets ombud vid de svenska landbrukssällskapens i Finland förbund, hvilket för första gången sammanträdde i Wasa den 20 - 24 innevarande månad, har Bestyrelsen utsett godsegarne J. F. Backström och Arthur Allén.

Enligt stadgarna för förbundet ingår dessutom sekreteraren såsom själfskrifven representant i förbundet.

Bestyrelsen har inköpt en apparat för desinfektion af ladugårdar samt ställt densamma till veterinär Fabritius förfogande vid slika åtgärder inom sällskapets område.

Bestyrelsen har anordnat kurser i kreatursskötsel, jordbruk, skogsvård, fiskeri, trädgårdsskötsel, byggnadslära och bokföring. Sådana kurser, omfattande ett eller flere af förenämnda ämnen, hafva hållits i Geta, Wårdö, Nagu, Korpo, Korpo-Norrskata, Houtskär, Vestanfjärä, Dragsfjärd, Hitis, Iniö, Kumlinge, Sottunga, Kimito, Föglö, Finström, Saltvik, Lemland, Brändö och Pargas.

Till intendent för sällskapets gård har Bestyrelsen utsett godsegaren A. Allén, som äfven ombetrots med att granska inkommande räkningar samt att utöfva i stadgarna bestämd kassainspektion.; till inspektor för sällskapets handarbetskola har valts godsegaren J. F. Backström; ve-

terinär L. Fabritius har utsetts att handhafva inspektionen öfver sällskapets kemiska och frökontrollstation samt godsegaren M. L. Nieminen att vara inspektor för hofbeslags skolan i Åbo. Sekreteraren Reuter skall under året öfvervaka verksamheten i sällskapet Ahlmanska landtmanna- och husmodersskola i Messuby.

Folkskolläraren Karl Hugg från Lill-Heikkilä privata svenska folkskola har af Bestyrelsen tilldelats ett stipendium om 300 mark, för att besöka en kurs i småbruksskötsel, anordnad af den kände ifraren för småbruk, Pehr Rösjö, hvilken kurs är afsedd enkom för folkskollärare. Efter hemkomsten skall herr Hugg genom föredrag och diskussioner inom ungdomsföreningar och vid läraremöten behandla frågan om upptagande af undervisning i jordbruk vid folkskolorna samt om åstadkommande af ett närmande mellan folkskolorna och landtmännen äfven i rent praktiskt hänseende.

Bestyrelsen har för afsikt att den 25 och 26 inkommande mars månad föranstalta landtmannadagar i Mariehamn.

Till drätselkammaren i Tavastehus har Bestyrelsen öfversänt det i Svahnska testamentet bestämda beloppet 330 mark 60 penni för läkarevård och medicin för fattige sjuke i sagda stad, samt från Svahnska lasaretsfonden 446 mark 45 penni för underhållet af fattige sjuke vid länelasarettet i Tavastehus.

Vid senaste plenum beslöt sällskapet ingå med framställning om att åt allmänna ploginstruktören Gustaf Wallgren, som den 1 november 1910 varit 50 år i statens tjänst, härför måtte beviljas en gratifikation om 500 mark samt att åt honom måtte utverkas gulmedalj med påskrift "för nit". Den föreslagna gratifikationen har numera beviljats och torde äfven af Wallgren redan lyftats, hvarjämte åtgärd vidtagits för utverkande af gulmedaljen i fråga.

Till ombud vid sällskapets förstärkta Bestyrelse hafva nedanstående gillan utsett följande personer, nämligen:

Dragsfjärdas husbondeförening: Emil Roos, Kärra, ord.
Gustaf Karlsson, Genböle, suppl.
Kimito landtmannagille: K. A. Wasastjerna, Strömma, ord.
W. C. Wrede, Gästerby, suppl.

Pargas landtmannagille: August Karlsson, Lill-Tervo, ord.

Johannes Karlsson, Pitå, suppl.

Houtskärs landtmannagille: Max. Lagerbohm, ord.

Ben. Vesterlund, suppl.

Sottunga landtmanna- och fiskaregille: Johan Erik Henriks-
son, ord.

Kari Johan Karlsson, suppl.

Töglö landtmanna- och fiskaregille: Oskar Sundblom, Son-
boda, ord.

Ossian Henriksson, Sonboda, suppl.

Wårdö landtmanna- och fiskaregille: John V. Wenström, ord.

E. K. Olofsson, Wargata, suppl.

Korpo landtmannagille: J. E. Johansson, Rosklaks, ord.

P. E. Jansén, Rumarnäs, suppl.

Finströms landtmannagille: Johannes Eriksson, Bjerström,
ord.

Johannes Jansson, Svartsmara,

suppl.

Nagu landtmannagille: Victor Schauman, Högsar, ord.

Gottfrid Åberg, Kälkö, suppl.

Hitis landtmanna- och fiskaregille: Gustaf Söderlund, Kas-
näs, ord.

J. J. Grönroos, Biskopsö, suppl.

Vestanfjärs landtmannaförening: K. G. Lindblom, Vestanvik,
ord.

Gustaf Bernstedt, suppl.

För erhållande af tall- och granfrö har sällskapet vid-
tagit åtgärder för inköp af kottar af tall och gran och
hafva flere gillen förklarad sig beredda att härvid bistå
sällskapet genom att utse ombud, som för sällskapets räk-
ning verkställer inköpen inom resp. gillens områden.

Bestyrelsen har inköpt ett natal sciopticon bilder be-
rörande skogsvården äfvensom fattat beslut om inköp af
sådana bilder, hvilka kunna tjena som undervisningsmaterial
i jordbruk, kreatursskötsel, trädgårdsskötsel och fiskeri,
ehuru härom aftal ännu icke uppgjorts.

Beslut har äfven fattats om att till vederbörande ort
ingå med anhållan om särskildt anslag för underhållet af
Ahlmanska husmodersskolan i Messuby, alldenstund sällska-
pet ånjuter understöd endast för landtmannaskolan. Tidi-

Signum Årsbudget.

Förslag till Staler.

för

L. F. Hushållningssällskapets Fonder.

År 1911.

H. F. Hushållningssäll-

Enskilda Fonden.

Balans från 1910			
Tillgångar			
Sällskapets gård	150000		
Lösegrundom	12000		
Kom. o. Frikontrollstation	2000		
Utgjorda lån	2000		
Kassabehållning	680		
		Fm	166.006 80

Inkomster.

Anslaget till Kom. o. Frikontrollstation		10000	
Förvaltn. aff. fr. Ahlmanska Fonden	1415 63		
" " " " " " "	258 58		
" " " " " " "	875 29		
" " " " " " "	206 33		
" " " " " " "	589 79		
" " " " " " "	1569 40		
" " " " " " "	72 91		
" " " " " " "	15 11		
" " " " " " "	52 23	5055 27	
Hjra för väpsholan fr. Swahnska	2000		
" " " " " " "	1600		
" " " " " " "	1200		
Redamots avgifter	3000		
Lösen för utmärkelsesboken	2500		
Inflytande räntor	500	10.800	
		Fm	25.855 27

Skapets Fonder 1911.

Utgifter

Aflöningar för sekreteraren	1800		
" " " " " " "	2000		
" " " " " " "	1200		
" " " " " " "	600		
Revisionskommissionens orode	100		
Utmärkelsesboken	600		
Kansliet	500		
Gårdens underhåll o. orora	2000		
Wad o. lysse	2000		
Frysning o. öfriga kostnader för finsta " " " " " " "	500		
Kom. o. Frikontrollstationen	10500		
Rivare, räntor, annonser m. m.	1500	25800	
Överskott		55 27	
		Fm	25855 27

Ahlmanska Fonden

Grundfond	84000		
Förköpfria	172570 36		
		Fm	256570 36

Kontia

Utesläende lån	87200		
Bevattat hemman jämte inventarier	141812 81		
Lundblomma o. Hummoderskolan o.	20382 46		
Kassabehållning	7175 09		
		Fm	256570 36

Inkomster

Kassabehållning från år 1910		7 175 09
Statsanslag för skolan	18 666 67	
Räntor m. m.	3 344	22 010 67
	<u>Fm</u>	<u>29 185 76</u>

Utgifter

Förvaltn. avg. 1/2% a'ing. kontanta balansen		1 415 63
Omkostnader för landtmanna och husmo- derskolan i Messaby	27 721 21	
Behållning		48 92
	<u>Fm</u>	<u>29 185 76</u>

Bilmarkska Fonden

Grundfond	11 400	
Förhofran	5 838 59	
	<u>Fm</u>	<u>17 238 59</u>

Kontra

Utestående lån	15 000	
Kassabehållning	2 238 59	
	<u>Fm</u>	<u>17 238 59</u>

Inkomster

Kassabehållning		2 238 59
Räntor		900
	<u>Fm</u>	<u>3 138 59</u>

Utgifter

Förvaltn. avg. 1/2% a'ing. balansen	258 58	
Anslog åt Marika föreningen	300	558 58
Behållning		2 580 01
	<u>Fm</u>	<u>3 138 59</u>

Swahnska Fonden

Grundfond	10 024	
Förhofran	48 328 77	
	<u>Fm</u>	<u>58 352 77</u>

Kontra

Utestående lån		59 000
Skuld		64 723
	<u>Fm</u>	<u>58 352 77</u>

Inkomster

Räntor a' lån		2 500
Termersavg. från Slöjdskolan och be- hållning a' sålda arbeten	2 500	
	<u>Fm</u>	<u>6 000</u>

Utgifter

Förvaltn. avg. 1/2% a'ing. balansen	875 29	
Drätselkammaren i S. hus	330 60	
Hyra för väpnskolan	2 000	
Bidrag till Slöjdsanslaget	2 000	52 05 89
Behållning		794 11
	<u>Fm</u>	<u>6 000 -</u>

Swahnska Casarells Fonden

Grundfond	5840	
Förkoppan	7915 51	
	<u>Sm</u>	<u>13755 51</u>

Kontra

Uterläende län	13000	
Kassabehållning	755 51	
	<u>Sm</u>	<u>13755 51</u>

Inkomster

Kassabehållning		755 51
Räntor a' län		780
	<u>Sm</u>	<u>1535 51</u>

Utgifter

Förvaltn. aff. $\frac{1}{2}\%$ a' ing. balansen	206 33	
Ränesjuktuset i S. hus	446 45	652 78
Behållning		882 73
	<u>Sm</u>	<u>1535 51</u>

Mulinska Fonden

Grundfond	32000	
Förkoppan	7319 16	
	<u>Sm</u>	<u>39319 16</u>

Kontra

Uterläende län	36000	
Kassabehållning	3319 16	
	<u>Sm</u>	<u>39319 16</u>

Inkomster

Kassabehållning		3319 16
Räntor a' län		2160
	<u>Sm</u>	<u>5479 16</u>

Utgifter

Förvaltn. aff.	589 79	
Onslag åt Martha församlingen	300	
Slipendier	600	1489 79
Behållning		3989 37
	<u>Sm</u>	<u>5479 16</u>

Scharinska Fonden

Grundfond	20000	
Förkoppan	84626 33	
	<u>Sm</u>	<u>104626 33</u>

Kontra

Uterläende län	99000	
Kassabehållning	5626 33	
	<u>Sm</u>	<u>104626 33</u>

Inkomster

Kassabehållning		5626 33
Räntor		6000
	<u>Sm</u>	<u>11626 33</u>

Utgifter

Förvaltn. aff.	1569 40	
Behållning		10056 93
	<u>Sm</u>	<u>11626 33</u>

Hisingerska Fonden

Grundfond	1800	
Förkoppan	3060 45	
	<u>Sm</u>	<u>4860 45</u>

Kontia

Utgifvel län	4000	
Kassabehållning	860 45	
	<u>Sm</u>	<u>4860 45</u>

Inkomster

Kassabehållning	860 45	
Räntor	240 -	
	<u>Sm</u>	<u>1100 45</u>

Utgifter

Förvaltn. aff. 1/2% a'ing. balansen	72 71	
Behållning	1027 54	
	<u>Sm</u>	<u>1100 45</u>

Holmska Fonden

Grundfond	1000	
Förkoppan	217	
	<u>Sm</u>	<u>1007 17</u>

Kontia

Utläsnade län	1000	
Kassabehållning	217	
	<u>Sm</u>	<u>1007 17</u>

Inkomster

Kassabehållning	217	
Räntor	60 -	
	<u>Sm</u>	<u>67 17</u>

Utgifter

Förvaltn. aff.	15 11	
Premier ut slöjdare	50	65 11
Behållning		206
	<u>Sm</u>	<u>67 17</u>

Wahrenska Donation

Tillgångar

Balans från 1910	3481 78	
<u>Inkomster</u>		
Räntor a' län	180	
	<u>Sm</u>	<u>3661 78</u>

Utgifter

Förvaltn. aff. 1/2% a'ing. balansen	52 23	
See disposition	3609 55	
	<u>Sm</u>	<u>3661 78</u>

Furuhjelmiska Fonden

Tillgångar

Balans från 1910	220 07	
<u>Inkomster</u>		
Räntor	11	
	<u>Sm</u>	<u>231 07</u>
See disposition		
	<u>Sm</u>	<u>231 07</u>

E. Rombäcks Gräffond

<u>Sittgångar</u>	
Balans från 1910	377 55
<u>Inkomster</u>	
Räntor	22
	<u>Sm 399 55</u>
Sitt disposition	<u>Sm 399 55</u>

Lbo o Björneborgsläns
Undersättningsfond

<u>Sittgångar</u>	
Balans från 1910	21541 58
<u>Inkomster</u>	
Räntor	1050
	<u>Sm 22.591 58</u>
Sitt disposition	<u>Sm 22.591 58</u>

Allmänna anslaget
Inkomster

Statsanslaget	4000
Ofruföras 10% af	
Jordbruksanslaget	1100
Forsälusskolsanslaget	400
Skogshushållningsanslaget	700
Städgårdsskolsanslaget	350
Fiskevåringsanslaget	360
	<u>2910</u>
Brist till 1912	4596 87
	<u>Sm 11.506 87</u>

Utgifter

Brist från 1910		1806 87
Sekretariats avlönde	3000	
Bestyrrelsens l	2000	
Förrechnings kostnader	4000	
Sällskapets postkost	500	
Skriftningar och tidningar	200	9700
	<u>Sm 11.506 87</u>	

Jordbruks anslaget
Inkomster

Statsanslaget	11000
Brist till 1912	2503 03
	<u>Sm 13503 03</u>

Utgifter

Brist från 1910		1578 03
10% ofrufores till Allm. anslaget	1100	
Stornulandens halva aflöning	2000	
Jordbruksinstruktörens l	1200	
Byggnadsarbetarens l	1800	
Maskinmontörens l	125	
Resekostnader	3000	
Centralförbundet	1000	
Småbrukspremieringen	600	
Försläktta Centralstyrelsen	500	
Annonser	400	
Inköps af skrifter o böcker	200	11925
	<u>Sm 13503 03</u>	

Kreaturskötselens anslagel.
Inkomster.

Statsanslaget	4000	
Betal. lin 1912	3020 51	
		Fm 7020 51

Utgifter

Betal. från 1910		3190 51
10% öfverför. lin. sum. anslagel	400	
Konsulentens halva aflöning	2000	
Reskostnader	1000	
Medlemsaff. lin. Svinapelsjöen	30	
Kreatursubstättningar	300	
Annonser	100	3830
		Fm 7020 51

Skogshushållnings anslagel.
Inkomster.

Behållning från 1910	1198 13	
Statsanslaget	7000	
		Fm 8198 13

Utgifter

10% öfverför. lin. sum. anslagel	700	
Konsulentens aflöning	1500	
Instruktorens	1800	
Reskostnader	3000	
Att gilla för långa liflingar	200	
Anslag för skogsplanteringar	150	
Medlemsaff. lin. Säpio	50	
Finströms gilla bidrag lin. afl. instruktör	300	
Transport	7700	

Transport	7700	
Annonser	100	
Inköp af skogslikörbiten	40	7840 -
Lin. disposition		358 13
		Fm 8198 13

Trädgårdsskötselens anslagel.
Inkomster.

Stats Stationslag	3500	
Betal. lin 1912	464 14	
		Fm 3964 14

Utgifter.

Betal. från 1910		864 14
10% öfverför. lin. sum. anslagel	350	
Trädgårdsmästarens aflöning	1500	
Reskostnader	1200	
Annonser	50	3100
		Fm 3964 14

Stoginstruktörens anslagel.
Inkomster.

Statsanslaget	2200 -	
		Fm 2200 -

Utgifter

Stoginstruktörens aflöning	2200	
		Fm 2200

Föreningens anslaget
Inkomster

Kassabehållning från 1910	43 -
Statsamtaget	3600
	<u>Sm 3643 -</u>

Utgifter

10% öfverför till sum. anslaget	360
Instruktiörens aflönning	1500
Resekostnader	800
Anslag till gästerna	900
Annonser	83
	<u>Sm 3643 -</u>

Slöjd anslaget
Inkomster

Statsamtaget	4000
Färdkost till skott	2500
Pris beläcker ur Svahniska fonden	2000
	<u>Sm 8500</u>

Utgifter

Aflönning för föreläsareinnan	1500
" läsarinna	1600
" bibl. läsarinna	800
Broder för undervisning i teckning	300
Hjälpa i skolekater	1600
" föreläsareinnan lokal	1200
Kostnad för anskaffande af nya redskap	600
Annonser och diverse	900
	<u>Sm 8500 -</u>

gare har Bestyrelsen gjort hemställan om anslag för en kurs i trädgårdsskötsel, men har ännu icke något svar härpå ingått, ehuru det redan är mycket länge sedan hemställan afläts.

Då den tidsperiod, för hvilken sällskapet åtnjuter anslag ur allmänna medel, utgår med innevarande år, har Bestyrelsen ingått med anhållan om förnyande och ökande af samtliga anslag, hvilka alla visat sig vara för knappa.

Då förestående meddelanden icke föranledde till något uttalande från sällskapets sida, fick vid desamma bero.

§ 5.

Förstärkta Bestyrelsens ledamöter berättigades uppbära för rese- och förrättningsdag 3 mark i ersättning äfvensom biljett å första klass å ångbåt under vintermånaderna, å andra klass under sommarsesglation, å järnväg biljett å andra klass samt å landsväg skjuts för enhäst.

§ 6.

Af Bestyrelsen uppgjort förslag till budget för sällskapets fonder och statsanslagen granskades och godkändes och intogs förslaget här under signum

Å R S B U D G E T.

§ 7.

På förslag af Bestyrelsen beslöt sällskapet utgifva för långvarig och trogen tjänst sin

a) mindre silfvermedalj

- åt 1) kusken Kalle Vihtori Koskinen för 30 års tjänst;
- 2) maskinisten Edvard Fremling för 24 års tjänst;
- 3) mjölnaren August Westerlund för 24-årig tjänst;
- 4) arbetsledaren Vihtori Sillanpää för 20 års tjänst;
- 5) drängen Sakarias Kaarlenpoika för 31-årig tjänst;
- 6) drängen Ananias Joelinpoika Aronen för 22 års tjänst;

b) mindre bronsmedalj

- åt 1) slaktarebiträdet Karl Fredrik Nyholm för 10 års tjens
- 2) arbetaren Matti Juhonpoika Wainio för 29 års tjänst;
- 3) " Adam Lindgren för 18-årig tjänst;
- 4) handelsbiträdet Erik Gustaf Juhonpoika Noronen för 10-årig tjänst;
- 5) spårwagnsföraren Gustaf Anselminpoika Svahn för 20 års tjänst;

- e) spårvagnsföraren Arvid Grönlund för 20-årig tjänst;
 7) fogden Juho Arvid Saarinen för 10 års tjänst;
 8) drängen Aapeli Aapelinpoika Korhonen för 14 års
 tjänst;

c) nederstecken i silver

- åt 1) tjensarinnan Maria Siilund för 20-årig tjänst;
 2) " Anna Maria Avonius för 20 års tjänst;
 3) " Edla Matilda Knuts för 15 års tjänst;
 4) " Eeva Stiina Warttainen för 10-årig tjänst;
 5) " Hilda Gustafva Hermansson för 20 års
 tjänst;
 6) " Fredrika Riipinen för 22 års tjänst: samt

d) inskription å värdeföremål

- åt 1) inspektoren Kalle Matinpöika Selin för 35 års tjänst.

§ 8.

Förmedels balloting invaldes till nya ledamöter i sällskapet följande vid senaste plenum därtill föreslagna personer nämligen:

- ✓ direktören vid Aktiebolaget Agros filial i Åbo Victor Cajander;
 ✓ vicehäradshöfding Paavo Stadigh i Åbo;
 ✓ godsförvaltaren Oskar Werner Ojamo i Heinola;
 ✓ godsegaren Carl Harald Brunou, Smedsby, Kyrkslätt;
 ✓ landthushållaren Otto Alarik Moberg, Pargas;

och förekommo härvid endast svarta kulor i svart urna och hvita kulor i hvit urna.

§ 9.

Till nya ledamöter i sällskapet förelagos:

- boställsinspektoren Fabian Bergström, Nurmijärvi;
 godsegaren Hjalmar Lundborg, Raumo;
 ✓ fru Sabine Dahlström, Piikkis;
 ✓ grefvinnan Edla Armfelt, Åbo;
 ✓ grefvinnan Eva Armfelt, S:t Karins;
 ✓ vicehäradshöfding Knut Adolf Molin, Åbo;
 ✓ ingenjör Olof Hedenberg, Åbo; *Pemar*
 distriktsveterinären Hugo Wasz, Nystad;
 kapten John V. Wanström, Wårdö;
 häradshövdingen A. L. Ginström, Dragsfjärd;
 landthushållaren Emil Roos, " ;

- landthushållaren A. W. Hollsten, Dragsfjärd;
 Karl Syrén, " ;
 Konrad Lindblom, Vestanfjärd;
 Gustaf Fernstedt, " ;
 bondesonen Karl Helin, Föglö;
 kapten J. V. Eklund, Korpo;
 F. K. Jansén, " ;
 K. A. Lindholm, " ;
 landthushållaren Johan Ehrnström, Pargas;
 Johannes Karlsson, " ;
 godsegaren Alexander Wasastjerna, Nurmo;
 bokhandlaren John Pettersson, Lovisa;
 ingenjör Edvin Alléen, S:t Michel;
 häradshövding Fredrik Grönroos, Brahestad;
 forstmästaren O. E. Degener, Siuro;
 pastor Johan Ludvig Wikman, Geta;
 agronomen E. A. Wahlbeck, Wasa;
 Gösta Nordberg, Helsingfors;
 öfverforstmästaren Gustaf Harlin, Kajana;
 bankkassören M. Bergroth, Kotka;
 godsegaren Jalmari Meurman, Kangasåla;
 konsul Erik Savón, Nystad; och
 agronomen Niilo J. Selin, Messuby; och skall om dessas
 inval enligt stadgarna vid nästa plenum balloterats.

§ 10.

Härpå skreds till val af en ledamot i Bestyrelsen för Finska Mosskulturföreningen, i hvilket val endast inom Åbo och Björneborgs län bosatte medlemmar af föreningen deltog, och utsågs därvid godsegaren Eliel Flomqvist från Karuna till ordinarie ledamot samt landbruksrådet Arthur G. Hildén från Ikalis till suppleant. Om utgången af detta val skulle Mosskulturföreningen underrättas.

§ 11.

Till att justera det vid dagens möte tillkomna protokoll utsågos på förslag af ordföranden vicehäradshöfding Edvard Hedenberg, landskamrateraren Edv. F. Stenvik samt

redaktören Ernst von Wendt.

In fidem:
 Edv. Stenvik / Justerat / Hedenberg / Ernst von Wendt

År 1911 den 26 maj sammanträdde K. F. Hushållningssällskapet till ordinarie vårmöte i sällskapets sessionsal i Åbo stad och närvaro därvid sällskapets ordförande, godsegaren, friherre V. M. von Born; dess viceordförande, hofrättsrådet August Artur Juselius; ledamöterna i sällskapets Bestyrelse, godsegarene A. Alléen, J. F. Backström och M. L. Nieminen; medlemmarna i delegationen kaptenen Alfred Ugglä, kommunalrådet Gustaf Hoffstedt, bankdirektör Leon. Gestrin, godsegaren, vicehäradshöfding Edvard Hedenberg, direktör O. R. Gauffin, landskamreraren, kollegiassessorn Felix Edvard Stenvik, grefve August C:son Armfelt, godsegaren Alarik Rosenbergh, bankdirektör Axel Ceder, redaktören, fil. mag. J. Fr. Hagfors; ledamöterna i sällskapet, redaktör Ernst von Wendt och godsegaren K. A. Wasastjerna, sällskapets kamrerare, friherre Uno von Troil äfvensom vid protokollot undertecknad sekreterare.

§ 1.

Landbruksstyrelsens skrivelser.

Då inga skrivelser från Kejserliga Senaten sedan sista plenum inkommit, föredrogos nu följande från Landbruksstyrelsen sällskapet tillhandakomna skrivelser, nämligen:

N:o 800 af den 21 sistlidne mars. Häri anmodas Bestyrelsen, att före den 1 maj inkomma med utredning angående de lägenheter inom sällskapets verksamhetsområde, där enligt Bestyrelsens kännedom förekommo dränerade fält, äfvensom om dessa lägenheter egare, allidestund Landbruksstyrelsen afsåg, att föranstalta en undersökning öfver dräneringens funktionering i landet. Denna Landbruksstyrelsens anmodan hade inom utsatt tid af Bestyrelsen fullgjorts.

N:o 1032. af den 11 nysslidne april, hvori meddelas, att det för sällskapets kemiska och frökontrollstation beviljade anslaget icke kunde för andra kvartalet utanordnas, för än föreståndaren för stationen afgifvit berättelse öfver

Revisionsberättelse

Undertecknade utsedda ledamöter uti *Kejserliga Finiska Hushållningssällskapets Revisionskommission*, hafva efter att den innevarande mars omhändertagit Sällskapets räkenskaper jemte tillhörande verifikater för år 1910 med största noggrannhet genomgått desamma samt dervid funnit:

att böckerna äro omsorgsfullt förda och icke lämnat anledning till någon anmärkning att Sällskapets skuldsedlar och säkerhetsfrändlingar, hvilka af oss granskats, synas så vitt vi kunna bedöma, fullt betryggande.

att Sällskapets kassa, som af oss i dag uppräknats öfverensstämmer med kassasaldot för denna dag.

Med genomgåendet af årets protokoller hafva vi funnit att Sällskapet sammankommit fyra gånger till fullna samt att Bestyrelsen hållit inalles aderton sammanträden.

Hänvisande till förestående och då vi under revisionen funnit att Sällskapets angelägenheter hanterats med intresse och berömvärd omtanke få vi vördsam förorda Bestyrelsen och Sällskapets tjänstemän till erhållande af fullt ansvarfritet för ifrågavarande redogörelseår.

Åbo den 12 Mars 1911.

A. Hoffstedt, Leif Uggla, Leon Gestrin, Felix Stenvik.

dess verksamhet under år 1909, hvarjämte Bestyrelsen uppmanas tillse, att berörda berättelse med det snaraste måt- te inlämnas. - Med anledning häraf hade Bestyrelsen till- ställt föreståndaren för stationen, mag. Uno Collan af skrift af Landtbruksstyrelsens förberörda skrifvelse samt anmodat honom, att före den 1 maj afgifva änsagda berättel- se. Ännu hade den dock icke kommit Bestyrelsen till handa. Cirkulär af den 25 nyssvikne april. Häri meddelas säll- skapet till kännedom, att lärarene vid Mustiala och Kurki- joki landtmannainstitut enligt för dem utfärdad instruktion af hvilken afskrift medföljde, vore skyldige, att på rekvi- sition af landtbruks- eller hushållningssällskap eller an- dra, större områden omfattande landbruksföreningar, för- bund eller specialföreningar hålla enskilda föredrag eller föredragsserier. Förenämnda skrivelser föranledde icke till några utta- landen från sällskapets sida.

§ 2. Revisionskommissionens berättelse, här intagen under Signum "Revisionsberättelse" föredrogs och beviljades sällskapets Bestyrelse och tjen- stemän jämlikt kommissionens förslag full ansvarsfrihet för deras handhavande af sällskapets angelägenheter under år 1910.

§ 3. För sällskapet föredrogs Bestyrelsens för 21 allmän- utses till sällska- pets ombud vid 21 na svenska landbruksmötet i Örebro till sällskapet rikta- alimänna svenska landbruksmötet i Örebro. de inbjudan, att låta sig genom ombud representeras vid mötet, och utsågs på Bestyrelsens framställning sekreterare Arno Reuter till sällskapets ombud, hvarom utställningsbe- styrelsen skulle underrättas.

§ 4. Till sällskapet lämnade Bestyrelsen följande meddelanden Meddelanden. Öfver dess tillgöranden sedan senaste plenum, nämligen: På anhållan af styrelsen för Finlands fiskeriförening har Bestyrelsen till samtliga under sällskapet sorterande gillen sändt några exx. af de för föreningen tillämnade nya stadgarna med anhållan, att gillena ville till sällskapet afgifva utlåtande angående den föreslagna ombildningen af föreningen, men hafva de flesta gillen icke velat uttala

Ansvarsfrihet be- viljas Bestyrelsen och tjänstemännen.

Sekreteraren Reuter utses till sällska- pets ombud vid 21 alimänna svenska landbruksmötet i Örebro.

sig i saken, utan öfverlämnat åt Bestyrelsen, att handla efter godfinnande.

Bestyrelsen har från skogsvårdsföreningen Tapio inköpt särskilda bilder, afsedda för scioptåconapparat och belysade olika omständigheter i skogsvården, samt ett antal plancher, föreställande barn, som i skogen plantera skogsplanter, äfvensom broskyren "Om skogsbruket", af hvilka plancher och broskyrer ett ex. tillställts hvarje inom sällskapetets verksamhetsområde arbetande folkskola.

Det af Bestyrelsen från stadsfullmäktige i Åbo ansökt bidraget om 2,500 mark för sällskapetets handarbetsskola i Åbo har beviljats, och har Bestyrelsen sedan ingått med friställning om ett tillskottsanslag till samma belopp ur förändamålet disponibla statsmedel, men har svar å denna anhållan ännu icke ingått.

Bestyrelsen har gifvit sitt förord till en af bonden Johannes Karlsson i Pargas hos vederbörande gjord ansökan om stipendium för studerande af fröodlingen i Danmark och Sverige.

Till deltagande i täflan mellan småbruk, hvilken täflan denna gång fördiggår inom tredje täflingsdistriktet, omfattande hela fasta Åland jämte Eckerö, Lumparland och Lemland, hafva anmält sig:

- i Geta: I. Evald Sirén, Finnö by; bonde;
- Joh. Ludv. Wikman, prestgården; kapellan;
- Erika Holmberg, Toböle by, bondeenka;
- Albin Blomqvist, Olofsnäs, bonde;
- O. Wikström, Snäckö by, bonde; samt i Saltvik: Viktor Kulvik, Näs by, parcellegare.

Som deltagare i den treåriga täflan i skogsvård, hvilken i år tager sin början i ofvannämnda distrikt, har endast bonden J. A. Mörn från Geta Höckböle anmält sig.

Jämlikt upprättadt arbetsprogram för sällskapetets verksamhet till skogsvårdens befrämjande hafva s. k. sånings- och planteringsdagar anordnats vid alla de folkskolor på Åland, hvilka direktioner på förfrågan förklarar sig önska få sådana dagar till stånd. Dessa skolor voro till antalet 21, och har sällskapetets instruktör E. Olsson varit sysselsatt med dessa förrättningar.

Då föreningen Tapio lofvat gratis frö och forststyrelsen

planter för sådana planteringsdagar likaledes gratis, anhöll Bestyrelsen om såväl frö som planter, men ankommo dessa först efter det förrättningar vid folkskolorna voro slutförda. Till skolorna hade emellertid medtagits frö och planter af sällskapetets eget förråd.

Sällskapet har utsändt uppmaning till gillena, att insamla frökottar af tall och gran, hvilka sällskapet sedan inköpt och klängt, och har denna uppmaning haft till följd, att sällskapet fått inlösa ett stort antal hektoliter kottar. Utbytet ur dessa har dock ännu icke kunnat konstateras. Nystads Fruntimmersförenings anhållan om fortsatt och från 250 till 500 mark förhöjdt anslag för dess handarbetsdepöt har Bestyrelsen insändt till Industristyrelsen och därvid förordat utgifvande af det senast åtnjutna beloppet eller 250 mark.

En af Egentliga Finlands hästförädlingsförbund ingifven anhållan, att Hushållningssällskapet skulle för sin del iklåda sig ansvarighet för det skuldbelopp om 3,000 mark, som förbundet under de senaste åren åsamkat sig, har af Bestyrelsen afslagits.

- Landtmannakurser hafva under året afhållits på följande ställen:
- i Geta 20-25 januari, föredragare Bremer;
 - i Wårdö 26-30 " " " ;
 - i Nagu 1-5 februari, " " " ;
 - i Korpo 1-12 " " " , Gunell, Nordberg;
 - i Norrskata 6-17 februari, " " " ;
 - i Vestanfjärd 21-25 februari, föredragare Bremer;
 - i Nagu 21-25 februari, föredragare Gunell;
 - i Hitis 27 februari- 3 mars, föredragare Bremer, Nordberg;
 - i Iniö 1-11 mars, föredragare Gunell, Bremer;
 - i Sottunga 12-18 mars, föredragare Nordberg;
 - i Kumlinge 13-17 mars, " " Bremer;
 - i Föglö 19-24 mars, föredragare Nordberg, Gunell;
 - i Mariehamn 26-27 mars, landtmannadagar, föredragare Bremer, Gunell, Hedman, Dansson, Nordberg, Lönnegren och agronom G. Nordberg;
 - i Lemland 28-31 mars, föredragare Nordberg;
 - i Houtskär 28 mars-7 april, föredragare Bremer, Dansson,

Nordberg och Gunell;
 i Pargas 1-11 april, föredragare Bremer, Dansson och Gunell
 i Dragsfjärd 18-22 april, " " " " Nordberg;
 i Kimito 21-27 april, föredragare " " " "

På anhållan af statsarkivet och det nyinrättade trädgård
 institutet å Stjernerund har Bestyrelsen till dem öfversändt
 ett ex. af sällskapet's samtliga handlingar.

Vinterkursen vid Ahlmanska landtmanna- och husmoderssko-
 lan i Messuby avslutade sin verksamhet den 29 sistviken
 april, då 8 elever afgingo. Årskursens och husmodersskolans
 elever kvarstå till slutet af oktober.

Då andre läraren vid skolan, agronomen O. V. Salo visat
 sig icke lämplig, har han af Bestyrelsen uppäagts från be-
 fattningen till den 1 inkommande november

För den utställning af kreatur af vestfinsk ras, hvilken
 skall försiggå i Tammerfors i medlet af instundande augusti
 har Bestyrelsen utlofvat c. 200 mark till bidrag för trans-
 portkostnaderna till och från utställningen af de djur, som
 på Bestyrelsens föranstaltande sändas dit, äfvensom 100
 mark till extra pris för djurgrupper eller enskilda djur
 från sällskapet's område.

Vid plenum i november beslöt sällskapet ingå med fram-
 ställning om att åt allmänna ploginstruktören Gustaf Wall-
 gren måtte beviljas en gratifikation om 500 mark samt guld-
 medalj med påskrift "för nit". Denna hemställan har äfven
 beaktats och Wallgren har sålunda fått lyfta gratifikatio-
 nen, hvarjämte sällskapet's viceordförande vid förstärkta
 Bestyrelsens sammanträde den 16 dennes öfverlämnade medal-
 jen åt Wallgren.

För de nybildade Geta landtmanna- och fiskaregille samt
 Enklinge landtmanna- och fiskaregille samt Norra Houtskärs
 fiskaregille har sällskapet's förstärkta Bestyrelse stad-
 fäst stadgar samt antagit de två förstnämnde till medlem-
 mar af sällskapet.

Följande gillen hafva erhållit nedanstående anslag:

Hitis landtmanna- och fiskaregille-----	150 mark
Brändö landtmannagille-----	150 "
Kumlinge landtmanna- och fiskaregille-----	100 "
Sottunga landtmanna- och fiskaregille-----	100 "

Wårdö landtmanna- och fiskaregille-----	50 mark
Föglö landtmanna- och fiskaregille-----	150 "
Saltvik fiskaregille-----	100 "
Iemland fiskaregille-----	100 "
Enklinge landtmanna- och fiskaregille-----	125 "
Geta landtmanna- och fiskaregille-----	100 "
Houtskärs fiskaregille-----	250 "
Norra Houtskärs fiskaregille-----	100 "
Med ^e lby fiskaregille-----	100 "
Korpo Vestra fiskaregille-----	100 "
eller tillsammans	1,875 mark.

Detta belopp har utgått ur sällskapet's statsanslag för fisk-
 skerinäringens befrämjande, medan bidrag ur jordbruks- och
 kreatursskötselsanslagen icke kunnat beviljad.

Förstärkta Bestyrelsen har till ambulering de ja antagit
 kreatursskötaren Elin Salokannel, som med goda rekommenda-
 tioner den 1 inkommande juni utgår från den teoretiska kre-
 atursskötarskolan i Toijala. Hon har genomgått svenska
 folkskolan i Korpo, och är sålunda mäktig svenska språket.

Förstärkta Bestyrelsen har anslagit fem stipendier om
 75 mark att utgifvas åt yrkesfiskare, som vilja företaga
 en studieresa och därvid äfven besöka utställningen i Örebro
 Vidare har beslut fattats om att hos Fiskeriföreningen
 i Finland göra en hemställan om, att denna måtte försöka
 verka för ordnandet af fiskförsäljningen på Ryssland.

Dessa meddelanden föranledde icke några åtgärder från
 sällskapet's sida, utan fick vid desamma bero.

- § 5. Belöningar för långvarig, trogen tjänst utgifvas.
- På grund af Bestyrelsens förslag beviljade sällskapet för långvarig och trogen tjänst sin
- 1) mindre silvermedalj
 - 2) åt 1) sågställaren Frans Isak Stenbacka för 25 års tjänst;
 - 3) åt 2) Juho Laakso (Löfdahl) för 25 års tjänst;
 - 4) åt 3) Nikolai Virtanen för 25 års tjänst;
 - 5) åt 4) skogsförmannen David Evert Snellman för 18 års tjänst;
 - 6) åt 5) Matti Luomanen för 16 års tjänst;
 - 7) åt 6) kusken och krutförsäljaren David Aataminpoika Nyys-
 sönen för 20-årig tjänst;
 - 7) fogden Kalle Kustaa Karlsson Jokioinen för 28 års

- 1) kassören Gustaf Edvard Pehrsson för 25 års tjänst;
- 2) jäsöraren Gustaf Wilhelm Söderman för 23 års tjänst
- 3) förste mältaren Gustaf Hemming Vesanto för 20-årig
tjänst; samt
- 4) drängen Wilhelmi Kiiski för 21 års tjänst;
- b) mindre bronsmedalj
- 1) kusken Johan Albert Lindroos för 22 års tjänst;
- 2) stalldrängen Juho Anttila för 16 års tjänst;
- 3) skogskassören Fredrik Ferdinand Kouhi för 14 års
tjänst;
- 4) inspektören Otto Henrik Adaminpoika Kivinen för 17
års tjänst;
- 5) drängen Karl Ulrik Westerlund för 11 års tjänst;
- 6) bagaren Johan August Saxen för 18 års tjänst;
- 7) fogden Kustaa Tainio för 10 års tjänst;
- 8) drängen Karl Konstantin Palmroos för 11-årig tjänst;
- 9) fogden Karl Adam Nyman för 12 års tjänst;
- 10) drängen Enok Nyström för 11 års tjänst;
- 11) d:o Kustaa Aleksanteri Kaarlonpoika Lammi för
12 års tjänst;
- 12) d:o Kaarle Fredrik Koskinen för 20-årig tjänst;
- 13) d:o Juho Antinpoika Oksanen för 17-årig tjänst;
- 14) bryggeriarbetaren Gustaf Wirtanen för 24 års tjänst;
- 15) d:o Johan Henrik Helander för 15 års
tjänst;
- 16) källarbasen Juho Fredrik Lehtisalo för 10-årig tjens
- 17) nattvakten Gustaf Lönnfors för 10 års tjänst;
- 18) gårdskarlen Herman Heimonen för 20 års tjänst;
- 19) smeden Gustaf Adolf Klinga för 20 års tjänst;
- 20) öfverskogvakten Adolf Rönberg för 13 års tjänst;
- 21) maskinisten Anghelm Ahlkvist för 30-årig tjänst;
- 22) snickaren Heikki Heikinpoika Mäkinen för 17 års tjens
- 23) statdrängen Erkki Juho Hind för 14 års tjänst;
- 24) d:o Aukusti Jokinen för 13 års tjänst;
- 25) d:o Vihtori Tuominen för 12-årig tjänst;
- 26) fogden Oskar Emil Ekström för 10 års tjänst;
- 27) gårdskarlen Anders Wilhelm Pikkumäki för 20 års
tjänst;

- åt 28) körkarlen Otto Engelbert Tegerström för 11 års
tjänst;
- 29) d:o Karl Gustaf Åkerblom för 10 års tjänst;
- 30) verkmästaren Johan Valfrid Lindberg för 11 års tjens
- 31) drängen Herman Hamari för 10 års tjänst;
- c) hederstecken i silver
- 1) tjenarinnan Ida Simonen för 11 års tjänst;
- 2) d:o Liisa Matintytär Mäkipää för 21 års
tjänst;
- 3) d:o Josefina Jokinen för 20 års tjänst;
- 4) d:o Helena Johanna Helin för 10 års tjänst;
- 5) d:o Ida Maria Gynther för 10 års tjänst;
- 6) d:o Gustava Wilhelmina Wikström för 34 års
tjänst;
- 7) d:o Erika Charlotta Berglund för 25 års tjen
- 8) d:o Miina Pietarintytär Tuustinen för 20 års
tjänst;
- 9) d:o Wilhelmina Lindell för 10 års tjänst;
- 10) d:o Josefina Maimund för 10 års tjänst;
- 11) d:o Helvi Sofia Oja för 20 års tjänst;
- 12) d:o Maria Lisa Stenbacka för 40 års tjänst;
- 13) hushållsföreståndarinnan Helmi Dagmar Maria Gös
för 12 års tjänst;
- 14) hushållerskan Edla Sofia Klaesintytär Mäenpää för
31 års tjänst;
- 15) d:o Amanda Tuukkonen för 10 års tjänst;
- 16) dejan Miina Heikintytär Karisson för 11 års tjänst;
och skulle medaljerna jämte dem åtföljande diplom till-
sändas resp. tjenares husbondefolk.

§ 8.

Nya medlemmar inväljas. Till nya medlemmar i sällskapet inballoterades följande

de vid senaste plenum därtill föreslagna personer:

- ✓ poställsinspektorn Fabian Bergström, Nurmijärvi;
- ✓ handlanden Hjalmar Lundborg, Raumo;
- ✓ fru Sabine Dahlström, Piikkis;
- ✓ grefvinnan Edla Armfelt, Åbo;
- ✓ grefvinnan Eva Armfelt, S:t Karins;
- ✓ vicehäradshöfding Knut Adolf Molin, Åbo;
- ✓ ingenjör Olof Hedenberg, Åbo;
- ✓ distriktsveterinären Hugo Wasz, Nystad;

- ✓ landthushållaren Emil Roes, Dragsfjärd;
- ✓ d:o A. W. Hellsten, " ;
- ✓ d:o Konrad Lindblom, Vestanfjärd; -
- ✓ d:o Gustav Bernstedt, " ; -
- ✓ bondesonen Karl August Helin, Föglö;
- ✓ kaptenen F. W. Eklund, Korpo;
- ✓ " F. K. Jansen, " ;
- ✓ " K. A. Lindholm, " ; -
- ✓ landthushållaren Johan Ehrnström, Pargas; -
- ✓ d:o Johannes Karlsson, " ;
- ✓ godsegaren Alexander Wasastjerna, Nurmo;
- ✓ bokhandlaren John Pettersson, Lovisa; -
- ✓ ingenjör Edvin Alléen, S:t Michel; -
- ✓ häradshövding Fredrik Grönroos, Brahestad;
- ✓ forstmästaren C. E. Degener, Siuro; -
- ✓ pastor Johan Ludvig Wikman, Geta;
- ✓ agronomen E. A. Wahlbeck, Wasa; *Wf*
- ✓ " Gösta Norberg, Helsingfors;
- ✓ öfverforstmästaren Gustaf Harlin, Kajana;
- ✓ bankkassören M. Bergroth, Kotka;
- ✓ godsegaren Jalmari Meurman, Kangasala;
- ✓ konsul Erik Savón, Nystad;
- ✓ agronomen Niilo J. Selin, Messuby;

och befunnos lika många hvita kulor i hvit urna och svart
ta kulor i svart urna, hvadåh kallelsen varit enhällig

§ 7.

Nya ledamöter föreslås.

Till nya ledamöter i sällskapet föreslogos följande

personer, nämligen:

- ✓ apotekaren Wolter Aschan, Tammerfors;
- ✓ godsegaren Constantin Boije, Borgå socken;
- ✓ agronom Akseli Brander, Kiäes;
- ✓ kapten Torsten Costiander, Helsingfors;
- ✓ kontraktsprosten Gustaf Durchman, Storkyro;
- ✓ direktör Georg Ehrnrooth, Helsingfors;
- ✓ jurisdoktor Leo Ehrnrooth, Helsingfors;
- ✓ fil. mag. Leon. Ekstrand, Wasa;
- ✓ bankkommisariern Ernst Enqvist, Wiborg;
- ✓ godsegaren G. G. W. von Essen, Helsingfors;
- ✓ ingenjör Adolf Engström, Helsingfors;
- ✓ landbruksingenjör Jarl Edvard von Fieandt, Åbo;

- ✓ fil. mag. A. R. von Frenckell, Helsingfors;
- ✓ professor G. H. Granfelt, Helsingfors;
- ✓ direktör Allan Granfelt, Helsingfors;
- ✓ godsegaren Harald Gripenberg, Nastola;
- ✓ godsegaren Karl Grotenfelt, Jorois;
- ✓ godsegaren, vicehäradshövdingen Arthur Gylling, Nastola;
- ✓ ingenjör Berndt von Haartman, Uleåborg;
- ✓ handlanden R. Hamfeldt, Helsingfors;
- ✓ direktör Edrik Hjelt, Åbo;
- ✓ sjöfartsinspektör Theodor Hjelt, Helsingfors;
- ✓ doktorinnan, fru Ida von Heideken, Åbo;
- ✓ packhusinspektör Ossian Häggman, Helsingfors;
- ✓ agronomen Eric von Gerden, Åbo;
- ✓ medicinalrådet Rudolf Idman, Helsingfors;
- ✓ hofrättaassessor K. G. B. Ignatius, Helsingfors;
- ✓ bankdirektör Allan Juselius, Helsingfors;
- ✓ godsegaren Otto Kingelin, Lempäälä;
- ✓ bankdirektör W. von Koskull, Helsingfors;
- ✓ konsul Karl Kartén, Wasa;
- ✓ arkitekt Armas Lindgren, Helsingfors;
- ✓ direktör Emil Lindroos, Wasa;
- ✓ disponent August Lundelin, Tammerfors;
- ✓ prosten Edvard Lybeck, Kauhaajoki;
- ✓ lotsfördelningschefen, kaptän Jakob Wilhelm Lybeck, Wiborg;
- ✓ länearkitekten John Lybeck, Åbo;
- ✓ disponent A. V. Nylander, Helsingfors;
- ✓ disponenten, vicehäradshövdingen Axel Palmgren, Karhula;
- ✓ handlanden Axel Palmroos, Helsingfors;
- ✓ doktor Oskar Rosenqvist, Helsingfors;
- ✓ vicehäradshövding Ossian Procopé, Tammerfors;
- ✓ ingenjör Henrik Procopé, Helsingfors;
- ✓ handlanden H. Salvesén, Helsingfors;
- ✓ landbruksingenjör I. Schroeder, Helsingfors;
- ✓ professor Allan Serlachius, Helsingfors;
- ✓ direktör Gösta Serlachius, Kymmene; *Wf*
- ✓ kommerserådet Paul Sinebrychoff, Helsingfors;
- ✓ handlanden A. G. Skogster, Tavastehus;
- ✓ fil. mag. G. R. Snellman, Helsingfors;
- ✓ ingenjör Julius Stjernvall, Helsingfors;
- ✓ konsul Frans Stockmann, Helsingfors;

- ✓ konsul Karl Stockmann, Helsingfors;
- ✓ konsul Gösta Sumelius, Tammerfors;
- ✓ ingenjör Gustaf Zitting, Helsingfors;
- ✓ protokollssekreteraren Oskar Zitting, Helsingfors;
- ✓ tullförvaltaren Thure Filip Wahlroos, Raumo;
- ✓ handlanden Axel Wiklund, Gamla Karleby;
- ✓ ryttmästaren Zachris Helsingius, Helsingfors;

Om dessa definitiva inval kommer att jämlikt sällskapets stadgar vid nästa plenum balloterats.

§ 8.

Uttalande af godsegaren sedan ordföranden förklarar, att samtliga på föredragningslistan upptagna ärender numera blifvit behandlade,

tillkännagaf han, att jämlikt § 18 af sällskapets stadgar en hvar ledamot eger rätt att väcka motion i sällskapets angelägenheter eller till diskussion framställa fråga i ämne, som hör till området för sällskapets verksamhet, och uppsteg med anledning häraf godsegaren K. A. Wasastjerna, som yrkade på klandervotum i Hushållningssällskapets protokoll med anledning af det beteende, som en stor del af sällskapets medlemmar från Åbo omnejd ja t. o. m. några sällskapets funktionärer låtit komma sig till last, i det de på ett skenbart demonstrativt sätt aflägsnat sig från Jordbrukarenes Allmänna Förbunds årsmöte i Åbo den 15 senaste mars kort efter det mötet öppnats; sedermera uteblifvit från sagda möte och på kvällen i stället för att deltaga i förbundets gemensamma supé på Hamburger Börs aktat lämpligt att å samma hotel och vid samma tid bivista Aktiebolaget Agros festmåltid- Agros, som för tiden stod under åtal för svekligt förfarande vid handel med utsäde. Talaren ansåg att redan ansvaret af värdskap, då Jordbrukarenes Allmänna Förbunds årsmöte förlagts till Åbo, och enkel solidaritetskänsla med landets landbruksrepresentanter borde betinga ett annat uppträdande af traktens bildade jordbrukare och K. F. Hushållningssällskapets medlemmar.

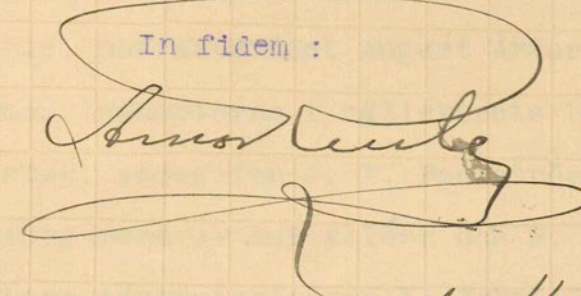
Med anledning af detta andragande öfverlämnade ordföranden åt sällskapet att afgöra, huruvida det väckta förslaget kunde anses höra till området för sällskapets verksamhet. Sedan särskilda talare framhållit åsikten, att så icke var fallet, blef äfven detta sällskapets beslut, och

kunde godsegaren Wasastjernas förslag sålunda icke till behandling upptagas.

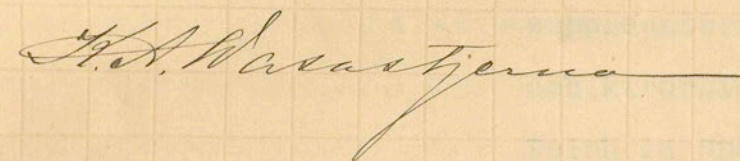
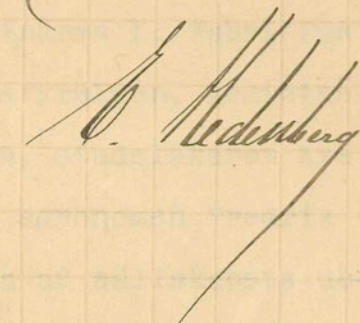
§ 9

Justeringsmän utses. På förslag af ordföranden utsågos godsegaren K. A. Wasastjerna, vicehäradshöfding Edvard Hedenberg och greve Aug. O:son Armfelt att justera dagens protokoll.

In fidem:



Justeras:

L.

7.

af

1

tt.

1

År 1911 den 10 november sammanträd-
 de K. F. Hushållningssällskapets leda-
 möter till ordinarie årsmöte i sällska-
 pets sessionssal i Åbo. Härvid infunno
 sig sällskapets ordförande, friherre
 Viktor Magnus von Born, dess viceord-
 förande, hofrättsrådet August Artur Ju-
 selius, ledamöterna i sällskapets be-
 styrelse, godegaren J. F. Backström, f.
 d. godegarene Arthur Alléen och M. L.
 Nieminen, läneveterinären L. Fabritius;
 suppleanterne i bestyrelsen, medicine-
 och kirurgiedoktorn, stadsläkaren Axel
 Reinhold Spoo och agronomen Fredrik
 Erlund; medlemmarna af sällskapets de-
 legation, bankdirektören Leonard Gestrin,
 bankdirektören, kommunalrådet C. G. Wall-
 ström, kommunalrådet Gustaf Hoffstedt,
 redaktören, fil. mag. Johan Fridolf
 Hagfors, landskamreraren, kollegiasses-
 sorn Felix Edvard Stenvik, godsegaren
 Alarik Rosenbergs, greve August C:son
 Armfelt och godsegaren, bergsingenjören
 Albert von Julin; ledamöterna i säll-
 skapets, agronomen Ruben Bremer, kaptenen
 John V. Wennström, kontoristen Hugo Dahl,
 landthushållaren, agronomen Gösta Linde-
 man, godsegaren Otto Potkirch, godsega-
 rene Eliel Blomqvist, Tor ^{man} Bäckström,
 Bertil Reims, friherre Hjalmar Stackel-
 berg, Wilhelm af Heurlin, friherre Gustaf
 Silberhjelm, vicehäradshöfding Arthur
 Gylling, bonden, instruktören Fridolf
 Sundberg, redaktören Ernst von Wendt,
 sällskapets kamrerare, friherre Uno von
 Troil; representanterne för Brändö landt-
 mannagille, bönderne, instruktören Karl
 Nordberg och Evert Åkerberg, represen-
 tanten för Finströms landtmannagille,

bonden Johannes Eriksson Ejerström, ledamoten i sällskapet, lotsfördelningschefen i Åbo distrikt, öfverstelöjtnanten Johan Axel Andsten äfvensom vid protokollet undertecknad, sällskapets sekreterare.

Förhandlingarna leddes af ordförande friherre von Born.

§ 1.

Från Landtbruksstyrelsen inkomna skrivelser.

Följande från Landtbruksstyrelsen sedan senaste plenum till sällskapet anlända skrivelser föredrogos, nämligen:

N:o 1588 af den 27 juni. Härei meddelar Landtbruksstyrelsen, att K. Senaten funnit godt bevilja sällskapet för åren 1912, 1913 och 1914 följande årliga anslag:

till allmänna utgifter	5,000 mark
" jordbrukets befrämjande	12,000 "
" kreatursskötselns och mejerihand- teringens upphjälpande	4,800 "
" trädgårdsskötselns befrämjande	4,000 "
" skogsskötselns befrämjande	7,500 " ,

hvarhos senaten tillika funnit godt bestämma, att i anslaget för jordbrukets befrämjande jämväl inbegripes bidraget för premiering af småbruk samt för aflönande af maskinmon-
tör och byggmästare, att sällskapet för erhållande och åtnjutande af förbemälda bidrag är skyldigt icke allenast att ställa sig till efterrättelse de af K. Senaten den 30 november 1895 fastställda villkoren för uppgörande af årsberättelsen samt redovisningsskyldighet, utan äfven antingen ensamt eller i förening med annat sällskap anställa och aflöna en person med högre forstlig bildning, vid äfventyr, om sådant underlåtes, att ett motsvarande belopp af anslaget för skogs-
skötselns befrämjande innehålles, samt att de nu beviljade anslagen skola användas till de därmed afsedda ändamålen.

Vidare framgick ur skrivelserna, att K. Senaten icke nu funnit skäligt tilldela Ålands landbrukssällskap ansökt anslag, utan öfverlämnat åt sagda sällskap att anhålla om understöd hos K. F. Hushållningssällskapet.

N:o 1590 af den 27 juni, dessmedels bestyrelsen uppmanas

att till Landtbruksstyrelsen inkomma med utlåtande i anledning af Interimsstyrelsens för Ålands landbrukssällskap anhållan om direkt statsanslag för sagda sällskap, som skulle omfatta samtliga till Ålands härad hörande kommuner.

N:o 1279 af den 2 september, hvaruti Landtbruksstyrelsen anhåller att bestyrelsen måtte utse sakkunniga personer inom hvarje kommun, för att till Landtbruksstyrelsen enligt gifna formulär inrapportera utsikterna för årets skörd, äfvensom att dessa rapporter sedermera genom bestyrelsens försorg måtte till Landtbruksstyrelsen insändas före den 7 oktober.

N:o 2234 af den 26 september. Uti denna skrivelse meddelade Landtbruksstyrelsen, att densamma icke funnit sig kunna till Hushållningssällskapet utbetala det anslag om 1.650 mark eller någon del däraf, som sällskapet tilldelats för underhållet af en kreatursskötselslärlingsinstitution, emedan bestyrelsen icke till stadfästelse insändt de i K. Senatens beslut, innefattande närmare bestämmelser rörande undervisningen i kreatursskötsel, af den 12 september 1908 förutsatta kontrakt, ej heller uppgift öfver de personer, som å resp. lägenheter komme att leda arbetena, samt icke heller ordningsstadgar för praktikanterna och formulär för deras anteckningar. Dessutom egde sällskapet, innan anslaget kunde utanordnas, till Landtbruksstyrelsen insända uppgift öfver de antagna praktikanterna och vederbörliga kvartalsrapporter.

N:o 2477 af den 20 oktober, hvaruti Landtbruksstyrelsen underrättar sällskapet om att sällskapet för åren 1912, 1913 och 1914 tilldelats ett årligt anslag om 4,500 mark för fiskerinäringens befrämjande, med vilkor att sällskapet före den 1 mars afgifver berättelse till Landtbruksstyrelsen och fiskeriinspektören öfver verksamheten på detta område jämte redovisning öfver anslagets användande under föregående år. Vidare tillkännagafs, att, då frågan om afskiljande af en del af Hushållningssällskapets område till nytt landbrukssällskap ännu icke afgjorts, K. Senaten icke ansett sig böra tilldela Ålands landbrukssällskap något anslag ur förenämnda medel.

N:o 2548 af den 24 oktober, däri Landtbruksstyrelsen på bestyrelsen gjord framställning till efterrättelse fast-

ställt arbets- och läseordning vid kreatursskötareskolan
 å Haga i Saltvik;
 N:o 2592 af den 31 sistlidne oktober. Här meddelar Land-
 bruksstyrelsen, att K. Senaten tilldelat Hushållningssäll-
 skapets för anordnande af undervisning i trädgårdsskötsel å
 Ahlmanska landtmanna- och husmodersskolan i Messuby ett or-
 ganisationsanslag om 500 mark samt ett årligt bidrag af
 2,000 mark på särskilda i skrifvelsen upptagna villkor.
 Med anledning af dessa skrivelser meddelade sekreteraren
 att frågan om afgifvande af utlåtande i ärendet angående
 bildande af ett nytt direkt statsunderstöd åtnjutande land-
 bruks-sällskap upptagits till behandling vid sällskapets
 förstärkta bestyrelse, som därvid beslutit affatta detta
 utlåtande i afstyrkande riktning. Samtliga representanter
 för alla de åländska gillena hade uttalat sig i enahanda
 syfte. Dock var den slutliga formuleringen af utlåtandet
 ännu icke fastställt.
 De till sällskapet sända formulären till skörderapporte-
 rna hade af sekreteraren utsändts till de personer, som tid-
 igare varit sällskapet till tjänst i samma syftemål och ha-
 de dessa rapporter sedermera samtliga insändts till Landt-
 bruksstyrelsen.
 Angående bestyrelsen tillvitad underlåtenhet att efter-
 följa Senatens föreskrifter med afseende å kreaturskötsel
 lärlingsinstitutionen meddelades, att bestyrelsen nog till-
 ställt de i berörda skrifvelse omnämnda handlingarna till
 Landtbruksstyrelsen, som sedermera dock återgifvit dem, em-
 dan Landtbruksstyrelsen icke i det sammanhang, hvori de in-
 sändts, upptagit dem till behandling, hvilket meddelande
 från Landtbruksstyrelsens sida skett muntligen vid ett af
 sekreteraren gjort besök å Landtbruksstyrelsen. Handlin-
 garna hade sedermera icke insändts för stadfästelse, då
 det undgått sekreteraren att så varit nödigt. De hade emel-
 lertid omedelbart efter emottagande af Landtbruksstyrelsens
 skrifvelse afsändts.
 Förenämnda skrivelser och de meddelanden, som i anled-
 ning af desamma afgifvits af sekreteraren, föranledde icke
 till något uttalande från sällskapets sida.

Från Industristyrelsen anlända skrifvelser. Föredrogs en afskrift af Handels- och Industriexpeditio-
 nens i K. Senaten den 2 september under N:o 1505 aflåtena
 skrifvelse till Industristyrelsen, hvaraf framgick att K. Se-
 naten tilldelat Hushållningssällskapet följande anslag, hvil-
 ka utginge under år 1911 och, om statsverkets tillgångar
 det medgifva, äfven under åren 1912 och 1913 utan särskild
 ansökan, nämligen:
 tillskottsanslag för sällskapets handarbetsskola i Åbo,
 stort 2,000 mark;
 för underhållet af en ambulering handarbetsskola på Åland
 för senare hälften af innevarande år 650 mark, beräknadt
 sålunda för helt år till 1,300 mark, äfvensom
 till organiserande af denna undervisning på Åland i ett för-
 allt 1,000 mark.
 Sekreteraren meddelade, att skolan varit i arbete i
 Mariehamn sedan medlet af oktober månad och besöktes af så
 många elever den kunde mottaga.
 Skrifvelsen föranledde ej till uttalande från sällska-
 pets sida.
 § 3.
 Almanacksafhandling. På förslag af bestyrelsen beslöts att till 1913 års al-
 manacka låta författa en uppsats om skogarnas nationalekono-
 miska betydelse för Finland. Hvarjämte föreningen för tand-
 och munvård skulle berättigas låta införa en kortare, af pro-
 fessor Åyräpää författad afhandling i tand- och munvård.
 § 4.
 Holmska fondens räntemedel. Då Lounais-Suomen Maanviljelysseura benämnda landbruks-
 sällskap, till hvilket bestyrelsen vänt sig med anhållan
 om förslag å personer, åt hvilka Holmska fondens räntemedel
 kunde utgifvas, förklarar sig icke känna slöjdförhållandena
 inom sitt område så väl, att det kunde afgifva det begärda
 förslaget, utan hänvisat bestyrelsen till Leunais-Suomen
 Kotiteollisuusyhdistys benämnda hemslöjdsförening, och då
 bestyrelsen erhållit detta meddelande så sent, att den än-
 nu icke hunnit inhämta sagda förenings utlåtande, öfverläm-
 nades åt bestyrelsen, att på grund af de upplysningar den
 framdeles kunde erhålla utgifva och fördela berörda ränte-
 medel samt därom sedermera för sällskapet anmäla.

Småbrukspremiering.

De af sällskapet förstärkta bestyrelse utgifna premier-
na för välskötta småbruk utdelades nu af sällskapet ord-
förande jämte tillhörande diplomer. (se förstärkta bestyrel-
sens protokoll för den 9 november).

Meddelanden från
bestyrelsen.

Bestyrelsen lämnade sällskapet följande meddelanden an-
gående verksamheten sedan sista plenum:

Vid allmänna svenska landbruksutställningen i Örebro
hade sällskapet jämlikt sällskapets beslut af den 26 maj
representerats af sällskapets sekreterare. För att besöka
denna utställning hade bestyrelsen tilldelat fiskeriinstruk-
tören Karl Nordberg ett anslag af 125 mark äfvensom fiskaren
F. W. Österlund från Lemland ett bidrag om 75 mark. Denne
sistnämnde hade emellertid icke varit i tillfälle att afresa.

För uppförande af ett ishus hade fiskaren Karl Solstrand
i Brändö anhållit om ett bidrag, stort 250 mark, men ansåg
bestyrelsen sig icke kunna bifalla härtill, emedan de här-
för disponibla medlen uttryckligen voro afsedda att utgifvas
åt gillan eller andelslag.

I den ombildade fiskeriföreningen har sällskapet enligt
beslut af bestyrelsen ingått såsom aktiv medlem och har
till sällskapets representant i föreningens bestyrelse ut-
setts sällskapets fiskeriinstruktör Nordberg.

Till de femtioårs fester, hvilka i år afhöllits af Satakun-
ta, S:t Michels läns och Kuopio läns landbrukssällskap
har Hushållningssällskapet emottagit inbjudan att låta re-
presentera sig, och företrädde sällskapet vid det först-
nämnda sällskapets fest af sekreteraren Reuter. Till de två
andra sällskapens fester sändes lyckönskningstelegramer.

Sällskapets handarbetskola i Åbo har under läroåret
1910-1911 varit besökt af 94 elever, af hvilka 45 frekven-
terat väfskolan och 49 syskolan. Af eleverna voro 49 hemma
från Åbo stad och 45 från andra orter. Utgifterna för sko-
lan hafva stigit till 15,198:87 mark, hvilka betäckts med
statsanslaget 4,666:67 mark, elevavgifter 2,369:50 mark,
för försälda arbeten influtna 6,628:35 mark äfvensom bidrag
från Svahniska fonden 1,534:35 mark. För närvarande åtnjuta
71 elever undervisning vid skolan. Af dessa besöka 38 elever
väfnsafdelningen och 33 sömnadsafdelningen. - Sedan skolan

erhållit ökad statsanslag, hafva lärarinnornas löneför-
måner höjts från 800 till 1,000 mark.

Till andre lärare vid Ahlmanska landtmanna- och husmo-
dersskolan å Seppälä i Messuby har bestyrelsen efter agro-
nom O. W. Salos afgång antagit agronomen Oiva Jämskeläinen.
Fäerne mellan Seppälä hemman och grannhemmanet Hurinki
hafva efter vänlig öfverenskommelse uträtats, hvarvid egoby-
te till lika areal skett. För närvarande pågår byte mellan
Seppälä och en från Hurinki utbruten parcell, hvarigenom
sällskapet skulle få en afsevärd del odlade egor närmare
gården och äfven blifva befriad från faran att närsomhelst
få en bebyggare alldeles inpå gården. Dessutom hafva några
inom Seppälä hemmans egor stickande egostycken af Hurinki
hemman inösts för facilt pris, och har Seppälä härpå vunnit
betydligt.

Den 24 oktober afhölls afgångsexamen med eleverna vid
årskursen och vid husmodersskolan och afgingo då samtliga
på dessa afdelningar varande elever. Nya elever hafva anta-
gits och torde alla platser vara besatta.

Till lärarinna vid ambulering handarbetskolan på Åland
har antagits fröken Greta Dahlberg från Lojo.

Förslag har väckts om förläggande af en ambulering land-
man- och fiskareskola inom Hushållningssällskapets område.
Detta förslag har af samtliga gillan understöds. För att ut-
arbeta program för skolan har tillsatts en komité, till
hvilken höra en lärare vid jordbruksskola, en lärare vid
folkhögskola, sällskapets sekreterare samt dess fiskeriin-
struktör.

Sekreteraren har blifvit utsedd att representera säll-
skapet i en af Finlands allmänna Slöjdförening föreslagen
komité, hvilken skulle vidtaga åtgärder för erhållande af
nödigt statsunderstöd för höjande af linkulturen i landet.

Utställningar af saltad ströming hafva hållits i Brändö
och Åbo. Dessa utställningar hafva delvis anordnats af fiske-
riföreningen, som äfven utgifvit pris vid desamma. Dock
har sällskapet också utdelat pris till ett belopp af 277
mark samt dessutom haft flere utgifter för anordnande af
utställningarna.

Till sällskapets representanter vid Landthushållnings-
sällskapens i Finland Centralförbund hafva valts sekretera-

ren Reuter och till hans suppleant godsegaren J. F. Backström.

Till sällskapets ombud i de svenska landtbrukssällskapens i Finland förbund hafva valts godsegarene J. F. Backström och Arthur Alléen. Sekreteraren är här själfskrifven.

Förstärkta bestyrelsen har behandlat ett ärende rörande föranstaltande af försöksverksamhet inom sällskapets område och därvid beslutit att dessa försök måtte anordnas på så många ställen som möjligt. Härför erforderliga gödselämnen hafva utlofvats gratis af firman Wilh. Benzow i Helsingfors och Pargas Kalkbergs Aktiebolag.

För sällskapets verksamhet har uppgjorts program, som godkänts af sällskapets förstärkta bestyrelse,

Under hösten har ett flertal möten afhållits med gillena och hafva dessa möten utan tvifvel betydligt bidragit till upprätthållande af lifaktigheten inom gillena.

Förenämnda meddelanden föranledde icke några uttalanden, utan fick vid dem bero.

§ 7.

Större silfvermedalj Sedan bestyrelsen med anledning af därom inkommet förslag och detsamma åtföljande särdeles värtaliga rekommendationer, hvilka äfven här upplästes, hemställt om utgifvande af sällskapets större silfvermedalj för framgångsrik verksamhet inom områden som öfverensstämma med sällskapets syftemål åt bonden och jordbrukarsin ruktören Fridolf Sundberg från Finström, blef denna sällsynta belöning af sällskapet beviljad.

§ 8.

Mindre silfvermedalj För medborgerlig förtjenst tilldelades kommunalstämmans ordföranden och kyrkovärden i Finström församling, bonden Johan August Jansson sällskapets mindre silfvermedalj att i grönt band bäras i knapphålet.

§ 9.

Medaljer utgifvas för För långvarig och trogen tjänst tilldelade sällskapet långvarig och trogen tjänst.

mindre silfvermedalj

- åt
- 1) statdrängen Abel Matinpoika Wirtanen för 25 års tjänst;
 - 2) kusken Kalle Kustaa Salminen för 23 års tjänst;
 - 3) kronodrängen Otto Wuori (Rönberg) för 30 års tjänst
 - 4) arbetsledaren Heikki Juhonpoika Tukiainen för 20 års

tjenst;

5) arbetsledaren Johan Willehad Vickström för 25 års tjänst;

6) drängen Kustaa Matinpoika Tanhusnpää för 37 års tjänst;

7) trädgårdsmästaren Daniel Melander för 51 års tjänst;

8) kyrkovaktaren och dödgräfvaren Paavo Hyvärinen för öfver 30 års tjänst;

9) inspektoren Anders Wilhelm Andersson för 15 års tjänst; samt

10) drängen Juhana Päätvlinpoika Soikkeli för 31 års tjänst;

mindre bronsmedalj

åt 1) arbetaren Juho Koskinen för 21 års tjänst;

2) skogvakten Juho Fredrik Wikholm för 18 års tjänst;

3) fogden Juho Kustaa Tyllinen för 13 års tjänst;

4) drängen Oskar Koponen för 10 års tjänst;

5) kusken Juho Aukusti Siltanen för 21 års tjänst;

6) drängen Tuomas Taavetinpoika Jokimaa för 15 års tjänst;

7) drängen Aleksander Juhonpoika Mahlman för 20 års tjänst;

8) drängen John Benjaminpoika Havia för 18 års tjänst;

9) drängen Antti Juhonpoika Havia för 18 års tjänst;

10) drängen Otto Malakias Kvander för 24 års tjänst;

11) bryggeriarbetaren Johan Wilhelm Blomqvist för 12 års tjänst;

12) stalldrängen Wilhelm Lehtinen för 11 års tjänst;

13) stalldrängen Kalle Arthur Mikonpoika Harjula för 18 års tjänst;

14) drängen Matti Paavonpoika Jurvanen för 12 års tjänst

15) kusken Otto Henrik Hedman för 20 års tjänst;

hederstecken i silfver

åt 1) kokerskan Lovisa Wilhelmina Gustafsson för 19 års tjänst;

2) trotjenarinnan Fanny Maria Österman för 25 års tjänst;

3) hushållerskan Hilma Mariana Ahonen för 10 års tjänst;

4) tjenarinnan Anna Johanna Mattsdotter Eriksson för 17 års tjänst;

5) tjenarinnan Wilhelmina Hoffrén för 10 års tjänst;

6) tjenarinnan Anna Josefina Lindström för 10 års tjänst;

7) tjenarinnan Alma Oksanen för 10 års tjänst;

8) tjenarinnan Edla Maria Niemi för 25 års tjänst;

- åt 9) tjenarinnan Katrina Kunttu för 21 års tjänst;
 10) tjenarinnan Gustava Lindroth för 20 års tjänst;
 11) tjenarinnan Selma Eufrosyne Granberg för 10 års tjänst;
 12) tjenarinnan Emilia Matilda Ruohonen för 15 års tjänst;
 13) arbeterskan Mathilda Eriksdotter Blomqvist för 13 års tjänst;
 14) tjenarinnan Edla Laatinen för 10 års tjänst;
 15) tjenarinnan Hilma Sofia Asikainen för 10 års tjänst;
 16) tjenarinnan Ida Gustava Danielsson för 28 års tjänst;
 17) tjenarinnan Elin Mathilda Nyman för 10 års tjänst;
 18) tjenarinnan Tekla Wilhelmiina Kanerva för 15 års tjänst;
 19) tjenarinnan Elin Elisabet Lindfors för 25 års tjänst;
 20) tjenarinnan Lydia Wilhelmina Andersén för 20 års tjänst;
 21) tjenarinnan Ida Johanna Pettersdotter Böös för 10 års tjänst;
 22) tjenarinnan Eva Liisa Vänttinen för 40 års tjänst;
 23) tjenarinnan Kaisa Törrönen för 14 års tjänst;
 24) tjenarinnan Sandra Eufemia Juhantytär Berg för 11 års tjänst;
 25) tjenarinnan Anna Elisabet Juhantytär Vähänen för 10 års tjänst;
 26) tjenarinnan Lydia Mathilda Sandberg för 10 års tjänst.

§ 10.

Val af ordförande. Efter det ordföranden, friherre von Born uppstigit från ordförandeplatsen intogs denna af viceordföranden, hofrättsrådet Juselius och skreds härpå till val af ordförande för år 1912. Härvid afgåfvos 25 röster, hvilka samtliga tillföll friherre von Born, hvilken sålunda ånyo utsetts till ordförande för sällskapet för sagda år.

§ 11.

Val af viceordförande. Sedan ordföranden åter inträd i utöfvande af sin funktion verkställdes val af viceordförande för år 1912 och utsågs med 21 röster af afgifna 22 hofrättsrådet Juselius för ofvanangifna år till viceordförande i sällskapet. Hofrättsassessor Fr. Stenström erhöi 1 röst.

§ 12.

Val af tvenne ledamöter i bestyrelsen. Vid härefter förrättadt val af tvenne ledamöter i sällskapets bestyrelse för åren 1912 och 1913 återvaldes läne-

veterinären L. Fabritius med 16 röster, medan likaledes 16 röster tillföll godsegaren K. A. Wasastjerna, som sålunda nyvaldes. Agronomen Fredrik Erlund erhöi 8 röster, förre godsegaren M. L. Nieminen fick 6 röster, godsegaren Hannes Alléen och stadsläkaren, doktor A. R. Spoof hvardera 1 röst.

§ 13.

Val af suppleanter i bestyrelsen. Till suppleanter i bestyrelsen för åren 1912 och 1913 återvaldes stadsläkaren, doktor A. R. Spoof med 17 röster. Godsegarene M. L. Nieminen och Wilhelm af Heurlin erhöi begge 7 röster och godsegaren Hannes Alléen 5 röster. Under dessa förhållanden verkställdes lottdragning mellan herrarnas af Nieminen och af Heurlin, hvarvid den förre blef till befattningen utsedd.

§ 14.

Val af ledamöter i revisionskommisionen. Till medlemmar i sällskapets revisjonskommision för åren 1912 och 1913 återvaldes med 11 röster kommunalrådet Gustaf Hoffstedt och nyvaldes godsegaren, bergsingeniören Albert von Julin med likaledes 11 röster. Kaptenen A. Uggla erhöi 4 röster, redaktören Ernst von Wendt och bandirektören, kommunalrådet C. G. Wahlström hvardera 1 röst.

§ 15.

Val af suppleant i revisionskommisionen. Till suppleant i revisionskommisionen för åren 1912 och 1913 återvaldes med samtliga afgifna 4 röster kommunalrådet bandirektören C. G. Wahlström.

§ 16.

Val af medlemmar i delegationen. Till medlemmar i sällskapets delegation återvaldes med 8 röster direktör O. R. Gauffin, greve August C:son Armfelt, bankdirektör Axel Ceder, godsegaren, vicehäradshöfding Gunnar Rosenberg och föreståndaren för sällskapets kemiska och frökontrollstation, fil. magister Uno Collan, med 7 röster återvaldes bankdirektören Leon, Gestrin, godsegaren, vicehäradshöfding Edvard Hedenberg och redaktören Fridolf Hagfors, med 5 röster domkapitelsnotarien, fil. magister Johan Axel Malmgren. Såsom nyvald inträdde i delegationen efter lottning med landskamreraren, kollegieassessorn Felix Edvard Stenvik, då rösterna utfallit lika, godsegaren Bertil Reims. Stänkröster tillföll redaktören Ernst von Wendt, godsegaren Hannes Alléen och godsegaren Tor Bäckman

Nya ledamöter i sällskapet inballoterades följande

Nya ledamöter i sällskapet inballoterades. vid senaste plenum föreslagna personer:

apotekaren Wolter Aschan, Tammerfors, -

godsegaren Constantin Boije, Borgå,

agronom Akseli Prander, Kides,

kapt. Torsten Costiander, Helsingfors,

kontraktsposten Gustaf Durchman, Storkyro,

direktör Georg Ehrnrooth, Helsingfors,

jurisdoktor Leo Ehrnrooth, Helsingfors,

fil. magister Leon. Ekstrand, Vasa,

bankkommisariern Ernst Enqvist, Wiborg, -

godsegaren G. G. W. von Essen, Helsingfors, -

ingeniör Adolf Engström, Helsingfors, -

landbruksingeniör Jarl Edvard von Fieandt, Åbo,

fil. magister A. R. von Frenckel, Helsingfors,

professor Hjalmar Granfelt, Helsingfors,

direktör Allan Granfelt, Helsingfors, -

godsegaren Harald Gripenberg, Nastola,

godsegaren Karl Grotenfelt, Jorois,

godsegaren, vicehäradshöfding Arthur Gylling, Nastola, -

ingeniör Berndt von Haartman, Uleåborg,

handlanden R. Hamfeldt, Helsingfors,

direktör Edrik Hjelt, Åbo,

sjöfartsinspektör Theodor Hjelt, Helsingfors, -

doktorinnan Ida von Heideken, Åbo,

packhusinspektör Ossian Häggman, Helsingfors,

agronom Eric von Gerdtén, Åbo, -

medicinalrådet Rudolf Idman, Helsingfors,

hofrättsassessor K. G. B. Ignatius, Helsingfors,

bankdirektör Allan Juselius, Helsingfors,

godsegaren Otto Kingelin, Lempäälä,

bankdirektör W. von Koskull, Helsingfors, -

konsul Karl Kurtén, Vasa,

arkitekt Armas Lindgren, Helsingfors,

direktör Emil Lindroos, Vasa,

disponent August Lundelin, Tammerfors,

prosten Edvard Lybeck, Kauhajoki,

lotsfördelningschefen. kapt. Jakob Wilhelm Lybeck, Wiborg

länarkitekten John Lybeck, Åbo,

disponent A. V. Nylander, Helsingfors,

disponenten, vicehäradshöfdingen Axel Palmgren, Karhula,

handlanden Axel Palmroos, Helsingfors,

doktor Oscar Rosenqvist, Helsingfors,

vicehäradshöfding Ossian Procopé, Tammerfors,

ingeniör Henrik Procopé, Helsingfors,

handlanden H. Salvesén, Helsingfors,

landbruksingeniör I. Schroeder, Helsingfors,

professor Allan Serlachius, Helsingfors,

direktör Gösta Serlachius, Kymmene,

kommerserådet Paul Sinebrychoff, Helsingfors,

handlanden A. G. Skogster, Tavastehus,

fil. magister G. R. Snellman, Helsingfors,

ingeniör Julius Stjernvall, Helsingfors,

konsul Frans Stockmann, Helsingfors,

konsul Karl Stockmann, Helsingfors,

konsul Gösta Sunelius, Tammerfors,

ingeniör Gustaf Zitting, Helsingfors,

protokollssekreteraren Oskar Zitting, Helsingfors,

tullfövaltaren Thure Filip Wahlroos, Raumo,

handlanden Axel Wiklund, Gamla Karleby,

ryttmästaren Zachris Helsingius, Helsingfors,

§ 18.

Nya medlemmar i sällskapet föreslås. Till nya ledamöter föreslås följande personer, om hvilka val kommer att vid nästa plenum balloterades, nämligen:

arkitekten Harald Neovius, Helsingfors,

prosten Konstantin Helén, Keksholm,

godsegaren Hugo Enehjelm, Pojo,

godsegaren Hjalmar Sonck, Pojo,

godsegaren Nils H. Borgström, Pojo,

kyrkoherden Karl Eklund, Pojo,

godsegaren, friherre Knut Richard de la Chapelle,

godsegaren, arkitekten Karl Frankenhäuser, *Stulla*,

godsegaren, friherre Carl Gustaf Wrede, *Sköldvik*,

godsegaren K. Mansén, Ruokolaks,

godsegaren E. Petrelius, Hiitola,

godsegaren, fil. magister H. Paersch, Hiitola,

agronomen, jordbruksskoleläraren G. Lindeqvist, Kronoborg,

kamreraren G. A. Lind, Kronoborg,

godsförvaltaren, fil. magister H. Lindeberg, Wiborgs socken

agronomen, jordbruksskoleläraren W. Kajan, Elisenvaara,
 handlanden Nikolai Päcköläinen, Kronoborg,
 godsegaren J. Nurminen, Raumo landsförsamling,
 inspektoren Johannes Kannista, Raumo landsförsamling,
 disponenten Oskar Sandström, Euraåminne,
 direktör Arvid Borg, Evöis,
 godsegaren, agronomen Henrik Tornberg, Kumo,
 direktör Pafael Ahlström, Norrmark,
 apotekaren Gösta Vidbom, Björneborg,
 herr Gunnar Kraft,
 landthushållaren, kapten Gideon Svahnström, Nagu,
 agronomen, fil. magister Gösta Söderholm, Pargas,
 rusthållaren Konrad Lindblom, Vestanfjärd,
 fiskerikonstulanten I. M. Wallenius, Helsingfors,
 landthushållaren Johannes Eriksson Rjerström, Finström,
 t. f. kyrkoherden, pastor Viktor Lindell, Finström,
 godsegareinnan, friherrinnan Fanny von Wendt, Borgå socken,
 landthushållaren Johannes A. Mörn, Geta,
 landthushållaren, kapten Matts Jansson, Finström,
 bonden Karl Johansson, Saltvik, Näsby,
 bonden Emil Mattsson, Hammarland, Torpby,
 kapten J. Rundberg, Hammarland, Torpby,
 kapten Axel Henriksson, Hammarland, Roda by,
 folkskoleinspektoren, fil. magister Alfons Takolander,
 instruktören Karl Nordberg, Brändö,
 godsförvaltaren, agronomen Edv. Joachim Fabritius, Hausjärv
 possessionaten Charles Willberg, Nagu,
 arkitekten Emil Fabritius, Helsingfors,
 doktor Harry Fabritius, Helsingfors,
 magister Almar Fabritius, Helsingfors,
 godsegaren B. V. Lindell, Karuna.

§ 19.

Motion om inrättande
af bybibliotek.

Efter det ordföranden förklarar samtliga ärender på före
 dragningslistan vara slutbehandlade och åt sällskapets le-
 damöter lämnat tillfälle till ingifvande af motioner eller
 väckande af förslag, uppsteg agronomen Fredrik Erlund och
 uppläste en af honom uppsatt motion angående inrättande af
 bybibliotek, hvilken här intogs under signum

BYBIBLIOTEK

och remitterades denna till förberedande behandling till

Signum

BYBIBLIOTEK.

Till H. F. Huskällnings-sällskapet
 Åbo.

Lantbruket ligger, som hänt mera
 inom en stor del av Huskällnings-
 sällskapets verksamhetsområde. För-
 klaringen ligger nära Lantbruket,
 skogarna och den som länge till de
 både som drivit sjöfart och fiske som
 huvudnäringar, medan jordbruket inte-
 git en utveckling med plats och har
 till följd av detta närmast ut-
 vecklats.

Efterhand har emellertid skogs-
 farten närmast som fiske fått i betyd-
 else och det visar sig en befolkning
 efterhand som förväntas utjämna.
 Men tillhanda stannar utvecklingen nästan
 därför att det är högt och ena må-
 ning ~~och~~ en uppgift, som ligger i en
 Huskällnings-sällskapets arbetsfält upp-
 sett är med tanke på lantbrukets ut-
 veckling jag kan till överlägg-
 ning få förelägga ett förslag, som
 om det kan realiseras och min uppfat-
 tning skulle vara lantbrukets i stället
 till gagn, jag öfverlåter inrättandet
 och hur jag vill kalla bybibliotek.

3.
sammet Tunnissa. se trede lito.
muis medlet boken for i sammet oke.
gaguet.

Men huru for lichte ut till vare skai-
nes jordbrukere?

De haamme Tillsidene og boken vare,
e are sidene for mycket sparsomme
for at kaste bort en mark for noget
ocer Lykke. si anlyttigt. Men aluag hem,
se vi mojligen finna i inviduene
vare sine bibliotek, saw forlagde i by-
rene hos nogle interesserte person-
eratis Tiekansu hilles jordbrukere. Nogle
Tistal bibliotek are 10-15 velynde
en buear, indlagde i lade for syne ike
vare noget ooverkueligt. Biblioteku-
tationerne for eksempel is se i by-
relse ut, oke sirkulere, saules in oke
for at saunders till amme oke

Foruettningerne for et lykkeligt re-
sultat synes mig gode. Low huet
si besaetningen i by i skaryndene
saules i sine store bye Trang-kode byer
si salunde byeamme ita i huet
med for hoarunde, oke situnde ut-
relmig av boiker i moter saerlige
for gar late se oke byeamme hame
motes i utbytte af Tanker om oke lito.

Skaryndene are i allmeent, am an kan-
servatist anlogt, till bymet liflig oke
appellande, han koder derfor hame sin-
nes for en ide sidene saw oke
maunde oke av den Drage sigtet i
stor utstrækning.

4.
På grund av haav jag här öfver
haft äran anföra den jag ser för
för föreslå:

att H. F. Hushållnings sällskapet
må till öfvernytt ande upplaga
öfver anförda förslag till iurättan.
de av by bibliotek inom dess loka-
la sårksamhets område och i hän-
delse förslaget godkännes till för-
stärkt betydelse öfverläta äran,
och för närman berörning och
utanordning av nödiga pen-
ningemedel.

Åbo den 10 Nov. 1911

Fredrik Carlund

förstärkta bestyrelsen.

§ 10.

Justeringsmän utses. Att justera detta protokoll utsågos på förslag af ordföranden redaktören Hagfors, agronomen Bremer och godsegarren Heurlin.

Handwritten signature
Hagfors

Protokoll justerat:
Joh. Hagfors.

Bestyrelse-protokoller

1911

Bestyrelsen har vedtaget følgende forslag til årsberetning for 1911. Beretningen er godkendt af bestyrelsen den 12. januar 1912.

[Faded handwritten signature]

[Faded handwritten signature]

1911

BESTYRELSE-PROTOKOLLER

ÅR
1911

År 1911 den 20 januari sammanträdde Bestyrelsen för K. F. Hushållningssällskapet och voro härvid närvarande ordföranden herr Juselius, ledamöterna, herrar Backström, Fabritius och Nieminen, suppleanten herr Spooft, kamreraren friherre von Troil äfvensom undertecknad sekreterare vid protokollet

§ 1.

Justering. Det vid Bestyrelsens senaste sammanträde den 29 sistviken tillkomna protokoll upplästes och justerades.

§ 2.

Funktionärer inom Bestyrelsen utses. Till intendent för sällskapets stadsgård utsågs ledamoten Arthur Alléen, som äfven ombetroddes med att granska inkommande reseräkningar samt utöfva i stadgarna bestämd kassainspektion; till inspektör för sällskapets handarbetskola valdes ledamoten J. F. Backström; ledamoten Ludvig Fabritius utsågs till inspektör för sällskapets kemiska och frökontrollstation samt ledamoten M. L. Nieminen till inspektör för den under sällskapets inseeende varande hofbeslagsskolan i Åbo. För att öfvervaka verksamheten vid sällskapets Ahlmanska landtmanna- och husmodersskola å Seppälä i Messuby utsågs sekreteraren Arno Reuter.

§ 3.

Vinterplenium utsättes. Beslöts att utsätta sällskapets ordinarie vinterplenium till fredagen den 24 inkommande februari kl. 6 e. m. under förutsättning att denna dag vore för sällskapets ordförande lämplig, och skulle han genom sekreterarens försorg härom frågas.

Vid plenium komme följande ärenden att behandlas, nämligen :

- 1) Från Kejserliga senaten ankomna skrivelser;
- 2) Från Landbruksstyrelsen anlända skrivelser;
- 3) Från Industristyrelsen ankomna skrivelser;
- 4) Redogörelse för användandet under år 1910 af särskilda anslag;

- 5) Framställningar af Bestyrelsen;
- 6) Meddelanden af Bestyrelsen;
- 7) Fastställande af arvoden och reseersättning för medlemmarna i förstärkta Bestyrelsen;
- 8) Fastställande af sällskapets budget för år 1911;
- 9) Förslag till utmärkelser för landtmannaidoghet och annan medborgerlig förtjenst;
- 10) Förslag till utdelande af belöningar för långvarig och trogen tjenst;
- 11) Inkallande af nya ledamöter;
- 12) Förslag till nya ledamöter;
- 13) Utseende af tre personer att justera protokollet.

§ 4.

Ansökan om förnyade anslag göres.

Af sekreteraren uppgjort förslag till ansökan om förnyade statsanslag för sällskapet från och med år 1912 föredrogs och beslöts i öfverensstämmelse härmed, att ansöka om 19,400 mark för jordbrukets förbättrande, 15,000 mark för befrämjande af kreatursskötseln och mejerihandteringen, 16,800 mark för den privata skogshushållningens befrämjande, 7,100 mark för trädgårdsskötseln förkofran,

6,600 mark för upphjälpande af fiskeriet samt ~~12,850 mark~~ *ett belopp, som tillsammans med bidraget från öfriga anslag belöper till bestridande af sällskapets allmänna omkostnader. H. F. T. 12.850 mark*

§ 5.

Anhållan om anslag för ambulering handarbetsskola på Åland beslutes.

På förslag af sekreteraren beslöt Bestyrelsen, att å vedrörlig ort ansöka om understöd för upprätthållande af en ambulering handarbetsskola på Åland, där färdighet i handarbeten samt intresse för dem synes förekomma, men saknas nödig ledning.

§ 6.

Letala handarbetskola öfverförts till Lounais-Suomen Kotiteollisuusyhdistys . .

Föredrogs Industristyrelsens skrifvelse af den 30 sistlidne december och framgick ur sagda skrifvelse, att Industristyrelsen på anhållan af Lounais-Suomen Kotiteollisuusyhdistys och K. F. Hushållningssällskapet öfverfört uppsikten öfver handarbetsskolan i Letala till förenämnda hemslöjdsförening, hvilket antecknades.

§ 7.

Anslag för sällskapets handarbetsskola beviljats på särskilda villkor

T. f. slöjdinspektörens skrifvelse af den 22 sistvidne december föredrogs härpå jämte densamma åtföljande skrifvelse från Handels och Industriexpeditionen i K. Se-

naten till Industristyrelsen. Ur dessa skrivelser inhämtades, att K. Senaten funnit godt att för kalenderåret 1911 bevilja bland andra äfven finska Hushållningssällskapet understöd, utgående för Hushållningssällskapet med 4,000 mark, hvilket utan ansökan utgifves äfven under åren 1912 och 1913, ~~ä~~ ^{est} statsverkets tillgångar under sagda år pröfvas sådant tillåta. Dessutom innehöll berörda skrifvelse särskilda bestämningar angående villkoren för sagda understöd åtnjutande samt huru förfaras bör vid ansökan om nytt understöd vid utgången af det nu beviljade. Beträffande rekvisition af anslaget meddelar t. f. slöjdinspektörens skrifvelse, att sådan skall ske halfårsvis, hvarvid bör uppgifvas den i K. Senatens skrifvelse omnämnda post, som anslaget afser, det utrekvirerade beloppets storlek samt hvar anslaget skall utgifvas, hvilket allt antecknades.

Sekreteraren meddelade härpå, att halfva anslaget för innevarande år redan utan rekvisition tillhandahållits sällskapet.

§ 8.

Lärlingsgårdar för praktikanter i kreatursskötsel godkännas af Landtbruksstyrelsen

Antecknades, att Landtbruksstyrelsen i skrifvelse af den 31 sistvidne december meddelat, att densamma funnit godt på Bestyrelsens framställning godkänna Nordanå, Vestanvik och Gästerby lägenheter som praktikantgårdar för lärlingar i kreatursskötsel.

§ 9.

Sällskapet erhållit finskt ex. af Finlands handel på Ryssland och utrikesorter i st. f. svenskt.

Antecknades, att föreståndaren för tullstyrelsens statistiska kontor Oskari Autere anmält, att han, då i följd af typograf strejken den svenska upplagan af månadspublikationen "Finlands handel på Ryssland och utrikes orter" tillsvidare icke kunnat i tryck utgifvas, till sällskapet sändt ett finskspråkigt exemplar af samma publikation.

§ 10.

Ombudsmannadistriktens besättande.

Sedan jämlikt Bestyrelsens tidigare beslut sekreteraren vänt sig till särskilda personer med förfrågan, om de möjligen vore villige, att åtaga sig uppdraget att inom särskilda distrikt fungera som sällskapets ombudsmän, hade från de flesta ankommit svar och framgick det ur dessa, att häradshöfding Fredrik Grönroos i Brahestad lofvat

åtaga sig ombudsmannaskapet i 4 distriktet; ingenjör Edvin Alléen i S:t Michel åtagit sig enahanda uppdrag i 12 distriktet; landbruksrådet Alexander Aminoff i Ruovesi antagit uppmaningen att blifva ombudsman i 34 distriktet samt godsegaren Alexander Wasastjerna i Nurmo lofvat blifva sällskapets ombudsman i 37 distriktet. Dessutom hade kommunalrådet K. K. Fieandt i Padasjoki lofvat kvarstå som ombudsman i 38 distriktet, kommerserådet Isak Löf i Kuopio anmodat innehafvaren af "Kuopion lakiasiaintoimisto" affärsmannen John Lamus att åtaga sig uppdraget inom 5 distriktet, hvartill denne äfven bifallit sällskapets ordförande, baron von Born till ombudsman inom 16 distriktet antagit bokhandlaren John Pettersson i Lovisa.

Däremot hade följande personer, hvilka anmodats att blifva sällskapets ombudsmän, förklarats sig af en eller annan orsak icke kunna emottaga uppdraget, nämligen: forstmästaren, friherre B. O. Carpelan, som i sitt ställe föreslagit forstmästaren C. E. Degener i Siuro, hvilken skulle i ärendet tillskrifvas; herr Albert Nyberg i Sordavala; provincialläkaren i Joensuu, doktor S. F. Parviainen; provincialläkaren i Tammele, doktor Georg von Essen, som emellertid till ombudsman föreslagit antingen agronomerna Sahlberg eller Olsoni å Mustiala, eller godsegaren C. Meyer eller stationsinspektör H. Alléen i Jockis. Till denne sistnämnde hade sekreteraren allaredan skrivit i saken. Vidare apotekaren Karl Arrhenius i Nystad, som i sitt ställe föreslagit antingen agronomen Ivar Korkman å Sundholm eller konsul Erik Savón i Nystad. Af desse hade den förstnämnde äfven på af sekreteraren till honom ställd förfrågan svarat vägrande, hvarför nu en anhållan skulle riktas till konsul Savón. Yttermera afböjande svar hade inkommit från apotekaren Valter Lindroos i Keksholm, handlanden Fredrik Grundström i Raumo, direktör E. A. Vahlbeck i Vasa samt bankdirektör Nils Idman i Tammerfors, som till ombudsman föreslagit agronomen Jalmari Meurman i Kangasala, samt agronomen Th. Holmberg i Gamla Karleby, som i stället föreslagit agronomen Emil Micklin eller agronomen Carlo Sandström. Till denne sistnämnde hade sekreteraren redan riktat en förfrågan i ärendet, men ännu icke erhållit svar.

Resättandet af de ännu lediga ombudsmannabefattningarna skulle blifva beroende på framtida föredragning.

§ 11.

Svinförädlingsföreningens arbetsprogram. Af sekreteraren för Svinförädlingsföreningen i Finland Broskyrer utbjudas. insändt arbetsprogram för föreningen för innevarande år föredrogs, och uppdrogs åt sekreteraren, att med anledning däraf, att i föreningens program äfven ingick inköp af litteratur behandlande svinskötsel, till föreningen utbjuda de af sällskapet förlagda broskyrerna "Tuottava Sianhoito" och "Sikoriisi".

§ 12.

Broskyr om odling af rotfruktsfrö erbjudes.

Föredrogs en af herr Gerhard Leijonhielm i Sverige insänd skrifvelse, där han åt sällskapet utbjuder en af honom författad och i Sverige prisbelönt afhandling om odling af rotfruktsfrö. Innan Bestyrelsen kunde fatta beslut i frågan, skulle boken ställas på cirkulation mellan Bestyrelsens ledamöter.

§ 13.

Folkskolläraren Hugg beviljas stipendium för resa till Sverige.

Folkskolläraren Karl Hugg från Lill-Heikkilä privata svenska folkskola i S:t Karins hade till Bestyrelsen insändt en anhållan om ett stipendium om 300 mark, för att blifva i tillfälle, att besöka en kurs i småbruk hos den kände svenske småbruksiffraren Pehr Fösjö, hvilken kurs var afsedd enkom för folkskollärare. Afsikten var att efter hemkomsten genom föredrag och diskussioner inom ungdomsföreningar och läraremöten behandla frågan om upptagande af undervisning i jordbruk i folkskolans läroprogram, samt att i allmänhet försöka åstadkomma ett närmande mellan folkskolan och allmogen äfven i rent praktiskt hänseende. Då folkskolläraren Hugg blifvit på det varmaste rekommenderad af folkskoleinspektör och ändamålet med hans studiereisa föreföll Bestyrelsen behjärtansvärdt, bifölls till den gjorda ansökan, och skulle stipendiet få lyftas vid tidpunkten för resans början.

§ 14.

Petition om förbud att införa uppstoppade småfåglar eller skinn och fjäder af dem.

Ett af föreningen "Djurvännerna" sällskapet tillställt cirkulär med anhållan att sällskapet måtte underteckna en af föreningen tillämnad petition om förbud att till landet importera uppstoppade småfåglar äfvensom skinn, fjädrar mm

föredrogs och beslöts att till anhållan bifalla.

§ 15.

Användandet af anslaget för utställningen på Åland.

Af kassören för utställningen på Åland, fabrikören J. J. Potz afgifven redogörelse för användandet af det af sällskapet Ålands landtmannaförening beviljade anslaget om 1000 mark till bidrag för utställningen granskades och godkändes.

§ 16.

Kurser i jordbruk m. m.

Antecknades, att de beslutna kurserna i jordbruk, kreatursskötsel, fiskeri och byggnadslära vidtagit redan under slutet af sistlidet år, i det att konsulent Bremer hållit en kurs i Vestlaks och Fröjåböle i Kimito samt den 20 - 25 innevarande januari månad skulle hålla en kurs i Geta, i Wårdö den 26-30 januari, i Nagu den 1-5 inkommande februari, i Korpo den 8-12, i Korpo-Norrskata den 13-17 samt i Vestanfjärd den 21-25 februari, i Hitis den 27 februari - 3 mars äfvensom i Iniö den 7-11 mars och i Kumlinge den 13-17 mars. Yttermera tillkomme en kurs i Kimito i medlet på april. Byggnästaren Gunell komme att hålla sina kurser den 1-5 februari i Korpo, den 6-10 februari i Korpo-Norrskata, den 15-17 februari i Pargas, den 21-25 februari i Nagu samt den 1-6 mars i Iniö. Anhållan om kurser i fiskeri hade tillsvidare ankommit endast från Korpo och Kimito, men vore det troligt, att flere ansökningar ännu inginge.

Kurser i bokföring hade anordnats den 16-21 innevarande januari å Markusböle, den 23-28 i Tjudö samt den 30 januari - 4 februari i Enkarby, alla dessa ställen inom Finströms kommun, samt dessutom den 6-11 februari i Godtby i Jomala samt den 13-18 februari i Finby i Sund. Slutligen hade Brändö landtmannagille anhållit om en kurs i bokföring i medlet af februari, och komme denna att ega rum efter kursen i Sund.

§ 17.

Landtmannadagar i Mariehamn.

På förslag af sekreteraren beslöts, att den 25 och 26 inkommande mars månad afhålla s. k. landtmannadagar i Mariehamn stad och skulle därvid äfven frågas om samarbetet mellan sällskapet och Ålands landtmannaförening upptagas till behandling.

§ 18.

Konsulenten och instruktören för sockerbetsodling ställas till sällskapets disposition.

Föredrogs en skrivelse från agronom Gösta Nordberg, som underrättar sällskapet om, att han och instruktören för sockerbetsodling Carl Wallin under vintermånaderna kunna af sällskapet anlitas, för att i bygderna sprida intresse för sagda odling, hvarför han anhåller om uppgift om tiderna för af sällskapet anordnade landtmannadagar och undervisningskurser.

Med tacksamhet emottagande anbudet beslöt Bestyrelsen, att agronom Nordberg skulle få del af programet för de pågående kurserna äfvensom anmodas, att infinna sig till landtmannadagarna i Mariehamn.

§ 19.

Svante Gustafsson icke antagits till båtbyggnadskursen i Helsingfors.

Föredrogs enskrivelse från sekreteraren i Hitis landtmannagille och fiskaregille, hvarur inhämtades, att skepparen Svante Gustafsson från Rosala, åt hvilken utlofvats ett stipendium om 100 mark för besökande af den kurs i båtbyggnad för fiskare, som af fiskeriinspektören föranstaltades i Helsingfors, icke blifvit till kursen antagen, men att han, om han finge uppbära anslaget, skulle fara som praktikant på någon liten tid. Emellertid ansåg Bestyrelsen skäl icke föreligga, att på sådana vilkor utgifva anslaget i fråga.

§ 20.

Förordnanden för skogs vårdsfunktionärer.

Antecknades, att konsulent Hedman blifvit förordnad, att biträda med uppgörande af skogsindelning å Hirsund lägenhet i Piikkis socken hos hofrättsrådinnan Procopé, samt att instruktören Olsson, som gör närvarande uppehåll sig på Åland, för att där utföra en mängd förrättningar, för det mesta afseende skogsvärderingar, af sekreteraren på grund af därom inkommen anhållan anmodats, att utföra värdering af skogsmarker och där växande skog å några lägenheter, mellan hvilka skiftesregleringar komme att ega rum. Dessa åtgärder godkändes.

§ 21.

Kvitton upptes.

Uppteddes kvitto öfver till Landthushållningssällskapens i Finland Centralförbund inlevererade 500 mark, utgörande första hälften af sällskapets bidrag till förbundet.

§ 22.

Kilianlinna sändt
Länsisomalainen
maatiaiskarja.

Antecknades, att till sällskapet sändts en afhandling, utgifven af sekreteraren vid L. S. K. agronomen A. Kilianlinna om den vestfinska landtrasboskapen, hvilken enligt författarens åsikt är af samma härstamning som Jersey rasen.

§ 23.

Anordningar.

Sedan senaste sammanträde och de vid detta möte gjorda utanordningarna äro i anordningsjournalen införda.

In fidem :

År 1911 den 8 februari sammanträdde Bestyrelsen för K. F. Husdjällningssällskapet och tillstådeskommo därvid ordföranden Juselius, ledamöterna Alléen, Backström, Fabritius och Nieminen, kamreraren von Troil samt underskrifven sekreterare vid protokollet.

§ 1.

Justering. Det vid senaste sammanträde tillkomna protokollet upplästes och justerades.

§ 2.

Förslag till belöning
för långvarig, trogen
tjänst.

Med anledning af därom inkomna ansökningar och med stöd af dem åtföljande intyg beslöt Bestyrelsen för sällskapet vid plenum den 24 dennes föreslå, att sällskapet ville för långvarig och trogen tjänst utdela sin

a) mindre silfvermedalj

- åt 1) kusken Kalle Vihtori Koskinen för 30 årig tjänst;
- 2) maskinisten Edvard Fremling för 24 års tjänst;
- 3) mjölnaren August Westerlund för 24 åra tjänst;
- 4) arbetsledaren Vihtori Sillanpää för 20 årig tjänst,

alla desse fyra å Hongola gård i Urdiala socken;

- 5) drängen Sakarias Kaarlenpoika för 31 års tjänst
å Koivisto gård i Orimattila socken;

- 6) drängen Ananias Joelinpoika Aronen för 22 årig
tjänst hos kanslirådet Axel Liljenstrand
och dennes efterlämnade maka, kanslirådin-
nan Hilma Liljenstrand å Sorola gård i
Kangasala socken;

b) mindre bronsmedalj

- åt 1) slaktarebiträdet Karl Fredrik Nyholm för 10 års
tjänst hos slaktaremästaren Jens Jensen
Eriksén i Hangö;

- 2) arbetaren Matti Juhonpoika Wainio för 29 års tjänst;
- 3) " Adam Lindgren för 18 årig tjänst, båda
desse hos Heinola Bränneri Aktiebolag;
- 4) handelsbiträdet Erik Gustaf Juhonpoika Moronen för
10 års tjänst hos handlanden K. J. Wäänänen i Uleåborg;

- 5) spårvagnsföraren Gustaf Anselminpoika Svahn för 20 årig tjänst samt
- 6) spårvagnsföraren Arvid Grönlund för 20 års tjänst, båda hos Spårvägs och Omnibus Aktiebolaget i Helsingfors;
- 7) fogden Juho Arvid Saarinen för 10 års tjänst å Porkkala gård i Lampis socken hos godsägaren Aug. Laurell;
- c) hederstecken i silver
- åt 1) tjenarinnan Maria Siilund för 20 års tjänst hos handlanden Wilh. Liljelund i Helsingfors;
- 2) " Anna Maria Avonius för 20 års tjänst hos kamreraren Alb. Hornborg i Helsingfors;
- 3) " Edla Matilda Knuts för 15 årig tjänst hos gårdsegaren K. H. Wesander i Wiborg;
- 4) " Eeva Stiina Warttainen för 10 års tjänst hos kamreraren R. Slöör i Helsingfors;
- 5) " Hilda Gustafva Hermansson för 20 års tjänst hos lektor Gustaf Cygnaeus och hans efterlämnade enka, fru Mina Cygnaeus;
- 6) " Fredrika Riipinen för 22-årig tjänst hos f. d. folkskolläraren Gabriel M. Ikonen i Pieksämäki socken;
- d) inskription å värdeföremål
- åt 1) inspektoren Kalle Matinpoika Selin för 35 årig tjänst å Hongola gård i Urdiala socken.

§ 3.

Ombudsmannaplatsen besättas.

Antecknades att öfverförstmästaren G. Harlin lofvat åtaga sig ombudsmannaskapet inom sällskapets 3 distrikt; kassören vid Finlands bank i Kotka M. Bergroth antagit ombudsmannaplatsen inom 15 distriktet, sedan bankdirektören A. Hallberg lämnat nekande svar å till honom ställd förfrågan i saken; agronomen Jalmari Meurman åtagit sig uppdraget att vara sällskapets ombudsmannan inom 29 distriktet; forstmästaren C. E. Degener antagit enahanda uppdrag inom 28 distriktet; apotekaren Karl Arrhenius anmält sig icke vara i tillfälle att åtaga sig ombudsmannanuppdraget inom 24 distriktet, dit han emellertid före-

slog bland andra distriktsveterinären Hugo Wasz, som äfven lofvat åtaga sig uppdraget, samt att lektor A. Th Genetz i Sordavala förklarar sig icke själf kunna emottaga ombudsmannaskapet samt icke heller kunna anskaffa annan lämplig person.

§ 4.

Allmänna ploginstruktören Wallgren får gratifikation och föreslås till erhållande af guldmedalj.

Föredrogs Landbruksstyrelsens skrifvelse N:o 171 af den 21 sistviken januari, hvilken skrifvelse åtföljdes af bestyrkt afskrift af Jordbruksexpeditionens i K. Senatens till Landbruksstyrelsen ställda skrifvelse N:o 9 af den 11 i samma månad, och erfors ur dessa, att K. Senaten på Bestyrelsens af Landbruksstyrelsen förordade förslag beviljat allmänna ploginstruktören Wallgren för 50 års oförvitlig tjänst en gratifikation om 500 mark, hvilket belopp Landbruksstyrelsen bemyndigats utanordna, äfvensom vidtagit åtgärd för att ploginstruktören Wallgren blefve hugnad med guldmedalj med påskrift "För nit", hvilket antecknades.

Sekreteraren meddelade härpå, att ploginstruktören Wallgren hos honom anhållit om framförande af hans tack-sägelse för utverkandet af gratifikationen, hvilken han redan torde hafva lyftat. Angående erhållandet af medaljen hade Wallgren ännu icke erhållit någon kännedom, utan komma den att för honom utgöra en öfverraskning.

§ 5.

Redogörelse för användandet af Svahnska fondens anslag för läkarevård och medicin. Af drätselkammaren i Tavastehus inlämnad redogörelse för användandet af det ur Svahnska fonden utgående anslaget till bekostande af läkarevård och medicin för fat-

tige sjuka från Tavastehus stad föredrogs och godkändes. Till sagda drätselkammare skulle för innevarande år berörda anslag utgifvas med det i testamentet fastställda beloppet 330 mark 60 penni.

§ 6.

Anslag utgifves ur Svahnska lasarettens-fonden.

På framställning af ekonomen för länelasarettet i Tavastehus beviljade Bestyrelsen ur Svahnska lasarettens-fonden för underhållet af särskilda sjuksängar vid berörda lasarett ett belopp om 446 mark 45 penni.

§ 7.

Ahlmanska odlingslå- Af Teisko och Lempäälä kommuners förvaltningsråd för
nens användande i de af dem innehafda odlingslånen ur Ahlmanska fonden in-
Teisko och Lempäälä. gifna redogörelser för användandet af dessa lån under år
1910 föredrogs och godkändes den förstnämnda, medan i
anledning af den senare kommunen skulle uppmärksamgöras
därpå, att, då den icke funnit användning för mer än 20
mark under de två år kommunen åtnjutit lånet, däraf syn-
tes framgå, att kommunen icke var i behof af lånet, hva-
för sällskapet komme att återfordra det, om det icke ti-
hela sitt belopp under innevanande år utgäfves, ty det
var icke meningen, att kommunen skulle låta lånebelop-
pet ligga på bank och för kommunens räkning bära rän-
ta, utan fördrade Bestyrelsen, att lånet skulle användas
till det därmed afsedda ändamålet.

§ 8.

Mosskulturföreningen Föredrogs en skrivelse från sekreteraren vid Finska
begär upplysning om tiden för sällskapets Mosskulturföreningen, E. A. Malm, som anhåller om upp-
vinterplenum. gift öfver tiden för Hushållningssällskapets vinterple-
num, på det han måtte kunna underrätta föreningens inom
Åbo och Fjörneborgs län bosatte ledamöter därom, så att
de blefve i tillfälle, att vid detta plenum välja repre-
sentant i föreningens bestyrelse. Då sekreteraren redan
lämnat den begärda upplysningen, föranledde skrivelsen
ej vidare åtgärd, än att sekreteraren skulle hos förenin-
gen höra sig före, om den önskade, att annons om valet
skulle af Hushållningssällskapet införas och om annons-
kostnaderna finge påföras föreningen.

§ 9.

Dansson och Hedman för Med anledning af två till sekreteraren ställda bref
ordnas till Seppälä. från föreståndaren för Ahlmanska landtmanna- och husmo-
dersskolan å Seppälä i Messuby, agronomen Selin, beslöt
Bestyrelsen, att vid lämpligt tillfälle sända trädgårds-
mästaren A. L. Dansson, att beskära fruktträden i Sep-
pälä trädgård samt skogsvårdskonsulenten Hedman, att
genomgå skogen samt gifva råd angående förfarandet med
i skogen stående gamla öfverståndare, hvilka verkade hin-
derligt å ungskogen.

Selin anmodas att öfver- Då agronom Selin anhållit om tillstånd, att rådgöra
lämna frågan rörande agronom Aimolas stäl- med advokat i ärendet rörande agronom Aimolas försnill-
lande till ansvar för för snillning åt all- ningar, beslöt Bestyrelsen afslå detta, emedan därigenom
männa åklagaren. ^{uligt} + Bestyrelsens ^{erikt} ~~egen~~ onödiga utgifter åsänkades skolan,

utan skulle han endast öfverlämna saken till allmänna
åklagarens åtgärd. Dock kunde han först hos agronom Aimo-
la framhålla, att, om denne icke inom kort utsatt tid
inlevererade, hvad han vore till skolan skyldig, han kom-
me att åtalas för för snillning.

Förslag till bokföring Slutligen granskades och godkändes att af sekretera-
för skolan godkännes. ren uppgjort förslag till bokföring för skolan, och skul-
le sekreteraren inom kort resa upp till skolan, för att
där instruera vederbörande bokförare i systemet.

§ 10.

Montören Holmströms Af montören O. U. Holmström inlämnad öfversikt öfver
årsöfversikt. af honom under år 1910 utförda förrättningar föredrogs,
och inhämtades ur densamma, att han verkställt 19 för-
rättningar, hvilka tillsammans erfordrat 102 förrättnings-
dagar. Af dessa hade dock 35 åtgått till förrättningar
utom sällskapets verksamhetsområde, för hvilka likväl
sällskapet icke åsänkats några utgifter. Öfversikten skul-
le intagas i sällskapets årsberättelse.

§ 11.

Ombud i förstärkta Antecknades, att från följande gillen inkommit medde-
bestyrelsen. lande om val af representanter till sällskapets förstärk-
ta bestyrelse och till sällskapets plena, nämligen:

- Representanter i förstärkta bestyrelsen
- Dragsfjärds husbondeförening: Emil Roos, Kärra, ord.
 - Gustaf Karlsson, Genböle, suppl.
 - Kimito landtmannagille : K. A. Wasastjerna, Strömma, ord.
 - W. C. Wrede, Gästerby, supä
 - Pargas landtmannagille : August Karlsson, Lill-Tervo ord.
 - Johannes Karlsson, Pitå, suppl.
 - Houtskärs landtmannagille : Max. Lagerbohm, ord.
 - Ben. Westerlund, suppl.

§ 16.

Kvitton upptes. Uppteddes kvitton öfver till Nyvads fruntimmeraförening afsändt bidrag för senare hälften af år 1910 för underhållet af föreningens slöjddepôt, öfver Letala handarbetsskolas anslag för samma tid, till Wårdö landtmanna- och fiskaregille levererade 100 mark, utgörande gillet utlofvadt anslag till inköp af en sädessorteringsmaskin, öfver till Emil Jörgensen och Hj. Liljeroos afsända likvider för till handarbetsskolan levererade garner, samt öfver från sällskapets tjänst numera afgångne kreatursskötaren Hagströms aflöning för december månad och honom tillkommande ersättning för i sällskapets tjänst utförda resor.

§ 17.

Herberget för till salu På förslag af ledamoten Fabritius beslöts att i cirförda kreatur skall bekantgöras för gillena.

Åbo stad numera på initiativ af sällskapet inrättat ett herberge för till staden inhämtade kreatur, hvilket finnge af kreatursegarene afgiftsfritt begagnas, hvarjämte försäljare af kreatur skulle uppmanas, att begagna sig af denna förmån, så att staden icke finnge anledning indraga densamma. Försäljning af kreatur kunde försiggå uti herberget, utan att djuren behöfde föras till togs.

Lounais-Suomen maanviljelijäisseura skulle äfven uppmanas att bekantgöra saken för sina gillen och att till dem rikta enahanda uppfordran.

§ 18.

Utanordningar. Sedan senaste sammanträde och vid detta möte gjorda utanordningar äro i anordningsjournalen införda.

In fidem:

År 1911 den 17 februari sammanträdde K. F. Hushållningssällskapets Bestyrelse och närvaro därvid ordföranden, herr Juselius, ledamöterna, herrar Backström Fabritius och Nieminen, kamreraren, friherre von Troil äfvensom underskrifven sekreterare vid protokollet.

§ 1.

Justering. Protokollet för senaste sammanträde upplästes och justerades.

§ 2.

Bronsmedalj förelågs för långvarig, trogen tjänst. På grund af därom inkommen ansökan och med stöd af densamma bilagda intyg beslöt Bestyrelsen föreslå, att sällskapet ville för långvarig och trogen tjänst utgifva sin mindre bronsmedalj åt

drängen Aapeli Aapelinpoika Korhonen för 14 års tjänst hos landthushållaren Petter Pitkänens arvingar i Kuopio landsförsamling.

§ 3.

Haga kreatursskötare Föredrogs en skrifvelse från föreståndaren för kreatursskötarskolas anslag för 1/1 - 30/6 11. taresholan å Haga, däri denne anmäler att anslaget för skolan för perioden 1/1 - 30/6 1911 icke kommit skolan tillhanda och frågar, om anslaget utrekvirerats.

Med anledning af denna skrifvelse hade en förfrågan aflåtits till Landbruksstyrelsen därom, huruvida Landbruksstyrelsen, med anledning af Bestyrelsens i skrifvelse af den 7 sistlidne december, uti hvilken skrifvelse anhållan göres om utanordnande af anslaget för föresagda period, utfärdat denna anordning, eller om detta blifvit å Landbruksstyrelsen bortglömt.

Som svar å denna förfrågan hade Landbruksstyrelsens skrifvelse No 420 af den 14 innevarande februari ingått och föredrogs i samband med förevarande skrifvelse från föreståndaren för Haga kreatursskötarskola. Ur bemälda skrifvelse framgick att Landbruksstyrelsen den 10 sistlidne januari utfärdat den begärda utanordningen, hvarigenom landskontoret i Åbo anmodats att tillställa innehafvaren af skolan berörda anslag.

Sedan detta svar ingått hade sekreteraren förfrågat sig å landskontoret i Åbo och därvid erfarit, att penningarna den 16

nyssvikne januari afsändts till Mariehamn, men att därifrån ännu icke ingått vederbörandes kvitto. Sekreteraren hade därpå tillskrifvit föreståndaren om sakförhållandet samt äfven uttalat sin förvåning öfver att sådana förvecklingar ofta uppstått, hvarvid alltid konstaterats, att felet legat hos skolans innehafvare, som icke efterhött anslaget å den poststation, där han önskat lyfta detsamma, och dit det på denna grund afskickats.

§ 4.

Consistorium vid Universitetet anhåller om uppgift öfver det sidantal sällskaps almanacksafhandling tager i anspråk. Föredrogs en skrifvelse från Consistorium vid K. Alexanders Universitetet i Helsingfors, hvaruti anmäles, att byrån för meddelande af upplysningar om läkemedel anhållit om att i nästa års almanacka få införa en kort uppsats i detta ämne och då Consistorium ansett införandet af en sådan uppsats önskvärd, anhåller Consistorium om uppgift därom, huru stort antal sidor sällskapet i år vore i behof af för sin sedvanliga almanacksafhandling.

Sekreteraren meddelade härpå, att han omedelbart efter emottagande af berörda skrifvelse från Consistorium tillskrifvit agronomen Brander, som åtagit sig författandet af sällskapets uppsats, och anhållit om benäget meddelande om huru många sidor uppsatsen i fråga enligt hans beräkning komme att taga i anspråk. På grund häraf beslöts att låta med besvarande af Consistorie skrifvelse anstå, tills agronom Brander lämnat de begärda upplysningarna.

§ 5.

Centralförbundet gör påminnelser om besvarande af vissa förfrågningar. Från Landtbrukssällskapens i Finland Centralförbund hade inkommit en skrifvelse, som nu föredrogs och hvarur inhämtades, att enligt delegationens för förbundet åsikt flere af förbundet fattade beslut, hvilka visserligen icke vore för medlemmarna absolut bindande, icke föranledt till några åtgärder från medlemssällskapens sida eller att åtminstone meddelande om de åtgärder, som af dessa vidtagits, icke ingått till förbundet, ehuru anhållan därom framställdes, hvarför delegationen nu riktar en uppmaning till samtliga sällskap, att resp. Bestyrelser ville tillse, att de här berörda missförhållandena icke måtte få fortbestå, utan undanrödjas.

Bestyrelsen fann denna skrifvelse beröra förhållanden, om hvilka Bestyrelsen tidigare uttalat sig i den riktingen att

de icke föranleda några direkta åtgärder från Bestyrelsens sida, men skulle dock sekreteraren genomgå skrifvelserna från förbundet och, om därvid observerades, att något blifvit försummat eller att förbundet icke erhållit de af detsamma begärda upplysningar, sådana skulle tillställas förbundet och det möjligen försummade verkställas.

§ 6.

Marthas "Åbo filial-Af föreningen Marthas "Filialförbund i Åbo" hade inlämnats om understöd. en anhållan om understöd för föreningens verksamhet under innevarande år till ett belopp af 600 mark och hade till denna ansökan bifogats berättelse öfver filialens verksamhet under år 1910. Sedan dessa handlingar fördragits, beslöt Bestyrelsen upptaga frågan om beviljande af det begärda understödet i sammanhang med uppgörandet af budgeten för sällskapets fonder.

§ 7.

Nagu gille eller landtmannagille, för att bereda denne tillfälle att besöka utställningen i Örebro nästa sommar, eller, om stipendium icke kunde beviljas, om sällskapets förord för utfående af stipendium från Landtbrukstyrelsen. Föredrogs en ansökan om stipendium för en medlem af Nagu landtmannagille, för att bereda denne tillfälle att besöka utställningen i Örebro nästa sommar, eller, om stipendium icke kunde beviljas, om sällskapets förord för utfående af stipendium från Landtbrukstyrelsen. och beslöts, att, för den händelse gillet inkommer med uppgift om den person, som gillet ville på detta sätt understöda, och denne befanns förtjänt af förordet, lämna detsamma till den verkan det hafva kunde.

§ 8.

Förslag till budget uppgöres. Skreds härpå till granskning af det förslag till budget för sällskapets fonder, som af kamreraren och sekreteraren i samråd uppgjorts, och blef detta förslag äfven godkänt, hvarvid då observerats bidrag åt föreningen Marthas "Åbo filialförbund" att utgå med 300 mark ur Bilmarska och Thulinska fonderna. Förslaget skulle underställas sällskapets definitiva afgörande vid plenum den 24 dennes.

§ 9.

A. B. Svenska småbruk och egna hem i Helsingfors hade inlämnat en skrifvelse, däri framhålls vikten och betydelsen af en ordnad bokföring inom jordbruket äfvensom att bolaget inrättat en bokföringsanstalt, där bokföringen mot viss ersättning utfördes, samt föreslagits, att Bestyrelsen ville kraftigt arbeta för införande af en ordnad bokföring på våra jordbrukslägenheter samt att Bestyrelsen ville öfverlämna

åt bolaget att anordna och handhafva bokföreläsningen.

Då det emellertid icke ankom å Bestyrelsen att öfverlämna utförandet af en bokföreläsning, om hvilken Bestyrelsen icke hade sig bekant, om sådan alls komme att vinna större insteg, och då valet af bokföreläsare måste öfverlämnas åt vedrörande själfve beslöt Bestyrelsen, att endast anmoda sällskapet funktionärer, att uppmärksamgöra småbrukare på förefintligheten af berörda bokföreläsning samt uppmana dem att begagna sig af den erbjudna möjligheten af att få en rationell bokföreläsning förd hos sig.

§ 10.

Ombudsmän tillsättas.

Anmältes att veterinären Hugo Wasz i Nystad lofvat åtaga sig ombudsmannaskapet inom detta distrikt äfvensom att landbruksrådet Emil af Hällström i Wichtis åtagit sig enahanda uppdrag inom distriktet. Postförvaltaren E. Reuter i Torneå hade anmält sig förhindrad att själf öfvertaga ombudsmannaskapet, men hade han i saken tillskrifvit agronom C. Castrén, hvilken dock icke ännu lämnat svar.

§ 11.

Finströms fröodlingsdistrikts stadgar.

Af sekreteraren vid Finströms landtmannagille insändt förslag till stadgar för Finströms fröodlingsdistrikt genomgås och godkändes med det tillägg, att distriktet borde årligen till sällskapet ingifva berättelse öfver sin verksamhet.

§ 12.

Fråga om nytt gille i Enklinge.

Bonåen P. August Enqvist i Enklinge af Kumlinge socken hade i nu föredragen skrifvelse förfrågat sig, om det vore någon möjlighet att ett skildt gille finge bildas i Enklinge, då befolkningen där icke kunde hafva någon nytta af Kumlinge gille, hvars verksamhet var förlagd till andra delen af socken, dit kommunikationsförhållandena voro nästan omöjliga. Sedan sekreteraren upplyst om, att instruktör Nordberg var förordnad att besöka Enklinge och därvid taga reda på förhållandena samt, om dessa befunnos sådana, att det vore skäl till ett nytt gilles bildande, skrifva till åtgärder i detta afseende, föranledde skrifvelsen nu icke till vidare åtgärd från Bestyrelsens sida.

§ 13.

Antecknades att sekreteraren vid Nylands och Tavastehus läns landbrukssällskap, agronom A. Sixtus Lindholm meddelat,

Nybondas hemman godkänts till plats för den svenskspråkiga teoretiska kreatursskötarens skolan.

att Landbruksstyrelsen funnit för godt godkänna Nybondas hemman i Helsinge socken till plats för den svenskspråkiga teoretiska skolan för kreatursskötare äfvensom att ett uppgjort arrendekontrakt om lägenhetens upplåtande för ändamålet blifvit af Landbruksstyrelsen fastställt.

§ 14.

Ordförande för Nagu gille.

Diverse representer vid sällskapets plena och i förstärkta bestyrelsen.

Antecknades att Nagu gille till ordförande valt sällskapets konsulent Ruben Bremer och till viceordförande agronom Victor Schauman. Till gillet representanter i förstärkta bestyrelsen hade valts agronom Schauman såsom ordinarie samt landthushållaren Gottfrid Åberg som suppleant.

Pargas landtmannagille anhöll om kurser i jordbruk och byggnadslära och skulle dessa hållas å Sunnanbergs folkskola.

Från Hitis landtmanna- och fiskaregille hade ingått meddelande om, att man önskade erhålla en kurs äfven i fiskeri, samt att gillet till sin representant i sällskapets förstärkta bestyrelse valt nämndemannen Gustaf Söderlund såsom ordinarie och kapten C. J. Grönroos å Biskopsö som suppleant. Till uppköpare af talkottar hade valts hemmansegaren Anton Fagerström i Hitis kyrkoby.

Vestanfjärds landtmannaförening hade anmält, att den till föreningens ombud i förstärkta bestyrelsen utsett K. G. Lindblom från Vestanvik samt till hans suppleant Gustaf Bernstedt. Denne äfvensom Evert Sjöstrand hade valts att representera föreningen vid sällskapets plena.

Här ofvan anförda kurser hade redan af sekreteraren ordnats

§ 15.

Berättelser öfver gillens verksamhet.

Inkomna berättelser öfver verksamheten inom följande gillen under år 1910 föredrogs efter det de varit på cirkulation mellan Bestyrelsens ledamöter, nämligen: Wårdö landtmanna- och fiskaregille; Vestanfjärds landtmannaförening; Föglö landtmanna- och fiskaregille; Kindö landtmannagille; Dragsfjärds husbondeförening; Kumlinge landtmanna- och fiskaregille; Korpo landtmannagille; Iniö landtmanna- och fiskaregille; Korpo-Norrskata landtmanna- och fiskaregille; Pargas landtmannagille; Sottunga landtmanna- och fiskaregille; Nagu fiskaregille; Houtskärs fiskaregille; Västra Korpo fiskaregille; Lemlands fiskaregille; Houtskärs landtmannagille; Finströms landtmannagille; och skulle samtliga dessa intagas i sällskapets årsberättelse.

Olssons berättelse. Af skogsvårdsinstruktören Erik Olsson afgifven berättelse öfver hans verksamhet under år 1910 föredrogs och skulle densamma intagas i sällskapets årsberättelse. Instruktören Olsson hade under året utfört 151 förrättningar, som tagit en tid af 285 dagar jämte resor i anspråk.

§ 17.

Danssons berättelse. Trädgårdsskötsels instruktören Danssons berättelse öfver verksamheten under år 1910 föredrogs och beslöts att intagas i sällskapets årsberättelse. Instruktören Dansson hade under 185 dagar utfört 120 förrättningar.

§ 18.

Hagströms berättelse. Föredrogs kreatursskötaren Elis Hagströms årsberättelse och framgick ur densamma att han under en tid af 178 dagar utfört 113 förrättningar. Berättelsen skulle äfven ingå i sällskapets årsberättelse.

§ 19.

Nordberg förordnas. På anhållan af Lemlands fiskaregille förordnades instruktören Nordberg gillet till biträde.

§ 20.

Pargas Kalkbergs Aktiebolag vill ha sällskapets årsberättelse för åren 1908 och 1909, hvilka äfven expedierats.

§ 21.

Anordningar. Vid sammanträdet gjorda utanordningar finnas i anordningsjournalen införda.

In fidem :

År 1911 den 18 mars sammanträdde Bestyrelsen för K. F. Hushållnings sällskapet. Härvid tillstädeskommo ordföranden, herr Juselius, ledamöterna, herrar Allén, Backström, Fabritius och Nieminen, suppleanten, herr Spoo, kamreraren, friherre von Troil äfvensom undertecknad sekreterare vid protokollet.

§ 1.

Justering. Protokollet för sammanträdet den 17 sistviken februari upplästes och justerades.

§ 2.

Doktor Aminoffs skuldsedel godkännes. Af stadsläkaren i Nådendal, medicinelicentiaten Axel Aminoff ingifven skuldsedel å ett af honom från sällskapets fonder erhållet lån, stort 5,000 mark, mot

proprieborgen af godsegaren Fredrik Aminoff, bankdirektören Josef Lönnblad och enkefru löjtnantskan Constance Aminoff föredrogs och godkändes.

§ 3.

Revisionskommissionens berättelse..

Föredrogs af Revisionskommissionen afgifven berättelse öfver af densamma verkställd revision, och skulle denna berättelse jämlikt sällskapets stadgar föredragas för slutlig behandling vid plenum i maj.

§ 4.

Landbruksstyrelsens cirkulär angående likformighet i bokföringen.

Ett från Landbruksstyrelsen anlänt cirkulär, däruti framhålls nyttan af att likformighet i sällskapens bokföring iakttoges, samt att det sätt på hvilket bokföringen sker, måtte vara noggrant och sakligt och tillika underlättade uppgörandet af sammandrag af räkenskaperna, föredrogs, och beslöts med anledning af Landbruksstyrelsens anhållan, att sällskapen ville till densamma öfversända ett formulär för bokföringen, att sällskapets sekreterare, som inom kort komme att i andra angelägenheter resa till Helsingfors, skulle till Landbruksstyrelsen föra en årgång af sällskapets räkenskaper jämte för samma år upprättade kvartalsförslag, ur hvilka handlingar sättet för sällskapets bokföring med tydlighet framgår.

Förslag till nya stadgar för fiskeriföreningen i Finland.

Föredrogs en af styrelsen för fiskeriföreningen i Finland till sällskapet aflåten skrifvelse, däri sagda styrelse anhåller, att sällskapet ville till detsamma underlydande föreningar öfverstyra ett antal exemplar, af de för föreningen tilltänkta nya stadgarna, om hvilkas slutliga antagande eller förkastande komme att afgöras vid föreningens möte i Helsingfors den 16 innevarande mars månad. Jämlikt detta förslag blefve föreningen framdeles organiserad såsom ett centralförbund för alla för fiskerinäringen intresserade sammanslutningar.

Då genom sekreterarens försorg distribution af de sällskapet tillsända exemplaren af de nya stadgarna redan skett, föranleddes i detta afseende icke nu några åtgärder. Då sekreteraren öfverstyrt dessa stadgar till gillena hade han äfven anhållit om deras utlåtande därom, huruvida de för sin del vore hugade att understöda förslaget, och om de ansåge, att sällskapet borde såsom medlem ingå i det sålunda omorganiserade förbundet.

Sådana uttalanden hade inkommit från Vestra Korpo fiskaregille, som för sin del icke ville motsätta sig förslaget, utan öfverlämnade åt sällskapet att handla såsom det för godt funne. Pöglö landtmanna- och fiskaregille sade sig icke kunna förstå nyttan af att sällskapet inginge såsom medlem i föreningen, men hade intet att invända mot de föreslagna stadgarna; Nagu fiskaregille ansåg den nya sammanslutningen vara till ingen nytta för för sydvestra Finlands fiskare, lika litet som den nuvarande fiskeriföreningen varit det, samt att sällskapet icke borde blifva medlem i föreningen; Korpo-Norrskata landtmanna- och fiskaregille ville icke uttala sig i frågan och Pargas landtmannagille ansåg sig icke heller behöfva göra något uttalande, då fisket inom gilletts område spelade en obetydlig roll.

Från Bestyrelsens sida gjordes särskilda anmärkningar mot stadgarnas affattning och skulle dessa framföras vid mötet af sällskapets sekreterare.

"Tapiro" erbjuder sciopiconbilder.

Af skogsvårdsföreningen "Tapiro" sällskapet tillsänd skrifvelse med erbjudande af särskilda bildserier för sciopikon föredrogs och beslöts, att konsulenten Hedman skulle få genomgå förteckningen öfver serierna samt därpå inkomma med förslag till inköp af de serier, som han ansåg böra komma i fråga.

"Tapiro" erbjuder taflor och broskyrer.

Samma förening hade äfven tillsändt sällskapet tvenne taflor med en bild af två barn, som plantera skogs-trädsplantor och erbjöd sällskapet i nu föredragen skrifvelse dylika taflor till inlösen, för att spridas i folkskolorna, till ett pris af 50 penni per stycke, om bilden icke var uppklistrad på papp, då priset var 75 penni. Dessutom erbjöd föreningen broskyren "Om skogsbruket" till nedsatt pris af 25 penni mot tidigare 40 penni. Bestyrelsen beslöt inköpa ett ex. af berörda tafla till hvarje inom sällskapets distrikt belägen folkskola samt att af broskyren rekvirera 100 exx.

Stadsfullmäktige i Åbo bevilja understöd åt sällskapets handarbetskola.

Föredrogs Magistratens i Åbo skrifvelse af den 22 sistlidne februari och inhämtades däraf, att Stadsfullmäktige i Åbo stad med anledning af därom af Bestyrelsen för Hushållningssällskapet ingifven anhållan beviljat sällskapet ett årligt anslag om 2,500 mark för tiden 1911-1913 för underhållet af sällskapets handarbetskola i Åbo, hvarvid som villkor för anslaget åtnjutande stipulerats, att ändrupp till 15 friplatser om året, däraf dock icke mera än 5 å väfnadsafdelningen, böra beredas elever från Åbo stad, samt att sällskapet årligen ingifver berättelse öfver skolans verksamhet.

Ansökan om ökad statsanslag för skolan ingifvits.

I samband härmed anmäntes, att den beslutna ansökan om ökad statsbidrag till skolan numera inlämnats, sedan förberörda skrifvelser inkommit, hvarigenom kunnat utredas, att Åbo stad äfven understödde skolan, hvilket fördrats, för att det i utsikt ställda statsbidraget skulle utfalla.

Genom Landthushållningssällskapens i Finland Cen-

Centralförbundet sänder afskrift af revisionsberättelsen öfver sällskapets verksamhet år 1908 och anhåller att få veta hvilka åtgärder sällskapet i anledning därpå vidtagit.

Centralförbundet hade sällskapet erhållit del af den berättelse öfver den revision, som på Landbruksstyrelsens föranstaltande verkstälts år 1908 af sällskapets råhvilken afgifvits/ henskaper och bokföring, af agronomen Albin Alpola, och anhöll förbundet att i sinom tid få del af de åtgärder sällskapet i anledning af berörda berättelse ^{om} sig böra vidtaga.

Vid genomgående af berättelsen fann Bestyrelsen, att revisorn gjort anmärkning endast öfver att katalogen öfver sällskapets bibliotek och förteckningen öfver dess lösegendom vore bristfälliga samt att det saknades förteckning öfver till sällskapet inkomna rekvisitioner af funktionärer och dem tillhörande anteckningar angående tiden för där omförmälda förrätningars utförande. Med anledning härpå beslöts, att sällskapets kamrater skulle uppgöra fullständig förteckning öfver all sällskapet tillhörig egendom äfvensom att sekreteraren skulle anskaffa och frändeles föra anteckningar öfver inkomna rekvisitioner och icke såsom hittills införa dem i det allmänna diariet.

Härom skulle Centralförbundet jämlikt därom uttaladt önskningsmål underrättas.

§ 9.

Nystads fruntimmersförening anhåller om insändandet af dess begäran af nytt anslag för dess handarbetsafdelning.

Föredrogs af fruntimmersföreningen i Nystad insänd anhållan att sällskapet ville till Industristyrelsen befordra en af föreningen aflåten anhållan om fortsatt understöd till ett belopp om 500 mark för året för föreningens arbetsafdelning, men då den af föreningen ingifna redovisningen öfver afdelningens ställning vid slutet af år 1910 icke var riktig, skulle sekreteraren tillskrifva föreningen och göra densamma uppmärksam härpå samt anhålla om rättad redovisning, hvarpå ärendet skulle ännu upptagas till slutlig behandling.

§ 10.

Munsala landtmannagille anhåller om medaljer åt arbetare.

Från Munsala landtmannagille hade inkommit en anhållan därom, att Hushållningssällskapet ville tilldela sin medalj åt jordbruksarbetarene, backstugukarlarna Johan Jakobsson Flen, Johan Samuelsson Kif och Johan

Andersson Fellman, men då af den ansökan bilagda redogörelsen för deras verksamhet framgick, att de mot dagspenning, om ock ringa, utfört sitt arbete, som skett på flere olika håll, ansåg Bestyrelsen, att här nämnda arbetare icke kunde komma i fråga vid utgifvande af medaljer för långvarig och trogen tjänst och icke heller kunde anses hafva utöfvat sådan verksamhet för det allmänna att de därför skulle erhålla silvermedalj för medborgerlig förtjänst eller landtmannaidoghet. Ansökan kunde sålunda icke bifallas.

§ 11.

Perättelse öfver Haga kreatursskötareskolans verksamhet under 1910.

Perättelse öfver Kreatursskötareskolans å Haga verksamhet under år 1910 föredrogs och skulle densamma insändas till Landbruksstyrelsen, men då den berättelsen åtföljande tabellen öfver kontrollresultaten vid skolans ladugård visade sig i många afseenden oriktig, hade sekreteraren anmodat föreståndaren för skolan, agronom J. W. Barsas, att innan berättelsen afsändes, ingifva rättadt tabellariskt sammandrag, hvilken åtgärd godkändes. Ärendet skulle efter inkommandet af föresagda tabell åter upptagas.

§ 12.

Johannes Karlsson begär förord till stipendiansökan.

Föredrogs en af bonden Johannes Karlsson från Pitå i Pargas ingifven anhållan att Bestyrelsen ville gifva sitt förord till en af honom tillernad ansökan om stipendium för besökande af utlandet, för att där studera fröodling och fröodlingsföreningar, och anmälte sekreteraren, att det begärda förordet redan af honom och ordföranden lämnats, då ärendet var brådskande och Bestyrelsen icke härför kunnat sammankallas. Denna åtgärd godkändes.

§ 13.

Pargas landtmannagille önskar att Bestyrelsen måtte inlämna dess ansökan att hålla lotteri.

Pargas landtmannagille hade i nu föredragen skrivelse anhållit, att Bestyrelsen ville till vederbörande myndighet öfverstyra en af gillet aflåten ansökan om tillstånd, att under någon af sommarmånaderna afhålla ett lotteri för stärkande af gillet kassa, men ansåg Bestyrelsen sig icke kunna efterkomma detta önskningsmål,

men beslöt, att gifva gillet sitt förord, hvarom gillet skulle underrättas.

§ 14.

Afvelföreningen för Ayrshireboskap i Finland sammanträdde den 4 mars.

Anmältes att sällskapet fått emottaga meddelande om att Afvelföreningen för Ayrshireboskap i Finland sammanträder i Helsingfors den 4 innevarande mars för diskutering af särskilda i kallelsen upptagna frågor, men då mötet redan försiggått, hvarvid sällskapet representerats af dess sekreterare, föranleddes nu icke någon åtgärd.

§ 15.

Vicehäradshöfding Polón begär att få behålla sitt lån om 15,000 mark.

Vicehäradshöfding Eduard Polón hade i nu föredragen skrivelse anhållit att det lån, stort 15,000 mark, som han innehått från sällskapet och som blifvit hos honom och hans borgesmän uppsagt, skulle få hos honom inestå mot säkerhet af 30 aktier i Läskeä bruks Aktiebolag, belånade till pari värde, och fyllnadsborgen af bankdirektör Nils Idman och medicinelicentiaten John Winter; då lånet emellertid redan blifvit af löftesmannen, bankdirektör Nils Idman inbetaladt och äfven lofvadt på annat håll, hade sekreteraren härom underrättat vicehäradshöfding Polón, hvadan nu ingen åtgärd var nödig.

§ 16.

Docenten Osc. V. Johansson önskar genomgå sällskapets meteorologiska uppgifter från äldre tider.

Docenten Osc. V. Johansson i Helsingfors hade i skrivelse till sekreteraren anhållit om tillstånd att få genomgå sällskapets handlingar från äldre tider, för att taga reda på de uppgifter i meteorologiskt hänseende, som särskildt under sällskapets första tider i riklig mängd insamlats. Till svar härpå hade sekreteraren meddelat docenten Johansson, att alla de arkivhandlingar, som enligt hvad ur förteckningen öfver desamma framgick, innehölle berörda uppgifter, torde befinna sig i Vetenskaps-societetens förvar i Helsingfors, där de stode till hans disposition, hvarjämte sekreteraren anhållit att docenten Johansson benäget ville upprätta en förteckning öfver de band af sällskapets arkiv, som befunnos därstädes, på det att sällskapet erhöle ett erkännande af att Vetenskaps societeten hade dem i sitt förvar, hvilket nu icke framginge ur för sekreteraren kända handlingar. Detta

blef af Bestyrelsen godkänt.

§ 17.

Hofrättsassessor George Granfelt anhåller att få tilllösa sig ett ex. af sällskapets äldre medaljer.

Uti en till Bestyrelsen ställd skrivelse hade hofrättsassessorn George Granfelt anhållit, att mot ersättning tilllösa sig ett exemplar af enhvar af de Hushållningssällskapets äldre, före år 1894 slagna medaljer, på hvilka ännu tillgång finnes, och beslöt Bestyrelsen, att kamreraren skulle taga reda på hvad som finnes och som kunde afstås, hvarjämte han skulle inkomma med förslag till den lösen, som borde för medaljerna tagas.

§ 18.

Statsarkivet skall få sällskapets årsberättelser.

På grund af därom inkommen anhållan beslöts att statsarkivet skulle erhålla sällskapets årsberättelser för åren 1906-1909 samt äfven framdeles alla årsberättelser i den mån de utkomma.

§ 19.

Ombudsmän antagas.

Antecknades, att tullförvaltaren i Raumo Thure Filip Wahlroos och bonden Oskar Mix i Närpes lofvat åtaga sig ombudsmannaskapet för sällskapet, den förre i 25:te och den senare i 38 distriktet.

§ 20.

Tidskriften "Jordbrukaren" ännu icke utkommit, men skall utges i 12 häften om tillsammans 200 sidor.

Antecknades, att redaktionen för tidskriften "Jordbrukaren" anhållit om utsäkt för att sagda tidskrift i följd af typografstrejken icke kunnat ännu utkomma, hvarjämte utlofvats, att tidskriften i alla fall skall under året utkomma med in alles 12 häften om tillsammans 200 sidor.

§ 21.

Sundbergs tablå öfver trädgårdsmästareförrättningar.

Af instruktören Sundberg insänd tablå öfver af honom utförda förrättningar såsom trädgårdsmästare föredrogs, och framgick ur densamma, att Sundberg utfört 90 förrättningar hos 67 personer samt att dessa förrättningar erfordrat en tid af 55 förrättningadagar samt 7 resedagar. Tablån skulle intagas i sällskapets årsberättelse.

§ 22.

Bokföringshäftena gifvas gratis.

Med anledning af en från instruktören Sundberg inkommen förfrågan beslöt Bestyrelsen lämna böckerna till de kurser i bokföring, som Sundberg afhållit, gratis åt deltagarene i kurserna.

Kurs i bokföring hålles i Sibby by i Sund.

Antecknades vidare, att instruktör Sundberg på grund af därom gjord anhållan afhållit en kurs i bokföring för norra Stånds ungdomsförening å Sibby by.

§ 23.

Deltagare i småbrukspremieringen.

Till deltagande i täflan mellan småbruk inom det tredje täflingsdistriktet hade tills vidare endast anmält sig följande småbrukare, nämligen:

från Geta: I. Evald Sirén, Finnö by, bonde;

J. L. Wikman, prestgården, pastor;

Erika Holmberg, Toböle by, bondeenka;

Albin Blomkvist, Olofsnäs, bonde;

O. Wikström, Snäckö, bonde;

från Saltvik: Viktor Kuhlman, parcellegare, Näs by.

Medlemmar i premieringsnämnden hade ännu icke utsetts.

§ 24.

Deltagare i treåriga skogsvårdstäflan.

Såsom deltagare i den treåriga täflingen i skogsvård hade inom tredje distriktet, där täflingen nu skulle vidtaga, anmält sig endast bonden J. A. Mörn i Geta Höckböle.

§ 25.

Medlemmar i förstärkta bestyrelsen.

Till medlemmar i sällskapets förstärkta bestyrelse hade invalts:

från Nagu landtmannagille: agronomen Victor Schauman, ord
landthushållaren Gottfrid Åberg
suppl.

från Kumlinge landtmanna- och fiskaregille: bonden F. W.
Hermansson, ordinarie;
bonden H. F. Söderlund, suppl.

från Korpo-Norrskata landtmanna- och fiskaregille: kap-
ten K. A. Lindholm, ordinarie,

från Brändö landtmannagille: bonden Evert Åkerberg, Lappo
ordinarie,
bonden Teodor Karlsson, Tors-
holma, suppleant.

Ombud vid plena.

Till Kumlinge landtmanna- och fiskaregilles ombud vid sällskapets plena hade valts bönderne K. V. Sjögren och Axel Karlsson. Från Brändö landtmannagille hade valts bönderna Fridolf Karlsson, Evert Åkerberg och Karl Nordberg

§ 26.

Gillesordförande.

Antecknades att Nagu landtmannagille till sin ordförande utsett agronomen Ruben Bremer, att ordförande för Korpo-Norrskata landtmanna- och fiskaregille fortfarande var kapten K. A. Lindholm.

§ 27.

Skogsvårdskonsulentens arbeten under mars månad.

Skogsvårdskonsulenten C. V. Hedman hade insändt uppgift öfver de förrättningar han hade att utföra under mars månad. Enligt denna förteckning skulle han den 3-4 mars hålla en skogsvårdskurs i Houtskär, den 6-7 mars en dylik i Sottunga samt den 9-10 mars en kurs i Kumlinge. Därefter skulle han gifva anvisningar i skogsskötsel åt bonden O. Andersson i Gvttja by i Nagu, sedan bilda en skogsvårdsförening å Lilllandet i Nagu samt därpå hålla en serie föredrag i skogsvård å folkhögskolan i Pargas. Slutligen komme han att hålla föredrag vid landtmannadagarna i Mariehamn; hvilket allt antecknades.

§ 28.

Länsman Planting anhåller om biträde af sällskapets skogsvårdsfunktionärer för värdering.

Föredrogs en skrivelse från kronolänsman Axel Planting på Åland, hvilken anhåller om biträde af någon af sällskapets skogsvårdsfunktionärer, för att värdera den skada, som skett genom att säljaren af en skogsmark bortuggit allt till och med träen af 1/2 " diameter, ehuru han enligt förbehåll bort kvarlämna alla träen med en diameter understigande 6" vid roten. Då sekreteraren redan underrättat herr Planting om att sällskapets skogsvårdsinstruktör Olsson för närvarande befann sig på Åland samt att konsulenten Hedman komme dit till den 26 dennes, då han kunde rådgöra med dem, föranledde skrivelsen nu icke någon vidare åtgärd.

§ 29.

Diverse rörande Ahlmanska landtmanna- och husmodersskolan.

Föredrogs en skrivelse från föreståndaren för Ahlmanska landtmanna- och husmodersskolan å Seppälä i Mesuby, agronomen Niilo J. Selin, hvilken anhåller om tillsändande af sällskapets köpebref å Seppälä lägenhet, för att å densamma erhålla laga fasta, äfvensom fullmakt för samma ändamål, hvarjämte han ber få utdrag ur sällskapets protokoll, däri beslut fattats om ställande af agro-

nom Aimola till ansvar för förskingring . Då de begärda handlingarna redan blifvit föreståndaren Selin tillsända, föranledde den upplästa skrifvelsen icke någon åtgärd.

§ 30.

Diverse föreningars årsberättelser ställas på cirkulation.

På cirkulation mellan Bestyrelsens ledamöter skulle ställas berättelserna öfver verksamheten inom Nagu och Brändö landtmannagillen, Medelby fiskaregille och Ålås samt Rosklaks tjurföreningar.

§ 31.

Almanacksuppsatsen för år 1912 upptager c. 8 blad.

Meddelades, att agronomen Akseli Brander på tillfrågan förklarar, att den af honom författade uppsatsen i svinskötsel för 1912 års almanacka icke komma att upptaga mer än c. 8 blad, hvarom redan rektorsembetet vid Universitetet underrättats.

§ 32.

Skogsvårdskurs hålles i Vestanfjärd.

Meddelades, att Vestanfjärd landtmannaförening begärt en kurs i skogsskötsel, och skulle instruktören Olsson förordnas, att hålla denna kurs, för hvilken exkursionsfält var utlofvad å Vestanfjärdens rusthålls skog.

§ 33.

Anslagsansökningar föredragas senare.

Uti flere redan föredragna skrivelser hade särskilda gillena utom de ärenden, som här upptagits äfven anhållit om anslag för gillena, men upptogs denna del af skrivelserna nu icke till behandling, utan skulle de i detta afseende ånyo föredragas tillsammans med alla öfriga senahanda ansökningar.

§ 34.

Kvitton.

Uppteddes kvitton öfver till instruktör Sundberg sänd aflöning för januari månad, till drättselkammaren i Tavastehus afsända 330:00 mark, utgörande det belopp, som skall till sagda stad inlevereras för vården af fattige sjuka, samt öfver 448:45 mark, som utbetalats till länelasarettet i Tavastehus för vård och medicin för fattige sjuke från sagda stad.

§ 35.

Anordningar.

Vid sammanträdet gjorda anordningar äro i anordningsjournalen införda.

In fidem :

[Handwritten signature]

År 1911 den 20 april sammanträdde

Bestyrelsen för K. F. Hushållningssällskapet och närvaro härvid ordföranden, herr Juselius, ledamöterna, herrar Al-

léén, Backström, Fabritius och Nieminen, kamreraren, friherre von Troil äfvensom vid protokollet underskrifven sekretera-

Justering. Det vid senaste sammanträde den 13 sistviken mars tillkomna protokollet upplästes och justerades.

§ 2.

Landbruksstyrelsen. Föredrogs Landbruksstyrelsens skrifvelse N:o 800 af önskar uppgifter öfver lägenheter med den 21 nyssviken mars och framgick härur, att Landbruksstyrelsen anhållit, det Bestyrelsen före den 1 instundan-

de maj ville till Landbruksstyrelsen inberätta om de lägenheter inom sällskapet verksamhetsområde, å hvilka enligt Bestyrelsens vetskap förekomme dränerade fält, alldeles stund Landbruksstyrelsen stod i begrepp, att föranställa sakenlig undersökning öfver huru tidigare dräneringar i vårt land utfallit och hvilka erfarenheter och resultat man därmed hos oss erhållit.

Härpå antecknades de lägenheter, där dränering, efter hvad Bestyrelsen hade sig bekant, utförts, men skulle, innan svar aflätes till Landbruksstyrelsen, allmänna ploginstruktören Wallgren, som innehade största erfarenhet i ämnet, anmodas, att ingifva en uppgift öfver de gårdar, där han visste, att dränerade fält förefunnos.

§ 3.

Landbruksstyrelsen. Af Landbruksstyrelsen inkommen anmaning, att tillhålla infordrar berättelse öfver kemiska och frökonsultstationens verksamhet under år 1909.

1909. Af Landbruksstyrelsen inkommen anmaning, att tillhålla infordrar berättelse öfver stationens verksamhet under år 1909, alldeles stund sällskapet icke förr kunde utfå statsanslaget för andra kvartalet för stationens underhåll, innan berörda berättelse blifvit till Landbruksstyrelsen ingifven, föredrogs och beslöts, att sekreteraren skulle i skrifvelse till föreståndaren Collan uppmana honom, att före utgången af innevarande april månad afgifva den fordrade berättelsen.

lyckats skaffa sig ombudsmän, emedan de personer, till hvilka Bestyrelsen i ärendet vändt sig, godsegen J. A. Thesleff, Wiborg, bankdirektör A. Sikio i Joensuu och läneagronomen Arvid Nordenstreng i Saarijärvi icke velat åtaga sig ombudsmannaskap inom nämnda distrikt.

§ 11.

Medanledning af till folkskolorna på fasta Åland utsända cirkulär angående föranstaltande af planteringsdagar vid dessa folkskolor hade från följande skolor inkommit anhållan, att sådana dagar måtte vid dem anordnas, nämligen från: Hammarland, Torp och Mörby folkskola; från Eckerö, Storby och Örverby folkskolor; från Sund Finby och Mångstektas skolor; från Jomala Kyrkoby, Ytternäs och Vestra folkskolorna; från Finström, Strömma, Markusböle, Emkarby och Godby folkskolor; från Saltvik Haga, Haraldsby och Strömma skolor; från Lemland Söderby, Jersö och Rörstorp skolor, eller sålunda från 19 skolor. Då antagligt var, att några skolor ännu skulle anmäla sig, beslöts, att ännu invänta anmälningar, innan reseplan skulle uppgöras.

§ 12.

Sedan fruntimmersföreningen i Nystad numera insändt föreningsansökan om statsbidrag rättadt sammandrag öfver sina inkomster och utgifter för insändes till Industristyrelsen sin verksamhet till motarbetande af tiggeriet genom beredande af förordas beviljande af 250 mark.

Industri- och handelsstyrelsen insända och förorda en af föreningen ingifven ansökan om fortsatt åtnjutande af statsanslag för berörda ändamål till ett belopp af 500 mark, hvarom sagda förening anhållit.

Efter genomgående af handlingarna beslöt Bestyrelsen att ansökan skulle insändas, men skulle Bestyrelsen för sin del icke förordas beviljande af större anslag än 250 mark, hvilket belopp föreningen för närvarande åtnjuter.

§ 13.

Föredrogs af Mötesbestyrelsen för 21 allmänna svenska genom ombud låta representera sig landbruksmötet i Örebro sällskapet tillställd inbjudan att låta sig genom ombud representeras, och beslöts, att för plenum, hvilket det ankommer att i dessa frågor afgöra, föreslå, att sällskapet skulle till sin representant

utse sekreteraren Peuter.

§ 14.

På grund af därom inkommen anhållan förordnades instruktören Karl Nordberg att vara Kumlinge landtmannagille behjälplig vid anordnande af en fiskpremiering i sommar samt att vid lägligt tillfälle gifva en kurs i sitt fackämne; instruktören Fridolf Sundberg att biträda samma gille med handledning vid rotfruktsodlingspremiering, äfvensom konsulenten C. V. Hedman, att bistå samma gille vid en af detsamma tillärdad täflan i skogsvård.

§ 15.

Sedan Delegationen för Landthushållningssällskapens i Finland Centralförbund anmält, att densamma tillsatt en komité, för att uppgöra förslag till de förändringar och tillägg, hvilka enligt förbundets senaste ombudsmötes beslut borde fås till de bestämmingar, som af Senaten i tiden utfärdats angående sällskapets årsberättelser, äfvensom, att Delegationen funnit det vara nödvändigt, att det förslaget, innan det slulligen redigeras och insändes till vederbörande, genomgås och granskas af sällskapets sekreterare, hvarför Delegationen sammankallat ett möte af dess funktionärer till Jyväskylä stad under inkommande juni månad, beslöts, att sekreteraren skulle få öfvervara detta möte, hvarom delegationen skulle underrättas.

§ 16.

Föredrogs Landthushållningssällskapens i Finland Centralförbunds Delegations skrifvelse af den 9 sistlidne sammanträdes i Helsingfors den 20 mars månad, och framgick därur, att förbundets medlemmar sammankallas till ordinarie årsmöte i Helsingfors den 20 inkommande november, hvarjämte diskussionsfrågorna för mötet uppräknades. Någon annan åtgärd påkallades icke här af, än att Delegationen i sinom tid skulle underrättas om de ombud sällskapet komme att sända till mötet.

§ 17.

Antecknades, att föreståndaren för Haga kreatursskötarskola, agronomen J. W. Barsas insändt förfullständigt sammandrag af utfodrinstabellerna vid skolans ladugård och att den af honom afgifna berättelsen öfver skolans verksamhet sedermera blifvit till Landbruksstyrel-

sen afsänd.

§ 18.

Fråga om anställande af ambulerande de ja. Hos sekreteraren hade konsulenten Bremer anmält, att det från Toijala kreatursskötarenskola stode att fås en svenskstalande de ja, hvilken torde vara lämplig såsom ambulerande kreatursskötare inom sällskapet distrikt, och föredrogs en till Bremer af föreståndaren för sagda skola, agronomen A. Långfors aflåten skrifvelse, däri denna fråga berördes. Med anledning häraf beslöts, att efterhöra huru stora löner från skolan nyss utgångna elever skola erhålla samt angående den i fråga varande elevens personalia i öfrigt, innan definitivt beslut i ärendet fattas.

§ 19.

Utlåtanden angående omorganisationen af fiskeriföreningen. Antecknades, att från Vestanfjärd landtmannaförening, Houtskärs fiskaregille, Houtskärs landtmannagille och Saltviks fiskaregille inkommit uttalanden angående den föreslagna förändringen af finska fiskeriföreningen, men då de inkommit efter det frågan redan afgjorts, föranledde de nu icke till åtgärd.

§ 20.

Sällskapet ikläder sig icke betalningsskyldighet för egentliga Finlands hästafvelsförbund. Till slutlig behandling företogs den af Egentliga Finlands hästafvelsförbund den 4 sistviken november aflåtna skrifvelse angående frågan, om sällskapet ville ikläda sig förbindelse, att ansvara för sin del af de skulder för eningen under de sista åren åsamkat sig, belöpande sig till 3,000 mark.

Då emellertid föreningen torde kunna reglera sina förbindelser utan att sällskapet iklädde sig något ansvarsskyldighet, och då sällskapet icke ansåg sig vara på något sätt moraliskt förpliktigadt att åtaga sig sådan betalningsskyldighet, beslöts afslå föreningens anhållan.

§ 21.

Wallgren förordnas. Allmänna ploginstruktören G. Wallgren förordnades, att biträda särskilda rekvisiter och skulle han inom närmaste framtid uppgöra reseplan för sommarens arbeten.

§ 22.

Beslöts utsätta ordinarie vårplenum till fredagen den 26 inkommande maj, och skulle sällskapet ordförande till-

Plenum utsättes. frågas, om denna dag vore för honom lämplig.

Vid plenum komme följande ärender att föredragas och behandlas:

- 1) Från Kejserliga Senaten ankomna skrivelser;
- 2) Från Landtbruksstyrelsen anlända skrivelser;
- 3) Från Industristyrelsen ankomna skrivelser;
- 4) Revisionskommissionens berättelse för år 1910;
- 5) Framställningar och meddelanden från Bestyrelsen;
- 6) Förslag till utdelande af utmärkelser för landtmannaidoghet och annan medborgerlig förtjänst;
- 7) Förslag till utdelande af utmärkelser för långvarig och trogen tjänst;
- 8) Inkallande af nya ledamöter;
- 9) Förslag till nya ledamöter.

Samtliga till dessa ärender hörande handlingar skulle jämlikt sällskapet stadgar finnas före plenum bordlagda å sällskapet kansli.

§ 23.

Från diariet afföras rekvisitioner å trädgårdsmästare. Från diariet affördes N:o 597 för år 1909 samt N:ris 188, 153, 180 och 234 för år 1910, hvilka berörde rekvisitioner å trädgårdsmästare, men hvilka dels redan blifvit tillgodosedda eller i följd af andra omständigheter nu måst annulleras.

§ 24.

Landtmannakurser. Antecknades, att följande kurser sedan därom senast anmälts, dels redan afhållits, dels ännu komme att hållas, nämligen:

- i Iniö den 1-6 mars af Gunell och den 7-11 af Bremer;
- i Kumlinge den 13-17 af Bremer;
- i Sottunga den 13-18 af Nordberg;
- i Föglö den 19-24 af Nordberg och Gunell samt den 22-24 af Dansson;
- i Mariehamn den 25-28 mars s. k. landtmannadagar, där Bremer, Hedman, Nordberg och Dansson uppträd;
- i Lemland den 28-31 mars af Nordberg;
- i Houtskär den 28-31 mars af Bremer, den 28-29 af Dansson, den 1-7 april af Nordberg och den 2-7 april af Gunell;
- i Pargas den 4-7 april af Bremer, den 5-7 af Dansson, den

8-11 april af Gunell;

i Dragsfjärd den 18-22 april af Bremer och Nordberg samt i Kimito den 24-27 april af Bremer och Nordberg.

§ 25.

Kreatursskötarelärlingsangelägenheter.

Från landthushållaren K. G. Lindblom i Vestanfjärd hade inkommit en förfrågan huruvida det första kvartalet af bidraget till kreatursskötarelärlingen å hans egande Vestanvik gård skulle utbetalas, när hon först den 20 januari infann sig å lärlingsgården, hvartjämte han frågar hvart kvartalsrapporterna skola sändas. Med anledning häraf beslöts, att rapporterna skulle insändas till sällskapets kansli och att kvartalsaföningen skulle till lärlingen utgifvas.

§ 26.

A. Wikström lofvat hålla föredrag vid landtmannadagarna i Mariehamn.

Antecknades, att agronom August Wikström på förfrågan af sekreteraren anmält sig villig, att hålla ett föredrag om mjölkhushållning, vid landtmannadagarna i Mariehamn, men att detta föredrag icke kunnat inrymmas på programet, då meddelandet ingick så sent, att annons om programet redan hunnit införas.

§ 27.

Meddelanden.

Sekreteraren meddelade, att statsarkivarien R. Hausen erkänt emottagandet af sällskapets årsberättelser för åren 1906-1909; att föreståndaren för trädgårdsinstituttet å Stjernerund, magister Gustaf Ignatius anhållit om ett ex. af sällskapets handlingar och årsberättelser för all de år, af hvilka sådana ännu funnos tillgängliga, och att sekreteraren afsändt såväl svenska som finska exx. af sagda tryckalster, hvartför Ignatius äfven sändt sin tacksägelse; att agronomen A. Wikström i Godby tackat för sitt inval till medlem i sällskapet, hvilket allt antecknades.

§ 28.

Vaktmästaren Fredriksson begär afsked.

Föredrogs af sällskapets vaktmästare G. R. Fredriksson ingifven anhållan om afsked från hans innehafvande befattning från och med den 1 inkommande juni, äfvensom därom, att Bestyrelsen ville försöka utverka åt honom en årlig pension om 900 mark.

Med anledning häraf beslöt Bestyrelsen bevilja det be-

öfver beviljade afskedet från 1 juni och skulle notis om denna anhållan insättas i ortens tidningar.

Hvad åter beträffar anhållan om pension, skulle denna fråga upptagas till behandling längre fram.

§ 29.

Kvitton. Uppteddes kvittom öfver instruktör Sundbergs aflöning för januari, februari och mars månader; öfver till firman Emil Jörgensen i Köpenhamn sända 158 kronor 54 öre för till väfskolan levererade garn samt öfver 12 riksmark för till handarbetsskolan inköpt bilderverk.

§ 30.

Lån beviljas. Åt polyteknikern Freyvid Öller beviljades ett lån om 1,000 mark mot proprieborgen af ingenjören Tyko Öller, arkitekten Waldemar Aspelin och friherre Uno von Troil. Fröken Thyra Alléen skulle äfven erhålla ett lån om 1,500 mark, till säkerhet för hvilket proprieborgen skulle presteras af godsegarene Arthur Alléen och Hannes Alléen.

§ 31.

Anordningar. Vid sammanträdet utfärdade anordningar äro i anordningsjournalen införda.

In fidem:

Handwritten signature

År 1911 den 13 maj sammanträdde Bestyrelsen för K. F. Hushållningssällskapet och närvaro därvid ordföranden, Hr Juselius, ledamöterna, Herrar Backström och Nieminen, suppleanten, Herr Spooft, äfvensom undertecknad sekreterare vid protokollet.

§ 1. Det vid senaste sammanträde den 20 sistviken april tillkomna protokollet upplästes i och för justering.

§ 2. Af fiskerinstruktören Nordberg afgifven berättelse öfver hans verksamhet i sällskapets tjänst under år 1910 föredrogs, och beslöts, att den skulle intagas i sällskapets årsberättelse.

§ 3. Byggnästaren Bruno Gunells berättelse öfver hans verksamhet under år 1910 föredrogs, och skulle densamma äfven intagas i sällskapets årsberättelse. Gunell hade under året utfört 58 förrättningar, hvilka erfordrat 82 förrättningsdagar och 34 resedagar, hvarutom han varit 55 dagar sysselsatt med uppgörande af ritningar.

§ 4. Ur skogsvårdskonsulenten C. V. Hedmans nu föredragna tabellariska öfversikt öfver af honom under år 1910 i Hushållningssällskapets tjänst utförda förrättningar inhämtades, att konsulenten Hedman varit sysselsatt 142 dagar, af hvilka 91 1/2 dagar voro förrättningsdagar. Under denna tid hade han verkställt 97 förrättningar åt 91 personer eller skilda rekvisiter. Genom hans försorg hade utsåtts 0,800 kg barrträdsfrö och utplanterats 2,500 st. skogsträdsplantor, utgörande den areal, hvilken på dessa sätt gjorts skogsbärande, 1,25 ha.

§ 5. Föredrogs konsulenten Ruben Bremers tabellariska öfversikt af de af honom under år 1910 utförda förrättningarna, och framgick ur densamma, att konsulenten Bremer under 159 1/2 förrättningsdagar verkställt 271 förrättningar, för hvilka åtgått 71 resedagar. Rekvisiternas antal hade va-

§ 6. Jordbruksinstruktören Fridolf Sundbergs berättelse öfver hans verksamhet af jordbruksinstruktör verkställse. de förrättningar föredrogs och inhämtades af densamma, att han utfört 182 förrättningar, hvilka erfordrat 68 förrättningsdagar och 12 resedagar. Rekvisiternas antal utgjorde 40, medan antalet af dem, som fått förrättning steg till 112.

§ 7. Berättelse öfver Retais tjuvförenings verksamhet under år 1910 föredrogs, utan att föranleda till åtgärd.

§ 8. Ålö tjuvförenings berättelse öfver dess verksamhet under år 1910 någon åtgärd.

§ 9. Rosklaks tjuvförenings i Korpo berättelse öfver förenings verksamhet under år 1910 påkallade icke heller åtgärd från Bestyrelsens sida.

§ 10. Houtskärs Medelby fiskaregilles berättelse öfver gilles årsberättelse. llets verksamhet under sistlidet år föranledde icke någon åtgärd.

§ 11. Nagu och Brändö landtmannagillens berättelser öfver verksamheten inom sagda gillen under år 1910 påkallade ej heller någon åtgärd från Bestyrelsens sida.

§ 12. Å det nybildade Enklinge landtmanna- och fiskaregilles vägnar hade dess ordförande, P. Aug. Enqvist anhållit om godkännande af de för gillet antagna stadgarna äfvensom godkännande af de för gillet antagna stadgarna äfvensom därom, att Hushållningssällskapet ville upptaga gillet såsom en dess underafdelning. Efter genomgåendet af stadgarna hade Bestyrelsen icke något emot dem att anmärka, och ville därför för sin del föreslå deras godkännande för förstärkta Bestyrelsen, hvarvid tillika skulle föreslås gillet antagande till dotterförening af sällskapet.

§ 13. Sedan uti Geta kommun bildat sig ett landtmanna- och

Geta landtmanna- och fiskaregilles ansökan om stadfästade af dess stadgar samt om gillet antagande till dotterförening af sällskapet.

fiskaregille, hade å dettas vägnar inkommit ansökan om stadfästade af de för gillet antagna stadgarna och om gillet erkännande såsom underafdelning af Hushållnings-sällskapet. Då Bestyrelsen icke fann anledning till anmärkingar för de upprättade stadgarna, ville Bestyrelsen för förstärkta Bestyrelsen föreslå beviljande af den gjorda ansökan.

§ 14.

Norra Houtskärs fiskaregille Det nybildade fiskaregillet i Norra Houtskär hade inkommit med anhållan, att varda antaget till underafdelning af sällskapet samt att dess stadgar måtte af Bestyrelsen stadfästas. Denna anhållan beslöt Bestyrelsen förordna; dock gjordes mot den i § 6 af de föreslagna stadgarna intagna bestämningen, att medlem, som ertappas med uppenbart bedrägligt förfarande vid inläggning af sin fisk, (den anmärkning, att detta stadgande straffas af gillet med böter till olika belopp, borde utgå, då allmän strafflag bestämmer straff för sådan förseelse och böterna därför icke vore exigibla.

§ 15.

Landtmannagillenas ansökningar om anslag. Upptogos härpå till behandling från särskilda gillena angifna ansökningar om bidrag till olika ändamål och till här angifna belopp, nämligen:

Kimito landtmanna-gille: för premiering af väl-skötta rotfruktsländer och god skötsel af gödsel-förrådet	175:-
Vestanfjärds landtmannaförening: för en täflan i skötsel af trädan och rotfruktsfälten. särskildt rotfruktsfröodling, till en utställning med täflan i plöjning och dikning m. m. ett icke närmare fixerat belopp.	
Hitis landtmanna- och fiskaregille: till höodling	100:-
till fröodling af olika slag	50:-
till rågodling	50:-
till rotfruktsodling af olika slag	50:-
till landtmannaslöjd	50:-
till kvinlig slöjd	50:-
Transport	350:- 175:-

Transport	350:-	175:-
till premiering af insaltad ströming	150:-	
till fiskkärl	40:-	
för redskap, fiskkorgar, årar m. m.	75:-	615:-
Houtskärs landtmannagille: för anställande af en ambulerande de ja	300:-	
för täflingar i fröodling	100:-	400:-
Brändö landtmannagille: för premiering af saltad och kryddad ströming	200:-	
för inköp af ensädessorteringsmaskin	?	200:-
<i>Sollunga</i> Hitis landtmanna- och fiskaregille: för maskininköp	200:-	
för strömingpremiering	200:-	400:-
Wårdö landtmanna- och fiskaregille: till premiering af frukträdgårdse skötsel	30:-	
till inköp af en sädessorterare	350:-	380:-
Föglö landtmanna- och fiskaregille: för en utställning af rotfruktsfrö och sortrena utsäden	150:-	
för premiering af rotfruktsodlingar	75:-	
för premiering af fiskbragder, saltad ströming	100:-	325:-
Finströms landtmannagille: till en utställning af spannmål, frö och rotfrukter, trädgårdsprodukter och slöjd	500:-	
till premiering af välskötta ladugårdar och profmjölkning	200:-	
till sockerbetsodlingsförsök	200:-	
till trädgårdsskötselns och öfriga binäringars upphjälpande	100:-	1,000:-
Houtskärs fiskaregille: för inköp af bleckburkar	30:-	
för uppförande af ett ishus	200:-	230:-
Transport		3,720:-

	Transport		3,720:-
	Houtskärs fiskaregille: yttermera för fiskpremieringar		50:-
	Saltviks fiskaregille: för anskaffande af diplomer och för en premiering af saltad och kryddad ströming		200:-
	Lemlands fiskaregille: till premiering af saltad fisk		200:-
	Vestra Korpo fiskaregille: för en utställning af saltad ströming		?
	Medelby fiskaregille: för en utställning af saltad och kryddad ströming		150:-
	Enklinge landtmanna- och fiskaregille: ur fiskerianslaget	225:-	
	ur jordbruksanslaget	50:-	275:-
	Geta landtmanna- och fiskaregille: till premiering af fisk och fångstredskap	200:-	
	till premiering af utsäde	200:-	
	till premiering af ungnöt	200:-	600:-
	Norra Houtskärs fiskaregille: till premiering af fisk	200:-	
	<u>Summa f:mk</u>	<u>400:-</u>	<u>5,895:-</u>

Då emellertid några belopp för utdelande af bidrag till gillena icke funnos upptagna i budgeten för sällskapets statsanlag för befrämjande af jordbruket och kreaturskötseln, kunde Bestyrelsen icke föreslå beviljande af bidrag ur dessa anslag, hvarför samtliga de belopp, hvilka skulle utgå ur sagda anslag, måste afslås. Uti staten för fiskerinäringsanslaget fanns upptaget en summa om 900 mark till fördelning mellan gillena. Dessutom hade sällskapet i början af året erhållit tillskottsanslag, stort 3,000 mark, hvilka medel skulle användas till premieringar af fisk och till uppförande af ishus. Större delen af de begärda bidragen kunde sålunda ur detta anslag utgifvas,

men ville Bestyrelsen icke göra något förslag till fördelning mellan de olika gillena, utan skulle detta öfverlämnas till Förstärkta Bestyrelsen.

Uti skogshushållningsanslaget förefanns också ett belopp om 500 mark, hvilket kunnat utgifvas till gillena för anställande af täflingar, men intet gille hade härom anhållit. Sagda medel kunde äfven beviljas för utförande af skogs-sädd eller plantering. Härpå skulle Förstärkta Bestyrelsen uppmärksamgöras.

§ 16.

Vaktmästaren Fredriksson anhåller att få kvarstå i tjensten, ehuru han sagt upp sig. Föredrogs en af sällskapets vaktmästare ingifven skrifvelse, däri han anhåller, att sällskapet icke måtte fästa afseende vid hans vid senaste sammanträde gjorda och då äfven beviljade anhållan om afsked från vaktmästaresysslan, alldenstund han numera tillfrisknat och ansåg sig kunna fortsättningsvis sköta befatningen. Då Bestyrelsen icke ansåg sig kunna afskeda vaktmästaren Fredriksson, ehuru hans handhavande af sysslan lämnat mycket öfrigt att önska under senaste tider, ville den lämna sitt bifall till framställningen under vilkor, att han framdeles med större akkuratess skötte sin syssla, hvarom vaktmästaren skulle underrättas.

§ 17.

Fråga om inköp af en parcell från Huringi hemman till Seppälä Med anledning af att föreståndaren för Ahlmanska landtmanna- och husmodersskolan i Messuby, agronomen Niilo J. Selin anmält, att egaren af det till Seppälä angränsande Huringi hemman den 15 dennes skulle hålla auktion å gårdens till parceller styckade egor, hvarvid måhända äfven den parcell, hvilken sträcker sig in i Seppälä gårds hage, komme att försäljas, samt meddelat, att egaren vore villig att för 1,300 mark till sällskapet öfverlåta sagda parcell, om han före auktionen finge underrättelse om att Bestyrelsen godkänt detta belopp, beslöts, att Selin icke skulle vid auktionen för sällskapets räkning göta något anbud och skulle Bestyrelsen för sin del icke vilja för parcellen i fråga betala mer än högst 800 mark, hvarom öfverenskommelse finge göras efter auktionen, då Bestyrelsen antog, att ofta berörda parcell icke komme till försäljning vid auktionen.

Icke heller fann Bestyrelsen anledning föreligga, att med 2000 mark inlösa de delar af Huringi hemman, hvilka utom föresagda parcell sändas in inom Seppälä gårds egor, utan ansåg Bestyrelsen, att man för dem icke kunde betala mer än c. 300 mark.

Vidare berörde föreståndaren Selin frågan om brädfo-
dring af hufvudbyggnadens tillbyggnad och bostadsbyggnaden N:o 3, för hvilka han upprättat kostnadsförslag, belöpande sig till 1,079 mark 20 penni. Bestyrelsen höll visserligen före, att det vore väl, att berörda byggnader blifve fodrade, men ville först efterhöra, huruvida icke det blifve billigare, att använda något slags s.k. för-
hydningsmassa.

§ 18.

Föredrogs lokaldirektionens för Ahlmanska landtmanna- och husmodersskolan å Seppälä i Messuby utdrag ur protokollet för direktörens sammanträde å skolan den 29 sist-
vikne april, och inhämtades däraf, att lokaldirektionen funnit andre läraren vid skolan, agronomen Oskar Valfrid Salo icke hafva lyckats såsom lärare, hvarförutom han ej med tillbörligt intresse fullgjort å honom ankommande å-
ligganden, hvarför lokaldirektionen föreslog, att agronomen Salo borde uppsägas till afflyttning den 1 inkommande november, och borde denna uppsägning ske i god tid, så att han blifve i tillfälle, att söka sig annan befattning.
Med anledning af detta uttalande beslöt Bestyrelsen, att omedelbart uppsäga agronomen Oskar Valfrid Salo från hans innehavande tjänst såsom andre lärare vid Ahlmanska landtmanna- och husmodersskolan å Seppälä, börande han lämna denna befattning den 1 inkommande november, och skulle agronomen Salo härom underrättas genom utdrag ur detta protokoll.

§ 19.

Af trädgårdsmästaren A. L. Dansson uppgjort förslag till reserut för vårens förrättningar föredrogs och godkändes. Jämlikt detta förslag komne förrättningarna, att vidtaga den 1 maj och fortgå till och med den 23 juni.

§ 20.

Föredrogs en från sekreteraren vid L. S. K. insänd skrif-

Förslag om anord- velse, däri han önskade föreslå för Bestyrelsen, att Bestyrelsen ville taga under ompröfning, huruvida icke det för Hushållnings- sällskapet vid L. S. vore skäl för Hushållningssällskapet, att vid den beramade utställningen af vestfinsk boskap i Tammerfors. de utställningen af vestfinsk boskap i Tammerfors inkommande augusti månad anordna en skild afdelning, omfattande fotografier af särskilda djur eller djurgrupper, statistiska tabeller öfver sällskapets verksamhet för kreatursskötselns befrämjande, för kreatursskötsel erforderliga redskap m. m. Med anledning häraf beslöts anmoda konsulenten Bremer att inkomma med yttrande och närmare förslag i saken.

Anslag beviljas för underriktande af transporten af de genom sällskapets föranstaltande utställda djuren.

I samband med denna fråga föredrogs en till sekreteraren ställd skrifvelse från samma person, hvilken där frågar, huruvida sällskapet fattat definitivt beslut angående väckt förslag om beviljande af bidrag till förut berörda utställning. Tidigare hade redan under år 1910 preliminärt beslutits, att sällskapet skulle understöda utställningen genom att bevilja bidrag till transporten af de djur, som på föranstaltande af sällskapet sändas till utställningen, samt genom att anslå något mindre belopp till extra pris åt djur från sällskapets område, medan endast ett ringa bidrag månända kunde beviljas till utställningens allmänna omkostnader.

Bestyrelsen beslöt nu, att den skulle bevilja nödigt anslag om c. 200 mark till bekostande af transporten af sagda djur äfvensom 100 mark till utgifvande såsom extra pris åt enskilda djur eller grupper af djur från Hushållningssällskapets område, medan intet direkt anslag för bestridande af anordningskostnaderna kunde beviljas. Om detta beslut skulle sekreteraren Kiianlinna underrättas.

§ 21.

Ombudsmän. Antecknades, att läneagronomen C. F. Lindholm i Kexholm åtagit sig att vara ombudsman för sällskapet inom dess 10 ombudsmannadistrikt; att agronomen Akseli Brander lofvat åtaga sig enahanda uppdrag inom 7 distriktet; att sällskapets jordbruksinstruktör Sundberg äfvenledes lofvat blifva ombudsman för sällskapet inom 23 distriktet; att bankdirektör R. M. Labbart i Jakobstad åtagit sig samma uppdrag i 40 distriktet, medan såväl mejerikonsulenten Arvid Rosenberg i Vasa och direktör Berndt Hahl darsammastädes

anmält sig icke kunna emottaga uppdraget som ombudsman inom 39 distriktet.

§ 22.

Skogsplanteringar vid folkskolor.

Antecknades, att direktionerna för Bertby folkskola i Saltvik, Hellsö folkskola i Kökar och Karlby folkskola därsammastädes yttermera anhållit om skogsplanteringsdagar, och hade dessa ansökningar äfven redan beaktats. För skogsvårdsinstruktören Olsson, som anmodats utföra dessa förrättningar, hade uppgjorts följande reserut: maj 3 kl. 11 f. m. Jomala kyrkoby och Ytternäs folkskolor vid den förstnämnda skolan; maj 4 kl. 9 f. m. Jomala Godtby folkskola; den 5 kl. 9 f. m. Hammarland Torp folkskola; samma dag kl. 2 e. m. Hammarland Mörby folkskola; den 6 kl. 9 f. m. Eckerö Öfverby folkskola; kl. 1 e. m. samma dag Eckerö Storby folkskola; den 8 kl. 9 f. m. Finström Emkarby folkskola; samma dag kl. 2 e. m. Markusböle folkskola; den 9 kl. 9 f. m. Strömma skola; samma dag kl. 2 e. m. Godby folkskola; den 10 kl. 9 f. m. Saltvik Haraldsby och Bertby folkskolor; samma dag kl. 2 e. m. Saltvik Haga och Strömma skolor; den 11 kl. 9 f. m. Sund Finby folkskola; samma dag kl. 2 e. m. Sund Mångstekta folkskola; den 12 kl. 12 m. Lemland Söderby, Jersö och Rörstorp folkskolor samt efter den 12 Kökar Hellsö och Karlby folkskolor. Då sällskapet icke erhållit det genom föreningen "Tapio" utlofvade fröet och ej heller de från Evois rekvirerade plantorna, hade Olsson medtagit erforderligt ~~förråd~~ frö och plantor af sällskapets egna förräder.

§ 23.

Förslag till aflöning af ambulerande de ja.

Sedan sekreteraren vid senaste sammanträde erhållit i uppdrag att efterhöra de lönevilkor, som vanligtvis betingas för elever, hvilka just afslutat kurs vid de teoretiska kreatursskötareskolorna, hade han fullgjort detta och anmälte nu, att föreståndaren för Toijala skola uppgifvit, att de vanliga villkoren voro fritt upp samt 30 mark i månaden, hvarjämte naturligtvis för en de ja i sällskapets tjänst skulle tillkomma fria resor och dagtraktamente för resedagar eller sådana dagar, då de ja icke kunde erhålla fritt upp af rekvisitent, utan

utförde förrättningar på förordnande af Bestyrelsen utan rekvisition.

Bestyrelsen beslöt att på grund af föreståndarens rekommendation föreslå för Förstärkta Bestyrelsen, att den måtte till de ja antaga den af föreståndaren för Toijala kreatursskötareskola rekommenderade eleven och för aflöande af henne bevilja ett belopp, utgående med 30 mark i månaden, 2 mark 50 penni för hvarje resedag eller sådan förrättningsdag, då hon icke erhöi fritt upp, hvilket hon vore berättigad till af privata rekvisitent, äfvensom fria resor, för hvilka hon finge uppbära biljetts pris å tredje klass å ångbåt eller järnväg, skjuts för en häst efter 16 penni per kilometer samt för båtresor de faktiska kostnaderna.

§ 24.

Edit Blom relegerats från Haga kreatursskötareskola och Mandi Mielonen antagits.

Antecknades, att föreståndaren för Haga kreatursskötareskola, agronomen J. W. Barsas anmält, att eleven Edit Blom på grund af dåligt uppförande relegerats från skolan, samt att i hennes ställe antagits eleven Mandi Mielonen.

§ 25.

Lärarene vid Mustiala och Kronoborg institut skyldige hålla föredrag.

Till kännedom antecknades, att Landbruksstyrelsen öfversänt ett cirkulär, däri densamma anmäler, att jämlikt i afskrift bilagd instruktion lärarene vid Mustiala och Kronoborg landtmannainstitut vore skyldige, att efter rekvisition af landbruks- eller hushållningssällskap eller ock öffiga större områden omfattande landbruksföreningar hålla enskilda föredrag eller föredragsserier, utan att härför resp. sällskap eller föreningar drabbades af några utgifter.

§ 26.

Skogsplanter erhållas från Evois.

Uti från Forststyrelsen inkommet bref meddelade sagda styrelse, att den från i skrifvelsen uppräknade skogsvaktarenskolor tillhandahöll för skogskultur och planteringsarbeten vid folkskolor uppgifvet antal plantor af tall och gran, och meddelade sekreteraren härför, att han för planteringsdagarna vid folkskolorna rekvisitent 11.000 tvååriga tallplantor från Evois samt att dessa enligt just inkommet meddelande blifvit därifrån afsända.

§ 27.

Pargas landtmanna- gilles missnöjes- anmälan. Föredrogs ett från Pargas landtmannagille inkommit protokollsutdrag för den 19 sistvikne mars, och framgick att gillet därmed velat uttala sitt missnöje öfver, att ingen föredragare infunnit sig till gillet's årsmöte, ehuru sådan var utlofvad.

Sekreteraren meddelade därpå, att gillet's ordförande per telefon förfrågat sig om föredragare kunde erhållas till gillet's årsmöte, om hvars afhållande dock intet annat då ännu var bestämt, än att det skulle ega rum inom mars, och hade sekreteraren därpå uppgifvit, att det ej var möjligt, att då få någon annan än möjligen sekreteraren själf, emedan alla andra voro upptagna af kurserna inom skärsocknarna. Dock gjorde sekreteraren till vilkor, att han i god tid skulle få veta hvar och när mötet skulle hållas. Så hade sekreteraren rest i sällskapets angelägenheter till Helsingfors, därifrån han återvänt den 18 på aftonen. Emellertid hade intet meddelande om tiden för mötets hållande eller om stället för detsamma ingått, endast det hade sagts, att mötet skull ega rum den 19.

Då närmare uppgifter icke inkommit, antog sekreteraren, att förhinder inträffat och egnade sig jämte kamreraren åt upprättandet af den nya medlemsförteckningen. Kl. 4 e. m. ringde ordföranden för gillet upp och meddelade, att de väntade. Härpå var sekreteraren tvungen svara, att det nu var för sent för honom att komma, då det skulle dröjt minst tre timmar innan han kunde vara på platsen.

Efter det Bestyrelsen erhållit dessa upplysningar, uttalade Bestyrelsen sig därhän, att gillet saknat anledning till det i protokollsutdraget uttryckta missnöjet, hvarom gillet skulle underrättas.

§ 28.

På begäran af Kimito kontrollförening beslöt Bestyrelsen betala en räkning å 48 mark 55 penni för diverse blanketter m. m. för föreningens behof.

§ 29.

Från agronomen Åkseli Brander hade den af honom på uppdrag af sällskapet författade uppsatsen om svinskötsel, afsedd att ingå i 1912 års almanacka inkommit och skulle

uppsatsen med det första tillställas rektorsembetet vid Alexandersuniversitetet.

§ 30.

Uppgifter angående dränerade åkermarker till Landbruksstyrelsen. Sekreteraren meddelade, att allmänna ploginstruktören Vallgren allaredan ingifvit de af honom begärda uppgifterna angående de lägenheter, där enligt hans kännedom dränering förekomme, och att dessa uppgifter med tillägg af kompletterande meddelanden insändts till Landbruksstyrelsen.

§ 31.

Broschyr utbjudes om sädestorkningsrior. Meddelades yttermera, att Pohjois-Karjalan Maanviljelysseura tillsändt Hushållningssällskapet ett cirkulär, däri förstnämnda sällskap till inköp utbjuder en af sagda sällskaps byggmästare författad skrift "Pedogörelse för olika slags sädestorkningsrior", men då sällskapet icke ansåg denna broschyr, såsom författad på finska lämplig att spridas bland svenskspråkig allmoge, föranledde erbjudandet ej till någon åtgärda.

§ 32.

Guldmedalj beviljats åt Wallgren. Sekreteraren meddelade, att Landbruksstyrelsen tillsändt sällskapet den guldmedalj, hvilken på framställning af Bestyrelsen tilldelats allmänna ploginstruktören Wallgren för hans långa, oförvitliga tjänst, och beslöts, att anmoda ploginstruktören Wallgren, att den 16 dennes, då sällskapets förstärkta Bestyrelse sammankommer, infinna sig till sammanträdet, för att där emottaga medaljen.

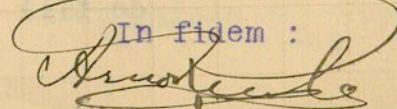
§ 33.

Kurtén godkänd till borgesman i st. f. Gabriel Ekholm. På anmodan af kamreraren anmälte sekreteraren, att tullförvalteren i Hangö, kapten Vikström, föreslagit till borgesman för sitt från sällskapet erhållna lån kapten R. Kurtén i Hangö i stället för aflidne bankdirektör Gabriel Ekholm, och beslöt Bestyrelsen till borgesman godkänna kapten Kurtén.

G. Rosenberg inbetalat sitt lån med 20,000 mark. Vidare anmältes, att godegaren, vicehäradshöfdingen Gunnar Rosenberg inbetalat sitt från Hushållningssällskapet hafda lån med 20,000 mark jämte upplupen ränta.

§ 34.

Anordningar. Vid sammanträdet gjorda utanordningar finnas i anordningsjournalen införda.

In fidem : 

År 1911 den 16 maj sammanträdde K. F. Hushållningssällskapets Förstärkta Bestyrelse och tillstädeskommo därvid ordföranden, herr Juselius, ledamöterna, herrar Alléen, Backström och Nieminen äfvensom följande representanter för nedanstående gillen, nämligen:

K. A. Wasastjerna för Kimito landtmannagille; Johan Erik Henriksson för Sotunga landtmanna- och fiskaregille; J. V. Wennström för Wärdö landtmanna- och fiskaregille; J. E. Johansson för Korpo landtmannagille; Johannes Karlsson för Pargas landtmannagille; Gustaf Söderlund för Hitis landtmanna- och fiskaregille; F. V. Hermansson för Kumlinge landtmanna- och fiskaregille äfvensom för Föglö landtmanna- och fiskaregille bonden Johannes Sundblom, som inlämnade af ordinarie representanten Oskar Sundblom utfärdad fullmakt, att för honom intaga säte och stämma vid mötet.

Då det emellertid icke ankom å representant att befullmäktiga annan person att utföra honom gifvet uppdrag, kunde Sundblom icke beviljas rätt att deltaga i eventuella röstningar, hvaremot intet hinder förefanns för att han finge öfvervara sammanträdet och därvid äfven uttala sig.

Protokollet fördes af undertecknad sekreterare.

§ 1.

Innan sammanträdet börjades uppsteg ordföranden och riktade några ord af erkänsla och tacksamhet för 50 årigt pliktröget arbete i landets och sällskapets tjänst till allmänna ploginstruktören Gustaf Wallgren, hvilken på anmodan infunnit sig till detta tillfälle, samt öfverlämnade till honom den guldmedalj med påskrift "för nit", hvil-

Åt allmänna ploginstruktören Gustaf Wallgren utgifves guldmedalj.

ken, på tidigare framställning af Bestyrelsen, ~~beviljats~~ ^{beviljad} honom jämte en penningegratifikation, som Wallgren redan uppburit.

§ 2.

Geta landtmanna- och fiskaregilles stadgar godkännas. Föredrogos de för det nybildade landtmanna- och fiskaregillet i Geta antagna stadgarna och godkändes dessa utan anmärkingar.

§ 3.

Enklinge landtmanna- och fiskaregilles stadgar godkännas. Likaledes godkändes utan anmärkingar de för Enklinge landtmanna- och fiskaregille antagna stadgarna.

§ 4.

Norra-Houtskärs fiskaregilles stadgar godkännas med ändring. Härefter föredrogos de för Norra Houtskärs fiskaregille upprättade stadgarna. Mot dessa gjordes den af ordinarie Bestyrelsen anmärkta invändningen, att det icke vore lämpligt i stadgarna intaga bestämningen därom, att person, hvilken beträdds med bedrägligt förfarande, skullete till gillet böta särskilda belopp innan han från gillet skiljes, all denstund allmän strafflag stadgar straff för sådan förseelse och det icke på laga väg låte göra sig att i fall af tredska uttaga böterna från den pliktfälde.

Stadgarna godkändes i öfrigt och skulle gillet anmodas att ur stadgarna borttaga berörda bestämning.

§ 5.

Geta och Enklinge landtmanna- och fiskaregillen nu godkänts, beslöts att i enlighet med af tagas till medlemmar af Hushållningssällskapet. Hushållningssällskapet jämlikt dess 2 § af stadgarna.

§ 6.

Anslag utgifvas. Upptogs så till behandling frågan om utgifvande af anslag till de gillen, hvilka därom anhållit. Då emellertid sällskapet icke hade några disponibla medel ur jordbruks- och kreatursskötselsanslaget, kunde några bidrag ur dessa anslag icke beviljas. Återstod så endast fiskerinäringsanslaget och beslöts ur detta samt det tillskotts anslag, som för i år erhållits, utgifva nedanstående belopp till följande gillen, nämligen:

Hitis landtmanna- och fiskaregille -----150 mark;
Brändö landtmannagille -----150 " ;
Kumlinge landtmanna- och fiskaregille -----100 " ;

Sottunga landtmanna- och fiskaregille-----100 mark;
 Wårdö landtmanna- och fiskaregille----- 50 " ;
 Föglö landtmanna- och fiskaregille-----150 ; ;
 Saltvik fiskaregille-----100 " ;
 Lemland fiskaregille-----100 " ;
 Enklinge landtmanna- och fiskaregille-----125 " ;
 Geta landtmanna- och fiskaregille-----100 " ;
 Houtskärs fiskaregille-----250 " ;
 Norra Houtskärs fiskaregille-----100 " ;
 Medelby fiskaregille-----100 " ;
 Korpo Vestra fiskaregille-----100 " ;
 eller tillsammans ettusensexhundrasjuttiofem(1,675) mark.

Åt ordinarie Bestyrelsen uppdrogs, att fördela anslagen bland de gillen, hvilka icke ännu inkommit med ansökan om bidrag, men för hvilka nu reserverats medel.

§ 7.

Föredrogs en af fiskaren Karl Sohlstrand från Brändö angifven ansökan om 250 marks bidrag till uppförande af ett ishus, men beslöts, att Bestyrelsen först skulle vända sig till Brändö landtmannagille med begäran om gillet utlåtande i saken, innan ärendet definitivt afgöres, hvilket öfverlämnades åt ordinarie Bestyrelsen.

§ 8.

Innan något åtgöres för disponerande af de medel, hvilka ännu finnas i skogshushållningsanslaget, skulle skogsvårdsutskottet åsikt inhämtas om deras användande.

§ 9.

Reslöts antaga eleven Elin Salokannel, hvilken den 1 inkommande juni utdimmittas från Toijala teoretiska kreatursskötarekola, till ambulerande de ja inom sällskapets område. Salokannel, som genomgått svensk folkskola i Korpo, skulle erhålla i lön 30 mark i månaden, för hvarje resedag och för sådana förrättningsdagar, då hon icke var rekvirerad till enskild rekvi rent, hvilken bör gifva de jaan fritt upp, 2 mark 50 penni ävensom för hvarje hos enskild rekvi rent utförd förrättningsdag utom fritt upp af rekvi renten 1 mark. Resekostnader skulle af sällskapet bestridas efter 16 penni skjutslega per km, plats å tredje klass å ångbåt och järnväg samt de faktiska kostnader-

na för båtresor.

§ 10.

Undervisningskurser. Af fiskeriinstruktören Karl Nordberg afgifvet utlåtande för fiskare. angående det af en komité upprättade förslaget till kurser för fiskare ävensom detta förslag föredrogs nu och utspann sig om dessa förslag diskussion, hvilken utmynnade däri, att Nordbergs förslag om utmönstrande af husmoderskurserna godkändes, ävensom att åt Bestyrelsen uppdrogs att på grundvalen af de uppgjorda förslagen slutligen fastställa det definitiva programet för dessa kurser, hvarvid dock skulle beaktas det af nämndeman Söderlund framställda förslaget om upptagande på programet af behandling af drunknade personer; vidare uttalades åsikten, att undervisningen i historie och geografi måhända kunde undvaras, då denna i alla händelser komme att blifva ytterst minimal; undervisningen i simkonst finge ingalunda bortlämnas; en del ämnen kunde äfven sammanföras såsom samhällslära och kooperation m. m.

§ 11.

Reslöts utgifva fem stipendier om 75 mark åt fiskare för att sätta dem i tillfälle att göra en studieresa till Sverige, hvarvid de samtidigt kunde besöka utställningen i Örebro. Villkor för erhållande af stipendiet vore, att den som ansöker skall vara medlem i gille, yrkesfiskare, och kunna förete rekommendation af sitt gille, till hvilket han skall afgifva berättelse öfver hvad han under resan iakttagit. Ansökningarna skola vara inlämnade till Bestyrelsen före den 15 inkommande juni.

§ 12.

Upplästes en af fru Irene Mielck-Fabritius till Hans Majestät ingifven underdånig ansökan om statslån och statsbidrag för uppförande af en inrättning för konserverande och inläggning af fisk, bär, svamp m. m., hvilken hon hade för afsikt att placera på de s. k. Pähkinäis holmarna i Rimito, och hvarmed hon främst afsåge upphjälpande af fiskarenes bortom Rimito ekonomiska ställning.

Då Bestyrelsen emellertid saknade hvarje kännedom om sökandens förmåga och lämplighet för att organisera och sköta en sådan inrättning, och då flere af de af henne an-

da omständigheterna vore såväl vilseförande som betydligt öfverdrifna, ville Bestyrelsen för sin del icke vedervåga ett tillstyrkande af ansökan i dess helhet, utan skulle inskränka sig till att föreslå, att, om utgifvande af lån eller bidrag alls kunde komma i fråga, sådant då måtte beviljas endast för en inrättning afseende konservering af svamp och bär samt trädgårdsprodukter.

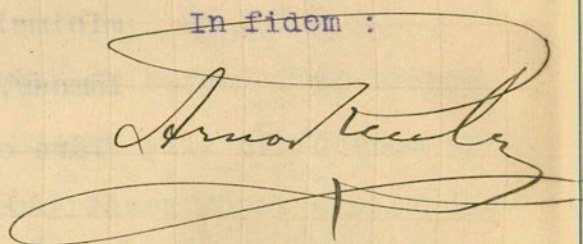
§ 13.

Anhållan göres hos Fiskeriföreningen om åtgärder för förbättrande af försältningsförhållandena i Ryssland. Beslöts att Bestyrelsen skulle vända sig till Fiskeriföreningen med anhållan, att denna måtte skrida till åtgärder för förbättrande af försältningsförhållandena för fisk på Ryssland.

§ 14.

Justering. Åt ordinarie Bestyrelsen uppdrogs att justera det vid detta sammanträde förda protokollet.

In fidem:



År 1911 den 24 maj sammanträdde Bestyrelsen för K. F. Hushållningssällskapet och tillstådeskommo därvid ordföranden, Herr Juselius, ledamöterna, herrar Alléen, Fabritius och Nieminen äfvensom undertecknad sekreterare vid protokollet.

§ 1.

Justering. De vid ordinarie Bestyrelsens sammanträde den 13 och vid Förstärkta Bestyrelsens möte den 16 innevarande maj tillkomna protokollen upplästes och granskades samt godkändes.

§ 2.

Medaljer för långvarig och trogen tjänst. Föredrogos särskilda ansökningar om belöningar för långvarig och trogen tjänst, och beslöts på grund af utgifvas.

dessas och dem åtföljande intyg för plenum föreslå, att sällskapet måtte utgifva sin

a) mindre silfvermedalj

- 1) sågställaren Frans Isak Stenbacka för 25 års tjänst
- 2) d:o Juho Laakso (Löfdahl) för 25 års tjänst;
- 3) d:o Nikolai Virtanen för 25 års tjänst;
- 4) skogsförmannen David Evert Snellman för 18 årstjänst
- 5) d:o Matti Luomanen för 16 års tjänst; alla dessa fem hos handlanden J. V. Norrgård i Sastmola;
- 6) kusken och krutförsäljaren David Aataminpoika Nyysönen för 20-årig tjänst hos konsul John Rob. Stünkel i Wiberg;
- 7) fogden Kalle Kustaa Karlsson Jokioinen för 28 års tjänst å Brusila kronoboställe i Padasjoki socken hos sågegaren H. C. Schultz och efter dennes död hos hans broder ingenjören Oscar Schultz;
- 8) pannknekten Gustaf Edvard Pehrsson för 25 års tjänst
- 9) jäsföraren Gustaf Wilhelm Söderman för 23 års tjänst
- 10) förste mältaren Gustaf Hemming Vesanto för 20-årig tjänst; alla desse tre vid Aura bryggeri Aktiebolag i Åbo; samt åt
- 11) drängen Wilhelmi Kiiski för 21 års tjänst å Ropot-

tila hemman i Nuijanmaa socken senast
hos nämndeman P. Taskula;

b) mindre bronsmedalj

- åt 1) kusken Johan Albert Lindroos för 22 års tjänst hos
konsulinnan Olga Lindroth i Borgå;
- 2) stalldrängen Juho Anttila för 16 års tjänst och
- 3) skogskassören Fredrik Ferdinand Kouhi för 14 års
tjänst; båda dessa sistnämnde hos
handlanden J. V. Norrgård i Sastmola
- 4) inspektören Otto Henrik Adaminpoika Kivinen för 17
årig tjänst å Nykyrko kyrkoherdebol
i Wiborgs socken;
- 5) drängen Karl Ulrik Westerlund för 11 års tjänst å
Ekholm lägenhet i Nagu socken hos
kofferdiskepparen Anders Michael An-
dersson;
- 6) bagaren Johan August Saxon för 18 års tjänst hos
handlanden K. H. Lindblom i Nagu och
efter dennes död hos hans son, landt
handlonden Albert S. Lindblom;
- 7) fogden Kustaa Tainio för 10 års tjänst å Lahis gård
i Sääksmäki hos godsegaren Adolf von
Konow;
- 8) drängen Karl Konstantin Palmroos för 11-årig tjänst
hos godsegaren Ferdinand Sahlberg å
Dragsvik Solbacka lägenhet i Ekenäs
landsförsamling;
- 9) fogden Karl Adam Nyman för 12 års tjänst och
- 10) statdrängen Enok Nyström för 11 års tjänst, båda
hos possessionaten Felix Collin å
Dragsvik gård i Ekenäs landsförsam-
ling;
- 11) drängen Kustaa Aleksanteri Kaarlonpoika Lammi för
12 års tjänst hos fröken Sofi Rosell
å Toija Mommola gård i Kisko socken;
- 12) drängen Kaarle Fredrik Koskinen för 20-årig tjänst
- 13) drängen Juho Antinpoika Oksanen för 17 års tjänst;
båda dessa hos bonden Erland Kuus-
koski i Pövtis socken;

- 14) bryggeriarbetaren Gustaf Virtanen för 24 års tjänst
- 15) d:o Johan Henrik Helander för 15 års
tjänst;
- 16) källarbasen Juho Fredrik Lehtisalo för 10-årig tjens
- 17) nattvakten Gustaf Lönnfors för 10 års tjänst; alla
desse fyra hos Aura Bryggeri Aktie
bolag i Åbo;
- 18) gårdskarlen Herman Heimonen för 20 års tjänst samt
- 19) smeden Gustaf Adolf Klinga för 20 års tjänst; båda
desse hos Spärvägs- och Omnibus
Aktiebolaget i Helsingfors;
- 20) öfverskogvakten Adolf Rönberg för 13 års tjänst;
- 21) maskinisten Anshelm Ahlkvist för 30-årig tjänst;
- 22) snickaren Heikki Heikinpoika Mäkinen för 17 års
tjänst;
- 23) statdrängen Erkki Juho Hind för 14 års tjänst;
- 24) d:o Aukusti Jokinen för 13-årig tjänst; och
- 25) d:o Vihtori Tuominen för 12 års tjänst; samt
liga dessa sex hos kommunalrådet
Otto Brusiiin å Harviala gård i Vå-
nå socken;
- 26) fogden Oskar Emil Ekström för 10 års tjänst å Lax-
pojo gård i Loja socken, senast
hos öfverstelöjtnant Hjalmar von
Bonsdorff;
- 27) gårdskarlen Anders Wilhelm Pikkumäki för 20 års tjen
hos rådman Wilhelm Husberg i Wasa;
- 28) körkarlen Otto Engelbert Fagerström för 11 års tjens
- 29) d:o Karl Gustaf Åkerblom för 10 års tjänst;
- 30) verkmästaren Johan Valfrid Lindberg för 11 års tjens
desse tre hos konsul Oscar Wike-
ström i Åbo;
- 31) drängen Herman Hamari för 10 års tjänst hos sena-
torskan A. Hornborg å Oravala
gård i Walkeala socken;

c) hederstecken i silver

- åt 1) tjenarinnan Ida Simonen för 11 års tjänst handlan-
den K. Nissinen i So@davala;

- 2) tjenarinnan Liisa Matintytär Mäkipää för 21 års
tjänst hos fru Alexandra Berg i
Sordavala;
- 3) d:o Josefina Jokinen för 20-årig tjänst
hos konsul Axel Holmström i Hel-
singfors;
- 4) d:o Helena Johanna Helin för 10 års tjänst
hos öfverstelöjtnant Hjalmar von
Bonsdorff i Lojo;
- 5) d:o Ida Maria Gynther för 10 års tjänst
vid Barnavårdsföreningens i Hel-
singfors barnhärberge;
- 6) hushållsföreståndarinnan Helmi Dagmar Maria Göös
för 12 års tjänst hos direktör N.
Bauer i Helsingfors;
- 7) dejan, hustru Miina Heikintytär Karlsson för 11
års tjänst hos ingenjör Oscar Schult
å Brusila kronoboställe i Padasjo-
ki socken;
- 8) hushållerskan Edla Sofia Klaesintytär Mäenpää för
31 års tjänst hos bonden Erland
Kuuskoski i Pöytis socken;
- 9) tjenarinnan Gustava Wilhelmina Wikström för 34 års
tjänst hos bonden Gustaf Magnus
Fagerholm å Antby Såna i Snapper-
tuna kapell och
- 10) d:o Erika Charlotta Berglund för 25 års
tjänst hos ofvangde Fagerholm;
- 11) d:o Miina Pietarintytär Puustinen för 20
års tjänst hos numera aflidne rek-
tor Hugo Zilliacus och hans dotter
fröken Elsa Zilliacus i Wiborg;
- 12) d:o Wilhelmina Lindell för 10 års tjänst
hos hofrådet K. F. Levonius i Björ-
neborg;
- 13) d:o Josefina Malmund för 10 års tjänst
hos handlanden J. V. Norrgård i
Sastmola socken;

- 14) tjenarinnan Helvi Sofia Oja för 20 års tjänst hos
fru Annette Müntzel och hennes
dotter fru Olga Koch i Helsingfors;
- 15) d:o Maria Lisa Siisbacka för 40 års tjänst
hos pastorskan A. Heikel, hennes
dotter, kyrkoherdskan H. Wecksell
och son, prosten Joel Aug. Heikel
i Wasa; samt åt
- 16) hushållerskan Amanda Tuukkonen för 10 års tjänst
hos hofmästaren, friherre Th. Bruun

§ 3.

Kekusliittos delega- Föredrogs en af delegationen för Landthushållningssäll-
tion anmäler, att skapens i Finland Centralförbund aflåten skrifvelse, däri
"Maatalous" och "Pellervo" emot- densamma förmäler sig hafva vidtagit de af förbundet be-
taga skrivelser an- gående sällskapens slutna åtgärderna angående beredandet af tillfälle för
verksamhet.

sällskapens sekretarare, att få in meddelanden och upp-
satser rörande sällskapens verksamhet i tidskrifterna Maa-
talus" oc "Pellervo", samt att dessa förklarar sig villige
emottaga sådana uppsatser, för så vidt de inkomma i sådan
form, att de kunna till intagning godkännas. Delegationen
uppmäner vederbörande sällskap att begagna sig af det så-
lunda vunna tillfället, att genom publikationer låta en
större allmänhet få del af resp. sällskaps verksamhet.

Skrifvelsen föranledde icke till någon direkt åtgärd
från Bestyrelsens sida.

§ 4.

Ålands landtmannaför- Af Ålands landtmannaförening afgifven berättelse öfver
enings årsberättel- se. föreningens verksamhet under år 1910 föredrogs och skulle
densamma intagas i sällskapets årsbok.

§ 5.

Finby landtmanna- och Berättelse öfver Finby landtmanna- och fiskaregilles
fiskaregilles års- verksamhet föredrogs nu, utan att den föranledde till an-
berättelse. nan åtgärd, än att densamma skulle i sällskapets årsberät-
telse intagas.

§ 6.

Finby landtmanna- och Föredrogs af Finby landtmanna- och fiskaregille inkom-
fiskaregille får men ansökan om anslag, stort 150 mark, att användas till
100 mark till ord- nande af fiskhan- deln. ordnande af fiskförsäljningen på orten, och beviljades gil-
let för detta ändamål 100 mark.

§ 7.

Nagu Stammens anslag till kontrollförening och inköp af tjur. Uti nu föredragen skrifvelse hade afvelsföreningen "Nagu Stammem" anhållit om ett bidrag om 240 mark för understödande af den inom föreningen arbetande kontrollföreningen äfvensom om minst 100 mark till inköp af en afvelstjur. Då uti sällskapet kreatursskötselns fond fanns ett belopp om 243 mark 35 penni, beslöts fördela dessa penningar så, att till kontrollföreningen beviljades 143: 35 mark och till inköp af tjuren 100 mark.

§ 8.

Byggnadsblanketter utbjudas. Byggnästaren Oskari Salonen i Kuopio hade utbjudit diverse blanketter till ritningar för landtmannabyggnader jämte tillhörande förklarande text, men då denna var finsk, ansåg Bestyrelsen skäl icke förefinnas, att inlösa sådana.

§ 9.

Wasastjerna, K. A. och Hedman, C. V. utses till representanter för sällskapet vid Tapios årsmöte. I cirkulär af den 20 maj hade skogsvårdsföreningen "Tapio" anmält, att dess årsmöte komme att afhållas den 20 och 21 inkommande juni invid Urdiala station enligt i cirkuläret ingående program, hvarjämte sällskapet uppmanas sända sina representanter till mötet. Med anledning häraf utsågos skogsvårdskonsulenten C. V. Hedman och godsegaren K. A. Wasastjerna till representanter för sällskapet vid nämnda tillfälle.

§ 10.

L. S. K. får låna sällskapets takduk. På grund af därom från sekreteraren vid L. S. K. inkommen anhållan beslöts lämna den af sällskapet innehafva takduken till förfogande af bestyrelsen för L. S. K:utställningen i sommar i Tammerfors.

§ 11.

Dejan Salokannel antagit platsen hos sällskapet. Anmältes att eleven Elin Salokannel från Korpo antagit platsen såsom ambulerande de ja hos sällskapet mot den af Förstärkta Bestyrelsen fastställda aflöningen och skulle hon den 1 juni infinna sig å kansliet.

§ 12.

Kangasala redovisning för Ahlmanska odlingsfonden. Af Kangasala kommuns revisorer granskad och godkänd redovisning öfver användandet af sagda kommuns Ahlmanska odlingsfond föredrogs, men föranledde icke till åtgärd.

§ 13.

Skogsvårdsförening i Finby. Anmältes, att skogsvårdskonsulenten Hedman i Finby fått till stånd en skogsvårdsförening samt att en dylik var under bildande i Nagu.

§ 14.

I. S. K:n och S:t Michels läns landbrukssällskaps kreatur utställning i S:t Michel. Meddelades, att sällskapet fått emottaga tryckt program för den kreatur utställning, som i S:t Michel anordnas gemensamt af I. S. K. och S:t Michels läns landbrukssällskapet den 29 och 30 inkommande juni.

§ 15.

E. Gustavson emottagit kallelse till ledamot. Från agronomen Edvard Gustavson ingånget erkännande af emottagandet af kallelse till ledamot i sällskapet anmältes till protokollet.

§ 16.

Bokföringskurs vid Ålands folkhögskola. Instruktören F. Sundbergs anmälan, att han anordnat en kurs i bokföring för eleverna vid Ålands folkhögskola antecknades.

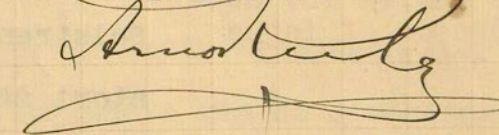
§ 17.

Röcker inköpas. Beslöts inköpa ett ex. af Andra Agrogeologiska konferensens förhandlingar för ett pris af 9 kronor, och berättigades sekreteraren att komplettera sällskapets fackbibliotek med inköp af inhemsk och utländsk litteratur.

§ 18.

Utanordningar. Vid sammanträdet gjorda anordningar äro i utanordningsjournalen införda.

In fidem :



År 1911 den 21 juni sammanträdde Bestyrelsen för K. F. Hushållnings-sällskapet och närvaro därvid ordföranden, Herr Juselius, ledamöterna, herrar Alléen, Backström och Nieminen äfvensom suppleanten, Herr Spooft, kamreraren, friherre von Troil och undertecknad sekreterare vid protokollet.

§ 1.

Justering. Det vid senaste sammanträde den 24 sistlidne maj tillkomna protokollet upplästes i och för justering.

§ 2.

Stipendier för deltagande i en exkursion till Sverige och utställningen i Örebro, som af sällskapet föranstaltas med fiskare från sällskapets område, hade inlämnats tvenne ansökningsom de ledig anslagna stipendierna, nämligen af instruktören Karl Nordberg, som begärde 125 mark och af ordföranden för Lemlands fiskaregille, fiskaren F. W. Österlund, hvilken anhöll om det fastställda beloppet 75 mark. Då sålunda de för ändamålet anslagna medlen icke till fullo kommo att tagas i anspråk, beslöts tilldela instruktören Nordberg det begärda beloppet, eller 125 mark, samt fiskaren Österlund 75 mark.

§ 3.

Solstrands ansökan om anslag för uppförande af ishus afslås.

Till slutligt afgörande föredrogs den af fiskaren Karl Solstrand i Brändö ingifna ansökningsom ett premiälån, stort 250 mark, för uppförande af ett ishus. Som svar å den af Bestyrelsen till Brändö landtmannagille riktade förfrågan om de kvalifikationer sökanden kunde prestera, hade gillet ordförande, instruktören Nordberg meddelat, att det varit honom omöjligt sammankalla gillet, då dess medlemmar äro stadda på fiskefärder, men lämnar han den upplysningen, att Solstrand, som är hans svåger, under 7 år vistats i Amerika, där han bland annat idkat fiske såväl vid Stillahafskusten som i en af de stora insjöarna, Öfresjön.

Då emellertid Bestyrelsen höll före, att de medel, som för uppförande af ishus kunde utgifvas, i främsta rummet

borde tilldelas gillen eller andra sammanslutningar, fann Bestyrelsen icke skäl föreligga till bifall å förenämnda ansökan.

§ 4.

Korpo-Norrskata landtmanna- och fiskaregille får 100 mark. På grund af därom ingifvan ansökan tilldelades Korpo-Norrskata landtmanna- och fiskaregille ett anslag om 100 mark ur fiskerinäringens anslaget att användas till premiering af inlagd eller saltad fisk.

§ 5.

Sällskapet ingår såsom Föredrogs en af fiskerinspektören J. A. Sandman sällskapet tillställd skrifvelse, däri han, under meddelande att nya stadgar för fiskeriföreningen i Finland antagits, hvilka skola träda i kraft den 1 inkommande januari, uppmanar sällskapet att inträda såsom aktiv medlem i föreningen, samt att jämlikt § 4 i föreningens stadgar utse representanter för sällskapet i föreningens styrelse, äfvensom att om sällskapets beslut underrätta fiskeriföreningen före utgången af instundande oktober månad.

Med anledning häraf beslöt Bestyrelsen, att sällskapet skulle inträda såsom aktiv medlem i fiskeriföreningen, hvar jämte till sällskapets ordinarie representant utsågs instruktören Nordberg. Valet af suppleant för honom lämnades till främdeles utsättande sammanträde. Emellertid skulle föreningen om dessa Bestyrelsens beslut underrättas.

§ 6.

Fiskeriföreningen frå- På fiskeriföreningens vägnar hade till sällskapet ingår, om sällskapet vill få strömingsutställningar anordnade inom sitt område. På fiskeriföreningens vägnar hade till sällskapet ingår, om sällskapet vill få strömingsutställningar, hvilka under senaste år påbegyntes i landets skärgårdssocknar, hvarjämte program för dessa utställningar närslötos. Platserna för utställningarna finge bestämmas af fiskareförbunden eller landbrukssällskapen enligt de förslag, som de lokala fiskaregillena framställa. Utställningar komme att anordnas endast på sådana orter, där minst 50 utställningsnumror komme att uppvisas. Vidare an hålles, att sällskapet ville inom juli månad underrätta föreningen, om det önskade få sådana utställningar anordnade inom sitt område. Tiden för utställningarna önskade föreningen få bestämd till 12-18 november.

Med anledning häraf beslöts, att, innan definitivt svar skulle aflåtas, instruktören Nordberg skulle anmodas inkomma med utlåtande i saken samt förslag om de orter, där utställningarna främst borde föranstaltas.

§ 7.

Hedman beviljas bidrag för besökande af utställningen i Örebro.

På anhållan af skogsvårdskonsulenten C. V. Hedman beviljades honom ett bidrag om 70 mark för besökande af utställningen i Örebro.

§ 8.

Förordnanden för Olsson utfärdas.

Med anledning af därom inkomna ansökningar förordnades instruktören Olsson, att biträda egaren af Väcklaks gård i Nagu med utstämpling af c. 1,000 stammar för afsedd försäljning; att uppräknas och värdera ett skogsskifte med en stor del öfvermogen skog hos bonden Viktor Berglind å Sibby by i Sund samt att uppräknas och värdera en skogslott hos bonden E. Aug. Eriksson i Bergö by i Vårdö.

§ 9.

Fråga om anordnande af ett slöjdre-presentantmöte.

Föredrogs en skrivelse från Finlands allmänna slöjdförening, hvilken däri tillkännagifver, att statens slöjdkomité ansett, att slöjdre-presentantmöten borde i regeln hållas hvart tredje år, men att allaredan förflutit 5 år sedan det sista mötet afhölls, hvarför direktionen för föreningen beslutit ånyo upptaga frågan och för dess beredande tillsatt en komité. Denna har ansett mötet lämpligast kunna anordnas i sammanhang med slöjdlärarekurserna år 1913 i Helsingfors, men har emellertid velat införskaffa uttalanden i saken af de för slöjdens befrämjande intresserade sammanslutningarna, hvarför komitén anhåller, det bestyrelsen benäget ville före utgången af instundande september till föreningen inkomma med sitt utlåtande i frågan. Därjämte uppmanas bestyrelsen, att insända diskussionsfrågor.

Med anledning af denna skrivelse beslöts öfverlämna åt inspektorn för handarbetsskolan, godsejaren J. F. Backström och föreståndarinnan för densamma fröken H. Brander, att i sinom tid ingifva förslag till utlåtande och då tillika inkomma med förslag till diskussionsfrågor.

§ 10.

Uti nu föredragen skrivelse anmälte delegationen för

Sekreteraremötet i Jyväskylä inberätt. Möte hålles måhända i Helsingfors. Landbrukssällskapens i Finland Centralförbund, att densamma med hänsyn därtill, att endast ett ringa fåtal frågor anmälts till det beramade mötet mellan sällskapens sekreterare, hvilket var afsedt att hållas i Jyväskylä, beslutit

inhibera detta möte, för att, i händelse flere frågor ännu inkomme, anordna det i sammanhang med de af agronomiska föreningen tillämnade fortsättningskurserna i början af instundande september, hvarjämte sällskapet uppmanas, att, om det hade några frågor, som det ville hafva under behandling vid mötet, insända dessa frågor innan utgången af juli månad, hvarefter delegationen skulle med ledning af dessa afgöra huruvida mötet komme till stånd eller icke.

Med anledning häraf öfverlämnades åt sekreteraren att, om han för sin del hade sådana frågor, hvilka borde vid gemensam öfverläggning dröftas, skulle om dem inom utsatt tid anmäla.

§ 11.

Lyckönskningstelegram sändes till S:t Michels läns landbrukssällskaps 50 års fest.

Föredrogs en inbjudan att öfvervara S:t Michels läns landbrukssällskaps 50-års jubileum i S:t Michels stad den 30 innevarande juni, och beslöts att ett lyckönskningstelegram skulle till sällskapet aflåtas.

§ 12.

Handarbetsskolans tabellariska sammandrag.

Föredrogs ett tabellariskt sammandrag angående sällskapets handarbetsskolas verksamhet under läsåret 1910-1911, och framgick ur detta, att skolan under året varit besökt af 94 elever, af hvilka 45 besökt väfskolan och 49 syskolan. Af eleverna voro 49 hemma från Åbo stad och 45 från andra orter. Utgifterna för skolan hade stigit till 15,198:87 mark, hvilka betäckts af statsanslaget, 4,666:87 mark, elevavgifter 2,369:50 mark, för försålda arbeten influtna 6,628:35 mark äfvensom bidrag från Svahnska fonden 1,534:35 mark.

Detta sammandrag hade jämte berättelse öfver skolans verksamhet redan insändts till Industristyrelsen, hvadan någon åtgärd nu ej påkallades.

§ 13.

Elev relegerats från Haga skola.

Antecknades, att enligt ingånget meddelande från föreståndaren för Haga kreatursskötarenskola eleven vid sagda

skola, Hana Johansson, på grund af upprepade brott mot skolans ordningsregler från skolan relegerats.

§ 14.

Föredrogs af föreståndaren för Haga kreatursskötare-
Anhållan om utrekvi- rerande af anslaget
för Haga skola för skola, agronomen J. W. Barsas ingifven anhållan om utre-
1 juli - 31 oktober. kvirerande af skolans anslag för tiden 1 juli - 31 okto-
ber innevarande år, men då ifrågavarande rekvisition re-
dan aflåtits till Landbruksstyrelsen, föranledde före-
sagda anhållan nu ej någon åtgärd.

§ 15.

Bremers berättelse Af konsulenten Ruben Bremer ingifven berättelse öfver
ställes på cirkula- sin verksamhet i sällskapets tjänst under år 1910 ställ-
tion. des på cirkulation.

§ 16.

Kostnaderna för Enligt nu föredragen redogörelse hade de anordnade ut-
kreatursutställ- ställningarna af finsk boskap i Nagu och Korpo dragit en
ningarna. sammanlagd kostnad af mark, hvilket belopp redan
utbevalats.

§ 17.

Berättelsen angäen- Af föreståndaren för sällskapets kemiska och frökontroll
de verksamheten under station, magister Uno Collan, afgifven berättelse öfver
år 1909 vid säll- skapets kemiska och
skapets kemiska och frökontrollstation verksamheten under år 1909 därstädes, skulle ställas på
ställes på cirku- cirkulation mellan bestyrelsens medlemmar.
lation.

§ 18.

Hofbeslagsskolans På cirkulation skulle likaledes ställas föreståndarens fö-
berättelse ställes berättelse ställes
på cirkulation. hofbeslagsskolan i Åbo, läneveterinären L. Fabritius be-
rättelse öfver skolans verksamhet under år 1910.

§ 19.

Ansökan om medaljer Föredrogs en af egaren till Viik gård i Kimito, fri-
icke upptagen till icke upptagen till
behandling. herre Gustaf Wrede inlämnad ansökan om beviljande af me-
daljer för långvarig och trogen tjänst åt särskilda tjena-
re på sagda gård, men då han önskade erhålla dessa belöning-
gar redan till midsommaren och då plenum, å hvilket utgif-
vandets af dessa belöningar ankommer, icke skulle därförin-
nan sammanträda, kunde bestyrelsen icke åt saken åtgöra
annat, än att densamma skulle vid första plenum upptaga
ärendet, och då förorda beviljandet af de begärda belöning-
garna.

§ 20.

Nagu Stammens berättelse. Berättelse öfver afvelsföreningen "Nagu Stammens" verk-
samhet under år 1910 föredrogs utan att föranleda till åtgärd.

§ 21.

Avrshireföreningens Antecknades att Afvelsföreningen för Ayrshireboskap i
årsmöte den 17 Finland afhållit sitt årsmöte i Riihimäki den 17 inneva-
juni. rande juni, hvarvid sällskapet dock icke representerats,
då bestyrelsen icke sammanträdde efter det meddelande om
mötet ingätt.

§ 22.

Diverse meddelanden. Anmäntes, att agronomen Gösta Nordberg insändt sin tack-
sägelse för att han blifvit invald till ledamot af sällska-
pet; att konsul Rob. Stünkel i Wiborg och Spärvägs- och Omn-
busaktiebolaget i Helsingfors erkänt emottagandet af sär-
skilda hos dem anställda tjänare och arbetare beviljade
belöningar för långvarig och trogen tjänst; att anslaget
för hofbeslagsskolan i Åbo för tiden 1 maj - 1 juli blif-
vit utrekvireradt samt att sällskapet från Kumlinge in-
köpt 29 hektoliter talkottar.

§ 23.

Kvitton upptetts. Uppteddes kvitton öfver till Vestra Korpo fiskaregille
sändt bidrag 100 mark; till Geta landtmanna- och fiskare-
gille afsända 100 mark, utgörande detta gille beviljad an-
slag öfvensom öfver likvid för en guldmedalj, hvilken till-
delats instruktören K. Nordberg för välskött småbruk.

§ 24.

Värdehandlingar gran- Genomgingos och granskades sällskapets värdehandlingar
skas. och befunnos dess samtliga i behörigt skick samt den säker-
het, som för dem var ställd enligt Bestyrelsens tabke till-
fredsställande. Tillika meddelade kamreraren, att lånet
N:o 185, som innehafts af godsegaren, vicehäradshöfding
Gunnar Rosenberg, blifvit inbetaladt jämte upplupen ränta.

§ 25.

Utanordningar. Vid sammanträdet gjorda utanordningar finnas i anord-
ningsjournalen införda.

En fidejuss.
Amo...

År 1911 den 25 juli sammanträdde

Bestyrelsen för K. F. Hushållningssällskapet och tillstådeskommissionen då ordföranden, Herr Juselius, ledamöterna, Herrarna Alléen och Backström, suppleanten, Herr Spoof, kamreraren, friherre von Troill äfvensom underskrifven sekreterare vid protokollet.

§ 1.

Justering. Det vid senaste sammanträde den 21 sistvikne juni tillkomna protokollet upplästes i och för justering.

§ 2.

Anslag för åren 1912-1914 beviljats sällskapet. Föredrogs Landtbruksstyrelsens skrivelse N:o 1588 af den 27 sistlidne juni månad och framgick ur densamma, att K. Senaten vid fördelning af de statsmedel, hvilka stått till senatens disposition för befrämjande af jordbruket med dess binärningar, för treårsperioden 1912, 1913 och 1914 beviljat sällskapet följande årliga anslag, nämligen

till allmänna utgifter	5000	mark
" jordbrukets befrämjande	12000	"
för kreatursskötsel och mejerihandteringen	4800	"
" trädgårdsskötselns befrämjande	4000	"
" skogsskötselns	7500	"

hvarhos K. Senaten tillika funnit för godt bestämma, att i anslaget till jordbrukets befrämjande jämväl inbegripes bidraget för premiering af småbruk samt för aflönande af maskinmontörer och byggmästare, hvarjämte tidigare för anslagens åtnjutande fastställda vilkor äfven framdeles skulle iakttagas.

Slutligen meddelas, att K. Senaten icke för närvarande funnit skäligt tilldela Ålands landbrukssällskap ansökt anslag, utan öfverlämnat åt sagda sällskap att anhålla om understöd hos finska hushållningssällskapet, som nu erhållit större anslag än tillföre, för att det på ett bättre sätt må förmå tillgodose de inom dess verksamhetsområde förefintliga behoven i ifrågavarande afseende.

Hvilket allt antecknades.

§ 3.

Bestyrelsen uppmanas Landtbruksstyrelsens skrivelse N:o 1590 af den 27 sistnas inkomma med utlåtande angående det vikne juni månad föredrogs och framgick ur densamma, att tilltänkta landbrukssällskapet på Åland. Landtbruksstyrelsen velat hafva bestyrelsen anbefallt, att

inkomma med utlåtande angående väckt fråga om bildande af ett nytt, själfständigt och direkt statsunderstöd åtnjutande landbrukssällskap, omfattande samtliga till Ålands härad hörande kommuner, hvarjämte Landtbruksstyrelsen bifogat en till densamma från Jordbruksexpeditionen i Kejserliga Senaten ställd skrivelse, hvari meddelas, att Kejserliga Senaten icke funnit skäl vid fördelningen af statsanslagen mellan landets landbruks- och hushållningssällskap bevilja Ålands landbrukssällskap af detsamma begärde statsanslag, utan anbefallt Landtbruksstyrelsen, att i saken höra såväl Hushållningssällskapet som äfven de kommuner, hvilka voro afsedda att öfverföras till det nya landbrukssällskapet, äfvensom Svenska landbrukssällskapens i Finland förbund samt inom området förefintliga landbruksgillen och andra lokala föreningar.

Innan bestyrelsen ansåg sig kunna skrida till afgifvande af det äskade utlåtandet, ansåg den sig böra få del af de motiv till bildande af det tilltänkta nya landbrukssällskapet, som af initiativtagarene till detsamma anförts vid ansökan om statsunderstöd därför. Hos Landtbruksstyrelsen skulle därför göras anhållan om erhållande af afskrift af den inlaga, där understöd begäres.

§ 4.

Sällskapet representeras vid möte i Godby för dryftande af vägnar hade läneagronomen Erik Lönegren insändt en skrivelse, hvari han meddelar, att Interimsbestyrelsen samman-

kallat ett allmänt möte af intresserade personer till Godby den 30 innevarande juli kl 5 e. m., hvarjämte han anhåller, att sällskapet ville till detta möte sända representant, på det att en för alla parter tillfresställande lösning af anslagsfrågan måtte fås till stånd.

Med anledning häraf beslöts, att sekreteraren Reuter och om möjligt äfven ordföranden Juselius skulle infinna sig till ifrågavarande möte.

Wårdö landtmanna- och fiskaregille Med anledning af att Landbruksstyrelsen hos kommunal- och fiskaregille anhåller att få kvarstyrelsen i Wårdö anhållit om dess utlåtande angående bilstå under Hushållningssällskapet. Med anledning af ett nytt hela Åland omfattande landbrukssällskap hade Wårdö landtmanna- och fiskaregille, som ansåg gillet vara rätt forum för behandling af denna fråga, i nu föredragen skrifvelse anhållit, att om möjligt fortfarande få förbli under K. F. Hushållningssällskapet, hvartill beslöts svara, att så vidt detta berodde på Hushållningssällskapet gillet äfven framdeles skulle med nöje få kvarstå som medlem af sällskapet och samarbetande med detsamma.

§ 6.

Agronom Oiva Jääskeläinen Sekreteraren anmälte, att han efter samråd med föreståndaren läinen antages till daren för Ahlmanska landtmanna- och husmodersskolan, agronom Ahlmanska landtmanna- och husmodersskolan i Messuby. Agronom Niilo J. Selin, förfrågat sig hos professor Gösta Grotenfelt angående lämpliga kandidater för andre lärareplatser vid sagda skola, och hade professor Grotenfelt rekommenderat tre personer, af hvilka sedermera agronom Oiva Jääskeläinen på förfrågan af Selin förklarar sig villig antaga platsen och insändt ansökan till densamma. Denna ansökan föredrogs nu och beslöt Bestyrelsen på grund af dessa handlingar antaga agronom Jääskeläinen till andre lärare vid skolan och skulle kallelse tillställas honom.

§ 7.

Förslag till uträttande af gränsen mellan Seppälä och Huringi och husmodersskolan till sekreteraren ställd skrifvelse, där föreståndaren föreslår, att rån emellan Seppälä hemman och grangården Huringi skulle rätas enligt ett af honom uppgjort och af innehafvaren af Huringi hemman godkänt förslag, hvaraf karta medföljde. Innan Bestyrelsen dock ville definitivt afgöra saken, skulle sekreteraren och godsegaren Backström besöka Seppälä och granska det gjorda förslaget på fältet.

§ 8.

Andre läraren vid Ahlmanska skolan i Messuby, agronom Oskar V. Salo hade insändt en lång skrifvelse, hvori han framhåller det enligt hans åsikt oberättigade i Bestyrelsens åtgärd, att afskeda honom från hans befattning vid skolan, hvarjämte han anhåller om intyg

öfver sin verksamhet vid skolan, hvarefter han tillika betonar, att han redan i början af sin tjenstetid hos föreståndaren anmält, att han så snart som möjligt komme att begära sitt afsked. Slutligen begär han tjenstledighet för inkommande oktober månad.

Lokalbestyrelsen Med anledning af förberörda skrifvelse beslöts, att den skall afgifva förslag till intyg samma, så vidt den angick frågan om agronom Salos afskedande icke skulle föranleda till annan åtgärd, än att i intyget skulle uppgifvas, att han på egen begäran afgått från tjensten. Hvad åter angår affattandet af sagda intyg, skulle hos lokalbestyrelsen göras anhållan om förslag därtill, då ju denna måst anses mer kompetent att afgifva det begärda intyget, än Bestyrelsen kunde vara.

Salo får tjenstledighet Den begärda tjenstledigheten beviljades, men skulle agronom Salo själf bekosta sin vikarie.

§ 9.

Förslag till fiskerieringarna godkännes. Af fiskerieringsinstruktören Nordberg afgifvet förslag till ordnande af premieringarna af inlagd eller saltad ströming vid särskilda landtmanna- och fiskaregillerna samt till utställningar af sådan fisk inom Brändö och i Åbo stad föredrogs och godkändes. Tillika förenade sig Bestyrelsen om förslaget, att endast medlemmar af gillena finge rätt att deltaga i utställningarna. Resp. gillerna skulle af sekreteraren underrättas om tiden för instruktören Nordbergs besök inom deras område i och för premieringen.

§ 10.

J. Åkerberg beviljats stipendium, men ej kunnat resa. Österlund kräves på lyftadt stipendium, då ej rest. Sekreteraren anmälte, att efter det de för besökande af utställningen i Örebro anslagna stipendierna utgifvits, an sökan om sådant stipendium ännu inkommit från bodesonen Jonni Åkerberg i Brändö, och hade sekreteraren i ärendet samråd med ordföranden och meddelat Åkerberg, att stipendiet beviljats honom och vore att lyftas i Åbo, då han komme dit för att fortsätta resan med Bore till Stockholm. Emellertid hade skrifvelsen anlänt så sent till Brändö, att Åkerberg icke kunnat medfölja. Under sin vistelse i Örebro hade sekreteraren äfven förnunnat, att fiskaren Österlund, hvilken tilldelats stipendium icke heller infunnit sig, och beslöts att Österlund skulle till sällskapet återbetala det redan honom tillsända beloppet 75 mark.

§ 11.

Satakunta och Kuopio Från Satakunta och Kuopio läns landbrukssällskap anläns landbruks-sällskap inbjuda Hushållningssällskapet till sina 50 års fester. lända inbjudningar till Hushållningssällskapet, att låta representera sig vid sagda sällskaps 50 års fester den 4-6 augusti i Björneborg och den 18-20 augusti i Kuopio före-

drogos och beslöts, att sekreteraren skulle representera sällskapet i Björneborg samt att ett lyckönskningstelegram skulle å sällskapets vägnar aflåtas till Kuopio läns landbrukssällskaps fest.

§ 12.

Nagu fiskaregille Nagu fiskaregille beviljades ett anslag om 100 mark till får 100 marks anslag. pris vid af gillet afsedd fiskpremiering. Gillets anhållan

om ett till 250 mark uppgående bidrag för uppförande af ishus blef ännu oafgjord, emedan Bestyrelsen aktade nödigt i saken höra fiskeriinstruktören Nordberg.

§ 13.

Anhållas att mag. A. Kuha i Jyväskylä måtte blifva sällskapets ombudsman. Kommereerådet Julius Johnsson i Jyväskylä hade i nu fördragen skrivelse föreslagit, att, då han icke själf vore i tillfälle att blifva ombudsman för sällskapet, detta skulle vända sig till handelsskoleföreståndaren, magister Arvi Kuha, och beslöts, att till magister Kuha aflåta en skrivelse med anhållan, att han benäget ville åtaga sig sagda ombudsmannaskap.

§ 14.

Kimito landtmannagille deltagar i rotfruktsodlingspokaltäflan. Antecknades, att Kimito landtmannagille anmält sig deltaga med 12 rotfruktsodlare i sällskapets rotfruktsodlingspokaltäflan. Deltagarene voro:

K. A. Wasastjerna, Strömma;

S. Hollsten, Skogsböle;

J. Hollsten, Fröjdböle;

K. Sjöblom, Norrlångvik;

I. L. Eriksson, D:o;

Evert Forne, Wreta;

N. Karlsson, Engelsby;

W. C. Wrede, Gästerby;

E. Sjöholm, Påfvalsby;

A. W. Gustafsson, Pedersjö;

E. Granqvist, Elmdal;

G. Mattsson, Lamkulla.

§ 15.

Kimito Stammens årsberättelse. Föredrogs afvelsföreningen "Kimito Stammens" berättelse öfver dess verksamhet under år 1910 och skulle denna intagas i sällskapets årsbok.

§ 16.

Midssommar 1911! Sekreteraren vid Nylands och Tavastehus läns landbrukssällskap, agronomen A. Sixtus Lindholm hade i nu föredragen skrivelse anhållit, att sällskapet ville inlösa ett antal exemplar af den af honom till midsommaren utgifna publikationen "Midssommar 1911", hvilken innehöll en mängd värdefulla uppsatser rörande landthushållningen. Innan Bestyrelsen kunde fatta definitivt beslut i saken, skulle broskyren genomgås af sekreteraren och godsegaren Backström.

§ 17.

Sundberg och Nordberg förordnas. På grund af därom ingifna ansökningar förordnades instruktören Sundberg till Kimito, för att besiktiga de rotfruktsodlingar, hvilka deltaga i rotfruktsodlingstäflan, samt instruktören Nordberg till Vestra Korpo fiskaregille, för att arrangera deras tillämnade utställning af saltad ströming.

§ 18.

Sällskapet inköper Sunilas bok "Hämeen läänin maanviljelys seuran toimesta laaditut kierto-suunnitelmat ja niiden kehitys." Föredrogs en skrivelse från sekreteraren vid Tavastehus läns landbrukssällskap, agronomen J. Karttunen, hvilken erbjuder sällskapet till inlösen doktor J. E. Sunilas arbete "Hämeen läänin maanviljelysseuran toimesta laaditut kierto-suunnitelmat ja niiden kehitys", och beslöts, att sällskapet för sitt bibliotek skulle inköpa ett exemplar af boken.

§ 19.

Kviifton.

Från Korpo-Norrskata landtmanna- och fiskaregille ingånget erkännande af emottagna 100 mark för gilletts räkning uppteddes.

§ 20.

Förteckning öfver exkursionslägenheter i Södra Österbotten. Anmäntes, att till sällskapet anlänt ett exemplar af den förteckning öfver lägenheter, lämpliga till exkursionsplatser, som uppgjorts af direktionen för Södra Österbottens landbrukssällskap.

§ 21.

Utanordningar. Vid sammanträdet gjorda utanordningar finnas i anordnings-

journalen införda.

In fidem :

[Handwritten signature]

År 1911 den 1 september sammanträdde

Bestyrelsen för K. F. Hushållningssällskapet och tillstädeskommo därvid ordföranden, Herr Juselius, ledamöterna, herrar Alléen, Backström och Fabritius, kamreren, friherre von Troil samt undertecknad sekreterare vid protokollet.

§ 1.

Justering. Det vid Bestyrelsens senaste sammanträde den 25 juli tillkomna protokollet upplästes i och för justering.

§ 2.

Pedersjö fiskaregilles Stadgarna för det nybildade fiskaregillet i Pedersjö stadgar skola föredragas för först. i Kimito föredrogos och beslöt Bestyrelsen, som icke ha-

best. de något emot dem att anmärka, att desamma skulle föredragas för Förstärkta Bestyrelsen, som egde slutligen godkänna dem.

§ 3.

Pedersjö fiskaregille Pedersjö fiskaregilles ansökan om bidrag från Fiskerifår 75 marks anslag.

näringsanslaget för befrämjande af gillet verksamhet föredrogs, och ansåg Bestyrelsen sig kunna bevilja gillet det begärda beloppet, eller 75 mark, ehuru stadgarna för gillet ännu icke blifvit definitivt fastställda, alldenstund för ändamålet disponibla medel funnos.

§ 4.

Fångvårdsstyrelsen Föredrogs en skrivelse från Fångvårdsstyrelsen, hvilken begär anvisning å småbruk, lämpliga som studiematerial. Fången anhåller, att sällskapet ville gifva Fångvårdsstyrelsen anvisning å lägenheter, till hvilka sagda styrelse

lämpligen kunde sända ekonomen vid Koivula uppfostringsanstalt, hvilken erhållit stipendium, för att studera småbruket i Finland. Sedan sekreteraren anmält, att han omedelbart efter emottagandet af denna skrivelse, tillskrifvit inspektören för de lägenheter, hvilka staten inköpt för parcellering, med anhållan, att han ville lämna upplysning öfver de genom statens försorg uppkomna bästa småbruket. ehuru svar å denna anhållan ännu icke inkommit, beslöts låta anstå med svarets afgifvande till Fångvårdsstyrelsen, tills sekreteraren erhållit de inbegärda upplysningarna.

Bremer öfvervarat En från sekreteraren för L. S. K. anländ skrifvelse, däri utställningen i Tammerfors i egen skap af prisdomare. han anhåller, att sällskapet's kreatursskötselskonsulent, agronomen Bremer, måtte förordnas, att såsom prisdomare öfvervarautställningen af L. S. K. djur i Tammerfors den 11-13 sistlidne augusti föredrogs, men föranledde denna skrifvelse icke till någon åtgärd, då sekreteraren allredan förordnat agronomen Bremer, att öfvervara utställningen. Dit hade han äfven på grund af sekreteraren Kiianlinnas anhållan förordnat kreatursskötaren Salokannel. Då sekreteraren Reuter varit rest till Seppälä, för att ordna där i frågävarande råförhållanden mellan Seppälä och Huringi gårdar, hade han samtidigt öfvervarat L. S. K:s årsmöte. Dessa sekreterarens åtgärder godkändes.

Salokannel hjälpt till vid utställningen i Tammerfors.

Reuter öfvervarat L. S. K:s årsmöte.

Danssons reseplan g. odkänd. Af trädgårdsmästaren Dansson i samråd med sekreteraren uppgjord reseplan för den förstnämndes förrättningar för tiden 24 aug.- 4 oktober föredrogs och godkändes.

Egobyte mellan Seppälä och Huringi hemman verkställes. Sedan sekreteraren Reuter varit rest till Seppälä och där gått längs råerna mellan detta hemman och Huringi hemman, företogs nu till slutlig behandling den af företändaren för Ahlmanska landtmanna- och husmodersskolan, agronomen Selin, väcka frågan om reglering af dessa råer, och meddelade sekreteraren, att han för sin del fann de af agronomen Selin gjorda förslagen förtjenta af beaktande, och vore den mark, som från Seppälä ginge till Huringi hemman, i intet afseende bättre, än den mark, som från detta hemman komme att öfvergå till Seppälä, utan snarare tvärtom. Då arealerna voro lika stora, föreslog sekreteraren, att det i frågasatta egobytet finge försiggå. - Då äfven egaren af Huringi hemman förklarar sig nöjd med bytet, befullmäktigades agronomen Selin, att begära landtmätare, för att verkställa berörda egobyte, samt att gå i författning om denna förrättnings vederbörliga fastställande.

Kurser i färgning med växtfärger anornas å Seppälä På framställning af föreståndaren för Ahlmanska landtmanna- och husmodersskolan, agronomen Niilo J. Selin beslöt Bestyrelsen bemyndiga honom, att till skolan anhålla

om kurser i färgning med växtfärger, hvilka kurser anordnas af föreningen "Handarbetets Vänner" i Helsingfors, och skulle de kostnader, som härför erfordrades, tagas från skolans medel.

Tjensteintyg utgives åt agronom Salo.

Sittenkun toinen agronomiopettaja Ahlmanin maamies- ja emäntäkoululla, agronomi Oskar Valfrid Salo, joka aikoo erota toimestaan, oli pyytännyt virkatodistuksen, otti Toimikunta tämän asian harkittavakseen, ja saa tuuan paikallisjohtokunnan lausunnon agronomi Salon toiminnasta, päätti Toimikunta antaa seuraavan todistuksen:

Agronomi Oskar Valfrid Salo on marraskuun 1 päivästä 1910 ollut toisena agronomiopettajana Ahlmanin maamies- ja emäntäkoululla Messukylässä ja on hänellä ajalla osottanut kaikin puolin kiitettävää käytöstä sekä tyydyttävällä ahkeruudella toimittanut hänelle uskotut tehtävät. Ensimmäisen marraskuun 1 päivästä on hän omasta pyynnöstään vapaa yllämainitusta toimestaan, ja on tämä agronomi Salo le tiedoksi annettava lyhennysotteella tästä pöytäkirjasta.

Agronom Salos vika- rie får han själf aflöna.

Till agronomen Salos anhållan, att skolan måtte bekosta den af honom antagna vikarien för oktober månad, under hvilken han enligt Bestyrelsens beslut finge vara tjänstledig, fann Bestyrelsen icke skäl bifalla.

Hämeen-Satakunta landbrukssällskap begär Hushållnings- sällskapets instruktioner m. m.

Med anledning af en från Hämeen-Satakunta nybildade landbrukssällskap inkommen anhållan, att få del af Hushållnings- sällskapets stadgar för småbrukspremiering, gillenas täflingar, konsulenternas och instruktörernas instruktioner m. m., beslöts att sekretareren skulle sända hvad han ansåg för ändamålet lämpligt.

Hedman förordnas att besiktiga Pungböle skog i Kimito för utgifvande af torrlägningslån.

Sedan bonden C. A. Karlsson i Pungböle i Kimito anhållit om lån för torrläggning af försumpade skosmarker, förordnades forstmästaren Hedman att besiktiga Karlssons skog samt afgifva utlåtande angående förenämnda anhållan.

Svinförädlingsföreningens årsmöte.

Antecknades att sällskapet i sinom tid fått emottaga kallelse till Finska Svinförädlingsföreningens årsmöte i

Tammerfors. Vid mötet hade sällskapet dock icke blifvit representerad.

§ 13.

Salokannel förordnas till Thoras. På anhållan af egaren till Thoras gård i Nagu, kaptén A. Lindberg, förordnades kreatursskötaren Salokannel, att instruera därvarande de ja samt kontrollera separatorn.

§ 14.

Förordnanden för Wallgren. Allmänna ploginstruktören Wallgren förordnades, att biträda egarene å Öfverby gård i Bjärnä, fru Ida Bergroth, å Kangari gård i Uskela, Oskari Halkilahti, samt att utföra ett dräneringsarbete i Kuopio.

§ 15.

Lokal för handarbets- skolan på Åland anskaffas. Sedan sekreteraren anmält, att t. f. hemslöjdsinspektören omnämmt, att sällskapet borde till sin begäran om anslag för en handarbetsskola på Åland bifoga förbindelse, att bekosta rum, lyse och värme för skollokalen, beslöts, att skolan skulle placeras endast på sådana ställen, där lokal upplåtes antingen gratis eller mot sådana villkor, att ersättningen för densamma kunde erläggas genom de afgifter, som eleverna sköda betala till skolan. Och uppdrogs åt sekreteraren, att hos särskilda gillén förfråga sig huruvida de vore villiga, att emottaga skolan samt om de på antagliga villkor kunde anskaffa lokal för skolan.

§ 16.

Förslag om inrättande af en landtmanna- skola på Åland. Sekreteraren föreslog, att, då jordbruksskolan på Haga icke visat sig kunna draga elever, man skulle göra försök, att på Åland inrätta en landtmannaskola, organiserad efter de principer, hvilka äro fastslagna i förordningarna om den lägre jordbruksundervisningen. Då sekreteraren komme att resa till Åland till landtmannagillénas höstmöten, uppdrogs åt honom, att vid dessa försöka utröna allmänhetens ställning till en sådan skola, och skulle vidare åtgärder blifva beroende på hvad sekreteraren i saken erfore.

§ 17.

Bokföringsmallar inkö- pas till biblioteket. Då de af Landen Uusi Kirjanpaine utbudna mallarna till landbruksbokföring vore finskspråkiga, ansåg Bestyrelsen sig icke kunna reflektera på anbudet, att för sällskapets räkning inköpa ett större antal exemplar, men beslöt dock att till biblioteket anskaffa ett ex. af berörda mallar.

§ 18.

Arvi Kuha ombudsman i 36 distriktet. Anmäntes att föreståndaren för handelsskolan i Jyväskylä, magister Arvi Kuha, lofvat åtaga sig ombudsmannaskapet för sällskapet i 36 distriktet, och antog Bestyrelsen med tacksamhet magister Kuhas välvilliga löfte.

§ 19.

Betänkandet rörande fiskerinäringens omreglerande öfver- Finland meddelat, att Landtbruksstyrelsen anhållit om representanter vid förbundets utlåtande angående fiskerikomiténs betänkande, Centralförbundet. Sedan delegationen för Landthushållningssällskapen i Finland meddelat, att Landtbruksstyrelsen anhållit om förbundets utlåtande angående fiskerikomiténs betänkande, hade delegationen tillsändt sällskapet tvänne exemplar af sagda betänkande med anhållan, att de måtte öfverlämnas åt sällskapets representanter vid förbundets möte, och beslöts tillställa desse berörda betänkande.

§ 20.

Kumlinge gille erhåller 50 mark för en täflan i skogsvård. Åt Kumlinge lantmanna- och fiskaregille beviljades ett anslag om 50 mark för den af gillet anordnade täflan i skogsvård, och förordnades skogsvårdsinstruktören Olsson, att med erforderliga besiktningar bistå gillet.

§ 21.

Olsson förordnas till Lumparland. På grund af därom inkommen begäran förordnades skogsvårdsinstruktören Olsson att biträda hemmansegaren J. Rosenbergs i Lumparland med utstämpling och värdering af skog i och för försäljning.

Hedman förordnas till Pähkinäis. Skogsvårdskonsulentén Hedman förordnades, att bistå föreningen Hippos med gifvande af råd för skogsmarkens skötsel å sagda förening tillhöriga Pähkinäis holmar i Rimito.

§ 22.

Vattenledning till handarbetsskolan. Beslöts inleda vattenledning med tvättställ i såväl väf- som syskolans lokaler till ett offererat pris af 170 mark.

§ 23.

Djurskyddsföreningen Ut i ett till herr ordföranden adresserat cirkulär ha- begär 100 mark till aflönande af talare. Öfverste T. K. Forstén anhållit om dennes medverkan därhän, att sällskapet ville bevilja djurskyddsföreningen ett 100 marks bidrag för aflönande af en kringresande talare, men ansåg Bestyrelsen, för hvilken detta cirkulär nu föredrogs, att sällskapet icke kunde för detta ändamål ikläda sig några utgifter.

Kamrerarens anmälning. Kamreraren meddelade, att herr Sahlberg i Helsingfors, som iklät sig borgesförbindelse för lånet N:o 189, hvilket innehafves af löjtnant Gustaf Poppius, aflidit samt att kapten Kuitén i Hangö i dennes ställe skulle inträda såsom löftesman, hvilket af Bestyrelsen godkändes.

Utanordningar. Vid sammanträdet gjorda utanordningar finnas i anordningsjournalen införda.

In fidem :

År 1911 den 7 oktober sammanträdde Bestyrelsen för K. F. Hushållningssällskapet och tillstädeskommo därvid ordföranden, Herr Juselius, ledamöterna, Herrar Alléen, Backström och Nieminen äfvensom vid protokollet undertecknad sekreterare.

§ 1.

Justering. Det vid senaste sammanträde den 1 sistlidne september

tillkomna protokollet upplästes i och för justering .

§ 2.

Plenum utsättes. Beslöts att, om det för sällskapets ordförande lämpade sig, hålla sällskapets årsmöte den 10 inkommande november, och skulle sekreteraren förfråga sig härom hos ordföranden.

Vid plenum skulle följande ärenden behandlas:

- 1:o Från Kejsrerliga Senaten anlända skrivelser;
- 2:o Från Landbruksstyrelsen ankomna skrivelser;
- 3:o Från Industristyrelsen inkomna skrivelser;
- 4:o Förslag till ämne för almanacksafhandlingen för år 1913;
- 5:e Förslag till utdelning af Holmska fondens räntemedel
- 6:o Utgifvande af premier för välskötta småbruk;
- 7:o Framställningar och meddelanden af Bestyrelsen ;
- 8:o Förslag till belönande af landtmannaidoghet och annan medborgerlig förtjenst;
- 9:o Förslag till utgifvande af utmärkelsetecken för lång varig och trogen tjenst;
- 10:o Val af ordförande för sällskapet för år 1912;
- 11:e Val af viceordförande, som tillika är ordförande i Bestyrelsen, för år 1912;
- 12:o Val af tvenne ledamöter i Bestyrelsen för åren 1912 och 1913;
- 13:o Val af tvenne suppleanter i densamma för samma tid;
- 14:o Val af tvenne ledamöter i revisionskommissionen för åren 1912 och 1913;
- 15:o Val af en suppleant i densamma för samma år;
- 16:o Val af delegerade för samma år;
- 17:o Inkallande af nya ledamöter i sällskapet;
- 18:o Förslag till nya ledamöter;

Till dessa ärenden hörande handlingar komma att enligt sällskapets stadgar hållas bordlagda å sällskapets kansli 14 dagar före plenum.

§ 3.

Lyckönskningstelegram. Med anledning af att sällskapets ordförande, friherre aflåtes till sällskaps-
Pets ordförande. V. M. von Born den 9 oktober fyllde 60 år beslöt Bestyrelsen till honom aflåta följande telegram:

"Hushållningssällskapets Bestyrelse, samlad till session sänder sällskapets högtvärderade ordförande uppriktiga välgångsönsknningar med anledning af uppnådda 60 år"

§ 4.

Anslag erhöles för Föredrogs en sällskapet i afskrift tillställd skrifvelsällskapets handarbetskola samt för se från Handels- och Industriexpeditionen i Kejsarliga ambulering handarbetskola på Åland. naten till Industristyrelsen och framgick ur denna skrifvelse bland annat, att sällskapet tillagts för innevarande år ett tillskottsanslag för sällskapets handarbetskola i Åbo, stort 2,000 mark, äfvensom att sällskapet för underhållande af en ambulatorisk handarbetskola på Åland erhöles för senare hälften af detta år 650 mark samt till organisationskostnader för handarbetskolan på Åland en gång för alla 1,000 mark. De två förstnämnda anslagen komma att utan särskild ansökan utgå äfven för åren 1912 och 1913, om statsfondens tillstånd pröfvas under dessa år tillåta denna utgift. För dessa år utginge anslaget för skolan på Åland årligen med 1,300 mark.

Åtgärder för handarbetskolan på Åland. Med anledning af dessa meddelanden uppdrögs åt sekreteraren att omedelbart vidtaga erforderliga åtgärder för att

handarbetskolan på Åland kunde vidtaga med sin verksamhet, och meddelade sekreteraren, att han allaredan vidtalat fröken Greta Dahlberg från Lojo att blifva lärarinna vid skolan och hade hon äfven härtill bifallit. Dock hade någon öfverenskommelse angående lönen icke gjorts. Vidare hade sekreteraren tillskifvit flere gilen på Åland och frågat, om de ville hafva skolan förlagd hos dem, äfvensom förfrågat sig hos öfverstinnan P. Hjelt i Mariehamn, om hon trodde att invånarene där vore hugade att emottaga skolan. Från denna hade omedelbart inkommit anhållan om skolan, och hade sekreteraren, för att skolan måtte kunna börja så fort som möjligt, lofvat att skolan detta år skulle placeras i

Mariehamn samt anmodat fru Hjelt att höra efter lokal för skolan. Enligt hvad sekreteraren erfarit skulle rum redan hafva erhöles. Vidare hade åtgärde för anskaffande af erforderliga väfstolar vidtagits, men hade endast tvenne nya sådana utlofvats tills skolan skulle börja. Då sekreteraren hört att det månända förefunnes en möjlighet att på Åland få hyra eller låna några väfstolar, anhöll han om tillstånd att bedja fru Hjelt efterhöra huru härmed förhöles sig. Yttermera föreslog sekreteraren, att aflöningen för fröken Dahlberg måtte utgå med 900 mark samt 100 mark i hyresbidrag.

Samtliga sekreterarens åtgärder godkändes och uppdrögs åt honom såsom sagat, att fullfölja de organisationsåtgärder, hvilka ännu voro nödvändiga för skolans verksamhet.

Lärarynnans vid Ålands Fröken Dahlbergs löneförmåner bestämdes enligt förslaget handarbetskola aflöning. till 900 mark samt 100 mark i hyresbidrag.

Eleveavgifter vid skolan. De elever om väfva med egna materialier och hålla väfnaderna själfva skulle komma att till skolan betala 8 merk i månaden och de elever som väfva af skolans materialier skulle betala 5 merk i månaden, hvarvid väfnaderna skulle tillfalla skolan.

Lärarynnorna vid sällskapets handarbets- Med anledning af att lärarynnorna i sällskapets handarbets- skolas sömnadsafdelbetsskolas syvafdelning, fröknarna Wigelius och Sundström ning erhöles löne- voro synnerligen lågt aflönedes, föreslog sekreteraren, att, förhöjning. då skolan numera hade erhöles rikligt understöd, dessas löner måtte förhöjas från 800 till 1,000 mark om året samt att denna förhöjning skulle räknas från läroårets början eller från den 1 september. Detta förslag godkändes.

Inskrifna elever vid Vid sällskapets handarbetskola funnos nu inskrifna vid sällskapets handarbets skola. väfnadsafdelningen 38 elever, af hvilka icke mindre än 28 voro vid lärarynnafdelningen och endast 12 vid väfverske- afdelningen. Vid syskolan funnos 33 elever.

Biträdande lärarynna i Då väfnadsafdelningen var så talrikt besökt, hade före- bokföring antagen. ständarinnan efter samråd med sekreteraren anmodat fru Art- stadi från Åbo stad att handhafva undervisningen i bokföring, hvilken nu utsträckts äfven till syskoleafdelningen. Äfven denna åtgärd godkändes.

§ 5.

Föredrogs för slutlig behandling Finlanda allmänna Slöjda

Fråga om ett all- förenings skrifvelse af den 18 maj uti hvilken skrifvelse
mänt slöjdrepre- sagda förening anhåller att sällskapet ville före utgån-
tantmöte. terna för gen af september månad inkomma med utlåtande, huruvida ett
allmänt slöjdrepre- samt om samverkan slöjdföreningarna emellan för ordnande
tantmöte borde anordnas vid tidpunkten af slöjdalsterförsäljningen äfvensom frågan om tillsättan-
för slöjdlärarekurserna i Helsingfors år 1913, vid hvilket de af en slöjdinspektris m. m. Dessutom uppmanas sällskape
möte komme att hufvudsakligen diskuteras frågan om åstadkom- att insända diskussionsfrågor till mötet.

Sedan föreståndarinnan för sällskapets handarbetsskola, fröken H. Frander numera varit i tillfälle att enligt Re- styrelsens tidigare beslut genomgå berörda skrifvelse och därefter tillstyrkt det däri gjorda förslaget, beslöts, att till Slöjdföreningen uttala sällskapets anslutning till förslaget. Diskussionsfrågor skulle möjligen framdeles in- sändas.

§ 6.

Hushållningssällskapet Alldenstund Finlands Allmänna Slöjdförening förelagit, åtager sig att verka för beviljande af att Hushållningssällskapet antingen enskildt eller helst anslag för befrämjan de af linkulturen. i förening med Finlands Utsädesförening. Tavastehus läns landtbrukssällskap och Finlands Allmänna Slöjdförening vil le verka för att tillräckliga belopp blefve af allmänna medel anslagne för befrämjande af linkulturen och särskild till en praktiskt anordnad premiering af densamma, beslöts att godkänna detta sistnämnda förslag äfvensom att till sällskapets representant i den komité, som komme att behandla frågan utse sekreteraren Reuter. Om detta Bestyrelsens be- slut skulle Finlands Allmänna Slöjdförening underrättas.

§ 7.

Fråga om skogsutställ- Uti cirkulärskrifvelse hade Finska Forstföreningen in-
ning. ning. utlåtut bland andre äfven Hushållningssällskapet till möte i Helsingfors den 8 oktober kl. 5. e. m. för dryftande af frågan om, huru skogshushållningen och trävaruindustrin kunde fås på ett dess ekonomiska betydelse motsvarande sätt representerade vid nästa skogsutställning, antingen denna anordnas separat eller i samband med nästa allmänna landtbruksutställning.

Då Bestyrelsen fann denna fråga värd all uppmärksamhet

beslöts, att sällskapets skogsvårdskonsulent, forstmästa- ren C. V. Hedman skulle resa till berörda möte samt där representera Hushållningssällskapet. Då han, enligt hvad sekreteraren erfarit, skulle representera äfven Lounais- Suomen maanviljelysseura vid mötet, beslöts dela kostnader- na här för jämt mellan begge sällskapen.

§ 8.

Kostnaderna för direk- Direktionen för svenska teoretiska kreatursskötaresko-
tionssammanträdena tionssammanträdena lan på Nybondas i Helsinge hade i en till Bestyrelsen ställ
för den svensksprå- kiga teoretiska kre-
atursskötareskolan. skrifvelse meddelat, att direktionen hos Landtbruksstyrel- sen förfrågat sig om hvarifrån medel skola tagas för att bestrida kostnaderna för direktionsmedlemmarnas resortill sammanträdena äfvensom till de kostnader, som föranledts däraf, att direktionen varit tvungen låta skolans förestån- dare företaga en resa till Helsingfors, förr än han till- trädte sin plats vid skolan, för att med honom konferera i skolan rörande angelägenheter, samt att Landtbruksstyrelsen uti sin svarsskrifvelse, af hvilken afskrift medföljde, ej ansett skäll föreligga att om dessa saker ingå med skild framställning till Senaten. På grund här af föreslår ofta sagda direktion, att samtliga sällskap själfva ville be- strida omkostnaderna för sina representanters resor till direktionsammanträdena efter en taxa af 10 mark om dagen och de af resp. sällskap för dess konsulenter fastställda resekostnader, äfvensom att de tre sällskap, som gemensamt voro delaktiga af berörda kreatursskötareskola, ville med hvar sin tredjedel deltaga i betalningen af föreståndarens förberörda resa till Helsingfors, hvilken för hvarje säll- skap utgjorde 22 mark 45 penni. Till dessa direktions förslag beslöts bifalla.

§ 9.

Angående utanordnande Landtbruksstyrelsen hade i nu föredragen skrifvelse af anslaget för kreatursskötsels- utlåtut sig därefter med anledning af att Bestyrelsen an-
lärlingarna. lärlingarna. hållit om utanordnandet af anslaget för kreatursskötsels-
lärlingarna, att Landtbruksstyrelsen icke kunde utanordna anslaget i sin helhet eller någon del däraf, förr än Besty- relsen till stadfästelse insändt förslaget till kontrakt mellan sällskapet och innehafvarene af kreatursskötselslärlingsgårdar samt uppgift öfver de personer, som å resp. går dar leda arbetena vid ladugården äfvensom ordningsstadgar

för praktikanterna och formulär för deras anteckningar och vedertörliga kvartalsrapporter.

Då Bestyrelsen emellertid redan tidigare till Landtbruksstyrelsen insändt de omordade kontrakten, ordningsstadgar äfvensom uppgift öfver de personer, som leda arbetena, för- anledde anmärkningen om, att dessa icke insändts, ej någon åtgärd från Bestyrelsens sida, utom att Landtbruksstyrelsen skulle härom uppmärksamgöras. Däremot skulle formuläret för praktikanternas anteckningar insändas till stadfästelse och praktikantutskottet tillhållas, att fullgöra hvad på det ankommer.

§ 10.

Preliminär uppskattning af årets skörd.

Föredrogs Landtbruksstyrelsens skrivelse N:o 1279 af den 2 sistvixne september och framgick ur densamma, att Landtbruksstyrelsen anhållit, det Bestyrelsen ville gå i författning om utseende af sakkunnige och i öfrigt lämp- lige personer för afgifvande af rapporter afseende en pre- liminär uppskattning af årets skörd, hvarjämte Landtbruks- styrelsen till sällskapet öfverstyrt 40 st. af de för än- damålet tryckta blanketterna. De inbegärda rapporterna öns- skade Landtbruksstyrelsen erhålla före den 7 innevarande oktober.

Med anledning af denna skrivelse hade emellertid sekre- teraren tillställt berörda blanketter åt samma personer, hvilka under de två senaste åren tillhandagått sällskapet med afgifvande af ifrågavarande rapporter, och hade redan största antalet återkommit till kansliet. Beslöts, att des- sa skulle omedelbart insändas till Landtbruksstyrelsen, och att senare inkommande rapporter skulle tillsändas Landtbruksst- relsen så snart de till sällskapet anländt.

§ 11.

Landtbrukssällskapen från skola börja föra förberedande för- teckningar öfver L. S. K-djur.

Från sekreteraren vid L. S. K., agronomen Akseli Kiian- linna till sällskapet insänd skrivelse N:o 543 af den 6 dennes föredrogs och inhämtades därpå, att det visat sig vara omöjligt för sekreteraren vid berörda förening att en- ligt för honom gällande instruktion öfvervara alla de till- fällen, vid hvilka intagning af djur i föreningens stambok försigginge, hvarför den förändring vidtagits, att det åt resp. sällskaps kreatursskötselskonsulenter öfverlämnats, att i sina sällskaps stamböcker intaga de djur, som de fin-

na vara härför lämpliga. Den af föreningen L. S. H. förda förteckningen öfver stamboksdjur komme numera att försvinna då föreningen beslutit föra endast A-stambok, i hvilken införes endast sådana djur, hvilka, jämte det de uppfylla öfriga villkor, hafva lämnat minst 100 kg smörfett per år. Tillika öfversändes ett ex. af de formulär för den stambok, som inom Lounais-Suomen maanviljelysseura begagnades. Med föranledande af denna skrivelse beslöts, att säll- skapets kreatursskötselskonsulent, agronom Premer, skulle för framtiden föra sådan förberedande stambok, som i skrif- velsen afsågs, samt att låta trycka sådana formulär härför, som i ofvansagda sällskap användes.

§ 12.

Uppgifter till stats- kalendern begäras.

Redaktionens för Statskalendern anhållan om uppgifter öfver sällskapets funktionärer för inkommande år skulle tillmötesgå så snart sällskapets årsmöte afhållits, eme- dan då särskilda val för detta år komme att försiggå.

§ 13.

Förslag till likformig bokföring för alla sällskap, som åtnjutit ut- tecknad cirkulär föredrogs och framgick ur detsamma, att statsunderstöd.

Landtbruksstyrelsen at dem uppdragit att uppgöra förslag till bokföringsmallar för sällskapens bokföring, hvarige- nom denna hos de sällskap, som åtnjuta statsunderstöd, blef- ve likformigare. På grund häraf hade uppgjorts ett förslag, som nu tillställdes samtliga sällskap i och för granskning, och anhölls om resp. sällskaps utlåtande om förslaget, in- nan detta insändes till Landtbruksstyrelsen.

Beslöts öfverlämna förslaget till granskning af sällska- pets kamrerare, sekreterare och kreatursskötselskonsulent, hvilkas utlåtande sedermera skulle till Bestyrelsen ingif- vas.

§ 14.

Utlåtande infordrats af de svenska landt- brukssällskapens i Finland förbund, agronomen Lindholm, medde- lat, att Landtbruksstyrelsen infordrat förbundets utlåtande öf- ver fiskerikomiténs betänkande, af hvilket ett ex.

på svenska tillsändts sällskapet.

§ 15.

Årsexamen på Haga ut- På framställning af föreståndaren för kreatursskötare- sättes.

skolan på Haga beslöts utsätta årsexamen vid skolan att försiggå den 20 innevarande oktober, och skulle Landtbruksstyrelsen härom underrättas.

§ 16.

Statsanslaget för Haga Föreståndaren för kreatursskötareskolan på Haga hade kreatursskötareskolan kan icke utbegäras gifvit anhållan om att Bestyrelsen ville utbegära statsförrän fullt antal elever finnes. statsanslaget för skolan för tiden 1 november till 31 december. men hade tillika meddelat, att endast tvenne elever tillsvidare sökt inträde vid skolan. Då vid skolan emellertid böra finnas minst fyra elever, för att densamma skall åtnjuta statsbidrag, fann Bestyrelsen sig icke kunna ingå till Landtbruksstyrelsen med begäran om anslagets utanordnande, förrän fulla antalet elever vunnit inträde vid skolan. Härom skulle skolans föreståndare underrättas.

§ 17.

Ålö tjuvförening får 30 mark för inköp af ny tjur. Åt Ålö tjuvförening i Pargas beviljades ett bidrag för inköp af ny tjur i stället för tjuren Nix, som måst försäljas, om 30 mark.

§ 18.

Utställning af saltad och inlagd ströming i Åbo. Antecknades, att den af fiskeriföreningen i samband med Hushållningssällskapet anordnade utställningen af saltad och inlagd ströming komme att försiggå den 13 och 14 dennes i Åbo uti brandkårens manège, och uppdrogs åt sekreteraren att vidtaga härför erforderliga åtgärder.

§ 19.

Reuter väljes till ordinarie ombud vid Keskusliitto och Backström till hans suppleant. Då det i år var sekreteraren Reuters tur att aggå som sällskapets ordinarie ombud vid Landthushållningssällskapet i Finland Centralförbund och godsegaren Backströms funktion såsom suppleant för sekreteraren Reuter äfven i år upphört, anställdes nyval, och utsågos nyssnämnda personer ånyo till sina resp. befattningar.

§ 20.

Alléen och Backström väljas till ombud i de svenska landtbrukssällskapens i Finland förbund. Aldenstund stadgarna för de svenska landtbrukssällskapens i Finland förbund icke upptaga någon bestämning angående tiden för sällskapets ombuds funktion, anställdes nyval, och återvaldes härvid till sällskapets ombud godsegarene J. F. Backström och Arthur Alléen.

§ 21.

Bokslutets uppgörande Föredrogs en skrifvelse från andre läraren vid Ahlman-

vid Ahlmanska skolan och Seppälä gård. ska landtmanna- och husmodersskolan, agronomen O. V. Salo, hvilken däri meddelar, att hans ekonomiska ställning icke tillåter honom, att njuta den honom beviljade förmånen, att taga tjänstledighet under oktober månad, då han själf skulle bekosta sin vikarie, utan hade han därför beslutit kvarstå i tjänsten äfven denna månad. Men då han redan den 1 november måste tillträda sin nya befattning, vore han icke i tillfälle, att slutföra bokföringen vid skolan för oktober månad och uppgöra bokslutet. Han frågade därför huru härmed skulle begås.

Med anledning häraf beslöts, att agronomen Salo skulle införa i böckerna alla poster för oktober månad så länge detta var möjligt, samt att den tillträdande andre läraren skulle anmodas, att verkställa bokslutet.

§ 22.

Guvernör von Kraemer Antecknades, att general Wilhelm von Kraemer tillställt sänder sällskapets väfskola ett porträtt af sig, sittande vid en väfstol och med graverad inskription i en silfverplåt: Guvernör W. von Kraemer, elev vid finska Hushållningssällskapets väfskola 1903. Åt sekreteraren uppdrogs att till guvernör von Kraemer framföra Bestyrelsens tack för gåfvan.

§ 23.

På grund af därom inkomna rekvisitioner förordnades: Olsson förordnas. skogsvårdsinstruktör Olsson att biträda vid värdering af skog å Högmo Mellangård i Kimito hos bonden August Samuelsson samt hos bonden Fredriksson å Nagu Kirjais; Dansson förordnas. trädgårdsmästaren Dansson att biträda gårdsegaren K. A. Miekka i Åbo med en värdering, äfvensom Bremer förordnas. konsulenten Bremer att fungera såsom prisdomare vid Pargas gilles höstmöte å Lielaks Österby och att under instundande vårvinter hålla tvenne föredrag vid Nagu Martha föreningsmöten.

§ 24.

Anordningar. Vid sammanträdet gjorda anordningar äro i anordningsboken införda.

In fidem:

År 1911 den 8 november sammanträdde Bestyrelsen för K. F. Hushållningssällskapet. Härvid närvaro ordföranden herr Juselius, ledamöterna herrar Backström, Fabritius och Nieminen äfvensom underskrifven sekreterare vid protokollet.

§ 1.

Justering Det vidsenaste sammanträde den 7 oktober tillkomna protokollet upplästes i och för justering.

§ 2.

Läseordning för Haga kreatursskötarskola fastställes. Föredrogs Landbruksstyrelsens skrivelse N:o 2548 af den 24 sistviken oktober och framgick ur denna skrivelse, att Landbruksstyrelsen på framställning af Bestyrelsen funnit godt till efterrättelse fastställa af föreståndaren för kreatursskötarskolan på Haga uppgjort förslag till läseordning vid skolan. Då sekreteraren allredan underrättat föreståndaren om läseordningens godkännande, föranledde berörda skrivelse nu ej till åtgärd.

§ 3.

Anslag beviljats för trädgårdsskötselundervisning vid Ahlmanska landtmanna- och husmodersskolan. Ur den ^{bi-} Landbruksstyrelsens skrivelse N:o 2592 inlagda afskriften af Jordbruksexpeditionens i Kejserliga senaten till Landbruksstyrelsen ställda skrivelse N:o 1020 af den 10 nyssviken oktober inhämtades, att senaten beviljat Hushållningssällskapet för organiserandet af undervisning i trädgårdsskötsel vid sällskapets Ahlmanska landtmanna- och husmodersskola å Seppälä i Messuby socken ett anslag om 500 mark i ett för allt äfvensom för upprätthållandet af denna undervisning ett årligt anslag om 2,000 mark för åren 1912 och 1913 under vilkor, att kurserna, hvilka skola stå under Landbruksstyrelsens öfveruppsikt och Bestyrelsens samt skolans lokaldirektions närmaste tillsyn, anordnas enligt af Landbruksstyrelsen godkänt program; att det för kurserna beviljade anslaget användes i enlighet med af Landbruksstyrelsen fastställd fördelning; att berättelse öfver kursernas verksamhet och redovisning öfver anslagets användande genom Hushållningssällskapet ingifvas till Landbruksstyrelsen; att vid kurserna finnas minst 10 elever; samt att Bestyrelsen vore skyldig underkasta sig de bestämmingar, som för sådana kurser framdeles måhända komme att

utfärdas. Års anslaget komme att af Landbruksstyrelsen på rekvisition af sällskapet utanordnas kvartalsvis, medan organisationsbidraget finge redan i år utgifvas.

Jämlikt i Landbruksstyrelsen skrivelse uttalad anmodan skulle berörda afskrift af Jordbruksexpeditionens skrivelse öfversändas till Ahlmanska landtmanna- och husmodersskolan. Hvarjämte organisationsanslaget skulle utrekviras.

§ 4.

Tillskottsanslag för handarbetsskolan i Åbo utanordnats. Antecknades att Statskontoret uti skrivelse N:o 3965 af den 9 nyssviken oktober anmält, att det utanordnat Hushållningssällskapet beviljad tillskottsanslag för underhållet af sällskapets handarbetsskola i Åbo med 2,000 mark äfvensom det anslag, som tillerkänts sällskapet för organiserandet af en ambulering handarbetsskola på Åland med 1,000 mark och det belopp för skolans underhåll, som för detta år utanordnats. Återstoden af detta år tilldelats sällskapet, med 650 mark,

eller således med tillsammans 3,650 mark.

§ 5.

Markegångstaxor. Från guvernörsembetena i Åbo och Björneborgs län, Nylands Wasa, S:t Michels och Kurpio län ingångna markegångstaxor föredrogs och lades till arkivet.

§ 6.

Ordföranden tackar Af sällskapets ordförande friherre V. M. von Born ingången tacksägelse för hyllningstelegramet till hans 60-årsdag. Den 1 dag föredrogs.

§ 7.

I fråga satt utställning af hemslöjdsalster i Tammerfors år 1914. Uti nu föredragen skrivelse anhöll t. f. hemslöjdsinspektören Lauri Mäkinen, att Bestyrelsen måtte uttala sig om väckt förslag om anordnande af en allmän utställning af hemslöjdsalster i Tammerfors år 1914, samt härvid yttra sig därom, huruvida Bestyrelsen ansåg en sådan utställning önskvärd, samt i fall så vore, hvar stort utställningsområde behöfdes för enskilda hemslöjdsidkare, handarbetsskolor m. m. från sällskapets område.

Angående önskvärdheten af i fråga satta utställning uttalade sig Bestyrelsen obetingadt för anordnande af densamma men ansåg sig icke kunna göra något förslag till beräkning af det utrymme, som för utställare från sällskapets område

kunde blifva erforderligt, alldenstund Bestyrelsen icke under den för afgifvande af svar anslagna korta tiden vore i tillfälle att om deltagande i utställningen inhämta tillförlitliga uppgifter.

§ 8.

Almanacksafhandlingar. Beslöts att för plenum föreslå att almanacksafhandlingen i 1913 års almanacka skulle behandla "Skogarnas nationalekonomiska betydelse för Finland", hvilket ämne redan år 1910 föreslagits af sällskapets skogsvårdsutskott och af Bestyrelsen godkänts. På anhållan af Allmänna föreningen för tand- och munvårdens befrämjande beslöts föreslå, att i almanacken för berörda år yttermera skulle beredas plats för en kortare, af professor M. Åyräpää författad uppsats i tand- och munvård.

§ 9.

Fråga om fördelningen af Holmska fondens räntemedel. Då det 11 år hade varit i turen för Lounais-Suomen Maanviljelysseura benämnda landbruksällskap att till Hushållningssällskapet ingifva förslag å personer, åt hvilka sällskapet kunde utgifva Holmska fondens räntemedel för innevarande år, hade sekreteraren hos sagda sällskap anhållit om förslag i antydt syfte. Uti denna dag anländ svarskrifvelse meddelade emellerid Lounais-Suomen Maanviljelysseura, att de samma, som icke haft att åaga befattning med befrämjandet af hemslöjden inom området för dess verksamhet, icke vore i tillfälle att lämna det begärda förslaget, utan föreslog, att Hushållningssällskapet måtte i detta ärende vända sig till Lounais-Suomen Kotiteollisuusyhdistys, hvilken förening tagit till sin uppgift, att befrämja hemslöjden inom Lounais-Suomen Maanviljelysseuras verksamhetsområde. Med anledning häraf beslöts, att hos plenum göra framställning därom, att sällskapet måtte åt Bestyrelsen öfverlämna, att på grund af de förslag, som framdeles kunde af sistränämnda förening afgifvas, fördela Holmska fondens räntemedel.

§ 10.

Fridolf Sundberg föreslås till erhållande af sällskapets större silfvermedalj att bäras om halsen. På framställning af t. f. kyrkoherden i Finström och på grund af de denna framställning bifogade särdeles berömmade intygen öfver den verksamhet bonden Fridolf Sundberg å Örnäs hemman i Finström socken utöfvat för höjandet af landbruket och dess binäringar icke allenast inom sagda socken

utan äfven inom hela Ålands härad och till och med utanför detta, hvilka omständigheter också vore för Bestyrelsen väl kända, beslöts för sällskapet vid plenum den 10 dennes föreslå bonden Fridolf Sundberg till erhållande af sällskapets större silfvermedalj för framstående och betydelsefull verksamhet inom områden, som stå i samband med sällskapets syften, och skulle Sundberg berättigas bära denna medalj i grönt band om halsen.

§ 11.

Johan August Jansson föreslås till erhållande af silfvermedalj för medborgerlig förtjenst. För medborgerlig förtjenst beslöts föreslå kommunalstämmoderanden och kyrkovärden Johan August Jansson från Finström till erhållande af sällskapets mindre silfvermedalj att bäras i grönt band i knapphålet.

§ 12.

Belöningar för långvarig och trogen tjänst; På ansökan af vederbörande husbondefolk och med stöd af de intyg, som åtföljt dessa ansökningar, beslöt Bestyrelsen för plenum föreslå, att sällskapet ville för långvarig och trogen tjänst utgifva

mindre silfvermedalj

- 1) statföreståndaren Abel Matinpöika Wirtanen för 25 års tjänst hos kronofogden W:m von Hausen å Mokulla gård i Hollola;
- 2) kusken Kalle Kustaa Salminen för 25 års tjänst å nyssagda gård;
- 3) kronodregnen Otto Wuori (Rönberg) för 30 års tjänst vid Evois forstinstitut;
- 4) arbetsledaren Heikki Juhannoika Tukiaisen för 20 års tjänst hos handlanden I. Wäyrynen i Kontiolaks socken;
- 5) arbetsledaren Johan Tillehad Vickström för 25 års tjänst å Mäntsälä prestgård;
- 6) drängen Kustaa Matinpöika Tanhuanpää för 37 års tjänst å Utukka gård i Messuby socken;
- 7) trädgårdsmästaren Daniel Melander för 51 års tjänst å Wiik gård i Kimito;
- 8) kyrkovaktmästaren och dödgräfvaren Paavo Hyvärinen för öfver 30 års tjänst hos Thusby församling;
- 9) inspektoren Anders Wilhelm Andersson för 15 års tjänst hos general Robert Ehrnrooth å Ter

vik gård i Pärnä socken;

- åt 10) drängen Juhana Pärttylinpoika Seikkeli för 31 års
tjänst vid Sordavala seminarium;
mindre bronsmedalj
- åt 1) arbetaren Juho Koskinen för 21 års tjänst å Mokulla
gård i Hollola socken hos kronofog-
den W:m von Hausen;
- 2) skogvakten Juho Fredrik Wikholm för 18 års tjänst
därsammastädes;
- 3) fogden Juho Kustaa Tyllinen för 13 års tjänst äfven
å Mokulla gård;
- 4) drängen Oskar Koponen för 10 års tjänst å hemmet för
fallandesjuka i Kuopio;
- 5) kusken Juho Aukusti Siltanen för 21 års tjänst hos
vicekonsul J. V. Flom i Tammerfors
- 6) drängen Tuomas Taavetinpoika Jokimaa för 15 års tjen
hos kapellanen i Hauho H. G. Outi-
nen;
- 7) drängen Aleksander Juhonpoika Mahlman för 20 års
tjänst hos godsegaren Boris Rydin-
ger i Kivinebb socken;
- 8) drängen Johan Benjaminpoika Havia för 18 års tjänst
å ofvansagda ställe ;
- 9) drängen Antti Juhonpoika Havia för 18 års tjänst å
samma ställe;
- 10) drängen Otto Malakias Kvander för 24 års tjänst å
Turholm gård i Helsing;
- 11) bryggeriarbetaren Johan Wilhelm Blomqvist för 12 års
tjänst vid Jakobstads ölbryggeri;
- 12) stalldrängen Wilhelm Lehtinen för 11 års tjänst å
Kumo elfs flottningsbolag tillhörande
lägenhet i Wammala köping;
- 13) stalldrängen Kalle Arthur Mikonpoika Harjula för 18
års tjänst å Verho gård i Padasjoki;
- 14) drängen Matti Paavonpoika Jurvanen för 12 års tjänst
vid Sordavala seminarium;
hederstecken i silfver
- åt 1) kokerskan Lovisa Wilhelmina Gustafsson för 19 års
tjänst hos fröken Jenny Florin i
Helsingfors;

- åt 2) trotjenarinnan Fanny Maria Österman för 25 års tjen
hos handlanden C. A. Doepel och han
efterlämnade familj i Åbo;
- 3) hushållerskan Hälma Mariana Ahonen för 10 års tjens
hos fabrikör Louis Schnitt i Litto
- 4) tjenarinnan Wilhelmina Hoffren för 10 års tjänst
vid hemmet för fallandesjuka i Kuopi
- 5) tjenarinnan Anna Johanna Mattsdotter Eriksson för
17 års tjänst hos borgmästarinnan
Helena Stråhlman och hennes broder,
öfverstelöjtnant Rudolf Schulman i
Helsingfors;
- 6) tjenarinnan Anna Josefina Lindström för 10 års tjen
hos baron Ernst Wrede i Helsingfors;
- 7) tjenarinnan Alma Oksanen för 10 års tjänst hos bank
direktör Knut Backmansson i Tavaste-
hus;
- 8) tjenarinnan Edla Maria Niemi för 25 års tjänst hos
fröken Betty Björkroth i Kristine-
stad;
- 9) tjenarinnan Katrina Kunttu för 20 års tjänst hos
sjukgymnasten Karl J. Wegelius i
Helsingfors;
- 10) tjenarinnan Gustava Lindroth för 20 års tjänst hos
fru Julia Wahlfors i Helsingfors;
- 11) tjenarinnan Selma Eufrosyne Granberg för 10 års
tjänst hos konsul Alb. Goldbeck-Löwe
i Helsingfors;
- 12) tjenarinnan Emilia Matilda Ruohonen för 15 års tjen
hos ryttmästaren Fr. von Tobiesen i
Helsingfors;
- 13) arbeterskan Mathilda Eriksdotter Blomqvist för 13
års tjänst vid Jakobstads ölbryggeri
- 14) tjenarinnan Edla Laatinen för 10 års tjänst hos
kyrkoherden Juho Lehto i Akkas;
- 15) tjenarinnan Hilma Sofia Asikainen för 10 års tjänst
hos herr Sven Sundqvist i S:t Michel
- 16) tjenarinnan Ida Gustava Danielsson för 28 års tjens
hos herr Georg Federley i Helsingfor
- 17) tjenarinnan Amanda Tuukkonen för 20 års hos friher-

re Th. Bruun å Summa gård

18) tjenarinnan Elin Mathilda Nyman för 10 års tjänst
hos professor C. E. Homberg i Helsingfors;

19) tjenarinnan Tekla Wilhelmiina Kanerva för 15 års
tjänst hos rektorn, doktor K. Jaakkola i Tammerfors;

20) tjenarinnan Elin Elisabet Lindfors för 25 års tjänst
hos professor Ossian Aschan i Helsingfors;

21) tjenarinnan Lydia Wilhelmina Andersén för 20 års
tjänst hos lagmanskan Hilda Rydman i Åbo;

22) tjenarinnan Ida Johanna Pettersdotter Böös för 10
års tjänst hos kronolänsman A. W. Hagman i Jakobstad;

23) tjenarinnan Eva Liisa Vänttinen för 40 års tjänst
hos numera aflidne senator Emil Andersin och hans son, ingenjör Kalle Anttinen i Asikkala;

24) tjenarinnan Kaisa Törrönen för 14 års tjänst hos
Sordavala seminarium;

25) tjenarinnan Sandra Eufemia Juhantytär Berg för 11
års tjänst hos Sordavala seminarium;

26) tjenarinnan Anna Elisabet Juhantytär Vähänen för 10
års tjänst hos postexpeditören E. E. Lilja i Åbo.

§ 13.

Budgetförslag. Genömgicks och granskades ett af kamreraren och sekreteraren gemensamt uppgjort förslag till budget för sällskapets statsanalag för år 1912, och gjordes i detta förslag, som intogs här under signum

B U D G E T S F Ö R S L A G

endast det förslag till ändring, att det för bestridande af Bestyrelsens arvoden upptagna beloppet i Allmänna Anslaget skulle minskas till 1,000 mark. Förslaget i sin helhet skulle eljes jämlikt sällskapets nya stadgar underställas förstärkta Bestyrelsens granskning och godkännande.

§ 14.

Sedan Bestyrelsen numera fått emottaga afskrift af den

Signum

B U D G E T F Ö R S L A G.

Allmänna anslaget.
Inkomster.

Statsanslaget		5000
Ofruför 10% af jordbruks anslaget	1200	
Natursskötsets	480	
Skogshushållnings	750	
Trädgårdsskötsets	400	
Fiskerivärnings	450	3580
Brist till 1913		5720
		6720
	<u>Fm</u>	<u>15300 -</u>

Utgifter.

Brist från 1911		6500
Sekreterarens avlöden	3000	
Beslutetsens	1000	2000
Tryckningskostnader	3000	
Skpta protokoll	600	
Aldningar o lidskrifter	200	8800
	<u>Fm</u>	<u>15300</u>

Jordbruks anslaget.
Inkomster.

Statsanslaget		12000
Brist till 1913		4100
	<u>Fm</u>	<u>16100</u>

Utgifter.

Brist från 1911		3000
10% ofrufoer	1200	
Konsulentens halpa aflön.	2000	
Jordbruksinstruktören	1200	
Byggmästarens	1800	
Reviskostnader	4000	
Centralförbundet	1000	
Småbrukypremiering	800	
Försläktla besöksreisen	500	
Annonsor	400	
Öfriga utgifter	200	13100
	<u>Fm</u>	<u>16100</u>

Natursskötsets anslaget.
Inkomster.

Statsanslaget		4800
Brist till 1913		6170
	<u>Fm</u>	<u>10970 -</u>

Utgifter.

Brist från 1911		5000
10% ofrufoer till Aum. anslaget	480	
Konsulentens halpa aflöning	2000	
Natursskötsets	360	
Reviskostnader	2000	
Medlemmagg till Svinaprufoer.	30	
Natursskötsets premieeringar	300	
Bidrag till Turföreningar	600	
Annonsor m. m.	200	5970
	<u>Fm</u>	<u>10970 -</u>

Stogphushållnings anslaget.
Inkomster.

Behållning fr. 1911	500	
Statsanslaget	7500	
Brist till 1913	300	
	<u>8300</u>	<u>Fm</u>

Utgifter.

10% ofverföres	750	
Konsulentens aflöning	1500	
Instruktorrens	1800	
Reskostnader	3000	
Premier för hvariga täfningar	760	
Anslag till gämn för väringa	200	
Skpt. medlemsavg. till Sapiro	50	
Annonser m. m.	240	8300
	<u>8300</u>	<u>Fm</u>

Trädgårdsskötselns anslaget.
Inkomster.

Statsanslaget	4000	<u>Fm</u>
---------------	------	-----------

Utgifter.

Brist från 1911	100	
10% ofverföres	400	
Trädgårdsmästarens afl.	1500	
Reskostnader	1500	
Annonser	100	3500
Till disposition	400	
	<u>4000</u>	<u>Fm</u>

Proginstruktörs anslaget.
Inkomster.

Statsanslaget	2200	<u>Fm</u>
---------------	------	-----------

Utgifter

Proginstruktörens	2200	<u>Fm</u>
-------------------	------	-----------

Fiskeriutrednings anslaget.
Inkomster.

Behållning från 1911	1000	
Statsanslaget	4500	
	<u>5500</u>	<u>Fm</u>

Utgifter.

10% ofverföres	450	
Instruktorrens aflöning	1500	
Reskostnader	800	
Anslag till gämn	1000	
Fiskeripremieringar	500	
Bidrag till gämn för ishus	1000	
Annonser m. m.	100	5350
Till disposition	150	
	<u>5500</u>	<u>Fm</u>

Slöjd anslaget.

Statsanslaget	4000	
Slöjdsanstaltens	2000	
Brist beträffande utvaktade fonder	2500	8500
	<u>8500</u>	<u>Fm</u>

Förstärkta Bestyrel-inlaga, uti hvilken interimsstyrelsen för Ålands land-
sen skall afgifva ut-
låtande angående brukssällskap anhållit om direkt statsunderstöd, beslöts
bildande af Ålands
landtbrukssällskap. öfverlämna frågan om afgifvande af utlåtande till Landt-
brukssstyrelsen öfver denna ansökan till förstärkta Besty-
relsen.

§ 15.

Småbrukspremierings Föredrogs premieringsnämndens för småbrukspremieringen
prisen föredragas sammandrag af resultatet af den under året försiggångna
premieringen, och framgick härur, att premieringsnämnden
föreslagit att utgifvas åt

- pastor J. L. Wikman i Geta ett III pris för 61 points;
- hemmansegaren Otto E. Wikström III pris för 71 points;
- d:o Erika Holmberg III pris för 67 points;
- d:o Isak Evald Serén II pris för 77 points;
- d:o Fridolf Sundberg i Finström I pris för 101 points
- d:o Matts Lindqvist III pris för 59 points;
- d:o E. V. Danielsson II pris för 67 points;
- d:o Erik Eriksson III pris för 61 points;
- d:o J. U. Landström III pris för 66 points;
- d:o Otto Andersson III pris för 63 points och
- d:o Viktor Kuhlman III pris för 57 points.

Vidare föreslog premieringsnämnden, att åt pastor Wik-
man skulle såsom honom tillerkändt pris utgifvas 50 mark
för inköp af en Arvika plog, åt Wikström skulle gifvas
50 mark för anläggande af en gödselstad; Holmberg skulle
för samma ändamål erhålla äfvenledes 50 mark; åt Serén
föreslogs till inköp af en ringvält 60 mark; åt Sundberg
skulle gifvas såsom bidrag till inköp af en säningsmaskin
100 mark; Lindqvist skulle bekomma för utdikning af ett
utfall 50 mark; Danielsson framställdes till erhållande
af 60 mark för inköp af en hästrärsa; åt Eriksson föreslog
premieringsnämnden 60 mark till inköp af en ringvält;
Landström skulle tilldelas 50 mark för uppförande af en
gödselstad; Andersson få 50 mark till inköp af en Arvika
plog och Kuhlman få 50 mark för uppförande af ett höns hus.

Dessutom föreslog premieringsnämnden, att åt hemmans-
egaren Albin Blomqvist från Geta skulle gifvas såsom upp-
muntran för framgångsrikt arbete en Myrstens profmjölkknings
våg och att hemmansegaren J. A. Jansson från Finström skul-
le erhålla ett extra pris om 30 mark såsom bidrag för ce-

mentering af gödselbrunn.

Samtliga dessa premieringsnämndens förslag beslöt Bestyrelsen förordna för förstärkta Bestyrelsen, som jämlikt instruktionen för dessa premieringar skall i sista hand afgöra fördelningen af premierna.

§ 16.

Försöksverksamhet. Till förberedande behandling föredrogs en af konsulenten Ruben Bremer ingifven skrifvelse, däri han föreslår, att sällskapet måtte anordna gödslingsförsök, för hvilka firman Benzow i Helsingfors och Pargas Kalkbergs Aktiebolag utlofvat erforderliga gödningsämnen. Beslöts tillstyrka denna framställning, då detta arbete icke komne att medföra särdeles stora utgifter för sällskapet, och dess nytta vore obestridlig.

§ 17.

Förslag till arbetsprogram för en ambulande landtmanna- och fiskareskola. För en tilltänkt landtmanna- och fiskareskola med delvis folkhögskolendervisning föredrogs och skulle detta förslag underställas förstärkta Bestyrelsens pröfning, innan vidare åtgärder företagas för frågans realiserande.

§ 18.

Fråga om tillsättande af en komité för utredande af de missförhållanden, som uppstått mellan Hushållningssällskapet och Ålands landtmannaförening. Föredrogs en från Interimsbestyrelsen för Ålands landbrukssällskap till Bestyrelsen ställd skrifvelse, däri meddelas, att, sedan på allmänt möte med jordbrukare från Åland föreslagits att det för utredande af de missförhållanden, som på senare tider uppstått mellan Ålands landtmannaförening och Hushållningssällskapet, skulle tillsättas en kompromiss, bestående af tvenne medlemmar af dessa föreningar och sällskap samt en representant för Landbruksstyrelsen och en sådan för de svenska landbrukssällskapens i Finland förbund, Ålands landtmannaförening godkänt detta förslag samt redan utsett sina ombud i den tilltänkta kompromissen, hvarjämte förfrågas huruvida Hushållningssällskapet för sin del ville förena sig om förslaget och utse kompromissarier.

Med anledning häraf beslöts, att, om ock sällskapet ej hade något emot det förfarande, som ofvan föreslagits, uti till Interimsstyrelsen för Ålands landbrukssällskap framhålla, att Bestyrelsen icke finner sig kunna ingå uti sakligt svar, alldenstund Interimsstyrelsen icke kunde

skrifvelse

anses hafva rätt att föra Ålands landtmannaförenings talan utan borde förslaget framföras af denna förening, som ju äfven upptagit detsamma, medan Ålands landbrukssällskap stode utanför hela frågan.

§ 19.

Ärenden uppskjutas. Öfriga på föredragningslistan upptagna frågor blefvo på grund af den redan långt framskridna tiden uppskjutna till annat snart utsättande sammanträde.

§ 20.

Utanordningar. Vid sammanträdet gjorda utanordningar finnas intagna i anordningsjournalen.

In fidem:

År 1911 den 9 november tillsamman-
kom K. P. Hushållningssällskapets För-
stärkta Bestyrelse. Därvid hade infun-
nit sig såsom representanter för följande
gillen: bonden Johannes Karlsson för
Pargas landtmannagille; prosten Max. La-
gerbohm för Houtskär landtmannagille;
bonden J. E. Henriksson för Sottunga
landtmanna- och fiskaregille; bonden
Oskar Sundblom för Föglö landtmanna-
och fiskaregille; kaptén John V. Wenn-
ström för Wärdö landtmanna- och fiskare
gille; kaptén J. E. Johansson för Korpo
landtmanna-gille; bonden Johannes Eriks-
son Ejerström för Finström landtmanna-
gille; agronomen Victor Schauman för Na-
gu landtmannagille; nämndeman Gustaf Sö-
derlund för Hitis landtmanna- och fiska-
regille; rusthållaren K. G. Lindblom
för Vestanfjärds landtmannaförening; E-
vert Åkerberg för Brändö landtmannagil-
le; K. E. Hermansson för Kumlinge landt-
manna- och fiskaregille; äfvensom för
Dragsfjärds husbondeförening bonden A.
Ginström med fullmakt, utfärdad af or-
dinarie representanten Emil Roos. Af
ordinarie Bestyrelsens ledamöter när-
voro ordföranden, herr Juselius samt
herrar Backström, Fabritius och Niemi-
nen.

Sedan det konstaterats att förstärk-
ta Bestyrelsen var beslutför förklara-
des bonden Ginström icke kunna på grund
af sin innehavande fullmakt represen-
tera Dragsfjärds husbondeförening, men
berättigades han att deltaga i debat-
ten men icke i eventuella omröstningar.

Ordföranden Juselius ledde förhand-
lingarna och fördes protokollet af under
skrifven sekreterare.

Premierna för deltagan-
Upptogs till behandling frågan om fördelningen af premier-
de i årets småbruks-
premiering fördelas. na för årets småbrukspremiering och beslöts, att med god-

kännande af premieringsnämndens förslag, hvilket äfven af
ordinarie Bestyrelsen förordats, tilldela följande personer
nedannämnda premier, för att användas enligt premierings-
nämndens förslag, nämligen: pastor J. L. Wikman i Geta III
pris, diplom och 50 mark för inköp af en Arvika plog; hem-
mansegaren Otto E. Wikström, Geta, III pris, diplom och 50
mark för inredande af en gödselstad; värdinnan Erika Holm-
berg, Geta, III pris, diplom och 50 mark för inredande af
gödselstad; hemmansegaren Isak Evald Serén, Geta, II pris,
diplom och 60 mark för inköp af en ringvält; hemmansegaren,
instruktören Fridolf Sundberg, Finström, I pris, diplom och
100 mark för inköp af en radsåningsmaskin; hemmansegaren
Matts Lindqvist, Finström, III pris, diplom och 50 mark för
utdikning af ett utfallsdike; hemmansegaren E. V. Daniels-
son, Finström, II pris, diplom och 60 mark för inköp af en
hästräfsa; hemmansegaren Erik Eriksson, Finström, III pris,
diplom och 60 mark för inköp af en ringvält; kaptén J. U.
Landström, Finström, III pris, diplom och 50 mark för inre-
dande af en gödselstad; hemmansegaren Otto Andersson, Fin-
ström, III pris, diplom och 50 mark för inköp af en Arvika
plog; parcellegaren Viktor Kuhlman, Saltvik, III pris, di-
plom och 50 mark för uppförande af ett h^ushus. Vidare be-
viljade Förstärkta Bestyrelsen hemmansegaren Albin Blomqvist
i Geta, ett uppmuntringspris, bestående af en Myrstens prof-
mjölkkningsvåg, äfve^vsom hemmansegaren Johan August Jansson,
Finström, ett extra pris om 30 mark för cementering af göd-
selstad. Dessa premier skulle jämlikt instruktionen för
småbrukspremieringen utgifvas vid sällskapets plenum, hvil-
ket infaller den 10 dennes.

Utlåtande angående
bildande af nytt
direkt statsunder-
stöd åtnjutande
landbrukssällskap
för Åland.

Föredrogs Landbruksstyrelsens skrifvelse N:o 1590 af
den 27 juni detta år, hvori Bestyrelsen anmodas, att till
Landbruksstyrelsen inkomma med utlåtande angående frågan
om bildande af ett nytt själfständigt och direkt statsun-
derstöd åtnjutande landbrukssällskap, omfattande samtliga
till Ålands härad hörande kommuner. I sammanhang härmed upp-
lästes den inlaga, däri de till interimsstyrelse för Ålands

landtbrukssällskap utsedde personerne anhålla om statsanslag för det tilltänkta sällskapet. Af denna underdåniga ansökan inhämtades, att de för bildandet af det föreslagna nya sällskapet framförda motiven utgjordes af följande synpunkter: att Hushållningssällskapets verksamhet i följd af Ålands isolerade och aflägsna läge icke kunnat blifva så effektivt som det bordt; att de långa och dyrbara resorna för Hushållningssällskapets konsulenter och instruktörer till Åland samt representanternas för de åländska gillena resor till Hushållningssällskapets förstärkta bestyrelses sammanträden taga en betydlig del af sällskapets anslag i anspråk, hvilken del eljes kunnat användas på fördelaktigare sätt; att en dyrbar tid går förlorad för sällskapets tjänstemän och representanternas resor; att utvecklingen går i den riktningen, att landtbrukssällskapen från att hafva omfattat stora områden lokaliserat sig inom mindre; att den åländska ögruppens geografiska läge betingar ett af naturen själf utstakadt område för ett landtbrukssällskaps verksamhet, där såväl gemensamt språk som likartade livsvilkor förena dess befolkning.

Innan man skred till diskussion med anledning af förenämnda skrivelser, anhöll ordföranden, att de närvarande representanterna för de åländska gillena, som tillhöra Hushållningssällskapet, ville anföra, hvad de på sina möten, där denna fråga äfven varit föremål för öfverläggningar, beslutit. Med anledning häraf meddelade kaptén John V. Wennström från Wårdö, att Wårdö landtmanna- och fiskaregille beslutit anhålla, att fortfarande få kvarstå under Hushållningssällskapet, hvarom allaredan protokollsutdrag för en längre tid tillbaka till sällskapet insändts; för Finströms landtmannagille anförde representanten Eriksson, att gillet beslutit icke ingå i det tilltänkta nya landtbrukssällskapet, utan önskar kvarstå under Hushållningssällskapet. Om så stort anslag kunnat erhållas för Åland, som det begärda, hade förhållandena möjligen kunnat blifva sådana, att det för gillet blifvit fördelaktigare, att ansluta sig till Ålands landtbrukssällskap, men såsom förhållandena nu gestaltat sig, blefve följden af det nya sällskapets uppkomst endast ett slöseri med statens medel.

För Sottunga landtmanna- och fiskaregille anförde representanten Henriksson, att Sottunga kommun aldrig fått erfara något influerande från Åland, som skulle hafva på något sätt verkat uppmuntrande, utan hade de där fått lefva alldeles för sig själfva, tills Hushållningssällskapet uppsökte dem och där verkat ett kraftigt uppvaknade, hvarför gillet, som varit öfvertygadt, att ett åländskt landtbrukssällskap skulle på samma sätt som Ålands landtm annarörenin lämna dem utan stöd, beslutit anhålla, att få kvarstå under Hushållningssällskapet, äfven i den händelse, att ett eget landtbrukssällskap för Åland skulle komma till stånd. Representanten för Föglö landtmanna- och fiskaregille, Oscar Sundblom, uttalde sig på enahanda sätt. Inom Brändö gille hade frågan icke drifvats, men upplyste representanten för gillet, Evert Åkerberg, att redan Brändö kommuns läge gör att detta gille icke på något sätt ville komma att lyda under Ålands landtbrukssällskap, utan hade gillet all anledning att önska kvarstå under Hushållningssällskapet, med hvilket gillet redan under flere år med framgång verkat. F. V. Hermansson, representant för Kumlinge landtmanna- och fiskaregille, anmälde att gillet äfven det önskat kvarstå under Hushållningssällskapet, särdeles som nästan all kommunikation från gillet område var riktad mot Åbo.

Sedan sekreteraren meddelat en af honom uppgjord statistik öfver sällskapets funktionärers verksamhet inom och utom Åland, hvilken utvisade, att desse funktionärer för hvarje år vistats allt mer inom Ålands område och där utfört allt fler förrättningar äfvensom att den för deras resor inom Åland erforderliga tiden i procent af rese- och förrättningsdagarna under de senare åren ställt sig all gynsamare och för en del blifvit till och med mindre än inom sällskapets öfriga område. ^{beslöt att det} ~~öfverlämnades åt ordinarie Bestyrelsen att utbranda skulle i öfverensstämmelse med en förde~~ ^{affordrade} ~~med anförande af de synpunkter, som nupåpekats öfver den diskussionen~~ ~~de skäl, som Bestyrelsen eljes kunde finna anledning anföra~~ ~~affattas det slutliga utlåtandet i afstyrkande riktning.~~

§ 3.

Program för ambuleran Af sekreteraren uppgjort förslag till arbetsprogram de landtmanna- och fiskareskola. för den tilltänkta landtmanna- och fiskareskolan föredrogs och beslöt, att låta utarbete programmet af en komité, uti

hvilken borde deltaga en föreståndare eller lärare vid jordbruksskola, en lärare vid folkhögskola, fiskeriinstruktören Nordberg och sällskapets sekreterare.

Så snart programet blifvit utarbetadt, skulle det föredragas och skulle Bestyrelsen därpå ingå med ansökan om anslag för skolans inrättande och underhåll.

§ 4.

Försöksverksamhet. Det af sällskapets jordbrukskonsulent agronomen Ruben Bremer väckta förslaget om anordnande af försöksverksamhet inom sällskapets område, vann ^{enkäligt} ~~erhålligt~~ understöd, och beslutades, att sällskapet skulle gå i författning om berörda försöks i gång sättande, och skulle hos firman Benzow i Helsingfors och Pargas Kalkbergs Aktiebolag göras framställning om erhållande af erforderliga gödningsämnen utan ersättning.

§ 5.

Budgetförslag för statsanslagen. Upptofs till behandling förslaget till budget för år 1912 för sällskapets statsanslag och blef det af sekreteraren och kamreraren uppgjorda förslaget godkänt med den af ordinarie Bestyrelsen vidtagna förändringen, att i Allmänna Anslaget icke skulle för Bestyrelsens arvoden beräknas högre belopp än 1.000 mark, hvarigenom den beräknade bristen till år 1913 i detta anslag komme att utgöra 5,720 mark.

Kostnaderna för Centralförbundet böra nedbringas. Åt sällskapets sekreterare uppdrogs att vid Landthushållningssällskapens i Finland Centralförbunds sammanträde innevarande november verka för, att mötena komme att hållas endast hvart annat år och att utgifterna för förbundet måtte i möjligast stora utsträckning minskas.

Tillskottsanslag skola ansökas. Med anledning därpå att det i nästan samtliga anslag komme att uppstå ansenlig brist till år 1913, beslutades öfverlämna åt ordinarie Bestyrelsen, att till vederbörande ingå med motiverad hemställan om beviljande af tillskottsanslag Af konsulenten Bremer och instruktörerna Olsson, Dansson Nordberg och Sundberg ingifven skrifvelse med anhållan om ökande af deras rese- och dagtraktamente till 5 mark för rese- och förrättningsdag, så vida det ej gäller den s. k. vandringslärareverksamheten eller resor utan rekvisition. lämnades till beredande åt ordinarie Bestyrelsen.

A R R E T S P R O G R A M.

Konsulenten

Ruben Bremer.

Jan. 15-20 kurs i jordbruk i Enklinge; gilletts årsmöte öfvervaras;

Jan. 22 - Febr. 5 kurs i jordbruk i Kökar; gilletts årsmöte öfvervaras;

Febr. 7-22 kurs i jordbruk i Frändö; gilletts årsmöte öfvervaras;

Febr. 24-29 kurs i jordbruk i Sottunga; gilletts årsmöte öfvervaras;

Mars 1-15 besökas deltagarene i årets småbrukspremiering; öfvervaras

årsmöten i Vestanfjärd, Dragsfjärd, Finby, Hitis och Kimito;

Mars 17 öfvervaras årsmötet i Nagu;

Mars 18 " " i Korpo;

Mars 19 " " i Houtskär;

Mars 20 " " i Korpo-Norrskata;

Mars 21 " " i Iniö;

Mars 24 " " i Pargas;

April gifvas serieföredrag vid folkhögskolan i Pargas;

besökes Åland för vandringslärareverksamhet och bildande af gillen under Hushållningssällskapet;

utföras möjligen inkommande rekvisitionsarbeten.

Obs.! Samtidigt som kurserna gifvas på olika ställen utföras möjligen rekvisitionsförrättningar i närheten och utföras vandringslärareverksamhet.

Konsulenten

C. V. Hedman.

Jan. utföras rekvisitionsförrättningar och gifvas kurser i skogshushållning vid Ahlmanska landtmannaskolan;

Febr. hållas serieföredrag vid folkhögskolan i Pargas och öfvervaras så många gillens årsmöten som möjligt; utföras rekvisitionsarbeten;

Mars 3-5 gifves kurs i skogsvård i Enklinge;

Mars 7-9 " " i Wårdö; gilletts årsmöte öfvervaras;

Mars 10-12 " " i Geta; " " ;

Mars 14-16 " " i Sund; " " ;

Mars 18-20 " " i Finström; " " ;

Återstoden af Mars månad och under april utföras rekvisitionsförrättningar och förordnas konsulenten i mån af tillfälle.

le till andra arbeten och kurser.

Instruktören

Fridolf Sundberg.

Jan. 8-14 gifves kurs i bokföring i Geta;
Jan. 16-31 utöfvas vandringslärareverksamhet på Åland och arbetas på
åstadskommande af nya gillena under Hushållningssällskapet;
Febr. gifvas kurser i bokföring i Nagu, Korpo-Norrskata, Iniö och Kum-

Mars 5 öfvervaras Föglö gilles årsmöte;

Mars 7 " Wårdö " " ;

Mars 10 " Geta " " ;

Mars 16 " Sunds " " ;

Mars 20 " Finströms " " ;

Mars 23 gifves kurs i bokföring vid Norra Houtskärs fiskaregille;

Under mellantiderna utföas eventuella rekvisitionsarbeten och utöf-
vas vandringslärareverksamhet.

April: verkställas förrättningar på grund af rekvisitioner, utöfvas

vandringslärareverksamhet och beskäras fruktträd.

Instruktören

Karl Nordberg.

Jan. 22-Febr. 5 kurs i fiskeri i Kökar;

Febr. 7-21 " i " i Brändö; Brändö gilles årsmöte öfver-
varas;

Febr. 24 öfvervara Sottunga gilles årsmöte;

Febr. 26-29 gifver kurs i fiskeri vid folkhögskolan på Åland;

Mars gifver kurs i fiskeri vid Norra Houtskärs fiskaregille; verkar för

bildande af nya gillena och andelslag bland fiskare-

befolkningen samt öfvervarar årsmötena vid följande

gillena, nämligen: 1 mars i Saltvik, 3 mars i Lemland,

5 mars i Föglö, 10 mars i Norra Houtskär, 12 mars i

Houtskär Hypeis, 13 mars i Medelby, 15 mars i Vestra

Korpo, 17 mars i Korpo-Norrskata, 19 mars i Iniö, 20

mars i Nagu och 24 mars i Pedersjö.

April upptages af resor till fisklägen samt utförande af rekvisitions-
arbeten.

Instruktören

Erik Olsson.

Denne är nästan hela året upptagen af rekvisitionsarbeten, men utför

dock sönings- och planteringsarbeten vid folkskolor

på våren samt verkställer för sällskapets räkning

plantering och sådd af skog i Kökar och på Jurmo ö

i Korpo.

Mars 12 öfvervarar han Houtskärs fiskaregilles årsmöte.

Instruktören

A. L. Dansson.

Febr. gifver kurs i trädgårdsskötsel vid Norra Houtskärs fiskaregille;

Förordnas för öfrigt till särskilda gillens årsmöten och
till kurser, om hvilka eventuellt anhålles.

Utför på vårvintern beskärningar af fruktträd och verk-
ställer rekvisitionsförrättningar.

Instruktören

Bruno Gunell.

Utför rekvisitionsförrättningar och förordnas tillfälligt till gil-
lesmöten och kurser.

Kreatursskötaren

Elin Salokannel.

Jan. 2-7 verkställer profning af fetthalten i mjölk från stamkor i Nagu
och Korpo;

Jan. 15-27 gifver kurs i mjölkning i Vestanfjärd;

Jan. 31-Febr. 14 gifver kurs i mjölkning i Dragsfjärd;

Febr. 16-22 " " i " i Enklinge;

Febr. 24-29 " " i " i Sottunga;

Mars 1-7 " " i " i Wårdö;

Mars 9-15 undersöker fetthalten i mjölk från stamkor i Nagu och Korpo;

Mars 17-24 gifver kurs i mjölkning i Pedersjö,

Mars 26-31 " " i " i Pargas;

April 10-17 " " i " i Korpo-Norrskata;

April 19-29 " " i " i Brändö;

Maj 1-7 gifver kurs i mjölkning i Nätö Houtskär;

Maj 9-16 undersöker fetthalten i mjölk från stamkor i Nagu och Korpo.

Sekreteraren

Arno Reuter.

§ 6.

Arbetsprogram för år 1912 godkännes.

Det för konsulenten Bremer och instruktörerna Nordberg, Sundberg och Salokannel uppgjorda förslaget till arbetsprogram för inkommande år föredrogs och godkändes. För konsulenten Hedman och instruktören Olsson hade icke kunnat göras något program, emedan den förre måste delvis rätta sitt arbete efter huru han blefve upptagen inom Lounais-Suomen Maanviljelysseura och den senare åter hade att för det mesta utföra rekvisitionsarbeten. Emellertid hade i programmet äfven för desse funktionärer en del förrättningar intagits. Förslaget intogs i protokollet under signum

ARBETSPROGRAM.

§ 7.

Pedersjö fiskaregilles stadgar godkännes.

Genomgingos och granskades stadgarna för det nybildade Pedersjö fiskaregille i Kimito och blef det äfven godkänt. Ordinarie Bestyrelsens åtgärd, att redan förr än stadgarna godkäfts af Förstärkta Bestyrelsen bevilja sagda gille bidrag, hvarom Bestyrelsen meddelade Förstärkta Bestyrelsen, godkändes.

§ 8.

Förslag om bekantgörande af förefintligheten af kreaturshärbärget i Åbo.

Ledamoten i sällskapet ordinarie Bestyrelse, veterinär L. Fabritius vände sig härför till de närvarande medlemmarna i Förstärkta Bestyrelsen med förslag, att åtgärder borde vidtagas för bekantgörande af tillvaron af härbärg för tillstaden inhämtade kreatur, på det att detta härbärg måtte allmännare begagnas, emedan ~~det~~ ^{den} eljes store fara ^{var förhållanden} värdt, att inrättningen indroges såsom obehöflig.

Slakteriandelslag önskvärdt.

Med anledning häraf uppstod diskussion, hvilken utmynnade uti uttalande af önskvärdheten af att ett andelslag måtte uppstå för undanröjande af de missförhållanden, hvilka nu råda inom försäljningen af slaktkreatur. Förhållandena hade i någon mån ändrats sedan sällskapet ingick med sin hemställan om inrättande af kreaturshärbärget, och hade detta icke visat sig kunna åstadkomma någon förbättring med afseende å försäljningen, utan snarare tvärtom. Orsaken härtill låge hufvudsakligen däri, att den vidtagna åtgärden var en halfmesyr så länge icke kreatursauktioner af staden införts i samband med härbärget.

§ 9.

Utanordningar. Vid sammanträdet utfärdade utanordningar äro i anordningsjournalen införda.

§ 10.

Ordinarie Bestyrelsen. Åt ordinarie Bestyrelsen öfverlämnades att justera det justerar protokollet. nu tillkomna protokollet.

In fidem :

[Handwritten signature]

År 1911 den 17 november sammanträdde Bestyrelsen för K. F. Hushållningssällskapet och närvaro härvid ordföranden, herr Juselius, ledamöterna, herrar Alléen, Backström och Nieminen, suppleanten, herr Hedenberg ävensom undertecknad sekreterare vid protokollet.

§ 1.

Justering. De vid ordinarie Bestyrelsens sammanträde den 8 innevarande november samt vid förstärkta Bestyrelsens sammanträde den 9 i samma månad tillkomna protokollen upplästes i och för justering.

§ 2.

Oiva Toivo Jääskeläinen godkänd till andre lärare vid Ahlmanska landtmanna- och husmodersskolan. Landtbruksstyrelsens skrivelse N:o 2705 af den 7 innevarande november föredrogs och framgick det därur, att Landtbruksstyrelsen godkänt såsom andre agronomlärare vid Ahlmanska landtmanna- och husmodersskolan i Messuby agronomen Oiva Jääskeläinen, hvilken af Bestyrelsen till denna befattning tidigare antagits. Om detta Landtbruksstyrelsens godkännande skulle föreståndaren för skolan under rättas.

§ 3.

Markegångstaxa från Tavastehus län. Antecknades att guvernörsembetet i Tavastehus län tillsändt Hushållningssällskapet markegångstaxa för innevarande år.

§ 4.

Aimola inbetalat sin skuld till Hushållningssällskapet. Uti en till sekreteraren ställd skrivelse, hvilken nu föredrogs, hade föreståndaren för Ahlmanska landtmanna- och husmodersskolan i Messuby anmält, att agronomen Aimola numera inbetalat sin skuld till skolan jämte 40 mark i rättegångskostnader. Detta belopp hade utbetalats åt allmänna åklagaren för hans besvär och hade dessutom åtgått 30 mark i ersättning för bokföaren Jukka Suomala, som i ärende blifvit vid häradsrätten hörd. Hushållningssällskapet hade sålunda förlorat 30 mark, hvilket belopp skulle påföras oförutsedda utgifter vid skolan.

På grund af tidigare skrivelse från föreståndaren Selin

de ordföranden jämte sekreteraren beslutit, att inhibera alla ansvarsyrkanden mot agronomen Aimola, blott han ställde säkerhet för att sällskapets fordran komme att betalas, och hade detta nu skett.

Det tilltänkta egobyttet mellan Seppälä egor och mark, som tillhörde Waarasalo parcell, hade nu fortskridit så långt, att de nya råerna utstakats.

Skogsvårdskonsulenten Hedman förordnades att å Seppälä utstämpla virke för husbehof äfvensom bygnadsvirke för möjligen behöfliga nybyggnader. Därjämte skulle han vid skolan hålla föredrag i skogsskötsel och lämna eleverna handledning i de viktigaste arbetena i skogsvård.

Åt föreståndaren uppdrogs att i sinom tid inkomma med förslag till fördelning af statsanslag till fördelning af det för undervisning i trädgårdset för undervisning i trädgrådsskötsel. skötsel gifna statsanslaget, och beslöts att organisationsanslaget skulle utrekvireras från Landtbruksstyrelsen.

§ 5.

Af föreståndaren för sällskapets kemiska och frökontrollstationens verksamhet år 1909. Berättelse öfver verksamheten vid stationen år 1909 föredrogs och skulle den intagas i sällskapets årsberättelse för år 1910. Åt sekreteraren uppdrogs att alvarligen anmoda föreståndaren för stationen att med det första ingifva berättelse öfver stationens verksamhet under sistlidet år.

§ 6.

Länveterinären L. Fabritius berättelse öfver verksamheten vid hofbeslagsskolan i Åbo. Berättelse öfver verksamheten vid den af honom underhållna hofbeslagsskolan i Åbo år 1910 föredrogs och skulle den äfvenledes intagas i sällskapets årsberättelse för berörda år.

§ 7.

Uti nu föredragen skrifvelse hade t. f. kyrkoherden i Finström, pastor Viktor Lindell på direktionens för Ålands bruk vid Ålands folkhögskola.; får folkhögskola vägnar anhållit, att instruktören Sundberg måtte förordnas, att vid skolan lämna undervisning i jordbruk under tvenne timmar i veckan. Då Bestyrelsen emellertid ansåg att Sundberg icke kunde bindas vid sådan regelbunden undervisning vid sagda skola, emedan detta skulle förorsaka en mängd dyrbara resor fram och tillbaka mellan skolan och hans andra förrättningsställen, beslöts underrät-

rätta pastor Lindell härom. Dock skulle Sundberg berättigas att på tider, då han icke vore upptagen af förrättningar för sällskapets räkning, bistå folkhögskolan på sätt som under dessa förhållanden bäst lämpade sig för hans verksamhet i sällskapets tjänst.

§ 8.

Föredrogs en skrifvelse från föreståndaren för kreaturs- ning vid Haga kreaturs- skötareskola. skötareskolan på Haga i Saltvik, agronomen J. V. Barsas, som anhåller att sällskapet ville till granskning och stadfästelse insända af honom uppgjort förslag till arbets- och läseordning vid skolan. Då detta allaredan skett och berörda arbets- och läseordningar äfven redan blifvit af Landtbruksstyrelsen fastställda, föranledde skrifvelsen nu ej till åtgärd.

§ 9.

Antecknades att från Haga kreatursskötareskola vid den 20 nyssvikne oktober försiggången dimission utdimitterats eleverna Julia Kristina Klingberg från Saltvik, Fanny Elina Tammi från Pöytis och Amanda Lovisa Mielonen från Kiintelys vaara.

§ 10.

Af broskvren "Midsonnar 1911" beslöt Bestyrelsen rekvi- pes för 25 mark. rera 50 exx. för ett pris af 25 mark, och skulle dessa broskyrer utdelas bland gillena.

§ 11.

Till representant i bestyrelsen för Ayrshireföreningen representant i bestyrelsen för Ayrshire-i Finland för Hushållningssällskapet återvaldes konsulentföreningen. ten Ruben Premer och skulle såväl han som sagda bestyrelse om valet underrättas.

§ 12.

På förslag af sekreteraren beslöt Bestyrelsen anhålla, att fru öfverstinnan P. Hjelt, kaptenskan Alice Ekblom och konsulinnan Elna Nylund i Mariehamn ville benäget åtaga sig att fungera såsom lokalbestyrelse för sällskapets ambulande handarbetsskola sålänge denna var placerad i Mariehamn.

§ 13.

Föredrogs en af bondesonen Johannes Holmberg i Geta inför studerande af småbruk i Sverige. gifven anhållan om stipendium för att i Sverige studera där

bedrifvet rationellt småbruk.

Då uti sällskapets statsanslag icke funnos medel för detta ändamål och då budgetförslaget för sällskapets fonder ännu icke var uppgjort, skulle afgörande af förenämnda ansökan blifva beroende på huruvida medel för ändamålet kunde i fonderna reserveras. Härom skulle Holmberg under rättas.

§ 14.

Föglö och Enklinge landtmanna- och fiskaregillan önska kvarstå under Hushållningssällskapet. Antecknades att Enklinge och Föglö landtmanna- och fiskaregillan insänt protokollsutdrag från möten, där de afhandlat frågan om bildande af ett särskildt landbrukssällskap för Åland, och framgick det ur dessa utdrag, att sagda gillan för sin del icke voro för detta förslag, utan önskade kvarstå i förening med Hushållningssällskapet.

Önska ambulerande landtmanna- och fiskareskola. Begge dessa gillan hade äfven uttalat sig för inrättande af en ambulerande landtmanna- och fiskareskola för skärgården.

§ 15.

G. Wallgrens öfversikt öfver årets förrättningar. Allmänna ploginstruktören Gustaf Wallgrens öfversikt öfver af honom under året utförda förrättningar föredrags och skulle intagas i sällskapets årsberättelse.

§ 16.

Sällskapets fordran 2:82 hos A. B. Minerva O. Y. afskrifvades. Med anledning af en från A. B. Minerva O. Y. afskrifvades inkommen skrifvelse beslöts afskrifva sällskapets fordran 2:82 penni, alldenstund bolagets ställning var alldeles undergräfd och bevakning af detta belopp endast skulle medföra förlust för sällskapet.

§ 17.

Utsädesföreningens årsmöte i Helsingfors. Antecknades att Finlands Utsädesföreningsårsmöte eger rum den 2 inkommande december kl 2 e. m. å agronomiska laboratoriet i Helsingfors.

§ 18.

Norberg öfvervarat Fiskeriföreningens konstituerande styrelsesammanträde. På grund af kallelse hade sekreteraren förordnat instruktören Karl Nordberg att i egenskap af representant för sällskapet närvara vid fiskeriföreningens styrelses sammanträde i Helsingfors den 31 nyssvikne oktober, och godkändes denna åtgärd.

§ 19.

Med anledning af gjord förfrågan huruvida sällskapet vo-

Rummet invid porten re villigt uthyra rummet invid porten till försäljningsloka uthyres.

för slöjdalster från Lounais-Suomen Kotiteollisuusyhdistys beslöts öfverlämna åt gårdsdisponenten, Herr Alléen och sekreteraren att öfverenskomma om hyran för rummet samt sedermera därom anmäla för Bestyrelsen.

§ 20.

Förordnanden för Dans-På grund af därom inkomna rekvisitioner förordnades trädson. gårdsmästaren A. L. Dansson till Pargas Kalkbergs Aktiebola för att omplantera några trädgårdar samt till Kurkkala i Piikkis för anläggande af en mindre trädgård äfvensom till Kuggvik i Korpo för trädgårdsanläggning.

§ 21.

Förordnanden för Olsson. Skogsvårdsinstruktören Olsson förordnades till Druckis hemman i Nagu äfvensom till Piparby hemman i samma socken för uppräknig och värdering af ett parti tall- och granstammar.

§ 22.

Förordnanden för Gunell. Byggmästaren Bruno Gunell förordnades att biträda hemmansegaren J. Ehrnström i Hyvilemp i Pargas samt hemmanegaren Julius Sandell å Kasnäs i Hitis.

§ 23.

Dragsfjärds husbondeförenings höstmöte. Antecknades att Dragsfjärds husbondeförening anhållit om föredragare till föreningens höstmöte, hvilket redan försiggått, och att konsulenten Bremer öfvervarat mötet.

§ 24.

Utanordningar. Vid sammanträdet utfärdade anordningar äro i anordningsjournalen införda.

In fidem :

År 1911 den 29 december sammanträd-
de Bestyrelsen för K. F. Hushållnings-
sällskapet. Närvarande voro ordföran-
den, Herr Juselius, ledamöterna, herr
Alléen, Backström och Nieminen, supp-
leanten, herr Spooft, kamreraren, fri-
herre von Troil äfvensom vid protokoll-
let undertecknad sekretarare.

§ 1.

Justering. Det vid sammanträdet den 17 sistviken november tillkom-
na protokollet upplästes i och för justering.

§ 2.

Landbruksstyrelsen Antecknades, att Landbruksstyrelsen i skrifvelse af
godkänt kontraktet.
ordningsregler, vitsden 17 november N:o 2819, hvilken nu föredrogs, funnit
oräsbok och tabell
ler för kreatursskötsel godkänna och till efterrättelse fastställa det för-
selslärlingsinsti-
tutionen.
slag till kontrakt, ordningsregler och vitsordsbok samt
tabeller, rörande kreatursskötselärlingsinstitutionen,
som af Bestyrelsen tidigare uppgjorts.

§ 3.

Cirkulär af Landt- Föredrogs ett af Landbruksstyrelsen under N:o 2160 a
bruksstyrelsen an- den 18 innevarande månad utfärdadt cirkulär, däri Landt-
gående insändande bruksstyrelsen förmäler, att densamma till landets häst-
af hästafvelsför- bundens årsberättel
bundens årsberättel ser.
afvelsförbund utsändt cirkulär, innefattande närmare be-
stämmelser angående uppgörande af dessas årsberättelser,
samt tabellformulär för desamma, hvarjämte Landbrukssty-
relsen, enär ej alla sällskap beträffande insändandet af
förbundens årsberättelser följt Kejsrerliga senatens be-
slut af den 1 april 1909 angående förbättrandet af lan-
dets hästafvel, velat härrå på fästa resp. landbrukssällskaps
uppmärksamhet. Då denna anmärkning beträffande Hushållnings
sällskapet emellertid icke hade fog för sig, föranledde
cirkuläret icke till någon åtgärd.

§ 4.

Handarbetsskolans Antecknades att Industristyrelsen utfärdadt anordning
statsanslag utan- å det anslag, som af statsmedel tillkommer sällskapets
ordnats. handarbetsskola i Åbo för senare hälften af innevarande
år med 2,000 mark.

§ 5.

Revision af sällskap Genomgingos och granskades sällskapets samtliga värde-
pets värdehandlingar.

handlingar och befunnos de öfverensstämma med böckerna
samt de för dem ställda säkerheterna äfvenledes enligt
Bestyrelsens förmenande tillfredsställande.

Lånet N:o 164, stort 6,000 mark, hvilket innehafves
af kaptenen Majewsky och för hvilket kommerserådet Magnus
Dahlström och konsul Erik Savón iklädt sig ansvarsskyldig-
het, skulle såsom snart tioårigt hos låntagaren och löf-
tesmännen uppsägas för omsättning.

§ 6.

Anmälan om elever vid Haga kreaturs-
skötareskola. An-
slagen för skolan
utbegäras.

Uti nu föredragen skrifvelse hade föreståndaren för
kreatursskötareskolan å Haga, agronomen J. W. Barsas,
anmält, att skolan numera frekventerades af fyra elever,
sedan yttermera en kvinlig och en manlig elev antagits.
Föreståndaren anhåller tillika, att sällskapet ville
utrekvirera statsanslaget för skolan för tiden 1/11-131/12
med 300 mark.

I skrifvelse N:o 39 anhöll föreståndaren yttermera,
att statsanslaget för skolan för tiden 1/1-30/6 1912 måt-
te utrekvireras, hvarjämte han insänder uppgift öfver
kreatursbesättningens storlek. Då Bestyrelsen allaredan
till Landbruksstyrelsen insändt rekvisition å begge sag-
da anslagsposter, föranledde skrivelserna nu ej till åtg-
gård.

§ 7.

Frötställning i Pe-
tersburg 1912.

Finlands Utsädesförening hade i nu föredragen skrif-
velse tillkännagifvit, att en utställning af frö och maski-
ner öppnas den 28 inkommande januari i S:t Petersburg,
och att Landbruksstyrelsen uppdragit åt Utsädesförenin-
gen att ordna den finska afdelningen. Med anledning här-
af anhöll Utsädesföreningen, att Hushållningssällskapet
ville medvärka vid insamlandet af fröprofver inom sitt
område antingen genom att tillsända föreningen adresser
å c. 20 kända fröodlare eller genom att direkt vända sig
till dem, med anhållan att de före ingången af januari
ville till Utsädesföreningen insända sina profver.

Sekreteraren meddelade härrå på, att han efter mottagan-
de af berörda skrifvelse tillställt instruktören Sundberg
i Finström, instruktören Nordberg i Brändö, agronomen J.
E. Rosenberg i Kimito och ordföranden för Pargas fröod-

lingsdistrikt bonden Johannes Karlsson uppmaning att inom sina resp. kommuner insamla profver å frö och spannmål, hvilka profver därpå skulle tillställas Utsädesföreningen.

Denna sekreterarens åtgärd godkändes.

§ 8.

Stadgar för "Ålands Ayrshireförening".

Uti skrifvelse N:o 796 af den 12 innevarande december hade Förvaltningsutskottet för Afvelsföreningen för Ayrshireboskap i Finland till sällskapet öfversändt ett förslag till stadgar för en nybildad förening för Ayrshireboskap på Åland, hvilken under benämning "Ålands Ayrshireförening" hos Afvelsföreningen för Ayrshireboskap i Finland anhållit om stadfästelse å sina stadgar, jämte förmälan, att sagda förenings stadgar icke tillåte densamma att stadfästa andra förenings stadgar, hvarför föreningen anhöll, att sällskapet ville stadfästa berörda förslag till stadgar, hvilka af föreningen tillstyrktes.

Vid genomgående af detta förslag befunnos dock stadgarna dels lida af några otydligheter dels vara i afsaknad af bestämmelser huru förfaras bör vid ändring af stadgarna, vid eventuel upplösning af föreningen och om användandet af föreningens medel vid sådan upplösning, hvarför beslöts, att om dessa omständigheter påminna föreningens stiftare för vidtagande af erforderlig åtgärd till stadgarnas kompletterande.

§ 9.

Holmska fondens ränte medel fördelas mellan Hanna Jokela och Tuomas Laine.

På förslag af Lounais-Suomen Kotiteollisuusyhdistys beslöts fördela Holmska fondens räntemedel mellan väfverskan Hanna Jokela från Letala kyrkoby och svarfvaren Tuomas Laine från samma by, sålunda att hvardera skulle erhålla 25 mark.

§ 10.

Finska Delegationen vid Ryska Exportkam-maren anhåller om särskilda upplysningar.

Finska Delegationen vid Ryska Exportkam-maren hade tillställt sällskapet ett cirkulär, däri delegationen anhåller om särskilda upplysningar rörande exporten och de naturliga produktionsmöjligheterna samt förslag till sådana administrativa och lagstiftningsåtgärder, hvilka kunde påkallas för tillvaratagandet af de finsk-ryska handelsintressena och befordrandet af det ömsesidiga varuutbytet.

Med anledning häraf beslöts införskaffa uppgifter öfver

exporten af fisk från de kommuner, hvilka höra till Hushållningssällskapetets verksamhetsområde, så vida sådan uppgifter kunde erhållas från tullkamrarna i Åbo, Hangö, Degerby och Eckerö. Såsom önskningsmål, hvilka kunde tillgodoses genom de administrativa myndigheternas tillmötesgående, borde framhållas insättande af kylvagnar på linien Åbo-Petersburg för transport af färsk fisk och tillsättande af handelsombudsmän i de större ryska affärsorterna för tillvaratagande af fiskhandelns intressen.

§ 11.

Vandringsspokal för välskötta gödslingsförsök erbjudes sällskapet af Wilhelm Benzow.

Uti nu föredragen skrifvelse hade handlanden Wilhelm Benzow i Helsingfors i egenskap af ombud för firman H. & E. Albert erbjudit Hushållningssällskapet en vandringsspokal för välskötta gödslingsförsök. Pokalen komme att blifva gemensam för Hushållningssällskapet och Nylands och Tavastehus läns landbrukssällskap samt utgifvas åt det gille, som vid två år efter hvarandra företagen täflan erhållit högsta pointtal. Regler för täflan funnos närslutna.

Bestyrelsen beslöt att med tacksamhet antaga anbudet och skulle gillena genom cirkulär anmodas anmäla sig till deltagande i berörda täflan.

§ 12.

Fria gödselämnen erbjudas för gödslingsförsök.

På uppdrag af herrar Moritz Frenckell och Wilhelm Benzow hade agronomen Gösta Nordberg erbjudit Hushållningssällskapet fria gödselämnen för gödslingsförsök, hvarvid som vilkor uppstälts fordran, att dessa försök stå under sällskapetets omedelbara kontroll och förty blifva utlagda och skötta fullt fackmässigt. De erforderliga gödselkvantiteterna böra utkvireras genom sällskapetets sekteterare, men sändas genom agronom Nordbergs försorg direkt till försöksgårdarna.

Detta erbjudande mottogs med tacksamhet, hvarom agronom Nordberg skulle underrättas.

§ 13.

Landbrukssällskapets i Finland Centralförbunds delegation anhåller om diskussionsfrågor och om förstaler, att sällskapet inom utgången af inkommande februari hälften af sällskapetets bidrag för 1912.

Föredrogs en skrifvelse från Landbrukssällskapets i Finland Centralförbunds delegation, hvilken däri anhåller om diskussionsfrågor och om förstaler, att sällskapet inom utgången af inkommande februari hälften af sällskapetets bidrag för 1912. Sällskapet önskade få under diskussion vid Centralförbundets

hösten 1912 inträffande ordinarie möte, hvarjämte delegationen anhåller om utbekommande af Hushållningssällskapets bidrag för förra hälften af år 1912 med 500 mark.

Berörda bidrag skulle inom utsatt tid, eller före utgången af januari månad inbetalas och skulle Bestyrelsen möjligen framdeles göra förslag till diskussionsfrågor.

§ 14.

De svenska landtbruks- Uti skrifvelse N:o 33 af den 22 dennes hade Förvaltnings sällskapens i Finland förbund anhåller om diskussionsfrågor och om anslag.

förbund anhållit, att före den 15 inkommande januari erhålla Hushållningssällskapets förslag till diskussionsfrågor vid förbundets förstinstundande ordinarie möte i Åbo.

Då Bestyrelsen ännu komme att sammanträda före den utsatta tiden för diskussionsfrågornas inlämnande, skulle om dessa vid första sammanträde beslutas.

Med anledning af från förberörda förbund ingifven anhållan om 300 mark för bestridande af särskilda kostnader för förbundet, beslöts att omedelbart afsända det begärda beloppet.

§ 15.

Lounais-Suomen Maanviljelysseura önskar gemensamt med Hushållningssällskapet anordna utställning i Åbo år 1913.

Föredrogs en från förvaltningsutskottet i Lounais-Suomen maanviljelysseura benämnda landtbrukssällskap inkommen skrifvelse, hvori sagda förvaltningsutskott föreslår, att Hushållningssällskapet skulle träda i samarbete med Lounais-Suomen maanviljelysseura, för att anordna en gemensam förberedande utställning i Åbo sommaren 1913. Då Bestyrelsen emellertid hyste vissa tvifvelsmål angående nyttan af en sådan utställning, beslöts att uppskjuta frågans afgörande till framdeles utsattande sammanträde.

§ 16.

Finska Svinafvelsföreningens täflingar mellan olika svinafvelsgårdar.

Uti nu föredragen skrifvelse från Finska Svinafvelsföreningen anhöll denna, att Hushållningssällskapet måtte vidtaga åtgärder för åstadkommande af en täflan inom sällskapets område mellan olika svinafvelsgårdar, hvilka sedermera, beroende på utgången af täflan, möjligen kunde förklaras såsom svinafvelscentra, i hvilken egenskap de kunde från föreningen erhålla årligt understöd, under vilkor, att de underkastade sig särskilda af föreningen fastställda bestämmelser.

Med anledning häraf beslöts, att hos särskilda vinuppfödare höra efter, huruvida de vore villiga deltaga i berörda täflingar äfvensom hos en del gillen, inom hvilkas område svinafveln intog en mer framskriden ståndpunkt.

§ 17.

Finska Svinafvelsföreningen beviljas bidrag för år 1912 med 100 mark.

På därom ingifven anhållan af finska Svinafvelsföreningen beviljades denna för inkommande år ett bidrag om 100 mark, hvilket finge lyftas vid årets slut.

§ 18.

"Nagu Stammen" erhåller 100 marks bidrag.

Åt Nagu stammen beviljades tidigare i utsikt ställt bidrag om 100 mark för bekostande af föreningens kontrollverksamhet. Däremot kunde icke beviljas dess anhållan om att sällskapet skulle bestrida utgifterna för syror och bokföringsblanketter.

§ 19.

Notis om De Blindas Vänners verksamhet intages i 1913 års almanacka.

På därom ingifven anhållan beslöts, att i 1913 års almanacka skulle införas en kort notis om föreningen "De Blindas Vänners" verksamhet och skulle denna notis, som redan af föreningen tillställts sällskapet, öfversändas till Universitetet.

§ 20.

Föredragare förordnas till Pargas folkhögskola.

På grund af därom inkommen anhållan förordnades konsulenterna Bremer och Hedman äfvensom instruktörerna Danielson, Gunell och Nordberg att vid lämpligt tillfälle hålla hvar en serie föredrag i sina resp. fackämnen vid folkhögskolan i Pargas.

§ 21.

Houtskärs landtmannagille uttalar sig om ambulerande lantmannaskola och om andelsslakteri.

Antecknades, att Houtskär landtmannagille insändt protokollsutdrag rörande gillet's åsikter angående en tillämnad ambulerande landtmannaskola, hvilken i alle tillstyrktes, äfvensom rörande frågan om bildande af ett andelsslakteri.

§ 22.

Sottunga gille önskar kvarstå under Hushållningssällskapet.

Föredrogs ett från Sottunga landtmanna- och fiskarekvarstå under Hushållningssällskapet gille inkommet protokollsutdrag, däri gillet uttalar sin önskan, att fortsättningsvis få kvarstå under Hushållningssällskapet, hvilket antecknades.

§ 23.

Lempäälä kommun önskar återbära icke

Uti nu föredragen skrifvelse från förvaltaren af Lempäälä kommun önskas återbära icke

utgifna delen af
dess lån från Ahl-
manska fonden.

päälä kommuns torrlägningslån från Ahlmanska fonden an-
mäler henne, att kommunen vore villig återbära den del
af lånet, hvilket det icke lyckats kommunen att placera
på privata personer. Med anledning af denna skrifvelse
hade sekreteraren tillskrifvit förvaltaren af torrlägnings-
lånet, Herr Alf. Alava och anmodat honom inbetala i frå-
gavarande belopp, för den händelse kommunen icke hade ut-
sikt att inom år 1912 kunna placera penningarna. För he-
la lånet skulle erläggas 2% ränta. Denna sekreterarens
åtgärd godkändes.

§ 24.

C. V. Hedman önskat
öfvervara forst-
föreningens före-
läsningskurser.

Antecknades, att konsulenten C. V. Hedman anhållit om
tillstånd att få öfvervara Finska Forstföreningens före-
läsningskurser i Helsingfors den 4 - 9 innevarande decem-
ber, hvartill sekreteraren äfven lämnat bifall. Emeller-
tid hade han icke begagnat sig af tillåtelsen.

§ 25.

Ombudsmän.

Från löjtnant Edvard Stjernvall i Wiborg, hvilken se-
kreteraren anmodat blifva ombudsman i Wiborgs distrikt,
hade erhållits nekande svar, medan åter godsegaren John
Palin lofvat åtaga sig ombudsmannaskapet i Tavastehus di-
strikt.

§ 26.

Kurser begäras.

Norra Houtskärs fiskaregilles anhållan om särskilda
kurser skulle så vidt möjligt efterkommas.

Olsson förordnas.

Skogsvårdsinstruktören E. Olsson förordnades att räk-
na och värdera Vesteränga bys skogar på Åland i och för
skiftesregleringar.

§ 27.

Hederstecken emottagits Meddelades, att ryttmästaren Fr. von Tobiesen och herr
Georg Federley i Helsingfors ^{up}anböt sig hafva bekommit de
hederstecken i silfver, som af sällskapet tilldelats de-
ras tjenarinnor, äfvensom att dessa hederstecken blifvit
åt resp. tjenarinnor utgifna vid mindre högtidligheter.

§ 28.

Tacksägelse för in-
val till medlemmar
i sällskapet.

Anmäntes, att kommerserådet Paul Sinebrychoff, handlan-
den Rudolf Hamfeldt, magister G. R. Snellman, professor
Otto Hjalmar Granfelt, medicinalrådet G. R. Idman, inge-
niör C. H. Procopé, ingeniör Gustaf Zitting, samtliga från
Helsingfors, äfvensom Herr Karl Kurtén i Wasa och godse-

garen Karl Grotenfelt i Jorois tackat för inval till med-
lemmar i sällskapet.

§ 29.

Årsberättelser och
stadgar tillsändts
A. Ruinoffsky för
afhandling.

Anmäntes, att sekreteraren på anhållan af herr Arthur
Ruinoffsky i Lempäälä tillsändt honom ett exemplar af
sällskapets två senaste årsberättelser äfvensom ett exem-
plar af sällskapets stadgar, hvilka han varit i behof af
för en afhandling vid utrikes universitet.

§ 30

Från diariet afföras. Från diariet affördes N:ris 402 och 511 för år 1910
samt N:ris 399 och 364 för år 1911, hvilka innehöllo icke
fullföljda ansökningar om belöningar för långvarig och tro-
gen tjänst.

In fidei
Amstelredam

Handwritten text, mostly illegible due to fading and bleed-through from the reverse side. Some words like "Handwritten" and "166" are visible.

80

Handwritten text, mostly illegible due to fading and bleed-through from the reverse side.

Handwritten signature or name

Large area of handwritten text, mostly illegible due to fading and bleed-through from the reverse side.

Innehållsförteckning.

Table of contents listing various sections and their corresponding page numbers. The text is mostly illegible due to fading and bleed-through from the reverse side.

A.B.Minerva, Sällskapets fordran avskrives - I56 § 16 -

A.B.Svenska Småbruk och Egna Hem anhåller om åtgärd för införande av rationell bokföring - 61 § 9 -

Aimola betalar sin skuld till Sällskapet - I53 § 4 -

Ahlmanska lantmänna- och husmodersskolan:

Aimola betalar sin skuld till sällskapet - I53 § 4 -

Anslag för husmodersskolan sökes - IO § 4 -

Anslag för trädgårdskurser beviljat - I36 § 3 -

Bokföringsförslag godkännes - 55 § 9 -

Budget för år I9IO - I9II - 7 § 4 -

Dansson och Hedman förordnas till Seppälä - 54 § 9 -

Egobyte mellan Seppälä och Hurinki - 33 § 6 - I22 § 7 -

Egobyte mellan Seppälä och Waarasalo - I54 § 4 -

Frågan om Aimolas ställande till ansvar för försnillning - 55 § 9 -

Frågan om inköp av parcell från Hurinki - 89 § I7 -

Färgningskurser anordnas - I22 § 8 -

Hedman förordnas till Seppälä - I54 § 4 -

Oiva Jääskeläinen antages till andre lärare - 33 § 6 - I16 § 6 - I53 § 2 -

Rån mellan Seppälä och Hurinki uträtas - I16 § 7 -

Salo besvarar sig över sitt avskedande - I16 § 8 -

Salo uppsäges från sin tjänst - I8 § 4 - 90 § I8 -

Selin begär handlingar ang. skolan - 73 § 29 -

Selin uppgör förslag till fördelning av anslag - I54 § 4 -

Tjänsteintyg åt Salo - I23 § 9 -

Uppgörande av bokslut - I34 § 2I -

Vinterkursen avslutad - I8 § 4 -

Årskursen och husmoderskursen avslutade - 33 § 6 -

Ahlmanska odlingsfonden:

Kangasala kommuns redovisning för fondens förvaltning - IO6 § I2

Lempäälä kommun återbär överblivna medel - I63 § 23 -

Teisko och Lempäälä kommuners redovisning för länens användning

- 54 § 7 -

Allmänna svenska lantbruksmötet i Örebro:

Program utdelas - 8 § 4 -

Sällskapet inbjudes - I5 § 3 -

Sällskapet representeras av sekreteraren - 32 § 6 -

Sällskapet utger anslag för besökande avutställningen - 32 § 6 -

Almanacksavhandling:

För år 1912 - 74 § 3 - 94 § 29 - För år 1913 - 31 § 3 - 138 § 8 -

Notis om "De blindas vänner" ingår - 163 § 19 -

Universitetets förfrågan om uppsatsens sidantal - 60 § 4 -

Ambulerande de ja - 80 § 18 - 92 § 23 - 98 § 9 - 106 § 11 -

Ambulerande handarbetsskolan på Åland:

Anslag ansökes - 44 § 5 -

Anslag beviljas - 128 § 4 -

Anslag utanordnat - 137 § 4 -

Dahlberg, Greta antagen till lärarinna - 33 § 6 -

Elevavgifter - 129 § 4 -

Lokal anskaffas - 124 § 15 -

Lokalbestyrelse utses - 155 § 12 -

Lärlarinnans avlöning - 129 § 4 -

Ambulerande lantmanna- och fiskareskolan:

Gillena önska en sådan - 156 § 14 -

Houtskär lantmannagille uttalar sig för skolans inrättande - 163 § 21

Aminoffs skuldsedel godkänd - 65 § 2 -

Anhållan om anslag för handarbetsskolan på Åland - 44 § 5 -

Anhållan om garanti från Egentl. Finlands Hästaveläsförbund - 17 § 4 §

Anmälningar:

Tillrotfruktsodlingspokaltävlan - 118 § 14 -

Till småbrukstävlan - 16 § 4 - 72 § 23 -

Till treåriga skogsvårdstävlan - 16 § 4 - 72 § 24 -

Anordningar - 50 § 23 - 58 § 18 - 64 § 21 - 74 § 35 - 83 § 31 - 95 § 34 -

107 § 18 - 113 § 25 - 119 § 21 - 126 § 25 - 135 § 24 - 145 § 20 - 152

§ 9 - 157 § 24 -

Anslag ansökes:

Av lantmannagillena - 86 § 15 -

"Marthaföreningens Åbofilial - 61 § 6 -

"Nagu Stammen - 106 § 7 -

"Nystads fruntimmersförening - 17 § 4 - 68 § 9 - 78 § 12 -

För Ahlmanska skola - 10 § 4 -

"Byggande av ishus - 32 § 6 - ansökan avslås - 102 § 3 -

"Hushållningssällskapet - 44 § 4 -

Nytt statsanslag för sällskapet - 11 § 4 -

Till Sällskapets handarbetsskola fr. Åbo stad - 8 § 4 -

Anslag beviljas:

Av Åbo stad till handarbetsskolan - 16 § 4 -

För besökande av utställningen i Örebro - 32 § 6 -

Senaten ger anslag åt handarbetsskolan - 44 § 7 -

Åt Finby lantmannagille - 105 § 6 -

"Gillena - 18 § 4 - 97 § 6 -

"Korpo-Norrskata gille - 109 § 4 -

"Pedersjö fiskargille - 121 § 3 -

"Sällskapet för åren 1912 - 1914 - 114 § 2 -

Anslag för en teoretisk svensk kreatursskötarenskola beviljat - 7 § 4 -

Anslaget för skogshushållning:

Anmälningar till treåriga skogs-vårdstävlan - 16 § 4 - 72 § 24 -

Anslagets disponerande - 98 § 8 -

Gillena anhålla om kurser - 56 § 12 -

Lån till utdikning av försumpade skogsmarker beviljas - 6 § 4 -

Kumlinge gille får bidrag för tävlan - 125 § 20 -

"Om skogsbruket" inköpes - 16 § 4 -

Planting, Axel rekvirerar skogsinstruktör - 73 § 28 -

Skioptikonbilder inköpas - 10 § 4 - 16 § 4

Skogsplanter erhållas från Evois - 93 § 28 -

Skogsutställning anordnas - 130 § 7 -

Skogsvårdsförening bildas i Finby - 107 § 13 -

Skogsvårdskurs hålles i Västanfjärd - 74 § 3 2 -

Skogsvårdskurser anordnas - 8 § 4 -

Sånings- och planteringsdagar vid folkskolor anordnas - 16 § 4 -

78 § 11 - 92 § 22 -

Tall- och granfrö uppköpes - 10 § 4 - 17 § 4 - 57 § 13 -

Tävlan i rationell husbehövsavverkan - 6 § 4 -

Uppsatsen 1913 års almanacka behandlar "skogarnas nationalekonomiska betydelse". - 31 § 3 -

Anslagsansökningar föredragas senare - 74 § 33 -

Ansökan om att få hålla lotteri inlämnas av Pargas gille - 69 § 13 -

Ansökan om förnyade anslag från år 1912 göres - 44 § 4 -

Ansökan om medaljer icke upptagen till behandling - 112 § 19 -

Användning av 1910 års stats anslag - 5 § 3 -

Användningen av anslaget för utställningen på Åland - 42 § 15 -

Arbets- och läse-ordning för Haga skola - 7 § 4 - 136 § 2 - 155 § 8 -

Arbetsprogram:

För konsulenterna Bremer,

Hedman,

Nordberg,

Olsson,

Salokannel,

Sundberg.

I 51 § 6 -

För lantman- och fiskarskolan - I 44 § I 7 - I 49 § 3 -
Avelsföreningen för Ayshire - boskap i Finland:

Bremer vald till representant för Sällskapet - I 55 § II -

Sammanträder till årsmöte - 70 § I 4 - II 3 § 2 I -

Avförs ärenden från diariet - I 65 § 30 -

Avsked begäres av vaktmästar Fredriksson - 82 § 28 -

Avskedsansökan återtas av Fredriksson - 89 § I 6 -

- B -

Berättelse från Brändö lantmannagille - 85 § II -

Berättelse från Nagu Stammen - II 3 § 20 -

Bestyrelsens funktionärer utses - 43 § 2 -

Bestyrelsensmeddelanden - 6 § 4 - I 5 § 4 - 32 § 6 -

Bidrag begäres:

Av Djurskyddsföreningen - I 25 § 23 -

För byggande av ishus - 32 § 6 - 98 § 7 -

Till kemikalier åt Kimito kontrollförening - 57 § I 4 -

Bidrag utgives:

Till kreatursutställningen i Tammerfors - I 8 § 4 -

Åt Hedman för resa till Örebro - II 0 § 7 -

Åt Wårdö gille - 7 § 4 -

Bokföring:

Bokföringsförslag för Ahlmanska skolan godkännes - 55 § 9 -

Bokföringshäften givas gratis åt kursdeltagare - 71 § 22 -

Bokföringskurs vid Ålands folkhögskola - I 07 § I 6 -

Bokföringskurser anordnas - 8 § 4 - 72 § 22 -

Bokföringsmallar inköpas - I 24 § I 7 -

Bremer, Ruben:

Arbetsprogram - I 51 § 6 -

Berättelse ställes på cirkulation - II 2 § I 5 -

Förordnas - I 35 § 23 - I 63 § 20 -

Representant för Sällskapet i Ayshireföreningen - I 55 § II -

Tabellarisk översikt - 84 § 5 -

Övervarat utställningen i Tammerfors som prisdomare - I 22 § 5 -

Bronsmedalj föreslås - 59 § 2 -

Broschyr om odling av rotfrukter erbjudes Sällskapet av G. Leijon

- hielm - 47 § I 2 -

Broschyr om sädestorkningsrior utbjudes - 95 § 3 I -

Budgetförslag för Ahlmanska skolan - 7 § 4 -

Budgetförslag för Sällskapet - II § 6 - 6 I § 2 - I 42 § I 3 -

I 50 § 5 -

Buinoffsky, A. erhåller Sällskapets årsberättelser och stadgar

I 65 § 29 -

Bybibliotek - 40 § I 9 -

Byggmästaren:

Gunell förordnas - I 57 § 22 - I 63 § 20 -

Gunells årsberättelse för I 9 I 0 - 84 § 3 -

Taxa för byggmästaren fastställes - 6 § 4 -

Byggnadslära:

Broschyr om sädestorkningsrior utbjudes - 95 § 3 I §

Byggnadsblanketter utbjudas - I 06 § 8 -

Byggnadskurser anordnas - 8 § 4 - 72 § 22 -

Gillena anhålla om byggnadskurser - 56 § I 2 -

Båtbyggnadskurs: bidrag för besökande av sådan utgives - 49 § I 9

Röcker inköpas - I 07 § I 7 -

- O -

Centralförbundet:

Anmäler att Maatalous och Pellervo mottaga skrivelser om

sällskapens verksamhet - I 05 § 3 -

Begär uppgift över Sällskapets åtgärd i anledning av förbun-

dets revisionsberättelse - 68 § 2 -

Infordrar diskussionsfrågor och Sällskapets bidrag för I 9 I 2

- I 6 I § I 3 - I 62 § I 4 -

Påminner om avgivande av svar på förfrågan - 60 § 5 -

Sällskapets representanter i förbundet utses - 33 § 6 - I 34

§ I 9 -

Uppmanar Sällskapet att sända betänkanden ang. fiskerinäringens omreglerande till sina representanter i förbundet - I25 § 19
Cirkulation av årsberättelser - 74 § 30 - II2 § 15, 17, 18 -
cirkulär:

Ang. likformighet i bokföringen - 65 § 4 -

Från lantbruksstyrelsen - 15 § 1 -

" " ang. hästavelsförbundens årsberättelser - 158 § 3 -

Collans berättelse för år 1909 infordras - 75 § 3 -

Collans berättelse ställes på cirkulation - II2 § 17 -

Collans berättelse intages i Sällskapets årsberättelse - 154 § 5

Consistorium vid universitetet förfrågar sig om längden av Sällskapets almanacksuppsats - 60 § 4 -

- D -

Dahlberg, Greta antagen till lärarinna vid den ambulerande handarbetskolan på Åland - 33 § 6 -

Dansson:

Förordnas - 54 § 9 - I35 § 23 - I57 § 20 - I63 § 20 -

Reseplan - 90 § 19 -

Årsberättelse för 1910 - 64 § 17 -

De svenska fiskarens undervisnings ordnande - 77 § 7 -

De svenska lantbrukssällskapens i Finland förbund +

Ombud för Hushållningssällskapet utses - 8 § 4 - 34 § 6 -

I34 § 20 -

Skall avgiva utlåtande ang. fiskerikomittens betänkande -

I33 § 14 -

Deja anställes i Sällskapets tjänst - 19 § 4 - 80 § 18 - 92 § 23 -

98 § 9 - 106 § 11 -

Deltagare ismåbrukspremieringen anmälda - 72 § 23 - 16 § 4 -

Deltagare i treåriga skogsvårdstävlan - 16 § 4 - 72 § 24 -

Desinfektionsapparat för ladugårdar inköpt - 8 § 4 -

Diariet: rekvisitioner av trädgårdsmästare avförs - 81 § 23 -

Distribuering av program för 21 allm. svenska lantbruksmötet i

Örebro - 8 § 4 -

Djurskydd:

"Djurvännerna" be Sällskapet underteckna en petition om för-

bud för införande av uppstoppade småfåglar m. m. - 47 § 14

Djurskyddsföreningen begär bidrag - I25 § 23 -

Docenten O. V. Johansson genomgår Sällskapets meteorologiska uppgifter - 70 § 16 -

Dragsfjärdas husbondeförenings höstmöte - 157 § 23 -

- E -

Egentl. Finlands hästförädlingsförbunds anhållan om garanti för en skuld - 17 § 4 - 80 § 20 -

Elev relegerats från Haga skola - 93 § 24 - III § 13 -

Elever utdimitterats från Haga skola - 155 § 9 -

Enambulerande lantmanna- och fiskareskola inom Sällskapets område planeras - 33 § 6 -

Enklinge lantmanna- och fiskargille :

Gillet bildas - 62 § 12 -

Gillet blir medlem i Sällskapet - 18 § 4 - 97 § 5 -

Gillet kvarstår under Sällskapet - 156 § 14 -

Stadgar för gillet godkännas - 18 § 4 - 85 § 12 - 97 § 3 -

Besättning åt först. bestyrelsens ledamöter bestämes - II § 5 -

Exkursionslägenheter i Södra Österbotten - II9 § 20 -

- F -

Fabritius berättelse - II2 § 18 - 154 § 6 -

Femtioårsfester firas av lantbrukssällskap - 32 § 6 -

Finby lantmanna- och fiskargille:

Erhåller anslag - 105 § 6 - Insänder årsberättelse - 105 § 5

Finby skogsvårds förening bildas - 107 § 13 -

Finlands Allm. Slöjdförening skriver om anordnande av ett slöjdsrepresentantmöte - 110 § 9 -

Finlands handel på Ryssland och utrikesorter, finskt ex. tillställes Sällskapet - 45 § 9 -

Finlands Utsädesförenings årsmöte - 156 § 17 -

Finskadelegationen vid ryska exportkammaren begär upplysningar -

160 § 10 -

Finska Mosskulturföreningen:

Förfrågar sig om tiden för Sällskapets vinterplenium - 54 § 8

Representant för Åbo och Björneborgs län i föreningen utses

- 13 § 10 -

Finska Svinavelsföreningen:

Anordnar tävlingar mellan olika svingårdar - I62 § I6 -

Erhåller bidrag för år 1912 - I63 § I7 -

Finströms fröodlingsdistrikts stadgar - 62 § II -

Fiskeriföreningen:

Anordnar strömmingsutställningar - I09 § 6 -

Förslag till nya stadgar - 66 § 5 -

Nordberg övervarat föreningens konstituerande möte - I56 § I8 -

Nya stadgar tillställas gillena för avgivande av utlåtande

- I5 § 4 -

Sällskapet blir medlem i föreningen - 32 § 6 - I09 § 5 -

Sällskapet utser representant i föreningen - I09 § 5 -

Sällskapets hemställan ang. ordnandet av fiskhandeln på Ryssland - I9 § 4 - I00 § I3 -

Utlåtanden om organisationen av föreningen - 80 § I9 -

Fiskeri-instruktören:

Nordbergs arbetsprogram - I5I § 6 -

Nordberg utses till representant i Fiskeriföreningen - I09 § 5

Nordberg förordnas - 64 § I9 - 79 § I4 - II9 § I7 - I63 § 20

Nordbergs årsberättelse för år 1910 - 84 § 2 -

Nordberg övervarat fiskeriföreningens konstituerande möte - I56 § I8 -

Fiskerinäringen:

Anslag givas åt gillena - I8 § 4 - I05 § 6 -

Betänkandet ang. fiskerinäringens omreglerande överlämnas åt Sällskapets representanter vid Centralförbundet - I25 § I9

Finby lantmanna- och fiskargille får anslag - I05 § 6 -

Fiskare beviljas stipendier för deltagande i exkursion till Sverige - 99 § II - I08 § 2 -

Fiskeriföreningens nya stadgar sändas till gillena med anhållan om utlåtande - I5 § 4 -

Förslag till fiskeripremieringar godkännes - II7 § 9 -

Förslag till nya stadgar för fiskeriföreningen - 66 § 5 -

Gillena anhålla om fiskerikurser - 56 § I2 -

Hemställan till fiskeriföreningen ang. ordnandet av fiskhandeln på Ryssland - I9 § 4 -

Kurser anordnas - 8 § 4 -

Stipendier utgivas åt yrkesfiskare - I9 § 4

Utställning anordnas i Åbo - 33 § 6 - I34 § I8 -

Utställning av saltad strömming i Åbo och Brändö - 33 § 6 -

Folkskolornas plantringsdagar - I6 § 4 - 78 § II - 92 § 22 -

Fordran hos A. B. Minerva avskräves - I56 § I6 -

Forstföreningens föreläsningkurser övervaras av Hedman - I64 § 24

Fredriksson begär avsked - 82 § 28 -

Fredriksson återtar sin avskedsansökan - 89 § I6 -

Fru Mielck-Fabritius' låne- och bidragsanhållan - 99 § I2 -

Fråga om att anställa ambulera de ja - 80 § 28 -

Frågan om Aimolas ställande till ansvar för försnillningar från Ahlmanska skolan överlämnas åt allmänna åklagaren - 55 § 9 -

Fröutställning i Petersburg år 1912 - I59 § 27 -

Funktionärer inom bestyrelsen utses - 43 § 2 -

Funktionärer inom Sällskapet utses - 8 § 4 -

Fångvårdsstyrelsen begär anvisning på gårdar i och för en småbrukssta dieresa - I2I § 4 -

Föglö gille kvarstår under Sällskapet - I56 § I4 -

Förenigen Marthas Åbofilial anhåller om understöd - 6I § 6 -

Förord till J. Karlssons stipendieansökan - 26 § 4 -

Förslag till budget - II § 6 - 6I § 8 - I42 § I3 - I50 § 5 -

Förslag till ordnande av de svenska fiskarens undervisning - 77 § 7 -

Först. bestyrelsen skall avgiva utlåtande om bildande av Ålands lantbrukssällskap - I42 § I4 -

Först. bestyrelsens ledamöters ersättning bestämmes - II § 5 -

Försöksverksamhet inom Sällskapets område - 34 § 6 - I44 § I6 - I50 § 4

Förteckning över exkursionslägenheter - II9 § 20 -

Förteckning över L. S. K.-djur skall föras av lantbrukssällskapen - I32 § II -

- 6 -

Geta lantmanna- och fiskargille:

Gillet blir medlem i Sällskapet - I8 § 4 - 85 § I3 - 97 § 5 -

Stadgar för gillet godkänns - I8 § 4 - 97 § 2 -

Gillena:

Anhållan om anslag - 86 § I5 -

Anhålla om kurser - 56 § I2 - 63 § I4 -

Enklinge gille blir medlem i Sällskapet - I8 § 4 -

Erhålla anslag - I8 § 4 - 97 § 6 -

Gille under bildande i Enklinge - 62 § 12 -
Höstmöten avhållits - 34 § 6 -
Ombud vid först. bestyrelsen och plena utsedda - 9 § 4 - 55 § II - 63 § 14 - 72 § 25 -
Ordföranden väljas - 73 § 26 -
Stadgar för Geta, Enklinge och Norra Houtskärs gillen godkännas - 19 § 4 -
Utlåtande om fiskeriföreningens nya stadgar begäres - 15 § 4 - 80 § 19 -
Årsberättelser insända - 63 § 15 - 77 § 8 -
Önska ambulerande lantman- och fiskarskolor - 156 § 14 -
Granfelt, G. begär I exemplar av Sällskapet äldre medaljer - 71 § 17 -
Gratifikation åt Wallgren - 9 § 4 - 18 § 4 - 53 § 4 -
Guldmedalj åt Wallgren - 95 § 32 - 98 § I -

Gunell:

Förordnas - 157 § 22 - 163 § 20 -
Taxa fastställes - 6 § 4 -
Årsberättelse - 84 § 3 -
Guvernör von Kraemer skänker sitt porträtt till vävskolan - 135 § 22 -
Gödslingsförsök - 34 § 6 - 144 § 16 - 150 § 4 -
Gödslingsämnen erbjudas gratis - 161 § 12 -
Vandringspokal erbjudes av W. Benzow - 161 § II -

- H -

Haga kreatursskötarekola:

Anslaget utrekvireras - 59 § 3 - 112 § 14 - 159 § 6 -
Anslaget utfås icke förrän elevantalet är fullt - 134 § 16 -
Berättelsen - 69 § II - 79 § 17 -
Elev relegerats - 93 § 24 - 111 § 13 -
Elever utdimitterade - 155 § 9 - Förteckning över eleverna - 159 § 6 -
Läse- och arbetsordning - 7 § 4 - 136 § 2 155 § 8 -
Årsexamen - 133 § 15 -

Hagströms årsberättelse - 64 § 18 -

Handarbetskolan i Åbo:

Anslag begäres från Åbo stad - 8 § 4 -
Anslag utanordnat - 158 § 4 -
Berättelsen och tabellariskt sammandrag sändas till industristyrelsen - 111 § 12 -
Lärarinna i bokföring antagen - 129 § 4 -
Lärarinnorna få högre löner - 129 § 4 -
Redogörelse - 32 § 6 -

Senaten beviljar anslag - 44 § 7 - 128 § 4 -

Tillskottsanslag utanordnat - 137 § 4 -

Vattenledning inleddes - 125 § 22 -

Åbo stad beviljar anslag - 16 § 4 - 67 § 7 -

Handarbetskolan på Åland:

Anslag ansökes - 44 § 5 -

Anslag beviljas - 128 § 4 -

Anslag utanordnat - 137 § 4 -

Dahlberg, Greta antagen till lärarinna - 33 § 6 -

Elevavgifter - 129 § 4 -

Lokal anskaffas - 124 § 15 -

Lokalbestyrelse utses - 155 § 12 -

Lärarinnans avlöning - 129 § 4 -

Hederstecken mottagna - 164 § 27 -

Hedman:

Arbetsprogram - 151 § 66 -

Erhåller bidrag för resa till Örebro - 110 § 7 -

Förordnas - 49 § 20 - 54 § 9 - 79 § 14 - 123 § II - 125 § 21 - 154 § 4 -
163 § 20 -

Förrättningar under mars månad - 73 § 27 -

Tabellarisk översikt - 94 § 4 -

Övervarar forstföreningens kurser - 164 § 24 -

Hemslöjdsutställning i Tammerfors påtänkt - 137 § 7 -

Hitis gilles årsberättelse - 77 § 8 -

Holmska fondens räntemedels fördelning - 31 § 4 - 138 § 9 - 160 § 9 -

Holmströms årsöversikt - 55 § 10 -

Houtskärs gille uttalar sig för en ambulerande lantman- och fiskarskola - 163 § 21 -

Hovbeslageskolans berättelse ställes på cirkulation - 112 § 18 -

Hämeen - Satakunta lantbrukssällskap erhåller Sällskapet instruktioner - 123 § 10 -

Härbärgets för kreatur bekantgöres för gillena - 58 § 17 -

Hästarävelsförbundens årsberättelser - 158 § 3 -

Höstplenium utsättes - 127 § 2 -

- I -

Inbjudning till 21 allm. svenska lantbruksmötet i Örebro - 15 § 3 -

Industristyrelsens skrivelser - 5 § 2 - 31 § 2 N:o 1505 -

Inköp av böcker - 107 § 17 -
Instruktören och konsumenten för sockerbetsodling ställas till Sällskapets tjänst - 49 § 18 -
Interimsbestyrelsen för Ålands lantbrukssällskap hållermöte i Godby och sällskapet representeras vid detsamma - 115 § 4 -
Ishus: Karl Solstrand anhåller om anslag för byggande av ett ishus - 32 § 6 - 92 § 7 - Hans anhållan avslås - 108 § 3 -
I. S. K:s och St. Michels läns lantbrukssällskaps kreatursutställning i St. Michel - 107 § 14 -

- J -

Jansson, J. A. erhåller mindre silvermedalj - 34 § 8 -

Jordbruket:

Förslag ang. inrättande av en lantmannaskola på Åland - 124 § 6 -
Gillena anhålla om kurser - 56 § 12 -
Kurser anordnas - 8 § 4 - 48 § 16 -

Jordbruksinstruktören:

Sundberg får under mellantider undervisa vid Ålands folkhögskola - 154 § 7 -

Sundberg tilldelas medalj - 34 § 7 -

Sundbergs berättelse för år 1910 - 85 § 6 -

Justering av protokollet - 13 § 11 - 25 § 9 - 41 § 20 - 43 § 1 - 51 § 1 -
59 § 1 - 65 § 1 - 75 § 1 - 84 § 1 - 100 § 13 - 101 § 1 - 108 § 1 - 114 § 1 -
121 § 1 - 127 § 1 - 136 § 1 - 152 § 10 - 153 § 1 - 158 § 1 -

Jyväskylä sekreteraremöte - 79 § 15 - 111 § 10 -

Jääskeläinen, Oiva antages till andre lärare vid Ahlmanska skolan - 33

§ 6 - 116 § 6 - 153 § 2 -

- K -

Kallelse till ledamot i Sällskapet mottagen av C. Gustavsson - 107 § 15 -

Kamrerarens anmälningar - 126 § 24 -

Kangasala kommuns redovisning för förvaltningen av Ahlmanska odlingsfonden

- 106 § 12 -

Karlsson, Johannes ansöker stipendium - 69 § 12 -

Kimito kontrollförening:

Begär bidrag för bekostande av kemikalier - 57 § 14 -

Får av Sällskapet betalning för en räkning - 94 § 28 -

Kimito lantmannagille deltagar i rotfruktsodlingstävlan - 118 § 14 -

Kimito Stammens årsberättelse - 119 § 15 -

Komite för utredande av missförhållandena mellan Sällskapet och Ålands lantmannaförening tillsättes - 144 § 18 -

Konsumenten och instruktören för sockerbetsodling ställas till Sällskapets tjänst - 49 § 18 -

Korpo-Norrskata gille erhåller anslag Fmk. 100 - 109 § 4 -

Kreatursskötsel:

Anslag för en teoretisk svensk kreatursskötareskola beviljat - 7 § 4

Bremer övervarat Tammerfors-utställningen i egenskap av prisdomare - 122 § 5 -

Deja anställs i Sällskapets tjänst - 19 § 4 - 80 § 18 - 92 § 23 -

98 § 9 - 106 § 11 -

Desinfektionsapparat för ladugårdar inköpt - 8 § 4 -

Elev relegerats från Haga skola - 93 § 24 - 111 § 13 -

Gillena anhålla om kurser - 56 § 12 -

Haga skolas berättelse för år 1910 - 69 § 11 -

Hagströms årsberättelse - 64 § 18 -

Härbärgets för kreatur bekantgöres för gillena - 58 § 17 - 151 § 8 -

Kilianlinna sänder "Länsi-Suomalainen Maatiaiskarja" - 50 § 22 -

Kimito kontrollförening begär bidrag - 57 § 14 -

Kimito kontrollförening får en räkning betalad - 94 § 28 -

Kimito Stammens årsberättelse - 119 § 15 -

Kontrakt m.m. för kreatursskötselärlingsinstitutionen godkända av Lantbruksstyrelsen - 158 § 2 -

Kontrakt uppgjorda med egarne till lärlingsgårdar - 57 § 15 -

Kostnaderna för direktionsammanträden för den teoretiska kreatursskötareskolan - 131 § 8 -

Kostnaden för utställningarna i Nagu och Korpó - 112 § 16 -

Kreaturshärbärgets i Åbo bekantgöres för gillena - 58 § 17 - 151 § 8 -

Kreatursskötselärlingsangelägenheter - 82 § 25 - 131 § 9 - 158 § 2 -

Kreatursutställningen i Tammerfors - 18 § 4 - 90 § 20 - 106 § 10 -

122 § 5 -

Kurser anordnas - 8 § 4 -

"Länsi-Suomalainen Maatiaiskarja" sändes av Kilianlinna - 50 § 22 -

L. S. K. får låna Sällskapets takduk till Tammerforsutställningen

- 106 § 10 -

L. S. K:s årsmöte - 122 § 5 -

Lärlingsgårdar för kreatursskötselpraktikanter - 7 § 4 - 45 § 8 -

Nybondas hemman godkänt till plats för den svenska teoretiska kreatursskötareskolan - 62 § 13 -

Program för utställningen i St. Michel - I07 § I4 -

Reuter övervarat L. S. K:s årsmöte - I22 § 5 -

Salokannel förordnas - I24 § I3 -

Salokannels arbetsprogram - I5I § 6 -

Slakteriandelslag önskvärt - I5I § 8 -

Kreatursskötselskonsulenten:

Premier förordnas - I35 § 23 - I63 § 20 -

Premier utses till Sällskapets representant i Ayshireföreningen - I55 § II -

Premier övervarat utställningen i Tammerfors i egenskap av prisdomare - I22 § 5 -

Premiers arbetsprogram - I5I § 6 -

Premiers berättelse ställes på cirkulation - I12 § I5 -

Kumlinge gille får bidrag för skogsvårdstävlan - I25 § 20 -

Kuopio läns lantbrukssällskap inbjuder Sällskapet till sin femtioårsfest - 32 § 6 - I18 § II -

Kurser:

Begäras av gillena - 56 § I2 - I64 § 26 -

Bokföringskurs vid Ålands folkhögskola - I07 § I6 -

Jordbrukskurser anordnas - 8 § 4 - 48 § I6 -

Norra Houtskärs fiskargille anhåller om kurser - I64 § 26 -

Kvarstå under Sällskapet:

Föglö och Enklinge gillen - I56 § I4 -

Sottunga gille - I63 § 22 -

Kvitton upptes - 49 § 2I - 58 § I6 - 74 § 34 - 83 § 29 - I13 § 23 - I19 § I7 -

-L-

Lantbruksstyrelsen:

Cirkulär: - I5 § I - Angående hästavelsförbundens årsberättelser - I58 § 3 -

Angående likformighet i bokföringen - 65 § 4 -

Ang. lärarnes vid lantmannainstitutens skyldighet att hålla föredrag - 93 § 25 -

skrivelser: - 4 § I N:o 2829, 2889, 3260, I7I, 420 - I4 § I N:o 800, I032 - 28 § I N:o I588, I590, I279, 2234, 2477, 2548, 2592 -

Begär uppgift över gårdar med dränerade fält - 75 § 2 -

Erhåller dessa uppgifter - 95 § 30 -

Godkänner kontrakt m.m. för kreaturs skötsels lärlingsinstitutionen

- I58 § 2 -

Infördrar De svenska lantbrukssällskapens förbunds utlåtande ang.

fiskerikomittens betänkande - I33 § I4 -

Infördrar Kemiska stationens berättelse för år I909 - 75 § 3 -

Skrivelse N:o I590. Infördrar utlåtande ang, bildande av ett nytt lant

-brukssällskap på Åland - I15 § 3 -

Lanthushållningssällskapens Centralförbund:

Anmäler att Maatalous och Pellervo mottaga skrivelser om Sällskapets verksamhet - I05 § 3 -

Begär uppgift över Sällskapets åtgärda i anledning av Centralförbundets revisionsberättelse - 68 § 8 -

Infördrar diskussionsfrågor och Sällskapets bidrag för år I9I2 - I6I § I3 - I62 § I4 -

Påminner om avgivande av svar på förfrågan - 60 § 5 -

Sällskapets representanter i förbundet utses - 33 § 6 - I34 § I9 -

Uppmanar Sällskapet att sända betänkanden ang. fiskerinäringens omreglerande till sina representanter i förbundet - I25 § I9 -

Lanthushållningssällskapens sekreterares möte i Jyväskylä år I9II - 79 § I5 - III § IO -

Lantmannagillenas anslagsansökningar - 86 § I5 -

Lantmannadagar anordnas i Mariehamn - 9 § 4 - 48 § I7 -

wikström håller föredrag - 82 § 26 -

Lantmannakurser - I7 § 4 - 8I § 24 -

Lantmannaskola på Åland påtänkt - I24 § I6 -

Lantmanna- och fiskarskolans program - I44 § I7 - I49 § 3 -

Ledamöter i Sällskapet:

Föreslås - I2 § 9 - 22 § 7 - 39 § I8 -

Inväljas - I2 § 8 - 2I § 6 - 38 § I7 -

Lempäälä kommun vill återbära från Ahlmanska fonden lånade medel, som icke kommit till användning - I63 § 23 -

Lepaan puutarhakoulu erhåller Sällskapets handlingar - I8 § 4 -

Letala handarbetsskola överföres till Lounais-Suomen Kotiteollisuus yhteistyö - 44 § 6 -

Likformig bokföring för alla sällskap som åtnjuta statsunderstöd - I33 § I3

Linablom, K. G. förfrågar sig ang. kreatursskötarelärlingen - 82 § 25 -

Linkulturen: Sällskapet medverkar för beviljande av anslag för befrämjande av linodlingen - I30 § 6 -

Lokal för handarbetsskolan på Åland anskaffas - I24 § I5

Lokalbestyrelse för handarbetsskolan på Åland utses - I55 § I2 -
Lounais-Suomen Maanviljelysseura hyr rummet invid porten - I56 § I9 -
Lounais- Suomen Maanviljelyssuravill anordna en utställning i Åbo år 1913
gemensamt med Hushållningssällskapet - I62 § I5 -
Lyckönskningstelegram sändes till St. Michels läns lantbrukssällskaps fem-
tioårsfest - III § II -
Lyckönskningstelegram sändes till Sällskapets oraförande - I28 § 3 -
Lånen från sällskapets fonder - 83 § 30 - 95 § 33 -
"Länsi-suomalainen MaatiaisKarja" sändes av Kiianlinna - 50 § 22 -

L. S. K. yhdistys:

Avhåller årsmöte - I22 § 5 -
Får låna takduk av Sällskapet - I06 § I0 -
L. S. K.-ajur införes i stambok av lantbrukssällskapens kreatursakötsels-
konsulenter - I22 § II -
Lärarne vid lantmannainstituten skyldaiga att hålla föredrag - 93 § 25 -
Lärlingsgårdar för kreaturskötselspraktikanter - 7 § 4 - 45 § 8 -

- M -

Markegånstaxor - I37 § 5 - I53 § 4 -
Marthaföreningens Åbofilial anhåller om understöd - 6I § 6 -
Maskinmontören: Holmströms årsöversikt - 55 § I0 -
Medaljansökan från Munsala gille - 68 § I0 -
Medaljansökan icke upptagen till behandling - I12 § I9 -
Medalj för medborgerlig förtjänst - 34 § 8 - I39 § II -
Medaljer för trogen tjänst beviljas - II § 7 - I9 § 5 - 34 § 9 - 5I § 2 -
59 § 2 I0I § 2 - I39 § I2 -
Medaljer mottagna - I64 § 27 -
Meddelanden från bestyrelsen - 6 § 4 - I5 § 4 - 32 § 6 -
Meddelanden från sekreteraren - 82 § 27 - I13 § 22 -
Medelby fiskargilles berättelse - 85 § I0 -
Meteorologiska uppgifter i Sällskapets arkiv genomgås av docenten O. V. Jo-
hansson - 70 § I6 -
Midsonnar 1911 erbjudes till inköp - I19 § I6 - Köpes - I55 § I0 -
Mindre silvermedalj tillägnas kyrkovärden J. A. Jansson i Finström för med-
borgerlig förtjänst - 34 § 8 - I39 § II -
Missnöjesanmälan från Pargas gille - 94 § 27 -
Mosskulturföreningen:

Förfrågar sig om tiden för Sällskapets vinterplenium - 54 § 8 -

Representant i föreningen för Åbo och Björneborgs län utses - I3 § I0
Munsala gille ansöker medaljer - 68 § I0 -
Möte av lantushållningssällskapens sekreterare i Jyväskylä - 79 § I5 - II
III § I0 -

Möten avhållits vid gillena - 34 § 6 -

- N -

Nagu fiskargille erhåller anslag - I18 § I2 -

Nagu lantmannagille:

Ansöker stipendium - 6I § 7 -

Berättelse - 85 § II -

Bremer vald till oraförande - 63 § I4 -

Nagu Stammen:

Begär och erhåller anslag - I06 § 7 -

Får bidrag - I63 § I8 -

Årsberättelse för 1910 - I13 § 20 -

Noråberg:

Arbetsprogram - I5I § 6 -

Förordnas - 64 § I9 - 79 § I4 - I19 § I7 - I63 § 20 -

Årsberättelse för 1910 - 84 § 2 -

Övervarat fiskeriföreningens konstituerande möte - I56 § I8 -

Norra Houtskärs fiskargille:

Anhåller om kurser - I64 § 26 -

Gilletts stadgar godkännas - I8 § 4 - 86 § I4 - 97 § 4 -

Notis om De blindas vänner ingår i almanackan - I63 § I9 -

Nya ledamöter i Sällskapet:

Föreslås - I2 § 9 - 22 § 7 - 39 § I8 -

Inväljas - I2 § 8 - 2I § 6 - 38 § I7 -

Nystads fruntimmersförening ansöker anslag - I7 § 4 - 68 § 9 - 78 § I2 -

Nytt gille under bildande i Enklinge - 62 § I2 -

- O -

Olsson:

Arbetsprogram - I5I § 6 -

Förordnas - 49 § 20 - 74 § 32 - I10 § 8 - I25 § 2I - I35 § 23 - I57

§ 2I - I64 § 26 -

Årsberättelse för 1910 - 64 § I6 -

Ombud för gillena vid Sällskapets först. bestyrelse och plena - 9 § 4 -

55 § II - 63 § I4 - 72 § 25 -

Ombud för Sällskapet i Centralförbundet utses - 134 § 19 -

Ombud för Sällskapet i De svenska lantbrukssällskapens i Finland förbund

utses - 8 § 4 - 34 § 6 - 134 § 20 -

Ombudsmannaplatsernas besättande - 45 § 10 - 52 § 3 - 62 § 10 - 71 § 19 -

77 § 10 - 91 § 21 - 118 § 13 - 125 § 18 - 164 § 25 -

Ordförande för gillena väljas - 73 § 26 -

Ordföranden tackar för hyllningen på 60-årsdagen - 137 § 6 -

- P -

Parcell från Huringi inköpes till Seppälä - 89 § 17 -

Pargas folkhögskola får föredragare - 163 § 20 -

Pargas Kalkbergs A.B. begär Sällskapets årsberättelser - 64 § 20 -

Pargas lantmannagille:

Inlämnar ansökan att få hålla lotteri - 69 § 13 -

Inlämnar missnöjesanmälan - 94 § 27 -

Pedersjö fiskargille :

Erhåller anslag - 121 § 3 -

stadgarna föredragas för först. bestyrelsen - 121 § 2 -

Stadgarna godkänns - 151 § 7 -

Petition om förbud att införa uppstoppade småfåglar m.m. underskrives av Sällskapet - 47 § 14 -

Planteringsdag vid folkskolorna - 16 § 4 - 78 § II - 92 § 22 -

Planting, Axel rekviderar skogsinstruktör - 73 § 28 -

Plenum för hösten utsättes - 127 § 2 -

Plenum för vintern utsättes - 43 § 3 -

Plenum för våren utsättes - 80 § 22 -

Ploginstruktören:

Wallgren erhåller gulmedalj - 95 § 32 - 96 § I -

Wallgren förordnas - 80 § 21 - 124 § 14 -

Wallgrens gratifikation - 9 § 4 - 18 § 4 - 53 § 4 -

Översikt över förrättningar - 156 § 15 -

Polón, E. önskar behålla sitt lån - 70 § 15 -

Porträtt av guvernör von Kraemer skänkes till vävskolan - 135 § 22 -

Preliminär uppskattning av årets skörd - 132 § 10 -

Premier för välskötta småbruk utdelas - 32 § 5 - 143 § 15 - 147 § I -

Program för 21 allmänna svenska lantbruksmötet i Örebro utdelas - 8 § 4 -

Program för en ambuleraende lantmänna- och fiskarskola inom Sällskapets område - 33 § 6 - 144 § 17 - 149 § 3 -

Program för kreatursutställningen i St. Michel - 107 § 14 -

Program för Sällskapets verksamhet godkänt - 34 § 6 -

Protokollet justeras - 13 § II - 25 § 9 - 41 § 20 - 43 § I - 51 § I - 59 §

§ I - 65 § I - 75 § I - 84 § I - 100 § 13 - 101 § I - 108 § I - 114 § I -

121 § I - 127 § I - 136 § I - 152 § 10 - 153 § I - 158 § I -

Påminnelse om avgivande av svar på förfrågan göres av Centralförbundet -

- 60 § 5 -

- R -

Redogörelse för användningen av 1910 års anslag - 5 § 3 -

Redogörelse för användningen av Svahnska fondens medel - 53 § 5 -

Rekvitioner av trädgårdsmästare avförs från diariet - 81 § 23 -

Representant för Sällskapet i komitten för linkulturens höjande utses - 33 § 6 -

Representant för Åbo och Björneborgs län i F. Mosskulturföreningen utses - 13 § 10 -

Representanter för gillena via plena och först. bestyrelsen väljas - 63 § 14 -

Representanter vid Tapios årsmöte utses - 106 § 9 -

Reseplan - 77 § 9 - 90 § 19 -

Retais tjurförenings berättelse - 85 § 7 -

Reuter övervarat L. S. K:s årsmöte - 122 § 5 -

Revisionsberättelse - 15 § 2 - 65 § 3 -

Rosklax tjurförenings berättelse - 85 § 9 -

Rotfruktsodling:

Sunaberg förordnas - 79 § 14 - 119 § 17 -

Rummet vid porten uthyres - 156 § 19 -

Räkning till Kimito kontrollförening betalas av Sällskapet - 94 § 28 -

- S -

Salo, O. V. får intyg över sin tjänst vid Ahlmanska skolan - 123 § 9 -

Salo uppsäges från sin plats - 18 § 4 90 § 18 -

Salokannel:

Anställes som deja - 19 § 4 - 80 § 18 - 92 § 23 - 98 § 9 - 106 § II

Förordnas - I24 § 13 -

Hjälpt till vid Tammerforsutställningen - I22 § 5 -

Insänder arbetsprogram - I5I § 6 -

St. Mickels läns lantbrukssällskap :

Inbjuder till sin femtioårsfest - 32 § 6 -

Mottager lyckönskningstelegram från Sällskapet - III § II -

Satakunta lantbrukssällskaps inbjudan till sin femtioårsfest - 32 § 6 -

II8 § II -

sekreteraren representerar Sällskapet vid utställningen i Örebro - 32 § 6

sekreterarens meddelanden - 82 § 27 -

sekreterarmötet i Jyväskylä - 79 § 15 - III § 10 -

Silvermedalj för medborgerlig förtjänst - 34 § 7,8 - I38 § 10 - I39 § II -

Skogshushållning:

Anmälningar till treåriga skogsvårdstävlan - I6 § 4 - 72 § 24 -

Anslaget disponerande - 98 § 8 -

Gillena anhålla om kurser - 56 § 12 -

Lån till utdikning av försumpade skogsmarker beviljas - 6 § 4 -

Kumlinge gille får bidrag för tävlan - I25 § 20 -

"Om skogsbruket" inköpes - I6 § 4 -

Planting, Axel rekviderar skogsinstruktör - 73 § 28 -

Skiptikonbilder inköpas - IO § 4 - I6 § 4 -

Skogsplanter erhållas från Evois - 93 § 26 -

Skogsutställning anordnas - I30 § 7 -

skogsvårdsförening bildas i Finby - IO7 § 13 -

Skogsvårdskurs hålles i Västankjärva - 74 § 32 -

skogsvårdskurser anordnas - 8 § 4 -

sånings- och planteringsdagar vid folkskolor anordnas - I6 § 4 - 78 § I

§ II - 92 § 22 -

Tall- och granfrö uppköpes - IO § 4 - I7 § 4 - 57 § 13 -

Tävlan i rationell husbehovsavverkan - 6 § 4 -

Uppsatsen i I9I3 års almanacka behandlar "Skogarnas nationalekonomiska betydelse" - 3I § 3 -

Skogsvårdskonsulenterna:

Hedman:

Arbeten under mars månad - 73 § 27 -

Arbetsprogram - I5I § 6 -

Förordnas - 49 § 20 - 54 § 9 - 79 § 14 - I23 § II - I25 § 2I -

I54 § 4 - I63 § 20 -

Tabellarisk översikt - 84 § 4 -

Övervarat forstföreningens föreläsningkurser - I64 § 24 -

Olsson:

Arbetsprogram - I5I § 6 -

Förordnas - 49 § 20 - 74 § 32 - IIO § 8 - I25 § 2I - I35 § 23 -

I57 § 2I - I64 § 26 -

Årsberättelse - 64 § 16 -

Skrivelser:

Från industristyrelsen - 5 § 2 - 3I § 2 N:o I505 -

" lantbruksstyrelsen - 4 § I N:o 2829, 2889, 3260, I7I, 420 -

I4 § I N:o 800, IO32 - 28 § I N:o I588, I590, I279, 2234, 2477, 2548
2592 -

Ang. likformighet i bokföringen - 65 § 4 -

Ang. lärarnes vid lantmannainstituten skyldighet att hålla föredrag
- 93 § 25 -

Begär uppgift över gårdar med dränerade fält - 75 § 2 -

Erhåller dessa uppgifter - 95 § 30 -

Godkännande av kontrakt m.m. för kreatursskötselinstitutionen - I58
§ 2 -

Infordran av de svenska lantbrukssällskapens förbunds utlåtande om #
fiskerikomittens betänkande - I33 § 14 -

Infordran av Kemiska stations berättelse för år I909 - 75 § 3 -

Skrivelse N:o I590. Infordran av utlåtande ang. bildande av ett nytt
lantbrukssällskap på Åland - II5 § 3 -

Skuldsedel av licentiaten Aminoff godkänd - 67 § 2 -

Skördeuppskattning - I32 § IO -

Slöjd:

Handarbetsskolan får anslag - 67 § 7 -

Hemslöjdsutställning i Tammerfors år I9I4 påtänkt - I37 § 7 -

Holmskåföndens räntemedel utdelas - 3I § 4 - I38 § 9 - I60 § 9 -

Letala handarbetsskola överföres till Lounais-Suomen kotiteollisuus-
yhdistys - 44 § 6 -

Nyvstads fruntimmersförening ansöker anslag - I7 § 4 - 68 § 9 -

sekreteraren representerar i komitten för linkulturens höjande - 33 § 6

Slöjdrepresentantmöte bör anordnas - IIO § 9 - I30 § 5 -

Stadsfullmäktige bevilja anslag för Sällskapets handarbetsskola

- 67 § 7 -

Småbruksskötsel:

Anmälningar till småbrukstävlan - I6 § 4 -

Deltagare i småbrukspremieringen - 72 § 23 -
Fångvårdsstyrelsen begär anvisning på gårdar lämpliga som material för
en småbruksstudieresa - 121 § 4 -
Hugg, K. erhåller stipendium för studieresa - 9 § 4 - 47 § 13 -
Premierna för välskötta småbruk utdelas - 32 § 5 - 143 § 15 - 147 § 1
sockerbetsodlingskonsulenten ställes till Sällskapet tjänst - 49 § 13 -
Sottunga gille önskar kvarstå under Sällskapet - 163 § 22 -
Stadgarna för Pedersjö fiskargille föredras för först. bestyrelsen - 121 § 2
stadgarna för Ålands Ayshireförening - 160 § 2
stadgar godkänns:
Enklings gilles - 18 § 4 - 85 § 12 - 97 § 3 -
Finströms fröodlingsdistrikts - 62 § 11 -
Geta lantmanna- och fiskargilles - 18 § 4 - 85 § 13 - 97 § 2 -
Norra Houtskärs fiskargilles - 18 § 4 - 86 § 14 - 97 § 4 -
Pedersjö fiskargilles - 151 § 7 -
Stadgar och årsberättelser tillsändas Puinoffsky - 165 § 29 -
Statsarkivet erhåller Sällskapets handlingar - 18 § 4 - 71 § 18 -
statskalendern begär uppgift över Sällskapets funktionärer - 133 § 12 -
stjernsunds trädgårdsskola erhåller Sällskapets handlingar - 18 § 4 -
stipendier:
Ansökas av Nagu lantmannagille - 61 § 7 -
Beviljas fiskare för deltagande i exkursion till Sverige - 99 § 11 -
108 § 2 -
Homberg, J., ansöker stipendium - 155 § 13 -
Hugg, K. erhåller stipendium - 9 § 4 - 47 § 13 -
Karlsson, J. ansöker stipendium - 69 § 12 -
Karlssons ansökan förordas - 16 § 4 -
Stipendier skola återbetalas då resan icke blivit av - 117 § 10 -
Yrkesfiskare erhålla stipendium för studieresa - 19 § 4 -
Strömmingsutställningar anordnas av fiskeriföreningen - 109 § 8 -
Större silvermedalj tilldelas Fridolf Sundberg - 34 § 7 - 138 § 10 -
Sundberg:
Arbetsprogram - 151 § 8 -
Erhåller silvermedalj - 34 § 7 - 138 § 10 -
Får under mellantider undervisa vid Ålands folkhögskola - 154 § 7 -
Förordas - 79 § 14 - 119 § 17 -
Håller bokföringskurs vid Ålands folkhögskola - 107 § 16 -
Reseplan för trädgårdsarbeten - 77 § 9 -

Tablå över trädgårdsarbeten - 71 § 21 -

Årsberättelse - 85 § 6 -

Sunilas bok, Hämeen läänin Maanviljelysseuran toimesta laaditut kiertosuunnitelmat ja niiden kehitys " inköpes - 119 § 12 -
SVahnska fonden - 9 § 4 - Redogörelse - 53 § 5 -
Svahnska lasarettfonden - 9 § 4 - 53 § 6 -
svenska lantbruksmötet i Örebro inbjuder Sällskapet att låta representera sig genom ombud - 15 § 3 - 78 § 13 -
svenskspråkiga teoretiska kreatursskötareskolan: plats bestämd för skolan - 62 § 13 -

svinavelsföreningen:

Anordnar tävlan mellan olika svingårdar - 162 § 16 -

Erhåller bidrag - 163 § 17 -

Svinförädlingsföreningen:

Arbetsprogram - 47 § 11 -

Sällskapet erbjuder föreningen broschyrer - 47 § 11 -

Årsmöte - 123 § 12 -

Sällskapet:

Erhåller statsanslag för åren 1912 - 1914 - 114 § 2 -

Får inbjudan till 21 allm. svenska lantbruksmötet i Örebro - 15 § 3 -
- 78 § 13 -

Får inbjudan till lantbrukssällskapens femtioårsfester - 32 § 6 -

Ger bidrag till kreatursutställningen i Tammerfors - 18 § 4 -

Ingår som medlem i fiskeriföreningen - 32 § 6 -

Lånar takduk till Tammerfors-utställningen - 106 § 10 -

Medverkar för befrämjandet av linkulturen - 130 § 6 -

Representeras vid ett av interimsstyrelsen för Ålands lantbrukssällskap anordnat möte i Godby - 115 § 4 -

Undertecknar petition om förbud att införa uppstoppade småfåglar m.m. - 47 § 14 -

Uppgör budgetförslag - 11 § 6 - 61 § 8 -

Utbjuder broschyrer åt svinförädlingsföreningen - 47 § 11 -

Älägges omlägga trottear och mitten av körbanan - 76 § 4 -

- T -

Tacksägelse för val till ledamot i Sällskapet inkomna - 164 § 28 -

Tapio :

Begär tabeller över Sällskapets verksamhet till skogsvårdens befräm-

Jande - 76 § 5 -

Erbjuder Sällskapet tavlor, broschyrer och skioptikonbilder - 67 § 6 -

"Om skogsbruket" en broschyr samt bilder rekvireras av Sällskapet - 16 § 4

Representanter för Sällskapet vid årsmötet utses - 108 § 9 -

Utlovar frö och planter för planteringar vid folkskolor - 76 § 6 -

Taxa för byggmästaren fastställes - 6 § 4 -

Tidskriften Jordbrukarens försening - 71 § 20 -

Trädgårdsskötsel :

Anslag för trädgårdsskötselundervisningen vid Ahlmanska skolan bevil-

-jat - 136 § 3 -

Gillena anhålla om kurser - 56 § 12 -

Kurser anordnas - 8 § 4 -

Trädgårdsskötselinstruktörerna :

Dansson :

Berättelse för år 1912 - 64 § 17 -

Förordnas - 54 § 9 - 135 § 23 - 157 § 20 - 163 § 20 -

Reseplan - 90 § 19 - 122 § 6 -

Sundberg :

Reseplan - 77 § 9 -

Tablå över utförda arbeten - 71 § 21 -

- U -

Undervisningens för de svenska fiakarena ordnande - 77 § 7 - 99 § 10 -

Universitetets förfrågan om Sällskapets almanacksuppsats sidantal - 60 § 4 -

Uppgift över gårdar med dränerade fält:

Begäres av lantbruksstyrelsen - 75 § 2 -

Sändes till lantbruksstyrelsen - 95 § 30 -

Uppgifter över Sällskapets funktionärer begäres av statskalendern - 133 § 12-

Uppsats i almanackan:

För år 1912 - 74 § 31 - 94 § 29 -

För år 1913 - 31 § 3 -

Förfrågan om dess sidantal - 60 § 4 -

Uppsikten över Letala handarbetsskola övergår till Lounais-Suomen Kotiteolli-
suusyhdistys - 44 § 6 -

uppskattning av årets skörd - 132 § 10 -

Utanordningar - 50 § 23 - 58 § 18 - 64 § 21 - 74 § 35 - 83 § 31 - 95 § 34 -

107 § 18 - 113 § 25 - 119 § 21 - 126 § 25 - 135 § 24 - 145 § 20 - 152 § 9 -

157 § 24 -

Utlåtande ang. bildande av ett nytt lantbrukssällskap på Åland infordras av
lantbruksstyrelsen - 115 § 3 - 147 § 2 -

Utlåtanden ang. omorganisationen av fiskeriföreningen - 80 § 19 -

Utställning av saltad strömming i Åbo och Brändö - 33 § 6 -

Utställning av västfinsk boskap i Tammerfors - 90 § 20 -

Utsädesföreningens årsmöte - 156 § 17 -

Uttalande av Wasastjerna i anledning av Jordbrukarnes Allm. förbunds årsmöte
- 24 § 5 -

- W -

vaktmästar Fredriksson begär avsked - 82 § 28 -

vaktmästaren återtager sin avskedsansökan - 89 § 16 -

Val:

Ledamöter i revisionskommissionen - 37 § 14 -

Medlemmar i delegationen - 37 § 16 -

Ordförande för år 1912 - 36 § 10 -

suppleanter i bestyrelsen - 37 § 13 -

suppleant i revisionskommissionen - 37 § 15 -

Två ledamöter i bestyrelsen förååren 1912- 1913 - 36 § 12 -

Viceordförande för år 1912 - 36 § 11 -

Wallgren :

Erhåller guldmedalj - 95 § 32 - 96 § 1 -

Förordnas - 80 § 21 - 124 § 14 -

Gratifikation - 9 § 4 - 18 § 4 - 53 § 4 -

Uppgör förteckning över gårdar med dränerade fält - 75 § 2 -

Översikt över förrättningar - 156 § 15 -

Wasastjernas uttalande i anledning av Jordbrukarnes allm. förbunds möte
- 24 § 8 -

Verksamhetsprogram för Sällskapet godkänt - 34 § 6 -

Wikström håller föredrag vid lantmannadagarna i Mariehamn - 82 § 26 -

Vinterkursen vid Ahlmanska skolan avslutad - 18 § 4 -

Vinterplenium utsättes - 43 § 3 -

Wårdö gille :

Erhåller bidrag - 7 § 4 -

Kvarstår under Sällskapet - 116 § 5 -

Vårplenium utsättes - 80 § 22 -

Värdehandlingar granskas - 113 § 24 - 158 § 5 -

- Å -

Ålands Ayrshireförenings stadgar - 160 § 8 -

Ålands lantmannaförenings berättelse för 1910 - 105 § 4 -

Ålö tjuvförening :

Berättelse för år 1910 - 85 § 8 -

Får bidrag för inköp av tjur - 134 § 17 -

Årsberättelse från funktionärerna +

Bremer för år 1910 - 112 § 15 -

collan för år 1909 - 112 § 17 - 154 § 5 -

Danason " " 1910 - 64 § 17 -

Fabritius - 18 § 6 -

Gunnell - 84 § 3 -

Hagström - 64 § 18 -

Nordberg - 84 § 2 -

Olsson - 64 § 16 -

Sundberg - 85 § 6 -

Årsberättelse från gillena :

Brändö lantmannagille - 85 § 11 -

Dragsfjärds husbondeförening - 63 § 15 -

Finby lantmanna- och fiskargille - 105 § 5 -

Finströms lantmannagille + Pöglö lantmanna- och fiskargille - 63 § 15 -

Hitis lantmanna- och fiskargille - 77 § 8 -

Houtskär fiskargille, Houtskär lantmannagille, Iniö lantmanna- och fiskargille, Kimito lantmanna-gille, Korpo lantmannagille, Korpo-Norrskata lantmanna- och fiskargille, Kumlinge lantmanna- och fiskargille, Lehten lands fiskargille - 63 § 15 -

Medelby fiskargille - 85 § 10 -

Nagu fiskargille - 63 § 15 -

Nagu lantmannagille - 85 § 11 -

Pargas lantmannagille, Sottunga lantmanna- och fiskargille, Wårdö lantmannagille, Västanfjärds lantmannaförening, Västra Korpo fiskargille - 63 § 15 -

Ålands lantmannaförening - 105 § 4 -

Årsberättelse från Haga skola - 69 § II-79 § 17 -

Årsberättelse från Kimito Stammen för år 1910 - 119 § 15 -

Årsberättelse från Nagu Stammen för år 1910 - 118 § 20 -

Årsberättelse från Petais tjuvförening - 85 § 7 -

Årsberättelse från Posklaks tjuvförening - 85 § 9 -

Årsberättelse från Ålö tjuvförening - 85 § 8 -

Årsberättelser och stadgar sändas till A. Ruinoffsky - 165 § 29 -

Årsberättelser ställas på cirkulation - 74 § 30 - 112 § 15, 17, 18 -

Årsexamen vid Haga skola - 133 § 15 -

Årsöversikt för år 1910 av Holmström - 55 § 10 -

- Å -

Ärenden uppskjutas - 145 § 19 -

- Ö -

Översikt av förrättningar under år 1910 av Holmström - 55 § 10 -

